

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

## Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

## **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>



44.711.





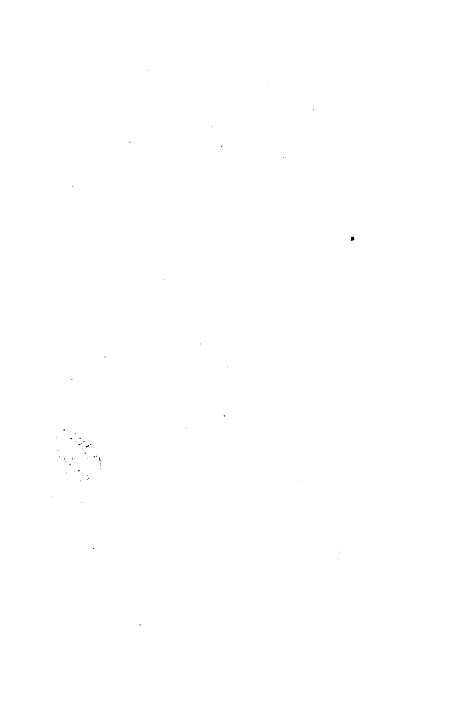
	·		



#### OPERE

DI

# GIOVAN-BATISTA NICCOLINI



# **OPERE**

, DI

# G.-B. NICCOLINI

Edizione ordinata e rivista dall' Autore

Vol. I.

Discorse sulla Tragedia Greca.
Pelissena. — Ine e Temisto.
Edipo. — I Sette a Tebo. — Agameanene.
Medea. — Matilde.
Nichage





FIRENZE
FELICE LE MONNIER

1844

L'Editore intende valersi dei diritti datigli dalla Legge, per i componimenti che in questa edizione veggono la luce per la prima volta.

Più completa d'ogni altra, che sia comparsa fin qui alla luce, è la presente edizione delle Opere di GIOVAN-BATISTA NICCOLINI. — Debbo alla rara bontà ed alla somma gentilezza dell'illustre Autore (da me sperimentata pure altra volta, e per cui gli serberò viva riconoscenza) alquanti componimenti inediti, che arricchiscono questa ristampa: l'Agamennone e la Beatrice Cenci, cinque Lezioni accademiche.\* alcune Iscrizioni e Poesie, il quinto Atto del Giovanni da Procida, posto in Appendice a modo di variante, ed infine un Discorso intorno alla differenza che passa fra l'antica e la moderna tragedia, che dopo miglior riflessione si è collocato in principio del primo volume, anzi che nel secondo. come nell' argomento dell' Agamennone si era accennato.

Il ritratto di Giovanni da Procida, che sta in fronte alla tragedia di questo nome, è stato fatto da me incidere espressamente per questa edizione; la quale, e per le ragioni anzidette e per la diligenza usata, ho ferma speranza che debba incontrare il pubblico aggradimento.

LE MONNIER.

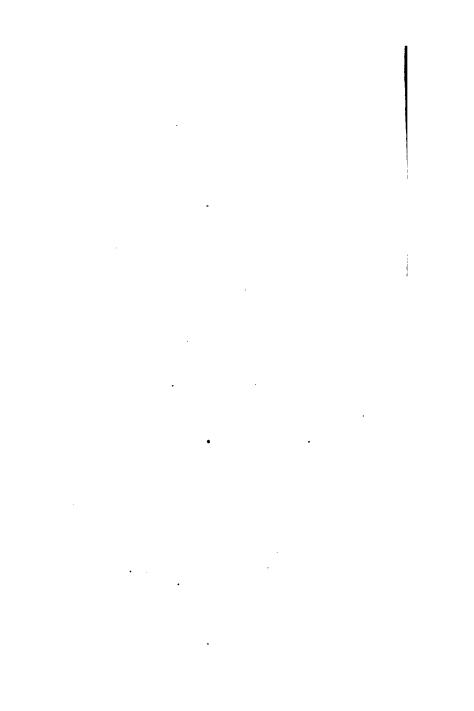
Delle Transizioni in poesia, e della Brevità dello stile. — Dell' Imitatione nell'arte drammatica.
 — Dell' universalità e nazionalità della Divina Commedia. — Del Romanzo Storico. — Dei Vocaboli usori, e delle presenti sondizioni della lingua.

. -.

## DISCORSO

# SULL' AGAMENNONE D'ESCHILO

SULLA TRAGEDIA DEI GRECI E LA NOSTRA



#### A SILVESTRO CENTOFANTI

nella Pisana Università

#### PROFESSORE DI STORIA DELLA FILOSOFIA

#### G.-B. NICCOLINI

Al solenne filosofo il quale della ellenica letteratura e di Vittorio Alfieri scrisse con tanto splendore di stile e così profonda sapienza di raziocinio, io non avrei dovuto intitolare questo superficiale e rozzo Discorso intorno all'Agamennone d'Eschilo e alla Tragedia dei Greci, e la nostra. Ma vaglia di questo ardire a scusarmi il fine che io scrivendo su così difficil materia mi sono proposto, il quale si è quello di persuadervi a risolvere tante questioni che accenno nel mio tenue lavoro, facendo di pubblica ragione, secondo che avete promesso, l'opera vostra sul Dramma di quel popolo ingegnosissimo, dal quale l'Europa riconosce tutta la sua intellettuale coltura. Un tale

argomento è fortemente congiunto a quelle severe discipline le quali professate: ma voi degli eletti fiori che nacquero sotto limpidissimo cielo avrete così rallegrata la via nella quale procederà il vostro discorso, che sovra essa non di rado potrete l'anima affaticata da meditazioni gravissime riposare. Io novamente mi accostai ai puri fonti della Grecia, sperando consolarmi lo spirito afflitto dalle desiderate ai di nostri sozzure del medio evo, nè mi accorsi che, tornando così agli studj della mia trascorsa gioventù, essi d'un mesto desiderio l'animo pungermi doveano, non altrimenti che le memorie del primo amore.

### DISCORSO SULLA TRAGEDIA GRECA

L'Agamennone e la Beatrice Cenci, tragedie, la prima delle quali io tradussi da Eschilo, e la seconda imitai dallo Shelley, offrono sulla scena due misfatti atrocissimi: la morte d'un marito operata dalla mano d'una perfida e feroce consorte, e quella d'un padre che compri assassini uccidono per ordine d'una moglie e d'una figlia, risoluta, se questi non le ubbidiscono, a commettere ella stessa l'orribil delitto. Il primo di questi drammi è scritto dal più antico dei tragici greci, il secondo da uno dei più recenti poeti d'Inghilterra, del quale mal dir si potrebbe se la sua patria si glorii, o si vergogni. Lo Shelley ebbe per certo un ingegno possente; e della greca tragedia, in particolar modo dei Cori, studiosissimo, fu preso di così grande amore per Eschilo, ch'egli tentò alla sua pazza maniera un Prometeo liberato, o a dir meglio, un empio miscuglio di splendide immagini e di astrazioni metafisiche, figurando l'uomo sciolto da ogni credenza religiosa, mercè della vittoria di Demogorgone su Giove, cioè del Panteismo, il quale trionfa della Fede. L'orribile dottrina dello Spinosa che occulta giace pur troppo dentro le opere di alcuni metafisici, i quali per ipocrisia, non per giusto zelo, si levano a riprendere la filosofia del secolo passato, assai men della loro pericolosa, pose meritamente in odio lo Shelley ai suoi concittadini. Quantunque nella Beatrice Cenci non veggasi per la natura dell' argomento traccia alcuna di così mostruoso errore, i critici scozzesi diedero di questa tragedia un giudizio molto severo, cominciando dall'osservare ch'era difficile il tenerne discorso senza lasciarsi vincere dall' ammirazione, o dal disgusto. Notarono che questo subietto, schifoso di sua natura, era pur schifosissimamente trattato, e i personaggi del dramma non istavano ravvolti in una tenebrosa atmosfera di tragica necessità, ma bensì di passioni vilmente crudeli, e fuor di natura; e come il carattere di Beatrice, benchè nobilmente ideato, non era posto cogli altri in un contrasto splendido, e tale che l'anima affaticata da tanti orrori vi si potesse riposare. Abbia pur Beatrice dignità d'animo, potenza d'intelletto, e forza di affetti: ogni suo pregio vien meno qualor si consideri che la sua azione principale consiste in una decisa bugia ch'ella fortemente sostiene per innata bravura, e diffidenza delle umane leggi, ma non mossa da cagioni che vagliano a destar per essa la compassione. Fanno orribile il quinto atto della tragedia tutte le formalità della tortura. Pur quest'opera, malgrado la sua deformità, è segnata dell' impronta di un ingegno sovranamente drammatico; di che fanno prova i puri, alti e risoluti spiriti di Beatrice messi in opposizione coi varj gradi di debolezza manifestata dai testimoni dell'ingiurie per lei sofferte, e gli esecutori dei suoi proponimenti. E l'ombre di questa debolezza sono graduate fra loro con artifizio perfettamente delicato. La codardia del bassissimo Orsini 1

<sup>·</sup> Secondo la Storia, l'amante di Beatrice era monsignor Guerra.



è diversa interamente da quella del titubante Giacomo. come se ne scevrano Cammillo, il quale per natura è dolce ma fievole, e Lucrezia sofferente, pietosa, ma timida. In tutto ciò è verità ad un tempo e differenza, e ne viene maraviglioso risalto ai due dominanti caratteri del tiranno e dell'eroina. Quanto in tal contrasto sono belli nel primo atto la Beatrice e l'Orsini! L'amante al cospetto della fanciulla si ritira nella bassezza della sua coscienza; nulladimeno egli conserva per essa l'antico affetto, come l'ultima e sola virtù che rimasta gli sia nel vilissimo corso della sua vita. Beatrice, benchè discerna col suo occhio indagatore la vigliaccheria dell'Orsini, nulladimeno nella sua natia purità non arriva a comprenderne la scelleratezza, e quasi inconsapevole ne rimane. Finalmente, come ben si addice alla diversità della loro indole il modo nel quale dopo la condanna procedono Beatrice e Lucrezia! La prima nobilmente altera, se fu superiore ai tormenti, è affezionata alla vita; la seconda, benchè abbia ceduto alla tortura, va incontro al destino che le sovrasta con quiete e rassegnazione. Onde è che questa tragedia malgrado i suoi difetti può dirsi veramente ispirata.

Questo giudizio che della Beatrice Cenci diedero i critici d'Edimburgo (allo Shelley certamente non benevoli), il pregio in cui la tenne il Byron, primo fra i poeti del nostro secolo, m'invogliarono di leggerla, c letta che io l'ebbi, mi nacque il pensicro di recarla nella nostra lingua. Ma chiunque conosce la poesia dei moderni scrittori inglesi, e particolarmente quella della scuola satanica, alla quale lo Shelley appartiene, sa quanta differenza passi dal loro gusto al nostro, e come

il loro stile sia incomportabile a chiunque nei classici greci, latini e italiani educato sia al vero, al decente, ed al bello. Di quello che asserisco io potrei qui raccogliere le prove; ma se quelle turpitudini che dal mio lavoro sparirono a taluno sembrassero gemme, mi giovi il confessare che io non tradussi la Beatrice colla timida fedeltà d'un interprete, ma bensì la imitai (chieggo scusa alle poco modeste parole) con libero ardimento di poeta. Se trattato si fosse d'un classico greco o latino, io non mi sarei arrischiato a tanto; ma son d'avviso che una versione litterale di questo drammatico lavoro dello Shelley sarebbe meschina, prosaica, e mostruosa come la botta, le cui macchie il Cenci ebro d'oppio e di colpa va imprecando alla figlia.... - Son rimasto per morali considerazioni lungamente incerto se dovessi far di pubblica ragione questa mia fatica; ma quando il vizio è presentato nella sua mostruosità, esso certamente produce, pel sentimento della virtù che Iddio ha messo nel cuore degli uomini, il ribrezzo e l'orrore. Ben altrimenti si fa dai recenti scrittori, che scrivono rimedio su quelle ampolle che contengono il veleno: e a chiunque prende in esame le opere loro, è facile l'accorgersi che la perversità di esse è originata da un sistema, e come nel nostro secolo, che tutto a formule riduce, trovò le sue anche il delitto.

Fine della perfetta tragedia (e intorno a ciò più ampiamente ragionerò a suo luogo) fu reputato dagli antichi il purgare lo sregolamento delle passioni per mezzo della compassione e del terrore; e credevano che a ciò nulla meglio conducesse che rappresentar persone virtuose, o non mal costumate, che per qualche

umano trascorso dalla felicità nella miseria precipitassero; onde veniva a mostrarsi non esservi uomo che da ogni difetto vada esente. Inoltre, l'orrore per le vere colpe insinuavasi dai loro drammi per le gravi conseguenze che dall'involontarie derivano. I moderni, che per forza di sistemi si argomentarono di creare una nuova letteratura, sono partiti da un principio contrario del tutto all'antico: nel mondo, eglino dissero, il brutto sta accanto al bello: in ogni creatura, per malvagia che ella sia, havvi qualche virtù: accozziamo bene e male, tenebre e luce; rimettiamo in onore tutte le deformità 'fisiche e morali; guerra all' ideale, e il grottesco sia il nostro modello. E siccome fra l'altre vergogne del secolo vi ha quella di abusare del linguaggio del cristianesimo, questo sistema venne chiamato redenzione. A questo concetto noi dobbiamo Marion Delorme, cortigiana, la cui fronte (sono frasi dei novatori) solcata di corruttela e di vitupero, vien ribenedetta dal bacio d'un'anima vergine, santo di tutta la religione dell'ultima ora; e Lucrezia Borgia, veramente mostruosa. Poco importa ch' ella nel Dramma avveleni cinque gentiluomini, e questo delitto costi la vita al figlio di essa, Gennaro, che beve il tossico, ricusa l'antidoto, e divien matricida: questo mostro, perchè ha viscere di madre, divien anch' egli puro, e disposto a salire alle stelle.

Perchè l'imitazione del male supera sempre l'esempio, come, per il contrario, quella del bene è sempre inferiore, figli ancor più turpi di questa dottrina sono i *Misteri di Parigi*, i quali non si arrossì di qualificare per libro morale, benchè l'autore di esso, Eugenio Suc, fosse dai Francesi chiamato a gran ragione il Cristoforo

Colombo dei bordelli. L'eroine del suo romanzo sono Rigolette e Fleur de Marie, leggiadrissime sartine di sedici anni, e senza genitori, le quali coll'esercizio dell'arte loro reggono sottilmente la vita, e non hanno in fondo della loro borsa altro capitale che dugento franchi. La prima vive in una soffitta lietamente, nè dimentica di Dio, ch'ella prega ogni giorno. La seconda, a cui rincresce la fatica, frequenta i passeggi e le taverne, dissipa il suo meschino peculio, e si risolve a far mercimonio del suo corpo pei suggerimenti d'una infame creatura. Ella si lascia persuadere così presto, che non può chiamarsi sedotta: non amore, non sensualità, ma solamente la promessa che prezzo di vergogna avrà ozio e un poco di pane, la conducono nell'orrido e crudelissimo lupanare dove si ruba, si assassina, si avvelena, e non paghi di vivere di delitto, si scherza pur col delitto. Le angosce che prova nell'agonia un portinaio riempiono la metà d'un volume di questa opera, nella quale coll'atrocità del De Sade vanno misti quelli avvertimenti che a ben esercitare la carità scrisse il Degerando, ed Atala e Virginia son poste in un luogo dove non avrebbe osato di entrar Messalina. Ma di tutte queste nefandità è forse peggiore l'effetto morale che risulta dall'indole, la quale l'autore attribuisce ai due mentovati personaggi. Rigolette, che serba la sua onestà, è per le doti dell' animo ben inferiore a Fleur de Marie, che preferisce l'ignominia alla fatica, e benchè druda dei galeotti, vien rappresentata pura, semplice, non altrimenti che una fanciulla la quale

<sup>·</sup> Queste considerazioni sullo scandaloso romanzo del sig. Sue ho tratte da un discorso del sig. Limayrac. (Vedi la Revue des Deux Mondes, Février 1844.)

ancora uscita non sia di sotto alla madre. Ecco a che ci ha condotti il dispregio dell'arte e dell'ideale! Se i novatori, i quali usurparono il nome di filosofi, avessero conosciute l'eterne leggi dell'umana natura, si sarebbero accorti ch'essendo il sentimento di ciò ch'è bello congiunto a quello di ciò ch'è buono, agli oltraggi del buon gusto seguiterebbero quelli della morale.

Vero è che fu scritto non esservi mostro il quale dall'arte esser non possa nobilitato, ma però a condizione che un autore dai freni di essa regger si lasci: allora l'ubbidirci è per lui una necessità gentile: il bello solo e il sublime possiamo avventurarci di cercare al di là dell'arte, ed in così nobile tentativo è gloria lo smarrirsi, e anche il cadere. Ora per vaghezza di novità si è convertito in regola l'eccezione: personaggi mostruosi, fatti inverisimili, sono il convito che s'imbandisce ogni giorno ai famelici lettori; nè si ricorda che tra le facoltà primitive dell'uomo essendovi la tendenza ad imitare, potrebbe in tanta depravazione di costumi divenire storia quello che giova creder romanzo.

Ma è omai vano di questa misera condizione delle lettere e della filosofia il querelarsi: chi, facendo tesoro di fango inzuppato di lussuria e di sangue, del quale vi ha crudele e tristissima copia nelle grandi capitali, ne contamina dieci volumi; altri frugando nei cimiteri della scolastica, le sue aride ossa fonde in sistema; e pur v'ha chi camminando all' indietro come lo scarabeo, grida esser tanti secoli che gli uomini tengono mala via, e ricondur ci vorrebbe nelle tenebre del medio evo. Così, di eccesso in eccesso, di precipizio in precipizio, non credendo all' autorità, e diffidando ad un tempo

della ragione, la razza infelicissima dei mortali non sa nè come nè dove posarsi, e ai tormenti del corpo che già veniano dalla guerra, successero quelli dell' anima, ben più tremendi e crudeli. E mentre nei costumi la licenza è promossa, e coi sofismi si tenta di sciogliere il civile consorzio, e forse ci sovrasta la peggiore delle barbarie, quella che in età e nazioni corrotte viene da una civiltà raffinata, noi osiamo chiamar depravatissimo il secolo nel quale dalle donne costumate e gentili della trascorsa generazione, che casi atroci mirò, leggevasi la Clarissa. Ora in tanta sicurtà di pace, ed un continuo accrescimento di agj e di morbidezze, siamo avidissimi di finti dolori, credendosi da chi guarda soltanto alla superficie delle cose, che manchino i veri. Ai narcotici, per usar le parole della medicina, successero gli stimolanti: andiamo col romanzo e coi drammi abituando il popolo a tutti gli orrori..... Pazzi e scellerati argomenti, stile ditirambico, convulsioni in tutto, le quali sono indizio sicurissimo di debolezza, falsità e disordine nell'idee, perchè colla forza si perde sempre la ragione.

Ma dopo una così lunga digressione tornando alla tragedia che ho imitata, i lettori di essa scorgeranno in Francesco Cenci un mostruoso personaggio, al quale lo Shelley, per redimerlo dai vizj e dai delitti, secondo che si pratica dai moderni, non attribuì virtù nessuna, e dell'averlo ritratto può meritar perdono, alzandolo colla poesia a quel sublime che vien dal terrorc.

E se degna di pietà maggiore avesse il poeta rappresentata Beatrice, egli sarebbe giunto allo scopo nel quale lo Stagirita concludendo la definizione della tra-

gedia, stabilì che questa dovea per misericordia e spavento purgarci da siffatte passioni. Vero è che Metastasio, il quale fu grandissimo poeta, ed ebbe fra l'altre doti bontà di giudizio e squisitezza di gusto, desiderò che Aristotele si fosse più limpidamente spiegato nella cura che ci propone. — « Io non so (dice quel solenne drammatico) se sotto la parola καθαρσις, purgamento, voglia il nostro Maestro che s'intenda la totale distruzione delle passioni, o se la rettificazione delle medesime. Non posso immaginarmi ch'egli pretenda che si distruggano affatto, perchè distruggerebbesi l'uomo, delle azioni del quale, o buone o ree ch'elle siano, sono esse le universali motrici. Nè credo, come alcuni critici pensano, che voglia Aristotele che con la frequenza degli spettacoli terribili e compassionevoli si famigliarizzi il popolo con tali oggetti, e si perda e si scemi in lui così l'efficacia di quel terrore e di quella compassione degli altrui disastri, tanto per altro utili a promovere fra gli uomini le scambievoli e necessarie assistenze. Se poi cotesto purgamento delle passioni, frutto e fine principale che si dee proporre la tragedia, non vuolsi intendere per distruzione, ma per rettificazione delle medesime, ho bisogno d'essere istruito per quali vie il terrore e la compassione lo conseguiscano, e perchè non debbano usarsi che due soli farmachi in questa cura. Se il terrore delle orribili catastrofi, che sempre finalmente oppressero gli scellerati, ci atterrisse costantemente dall'imitarli, e se la compassione che sempre ottengono i buoni ci allettasse costantemente a meritarla, sarebbe schiarito il mio primo dubbio. Ma guesta esser non può mai la mente di Aristotele, perchè gli eroi della greca tragedia, ch'ei commenda e propone per esemplari, sono per lo più scellerati, e finalmente felici, come gli Oresti, le Elettre, le Clitennestre, e gli Egisti; o buoni infelicissimi, come lo sventurato figlio di Laio in cui (con pace di Plutarco e dei suoi dotti seguaci) non si trova altro vero delitto che quello di avere così ingiustamente ed inumanamente punito un innocente in sè stesso. » — In questa opinione del Metastasio consente un sagace critico inglese, e nota anch' egli esser difficile il sapere ciò che Aristotele intende per questa purgazione: ma nel proceder di questo Discorso vedremo in qual'opera dell' antichità dichiarato si ravvisi lo scopo dello Stagirita, e come ad esso convengano pienamente i termini dell'aristotelica definizione. Il britanno critico osserva, che qualora s'interpreti Aristotele secondo il Lessing, e credasi la tragedia destinata a convertire in abitudini virtuose la pietà e il terrore, mitigandone l'eccesso e il difetto, non sia dato, perchè nell' uno o nell' altro dagli uomini si pecca, stabilirli, siccome da tanto intervallo partiti, in quel mezzo nel quale dai moralisti è la virtù collocata. Ciò sarebbe dare a persone afflitte da malattie diverse un rimedio uguale; e l'effetto, qualora ottener si potesse, ne sarebbe un'indifferenza nelle reali prove della vita, nata dalla contemplazione di mali più grandi di quelli che ci possono avvenire. Conviene che il dramma imprima nell'animo nostro un qualche principio di pratica utilità; altrimenti si viene a contrarre un abito passivo, e le passioni si purgano in un modo non diverso da quello che il Garrick adoperava nei manoscritti delle tragedie e commedie offertegli perchè le recitasse, ed era quello di cancellarne ogni verso.

Ammettiamo con Aristotele che il protagonista del dramma sia l'uomo non perfettamente buono, nè del tutto malvagio, e cieco sull'orlo del precipizio nel qualc è forza ch' ei cada; ammettiamolo, benchè molte delle greche tragedie non soddisfacciano a questo concetto, divenuto omai popolare, e puramente mitiche possano in qualche modo paragonarsi ai drammi storici dello Shakspeare, o chiamarsi, come piacque all'Herder, melodrammi. Sia il modello della tragedia l' Edipo di Sofocle. Or possono in questo personaggio biasimarsi l'impeto e la curiosità naturale ad uomo che si crede figlio della fortuna; ma poichè non hanno con questo difetto proporzione alcuna le sue sventure, non può trarsene alcun morale ammaestramento. Inoltre è da considerarsi che la catastrofe più dalla virtù che dai vizi d'Edipo procede, giacchè per amore verso i Tebani giunge a piena cognizione dell'esser suo, e gli si manifestano quelli orrori nei quali lo avvolge il fato che agisce su lui, non altrimenti che una macchina, e quindi in un modo del tutto esteriore. Edipo è reo d'una cosa, accusato d'un'altra, punito d'una terza; e benchè questa tragedia svolga tremendamente la forza del destino, ella non opera sull'animo umano per via di esso, e vi ha difetto nell' esempio, almeno in questa parte.

Fu notato che in questo non combattere, ma operare degli Dei e del fato, la vita umana si manifesti nella sua compita bellezza, ed in ciò da Sofocle rimanga Eschilo superato. Ma norma a siffatti giudizj non dec essere il raziocinio, ma l'affetto; e quando il bello è lo scopo unico dell'arte, a ciò ch' è veramente bello non si giunge. Aristotele affermò esser della Storia più filo-

sofica la Poesia, la quale è da collocarsi al di sopra pur della stessa Filosofia; giacchè questa, e la Storia, come testimonianza ne fanno Tucidide e Platone, nate appena si perdono nella Poesia. E a dir vero, che operano ambedue? La Storia raccoglie i fatti della vita, la Filosofia gli medita: allora entrambe si sollevano nelle regioni della Poesia ad illuminarsi della sua luce celeste. Non vi è dapprima nel corpo che materia informe; poi lo spirito vi discende, e comincia ad animarla: questi si fa divino, ed in esso, come in suo specchio, l'intera umanità si contempla; onde nel poeta che sia veramente ispirato si riconosce la più alta e compiuta verità, e dalla maraviglia ch' ei desta nasce l'ammirazione. Ma questa non sorge se in ciò ch' egli scrive si riconosce uno scopo, uno sforzo, come di necessità avviene nella maggior parte dell'opere moderne, essendo quasi impossibile di ritrovare coll'arte quello che nella natura si è perduto. Lo Schiller in un suo discorso sulla Tragedia ha un passo il quale serve mirabilmente a confermare questa considerazione, benchè lo conduca ad una conclusione molto differente da quella che se ne può trarre. — « L'idea, egli nota, della suggezione ad un cieco destino avvilisce l' uomo; onde accade che si desideri qualche cosa ne'più bei modelli del greco teatro. Ma per noi la querela col fato svanisce in un sentimento, o per dir meglio, nella piena coscienza come tutte le cose operano simultaneamente, ed in un modo provvido e benigno, ad un fine. Allora cessa la discordia in noi stessi, e si sente l'armonia delle parti in un gran tutto, e in un particolar fatto si ammira la sapienza delle leggi generali. » — Che la religione e la filosofia fossero ai poeti pagani un impedimento, chi lo vorrà negare? Ma l'obiezione dello Schiller non percote tutte le tragedie greche; ed havvene una alla quale la definizione d'Aristotele pienamente si conviene, e questa è l' Orestiade d' Eschilo, chè gli antichi all' Agamennone, alle Coefore, all' Eumenidi, diedero un tal nome. Questi drammi non vanno considerati l'uno separatamente dall'altro: sono nella poesia quello che nella scultura i gruppi d'un bassorilievo, nell'architettura le parti d'un edifizio: la cognizione del totale è pecessaria perchè la mente dell'artista chiaramente si manifesti. E qui conviene, tornando ai principi dell'arte tragica fra i Greci, rammentare che i competitori si disputavano il premio con una tetralogia consistente in tre tragedie, e un dramma satirico in onore di Bacco. Ciò era una specie di concordia fra la poesia del dramma e la religione del tempo; ma non si può decidere se la tragica poesia fosse dalla satirica interamente separata, e ciascuna di essa formasse un tutto a parte. Chi sa se da principio invece di esser tre tragedie non fossero tre atti? Fra i Greci la poesia avrà prevalso alla religione di Bacco, e di questo mutamento non si sarà tenuto parola, come presso che sempre accade, finchè esso non venne ad effetto. Nulladimeno è certo che delle opere d'Eschilo le quali ci rimangono, non havvene alcuna che non abbia dato luogo alla congettura che facesse parte d'una trilogia, e i drammi del padre della greca tragedia sono con questo intendimento dal Welcker non mai lasciati in riposo. Di Sofocle non abbiamo trilogie; ma quantunque i grammatici ricordino, ch'egli fu il primo a far rappresentare un solo dramma, ciò può intendersi che

egli esponesse una tragedia per volta, rimanendo memoria dei componimenti satirici, come pure delle trilogie, e delle tetralogie, colle quali i suoi contemporanei, o i più giovani di esso, gli disputarono il premio: onde è fuori d'ogni ragione ch'egli in una sua opera sola tanto confidasse, che con quelli che ne mettevano quattro in luce ardisse venire a cimento.

Ma l'esempio di Sofocle non potea essere imitato dai suoi contemporanei prima che questi giungesse al sommo dell'arte; e deve credersi che nel principio del suo cammino egli ricalcato abbia l'orme dei suoi predecessori. Quantungue Eschilo nel fine della sua vita possa essersi abbandonato a questa licenza che Sofocle si prese, e rimaner persuaso dell'utilità di altri cangiamenti fatti dal suo emulo, dobbiamo rallegrarci che egli non siasi sottratto all'original legge del dramma greco, e che nella sua Orestiade a noi sia pervenuto il modello altissimo d'una perfetta trilogia. A notarne i pregi, cominciamo dall'osservare ch' egli sapientemente ne prese il subietto da una razza fatale com'erano i Pelopidi, dei quali la gloria giunta al sommo nella presa di Troia cominciò da quel punto a dechinare, e tutta allora sulla casa degli Atridi piombava l'ira degli Dei che nel sacro llio furono vinti. Quasi a compenso o a vendetta di quella grandezza, onde si favoleggiò che Tantalo, autore di quella stirpe, sedesse alla mensa di Giove, la maledizione nella famiglia de'Pelopidi fu retaggio. Essa all'uccisore di Mirtillo è tracciata in una generazione, si manifesta per la querela di Atreo e di Tieste e l'orribil vendetta di Atreo, che non ottiene il suo effetto,

' Così opinò pur Aristotele, come può vedersi nella sua Poetica.

perchè i tiranni uccidono quello ch'essi vogliono, ma nessun tiranno ha ucciso mai il suo erede.

Egisto è l'Erinni in persona della casa d'Atreo, e quantunque il Coro e Cassandra ad esso alludano, egli per la sua viltà non è che un istrumento per cui il male è punito dal male: l'adulterio stesso di Clitennestra, benchè grave colpa, è un anello nella catena degli orrori, un filo di tela inestricabile ed infinita, la quale non solo Agamennone, ma tutti ravvolge. Vi ha, come di sopra fu detto, una maledizione ereditaria, che in ciascuna delle generazioni di Pelope si adempie, e a tutte estendendosi pel necessario legame onde son congiunte, le va precipitando al delitto. Ed in Clitennestra più che in Egisto l'orribil potenza del male trionfa; ma con solenne accorgimento e con fine delicatezza Eschilo fin da principio nasconde quanto vi è di orribile in questo personaggio. A Clitennestra si riferiscono poche parole dell'osservatore alla vedetta, uno o due cenni del Coro, e le profetiche metafore di Cassandra: ecco tutto quello che ci prepara all'ardente audacia, colla quale la figlia di Tindaro manifesta il suo delitto quando lo ha compito, e ferocemente scuote, siccome un grave peso, la sua lunga dissimulazione. Il suo adulterio con Egisto è un fatto speciale, che nella possente unità di quell' indole tremenda rimane per così dire sommerso. Prima di quel tempo le prove della sua reità non possono trarsi che dalle sue ansiose discolpe; si vede in Clitennestra una persona che parla a caso per nascondere i suoi pensieri, e in un mezzo soliloquio all'occasione con oscurità gli discopre, e quando d'Agamennone i delitti erano per così dire schierati in un Coro di maravigliosa bellezza. L'arrivo medesimo del re accompagnato dalla prigioniera Cassandra rinnova nell'animo della moglie la memoria di tutte le infedeltà ch' egli ha commesso nella sua lontananza, quando ella, povero augello nel suo vedovato nido, struggevasi. L'uccisore d'Ifigenia, la quale nella tragedia non si dice che trasportata fosse in Tauride, ma cadde vittima dell' amore di Menelao per la moglie, e di una feroce ambizione di regno, è un personaggio che grandeggia senza uscir dalla verisimiglianza; onde al finir del dramma noi siamo preparati alla tremenda immagine dell'uccisa vergine, che accoglie sulle rive d'Acheronte il padre che la sacrificò: così il poeta trionfa tenendo fra le due parti una bilancia che si contrappesa, senza che in questa perplessità con tal modo prodotta nulla vi sia che la rettitudine del giudizio possa corrompere. È da porsi mente al tumido linguaggio di Clitennestra, e all'insidiose pompe colle quali accoglie Agamennone: non si offendono pertanto le leggi della verisimiglianza; anzi è ciò in siffatta occasione una schietta e sublime imitazione della natura. Sulla grandezza e luce d'Agamennone un' ombra si diffonde: Clitennestra, per lunghezza di tempo così audace divenne, che manifesta nella frequenza dell'accorse genti il suo favoloso amore, e rende odioso il marito, sulla cui creduta morte tante volte ella pianse, mentre costui, non pago d'essere adultero, cra pur distruggitore dell'esercito dei Greci, i quali, negando egli restituire la bella Criseide che gli tenea luogo di moglie, pel suo rifiuto morivano di peste.

Paragoniamo il discorso di Clitennestra innanzi e dopo il delitto: innanzi, vi è delle pompe rettoriche la freddezza; ma dopo, in ogni parola arde una siamma d'inferno. Pubblici e privati mali accumulandosi pesano soltanto sulla fronte di Agamennone, giacchè pel racconto storico del naufragio Menelao è tratto in disparte. La figlia di Tindaro sta come Ate dentro la famiglia: fuori di essa, colui che nacque di Tieste; e questa Dea tremenda, piuttosto che l'illecito amore il quale pur da essa deriva, è l'arcano e l'orribile nodo che Clitennestra ad Egisto congiunge, e costituisce uno dei mezzi onde la catastrofe vien preparata. A questa mirabilmente servono i Cori, perchè in essi è riposta l'eccellenza della tragedia d' Eschilo, il quale più con essi che coll'azione e col dialogo commovea l'animo degli spettatori, ora empiendolo di compassione, ora di terrore, ma sempre in un modo sublime. Eschilo fu, per quello che mi sembra, il più gran lirico poeta che la Grecia abbia prodotto; e mercè del Coro, nei riposi del dramma sollevò gli animi all'altezza del suo concetto, e tutto quello ch' egli si era prefisso, a sentir gli dispose.

Non è dato aver della greca tragedia un pieno intelletto senza studiare il Coro, il quale, se negli altri tragici greci è, secondo la definizione che piacque darne allo Schlegel, la personificazione dell'idea morale che ispira l'azione, l'organo del sentimento del poeta che parla egli stesso a nome dell'umanità, in Eschilo non è una mera critica del dramma, ma il dramma istesso, la cui parte lirica potrebbe essere, siccome il dialogo, agevolmente distribuita. I Cori d'Eschilo non sono un giudizio del poeta intorno all'azione, ma in essi egli anima senza volerlo i misteriosi fantasmi che volano intorno al suo spirito, e gl'incarna, e gli costringe a di-

scendere dall'infinito dell'idea alla determinata realtà della vita. L'armonia medesima ond'Eschilo le sue strofe riveste, ne conduce alla piena intelligenza del suo scopo: nei suoi Cori non v'ha il filosofo che riflette, ma il poeta ispirato. Notate in che modo maraviglioso, quando Agamennone ritornando ad Argo sembra che abbia superate tutte le avversità, il Coro si lamenta che intorno all'animo incessantemente gli voli un' immagine di terrore, e faccia morire in un inno funebre i cantici del trionfo, e prega, quantunque non ardisca sperarlo, che i presagj della sua mente riescano vani. Tutto si avviluppa mentre siam giunti al sommo in cui una catastrofe si aspetta: essa adombrata vien dai canti di Cassandra, nei quali è la grandezza d'un oracolo e il pianto del cigno. La misera è la personalità del destino, il quale deve avvertire per farsi conoscere, e nulladimeno avvertire senza frutto, chè altrimenti cesserebbe d'esser destino. E malgrado tutti questi preparativi, come l'apparir di Clitennestra è tremendo, e ci piomba sul cuore l'intrepida confessione del suo delitto! La morte d'Agamennone, e quanto ad essa è congiunto, si manifesta in una debita proporzione: e scuse, e sofismi, a rendere incerti gli Argivi adopera la scellerata moglie, e gli empie d'orrore, dicendo che non fu essa, ma il demone d'Atreo, che uccise Agamennone. Ma quando si presenta Egisto, l'adultera non desta che ribrezzo. Or dovea il dramma qui rimanersi, e il demone dei Plistenidi, uscendo dalla reggia, volare secondo che spera Clitennestra a consumare per mutue stragi altre genti? È questo l'ultimo sangue che deve scorrere nella reggia degli Atridi? Qui sarebbe terminata una tragedia

moderna, lasciando e disapprovazione e disgusto negli animi che abituati non fossero, come or siamo pur troppo, a continuo spettacolo di depravazioni e di colpe, le quali eccedono ogni credenza. Benchè Agamennone pure sia reo, egli a pietà ne commove, immolato essendo per le trame d'un vile adultero, dall'insidiosa e atrocissima moglie; e ben si scorge qual fato ai colpevoli sovrasti.

E di ciò Eschilo dà con solenne artifizio nel fine dell' Agamennone due o tre cenni, i quali sono nell' apparenza di poco momento, e sembrano parole gettate a caso. Ma quando il figlio di Tieste parla di sè stesso scacciato dalla reggia bambino in fasce, e ricondotto adulto dalla giustizia, chi non pensa che ne fu espulso ugualmente Oreste, il cui ritorno predetto da Cassandra vien minacciato dal Coro ad Egisto? Tutto ciò è di lieve importanza trattando questo subietto alla maniera dei moderni, oppure andrebbe perduto nello svolgere il carattere di Clitennestra, seppure lo scopo del dramma non fosse il trionfo del male, il che repugnava alla delicata indole dei Greci. Ben si veggono gli anelli della catena che uniscono fra loro l' Agamennone, le Coefore, l' Eumenidi, ciò che precede a quello che segue; e tutto serve a così gran disegno. Non possiamo tenere nel debito pregio l'Agamennone, per maraviglioso ch' ei sia, anzi non possiamo comprenderlo scompagnandolo dalle due tragedie alle quali è strettamente connesso: onde si sa manifesto quanto impersettamente possiam giudicare dell'opere dell'antichità, molte delle quali giunsero a noi mutilate; e come non piccola parte della loro eccellenza possa consistere in ciò che, se perduto si fosse, non è dato a noi di supplire. Supponiamo che della trilogia

Orestea rimanesse soltanto l'Agamennone, non altrimenti che i Sette a Tebe, e il Prometeo della lor trilogia: potremmo noi comprendere nella sua pienezza come Eschilo espresse i caratteri, dominò i sentimenti e le passioni, quella potenza ch'egli spiegò nella lingua. tutto lo splendore della sua lirica poesia, il sublime terribile dei suoi drammatici componimenti, e la relazione che v' ha fra le parti ed il tutto? Quali critiche sarebbero nate dall'ignoranza dello scopo che si prefisse il poeta, e qual trionfo per un Aristarco, dal riprendere nell' Agamennone il difetto della catastrofe che ci lascia pieni di orrore, e in una disgustosa perplessità morale! Allora dove andò la purificazione delle passioni della quale parla Aristotele? Ma se ponete mente al nodo che congiunge l' Agamennone alle Coefore, il dubbio della vostra mente si risolve, e vi accorgete che l'azione a miglior fine s' indirizza. Nelle Coefore, l' adultera coppia sembra felice: ma il Terrore coi capelli irti sulla fronte penetrò nella reggia, e orribilmente agitando con larve presaghe gli assopiti spiriti di Clitennestra, ululò da capo a fondo un fiero grido, e a lei scossa dal sonno apparve nell'orrore della notte. Tutti i fiumi sarebbero invano a tergere il sangue che macchia la mano della donna omicida: in mezzo a questi terrori, che son dentro alla reggia, sta sulla porta di essa il vendicatore. Per Oreste la vendetta è un dovere impostogli dagli Dei, i quali vogliono che l'uccisore sia ucciso. Elettra è mandata invano a far libazioni sulla tomba d'Agamennone da Clitennestra, alla quale i Greci non avrebbero mai at-

<sup>&#</sup>x27; Questa idea d'Eschilo si ritrova nello Shakspeare, benchè sia da credersi ch' ei non l'abbia letto.

tribuito il pensiero di voler dividere questa opera colla figlia, ch' esita ad eseguire il comando materno; e la sua incertezza è significata da un silenzio terribile e sublime, che nella tragedia d' Eschilo è siccome la calma che precede alla procella. Dopo una maravigliosa scena che ha luogo fra Clitennestra e il Coro, il sacrifizio espiatorio inaspettatamente si converte in una imprecazione di vendetta. Dal Coro e da Elettra vien sospinto Oreste ad eseguirla, e quando egli si trova in presenza della madre, ed essa gli mostra quel seno che lo nutri, e sul quale ei bambino tante volte s'addormento, egli dimanda consiglio a Pilade, che qui, come il Müller notò, rappresenta l'oracolo di Delfo. Di qual terrore empier non dovea gli animi religiosi la voce del figlio di Strofio, il quale forse non visto, si udia rispondere all' amico: Dunque vani saranno i responsi d'Apollo? — È meglio ubbidire agli Dei che agli uomini. — Oreste, e quando uccide Clitennestra, e quando l' ha uccisa, non mai dimentica ch' ella è sua madre, e per tal modo la forza del destino viene a significarsi altamente. L'inquietudine del matricida si manifesta subito nei faticosi tentativi ch'egli fa per giustificare sè stesso. Finalmente le vie dell' insania s' aprono: egli come un auriga in corso è tratto fuori di via, gli spiriti contumaci lo trasportano già vinto; il terrore gli mormora nell'animo il suo inno, il core gli balza, le Furie appariscono. E l'Herman crede che siano invisibili, e non altro che i fantasmi della turbata mente d'Oreste; ma benchè il ('oro figurasse di non vedere l' Eumenidi, può darsi che comparissero agli occhi degli spettatori nel modo istesso che in Shakspeare si mostra l'ombra del padre nella scena che ha luogo fra la

madre ed Amleto, dov'essa dice che lo spettro è creato dal cervello del suo figliuolo impazzato. Or prima che delle Eumenidi io tenga discorso, mi sia lecito d'osservare come le Coesore da questo lato siano superiori all' Elettra di Sosocle, dove essa grida: Ferisci ancora, se puoi; mentre Clitennestra è trafitta, ed Oreste non ha dubbj innanzi al delitto, nè rimorsi dopo che egli lo ha commesso. Vero è che nella tragedia d'Eschilo, quando Oreste uccide Clitennestra ha già saziata la sua ira nel sangue del complice di essa; non così nell' Elettra di Sofocle, nella quale egli vendicatore tranquillo va subito in traccia della genitrice. Si è detto a discolpa di Sofocle, ch' egli dall'enormità del matricidio distoglie il pensiero degli spettatori, per fissarlo sul meritato supplizio d' Egisto: ma Elettra ed Oreste sono già divenuti orribili ambedue nella tragedia di Sofocle. Sapientemente Eschilo, quando Oreste sta per uccidere la madre, allontana da lui la sorella, che in Sofocle sta sulla porta della stanza dov'è Clitennestra, perchè Egisto sopraggiungendo non la difenda, e di ciò non paga, con orribili parole esorta il fratello al gran delitto, il quale non può avere altra scusa che quella, la quale Eschilo così opportunamente ricorda, l'oracolo d'Apollo rappresentato, come notai di sopra, da Pilade, il quale per averne la terribil maestà non parla che in questa occasione, ed una sola volta. Eschilo, figurando che al matricida Oreste non tardino ad apparire le Furie, venera e segue le sante leggi immutabili che la Divinità pose nel cuore dell'uomo, e si apre la via al dramma terzo, nel quale l'Erinni, non paghe di manifestarsi, hanno gran parte. È qui da notare che da Eschilo, siccome dagli spettatori della sua tragedia, credevasi all'esistenza di queste divinità arcane e terribili, dal che avvantaggiato egli rimane su Shakspeare, che forse non prestava fede alle streghe, le quali per la deformità delle loro sembianze, e per le goffe superstizioni delle quali tengono discorso, è lecito dubitare che destino il riso.¹ Nulladimeno, a difesa dello Shakspeare, può dirsi che le streghe stanno nel Macbeth a preparare il destino: quello che gli annunziano essendo ad un tempo ciò che nel profondo dell'animo suo egli desidera, dovea in una forma esteriore e visibile dal poeta manifestarsi.

Ma Eschilo a quale altezza di concetto non si solleva nel sonno dell' Eumenidi, che dallo Schlegel ben fu chiamato simbolico, perchè questo le occupa nel santuario d'una divinità, nel quale soltanto si possono addormentare i rimorsi! E come sorge tremenda l'ombra di Clitennestra, che sveglia le Furie sopite, rimproverandole che non si movano a sdegno per lei uccisa da mani matricide, esortandole a mirarne i colpi coll'anima, che quando dormono i sensi è in chiara luce, e le cose dei mortali vede apertamente! E le Furie destatesi in tumulto, dopo aver difese le loro ragioni dalle parole schernitrici d'Apollo, protettore d'Oreste, vanno a cercarlo in Atene, dove il poeta lo trasporta, violando le regole dello spazio e del tempo, secondo che fu notato

· Macbeth, Atto I, Sc. III, tradotto da Giuseppe Nicolini di Brescia:

```
Prima strega
Seconda strega
A spenger porci.
E dove tu?

E dove tu?

Rodea, rodea, rodea. — Dammen, io dissi, un po'.
Via, via, strega, esclamò la corpacciuta scrofa.
```

da molti. Chi può immaginare spettacolo più compassionevole e tremendo, di quello che offriva per gli antichi Greci il teatro, in una parte del quale si vedevano le Furie, che anelanti per aver scorso e terra e mare, tutto esploravano il tempio di Minerva, e il nascoso matricida all' odore del sangue ritrovando, lo circondavano mandando grida, fremiti di rabbia, e scotendo le faci? Non mai la mente umana concepì nulla di più misterioso e terribile che l'inno dell' Eumenidi, del quale la feroce energia non è dato pienamente rappresentare nella nostra favella. Minerva accorre nel tempio invocata dal supplicante, e prende maraviglia di lui e dell'Erinni, enti da lei non mai veduti, e diversi d'ogni natura, e credendo che non le spetti il definir questa lite, annunzia che a giudicarla eleggerà un tribunale composto dei più giusti cittadini. E con questi la Dea ritorna, e un araldo a suon di tromba aduna il popolo, e Apollo comparisce siccome testimone e difensore dell'accusato in onta all'Erinni. Lo Dio in un modo commovente ricorda l'assassinio d'Agamennone, e mettendo fuori un'opinione egiziana insegnata in quel tempo ancor per Anassagora, la quale consisteva nel credere che la donna non generasse il fcto, ma lo nutrisse, fa prevalere i doveri verso il genitore a quelli verso la madre. Si procede ai voti, e resta a raccogliere soltanto quello di Minerva, che lo dà in favore di Oreste, perchè di Clitennestra scarsa pietà stringe una Dea la quale, secondo la favola, non ebbe madre. I suffragj dei giudici vengono numerati, si riscontra in essi parità, ed Oreste a norma delle leggi d'Atene rimane assoluto. Minerva a forza di preghiere e di minacce placa le Furie, che

divenute benigne prendono il nome d'Eumenidi, e divengono cagione all'Attica di vittoria, di prosperità, e di pace.

Esser non vi potea per gli Ateniesi un argomento d'importanza uguale a questo, in cui gli spettatori facean parte dello spettacolo, e con facile inganno la fantasia trasportata era nel tempo di quelle favolose avventure. Di fatti, non lungi dal teatro erano il tempio e il tribunale, del quale si rappresentava la storia. Ai riti di questo culto, alle formalità di questo processo assistevano i cittadini ogni giorno. Inoltre, la santità dell'origine che si attribuiva all'Areopago era opportunamente inculcata in quel tempo in cui Efialte, servendo all'ambizione di Pericle, tentato avendo di sollevare i popoli contro l'autorità di quel magistrato, rimase ucciso. Così l'allusione poetica si offrì ad Eschilo senza ch'ei la ricercasse: 1 personaggi fatti sacri dalle cre-

· Mi piace di qui riportare ciò che, riguardo alle allusioni, nel suo libro della Tragedia nota il Gravina, che scriveva in un tempo senza fazioni. - « Perchè l'imitazione si dee far prima con » la favola, ch' è lo spirito della tragedia, conviene che l'inven-» zione sia simile ai successi reali, ed agli affari pubblici che » per lo mondo civile trascorrono: altrimenti la favela non imi-» terebbe, nè darebbe insegnamento alcuno; perchè non isco-» prirebbe la natura dei veri governi, magistrati, e principi, che » si debbono sul finto con altri nomi delineare. Onde avviene » che gli ottimi poeti scolpendo il vero su personaggi antichi, » fuori della loro intenzione colpiscono nelle cose presenti; per-» chè il vero non invecchia, nè muore, ed è il medesimo in » tutte le stagioni; e l'uman costume non riceve se non che » accidentale ed esterior variazione dal tempo, dal luogo e dalla » educazione, da cui non si estinguono mai tutte le forze della » natura. nemmeno quando alla disciplina sono contrarie. Onde » siccome parve che Accio, il quale scrisse tanti anni prima, » parlasse di Cicerone quando era in esilio, come si raccoglie

denze religiose, e non enti allegorici, freddi sempre ed oscuri, significavano i combattimenti della coscienza, e gli spettatori mettevano dentro i più segreti misteri dell'animo: potea crescere l'infiammata carità del cittadino verso la patria, e il filosofo nelle più alte meditazioni profondarsi.

La trilogia, chiamata Orestiade, ci manifesta nel suo totale come venne operata, secondo che richiede Aristotele, la purgazione degli affetti, i quali sono mossi a pietà d'Agamennone, e ad orrore per Clitennestra, nel primo dramma. E da esso viene nelle Coefore il compatire ad Oreste, ma non interamente; perchè Clitennestra, qualunque fossero i suoi delitti, eragli madre, e potea essere giustamente uccisa, ma non dal suo figlio. Or le passioni in guerra al più alto grado s' inalzano di commozione e di fermento: s'ignora a qual fine riusciranno, ma esso non è lontano, e da questo agitato caos d'affetti nascerà un ordine di cose. Ed a quel modo che in ardente febbre vien dal corpo degli egri cacciato fuori quanto in esso ha d'impuro, e la tranquillità colla salute ritorna, non altrimenti alla fine del terzo dramma le forti idee e le agitate passioni dell'animo purificate si calmano; cessa ogni dubbio, perchè i suoi nodi da una Divinità rimangono disciolti, e così le vie del cielo sono giustificate all'uomo. La pietà, il timore, poichè giunsero al sommo, non divengono affetti insipidi, e senza frutto. perchè l'anima purgata da essi lasciano in uno stato

<sup>»</sup> dall'orazione pro Sextio, così suole avvenire che il poeta, intro» ducendo un personaggio antico paia aver pensato ad un perso» naggio presente, a cui non dal poeta, ma dalla riflessione dei
» lettori, è il carattere del personaggio antico applicato. » Grav.
della Tragedia, cap. 111.

nuovo e migliore, siccome rischiarata dalla cognizione di alti subietti ch' eranle sin allora nascosi. Non più giace lo spirito nel sonno leggiero di una pigra ignoranza, ma si ricompone alla pace d'un alto sapere onde nasce una fede profonda. Così la Musa non è vile ancella a ministero di passioni da cui siamo prostrati ed affranti, ma regina che ci sublima ad altezza di morale e di religione. Onde non può dubitarsi che la trilogia d'Eschilo non adempia esattamente tutto quello che dalla definizione d'Aristotele vien richiesto, e non basti a rischiarare con autentico esempio qual fosse il verace intendimento del filosofo, il quale forse dall' Orestiade desunse le sue teoriche intorno alla tragedia, benchè lungi da esse errassero i drammatici posteriori. Del qual traviamento, se così vuolsi chiamare, non è malagevole il rintracciar la cagione, senza insistere sulla scarsità dei subietti capaci dello scopo indicato, e la somma difscoltà nel trattargli in una maniera che divengano un tutto che abbia consistenza, e nel quale sia principio, mezzo, e fine, mentre ad un tempo medesimo ognuno dei componimenti da entrare nella trilogia sia così organizzato e compiuto, da formare anch'egli un tutto per sè stesso. Ciò, a dir vero, era di gran momento nell' arte drammatica; ma nel proceder di questa, una così grave sollecitudine venne meno agli autori, essendo nata una tendenza a far discendere gli eroi dai loro trampoli, e

<sup>&#</sup>x27;Il prelodato Gravina nel libro che citai, dice: « Ridotta la » tragedia nella sua vera idea, si viene a rendere al popolo il » frutto della filosofia e dell'eloquenza, per correzione del costume » e della favella; i quali nel nostro teatro invece dell'emenda » trovano la corruttela. » — Che direbbe il venerato maestro del gran Metastasio se vivesse ai nostri tempi?

ridurre la loro tumida massa, come ad Euripide fa dire scherzosamente Aristofane nelle Rane, per una dieta composta di vegetabili alla misura usuale. Per questa tendenza andò in disuso il guardar ben addentro alle cause e le riposte origini degli eventi, com' è necessario nel piano d'una tragedia intrecciata con sottil magistero, perchè qualunque osservi i casi che passano dinanzi ai suoi occhi, si accorgerà che di questi nella loro generalità non può scoprirsi la traccia, mentre lo studio dei caratteri giace piuttosto sulla superficie, e conseguentemente divien popolare. La profondità dei piani drammatici d' Eschilo, e l' intensità di spirito che a comprenderli si richiedea, era accomodata alla generosa indole di coloro che combatterono a Maratona: ma la generazione che ad essi seguì, avea nelle scuole dei Sofisti perduto ogni vigore. Allo scopo della tragedia Eschilea giunger non sapevano colla mente, o ne aveano una debil visione che loro generava il sospetto che questo scopo fosse aristocratico; di che venendo pericolo agli autori. la drammatica, siccome ai nostri tempi è accaduto, divenne adulatrice della canaglia. I tragici incodarditi per le tutt'altro ch'eroiche inclinazioni degli Ateniesi, ad acquistar la loro benevolenza usarono concetti meschini e balordi: contenti di tenere uno specchio in faccia alla natura, il quale riflettea gli uomini come pareano e poteano esser compresi, non si attentavano rappresentare al vivo e condurre a perfezione immagini di bellezza e di virtù, le quali non avessero fra gli spettatori un esempio. Quindi in Atene, non altrimenti che adesso fra noi, all' ideale si fece guerra. In questi drammi, nei quali tutti si valevano della piena ateniese libertà di parlare,

il dialogo fra i personaggi più distinti era abbassato sino a quello delle ragazze, delle schiave, e delle vecchie. siccome in un carro tirato da quattro cavalli il passo del più tardo ne regola l'andamento. La trilogia era un lema ponderoso e troppo gigantesco, perchè ad esso altri omeri che quelli d' Eschilo osassero sottoporsi; onde questo modo di comporre cessando di essere popolare. rimase come l'arco d'Ulisse, che solo a tender bastava il suo possente signore. Ben fu gran ventura che a manifestar la grandezza dell'antica tragedia fra i Greci avanzasse all' ingiuria del tempo l' Orestiade; e il poeta che tanta opera concepì e recò ad effetto, non è da dubitarsi ch' ei fosse il primo su quell' alta via nella quale è rimasto solo. Ma se alla tragedia fu impossibile il serbare dopo Eschilo quella semplicità e grandezza conceduta soltanto a chi crea un nuovo genere di poesia, se relle opere dei drammatici che gli successero non trovi chi lo vinca nello splendore delle immagini, nell'ardimento dei pensieri, nell'impeto dello stile, non vorremo per questo accusargli, perchè le lettere non posson mai dalle condizioni di luogo e di tempo separarsi. E siccome queste non è dato il conoscere pienamente, i biasimi e gli elogi che si dispensano agli scrittori, i paragoni che tra loro s' istituiscono, sono particolarmente ai nostri tempi adulazioni, o calunnie, che nascono da spirito di parte: meschine industrie di sofisti retori, i

> Αλλ' ελεγεν ή γυνή τέ μω, χώ δούλος ούθεν ήττον, Κώ δεσπότης, χή παρθένος, χή γραύς,

Poiche la donna e il servo parlano per me non altrimenti che il padrone, la vergine, la vecchia. — Questa confessione pone Ariticane sulla bocca d'Euripide nell'Atto IV, Sc. 1, delle Rane, e coll'intenzione di morderlo, siccome è noto agli eruditi.

quali giudicano colle loro idee quelli che averle non poteano, e quindi fanno gloria ad un autore di ciò che gli era facile, e vitupero di quello che gli era impossibile.

Se dalla parte del concetto Eschilo non venne superato, e nella sua tragedia, perchè più vicina ai miti ond'ebbe origine, vi sta come in tempio antichissimo la maestà di tenebre solenni, fu nulladimeno notato che pei Greci divenuti liberi non era più fatta quella sua cieca credenza nel destino. Nella guerra del volere colla natura, ch'è la forza irresistibile delle cose, l'uomo può senza colpa, anzi con gloria soccombere; ma egli usando libertà e ragione, s'avvede che quello che si chiama fato è il più delle volte la conseguenza delle sue azioni. Di ciò ogni giorno accorgersi dovea il popolo Ateniese retto a repubblica: la dottrina della necessità è propria degli schiavi, e non potea divenire un domma che nell'Oriente, dove l'uomo precipita a servitù per mollezza di cielo, e si sente oppresso dall' immensità della natura. In Sofocle il libero arbitrio dalle tiranniche leggi del fato parve che nel tribunale della coscienza si richiamasse, ed Edipo, perchè fu reo senza volerlo, potè finalmente inalzare verso il cielo una fronte al di sopra dei tenebrosi occhi serena, e sulla soglia del tempio dell' Eumenidi senza terrore posarsi. Vero è che Eschilo prima di lui avea dato l'esempio d'un uomo che l'ingiustizia e il rigore del fato non valgono ad abbattere: ma non conosciamo che il trionfo della violenza di Giove su Prometeo, perchè il tempo ci ha invidiata l'altra tragedia nella quale egli si riconcilia col padre degli Dei. Quantunque Sofocle abbia messo il primo sulla scena l'uomo con indole, passioni e volontà

che gli appartengono, la via nella quale ei cammina gli è aperta dal fato, e quindi da limiti invitti prescritta: egli non è servo, nè libero del tutto; e l'ordine della sua vita, nascendo ad un tempo da casi inevitabili ed atti spontanei, ben vi si ravvisa l'eterno ed insolubile enimma, che l'umana ragione non è capace d'interpretare, mettendo d'accordo l'umana libertà colla prescienza divina. Nulladimeno nelle opere di Sofocle non mai soccombe del tutto la potenza dell'individuo, lo che ben si manifesta nella calma serena dei personaggi ch'egli rappresenta. È bello il perir vittima della malvagità degli uomini, e della necessità delle cose, quando serbiamo fede alle sante leggi della nostra coscienza; si abbandona ciò che n'è rapito senza che si cada con esso, si perde la vita, ma non la libertà dell'anima, la quale è fine a sè stessa, e così forte di volere, che può reggere ad ogni pugna, e del dolore trionfare, e della morte.

Avendo perduto il destino nell'opinione dei Greci una parte del suo potere, dovea nascere fra loro una tragedia più complicata, e i caratteri dei personaggi essere svolti e messi in contrasto fra loro, le situazioni, gl'incidenti, le peripezie dei drammi variarsi, connettersi, nascere un ordine, destarsi, benchè lievemente, la curiosità, aprirsi l'animo degli spettatori alla pietà, alla ammirazione, al terrore per isventure alle quali, benchè sofferte da degli eroi, soggiacer poteva ogni condizione umana. Discesa la tragedia dall'ideale al reale, la poesia del Coro, il quale non prese un affetto così vivo all'azione, come in Eschilo, scemò di splendore, e si ridusse in proceder di tempo alla fredda generalità di massime morali: questo difetto cominciò a manifestarsi

in Sofocle, e giunse all'estremo in Euripide, il quale se io non sapessi ch'è omai venuto a nulla lo studio dei classici greci e latini, non varrei ad indovinare come venga biasimato dai nostri aristarchi, avendo egli, più vivamente degli altri tragici della sua nazione, rappresentato quella guerra ch'è fra le passioni e la ragione, ed aperta in tal modo la via all'arte moderna. ¹ Che se

Costoro, che alla vanità accompagnano l'ipocrisia, vanno dietro ciecamente all'autorità dello Schlegel, il quale nel suo Corso di letteratura drammatica scrisse: - « Euripide prese il » forsennato amore di Medea, e l'incestuoso di Fedra, per arn gomenti di due tragedie, in un tempo che questa passione, » meno nobilitata che ai di nostri da sentimenti delicati, non » era mai l'oggetto principale della tragedia; e solo per cagions » di far comparire le donne sotto un aspetto così odioso fe loro » il primo rappresentare un personaggio importante sulla scena. » Del resto, nessuno ignora quanto ei le odiasse. Le sue opere » sono piene di epigrammi sulla loro debolezza: ma egli non » cessa di far risaltare la superiorità degli uomini, ai quali molto » più gli premeva di piacere, perchè componevano il suo udito-» rio. Si suppose che le sue relazioni domestiche e il complesso » dei suoi costumi avessero influito sull'opinione ch'egli si avea » formato delle donne. Comunque si sia, è facile riconoscere dal » modo con cui le dipinge, che vivamente poteano sopra il suo » cuore, non che le loro attrattive, quell'incanto ancor più no-» bile che dà loro sovente l'elevazione dello spirito, ma ch'egli » non avea per esse alcuna stima solida e sentita. »

Queste accuse date per lo Schlegel ad Euripide possono nella maggior parte qualificarsi per calunniose ed erronee. Comincerò dall'osservare che bisogna aver fibre di corno e testa di legno come Pulcinella per dar biasimo ad Euripide d'avere scritto i due mentovati capolavori: inoltre, l'amore, qualora nel dramma si ponga mente allo scopo morale, è più pericoloso adesso che questo affetto viene nobilitato da sentimenti delicati. Qual novità potea recare Euripide nell'arte tragica se non pigliava a ritrarre la passione dell'amore? Accusarlo di ciò è un ripetere pedantescamente ciò che fu detto per Aristofane nella mentovata facetissima commedia delle Rane. In una dispute

il dolore nell'accrescersi delle idee e della civiltà entra adesso per mille rivi, e più profondamente nel cuore,

fra Eschilo ed Euripide, i quali si contendono lo scettro della tragedia, possono da un autore contemporaneo esser messe queste invettive del primo contro il secondo; ma non mi sembra che dovessero aver luogo in un Corso di letteratura drammatica scritto tanti secoli dopo. E per asserire ch' Euripide sia stato il primo a far rappresentare alle donne un personaggio importante sulle scene, convien credere che nessuno abbia letto l' Antigone e l' Elettra di Sofocle, e che Clitennestra, Cassandra, non siauo di gran momento nell' Agamennone, per tacere d' Elettra nelle Coefore.

Il critico Alemanno è tanto odiatore d'Euripide, da non ricordarsi nemmeno di quello che prima ha scritto. Come può egli addebitare il tragico greco d'essersi proposto di piacere solamente agli uomini perche componevano il suo uditorio, quando poche pagine innanzi al suo vomito c'informò che le donne greche, le quali viveano così ritirate, ancora quelle da marito, avevano il diritto d'intervenire agli spettacoli?

Riguardo alle frasi il complesso dei suoi costumi, è facile l'accorgersi che lo Schlegel vuole addebitare Euripide d'un vizio dal quale il Barnes lo ha pienamente scolpato: e la frase comusaque si sia, scaltramente è insinuata a lasciarlo sotto il peso di questa accusa. Che vivamente potesse sull'animo d'Euripide non dirò l'incanto che dà alle donne l'elevazione dello spirito, perchè questo raffinamento non è pregio del secolo nel quale egli scrisse, ma la carità di moglie e di madre, si scorge a chiarissime note nell'Alceste. Poteva arte di poeta sollevare il sesso gentile a maggiore altezza? — Lasciamo da parte la frase goffissima e leziosa, stima solida e sentita: questa era buona pour le salon de Madame Staël; ma nei Greci si cerca invano questa smorfiosa delicatezza di affetti.

Il Müller, meno eloquente, ma più dotto, e quindi più giusto dello Schlegel, sapientemente osservò ch' Euripide dovea essersi grandemente affaticato nello studiare l'indole delle donne, essendo la maggior parte delle sue tragedie piene di vive pitture e d'ingegnose considerazioni sui loro costumi e la loro vita, e conchiuse commettersi verso Euripide una grande ingiustizia accusandolo, su questo fondamento, siccome fece Aristofane, d'odio verso le donne. non sarà per questo chi neghi al creatore dei personaggi di Medea, di Fedra, d'Ifigenia, d'Alceste, il talento di esprimere anime abbandonate a passioni invincibili, a seduzioni di desiderio, turbamento di sensi, perdita di volontà, ribrezzo doloroso, rimorso, disperazione, ritrarre pure la tremenda immagine della ragione abbattuta e distrutta dalla sventura. Fu notato che lo Shakspeare, allargando i tenebrosi confini dell' umana coscienza, ampliò di essa il dominio; e discoprendo più di quello che fece e potea Colombo sull'angusto nostro globo, ritrovò nell'infinito del pensiero regioni delle quali ancora non si sospettava, e in esse ci trasportò. Ma questo più accurato esame delle azioni è dovuto al Cristianesimo; e se il tragico britanno espose con magistero superiore a quello degli antichi la storia dell'animo, ritraendo tutte le segrete astuzie per le quali un affetto s'insinua nel nostro cuore, tutti i progressi che vi fa, tutti gli artifici coi quali fa serva ogni altra passione, tanto che diventa il tiranno dei nostri desideri. non sia chi neghi, quantunque in grado minore, un tal pregio ad Euripide, il quale anch'egli con un detto solo. non altrimenti che Shakspeare, ci fa indovinare ciò ch'è succeduto nell'animo prima dell'istante ch'egli rappresenta. Euripide al Racine insegnò quelle inopinate e potenti parole che vengono dal cuore, e gran parte del linguaggio dell' amore, dalle muse d' Eschilo e di Sofocle non conosciuto. Solamente un critico moderno potè negare ad Euripide quello che consentiva al Racine, e nella sua maligna goffaggine asserire che la greca tragedia non era per nulla psicologica; -- scempiaggine che dal fatto qui si vedrà smentita, e la quale è impossibile

a chiunque parli, non che agli scrittori, giacchè il linguaggio necessariamente si compone d'immagini, di pensieri, d'affetti; e il mettervi parole che a questi movimenti dell' animo si riferiscano dipende dall' indole delle scritture. Se nei drammatici greci trovi più immagini che negli altri, ciò avviene perchè la loro tragedia è figlia del Coro, essenzialmente lirico, e inoltre le passioni sono liriche per loro natura, e specialmente negli eroi greci, vissuti in età presso che selvaggia, nella quale la fantasia a tutte le altre facoltà dell'animo prevale. E lungi dal vero mi sembra che andasse un critico britanno, il quale affermò che la possibile bellezza del carattere feminile non era stata veduta che come in sogno, prima che lo Shakspeare creasse Desdemona, Imogene, Ofelia, Miranda, e che di ciò non si speri di trovar un esempio fra i Greci, nemmeno per un istante. Antigone ed Elettra, secondo quell'appassionato critico, sono i due soli modelli i quali ci offre la classica antichità: nella prima di esse assume qualità e persona l'amor di figlia, che segue nell'esiglio un cieco e desolato padre, e quello di sorella, che alla pietà verso il fratello, alla religione del sepolcro, sacrifica la vita. E quell' Ifigenia, la quale nel dramma d'Euripide non vien fuori in persona davanti a noi, come dal dramma è richiesto, ci presenta, secondo che riferisce uno spettatore, soltanto lo splendido modello d'una statuaria eroica fortezza, giacchè nell'agonia del crudel sacrifizio non dimenticando l'altezza della prosapia, non fa gesto che al suo stato regale si disconvenga. Questi son belli ma freddi gruppi di marmo, non le ardenti realtà dello Shakspeare; sono come gli occhi delle statue, nei quali non è luce ed amore, e nei gelidi petti di esse non può credersi che palpiti la vita.

La drammatica greca è per noi ciò che la luna, una pallida luce senza calore; ma lo Shakspeare è il sole. padre d'ogni vita mortale, il quale tutto illumina e riscalda. Inoltre è da notarsi che l'Antigone di Sofocle l'indole sua non manifesta che in un solo tratto, il quale è come l'unico fiore che dall'aloe vien prodotto. Il solitario profilo della greca fanciulla a noi si mostra non altrimenti che un' astrazione, e qualità separata. Ma nello Shakspeare tutto ci è offerto nel concreto, vale a dire non levato fuori, e messo in rilievo per lo sforzo d'un artista anatomico, ma per virtù di natura creatrice. e tutto immedesimato ad un corpo nel quale tutti gli organi si muovono ed operano simultaneamente, e con qualche cosa di più che una mera simultaneità agiscono e reagiscono l'uno sull'altro, ancor quando operano per ciascun altro o col mezzo d'un altro. Però i personaggi dei drammi dello Shakspeare sono come se avessero una vita reale, in che ciascuna cosa è per il tutto, e nel tutto, e dove il tutto è per ciascuna cosa, ed in ciascuna cosa.

Non è qui luogo ad investigare quanta parte di vero sia in queste lodi allo Shakspeare largite, che a molti sembreranno tanto sottili ed astruse, da stancare la mente di chiunque voglia penetrarne il senso, e così spinte all'eccesso, da vincere ogni misura: ma si può, senza timor d'ingannarsi, asserire che nel critico inglese è una supina ignoranza dei tragici greci. Se, come piacque di notare allo Schlegel, il carattere della donna è presentato sotto un aspetto se-

ì

verissimo in Antigone, nella quale la doppia pietà di figlia e di sorella risplende, chi sarà pago d'ammirare senza alcun moto nell'animo, e non altrimenti che un simulacro, quella santamente affettuosa e sublime donzella, che a forza d'innocenza e di virtù cancellando l'infamia dei suoi natali, fu guida e conforto al cieco padre, e dopo aver vinto il fato, resiste al tiranno, e muore per serbare inviolate

Le non scritte dai numi immote leggi: Queste non d'oggi, non d'ieri, ma sempre Ebber vita, e l'avranno, e il nascer loro Non è ch'il sappia. <sup>1</sup>

Certamente a noi dato non è il comprendere di quanta importanza nella religione pagana fossero i sepolcri e gli onori funebri: ma vorremo credere che vi manchi l'affetto perchè più non possiamo sentirlo? Con quanta sapienza in Sofocle risalta il carattere d'Antigone non per un duro contrasto, ma per quella specie di chiaroscuro ch' è fra essa ed Ismene, la quale, se non ebbe animo di farsi compagna all'opra santa della sorella, pur quando essa viene in poter di Creonte, grida al tiranno: Io fui complice della colpa che tu vuoi punire: — e prega Antigone a non torle l'onore di morir seco, e di aver dato sepolcro al fratello. Qual profonda cognizione della natura si richiedea per conoscere che la giovinetta Antigone, dopo avere, prendendo ardire dalla santità dell'impresa, disprezzata la morte, dovea le innocenti gioie della vita tolte ad essa per sempre desiderare, volgere un occhio non senza lacrime all'estrema luce del sole, lamentarsi di non avere conosciuto dol-

<sup>·</sup> Cito la bella traduzione di Felice Bellotti.

cezze di sposa e di madre, ed esser costretta a discendere priva d'amici, di sposo, non compianta, nè viva nè morta, in orribile sepolcrale caverna! <sup>1</sup> E poi la ma-

x α Sofocle volle che le sue tragedie fossero uno specchio » dei moti, delle passioni, dei combattimenti che succedono » nell'animo umano; e lasciando da parte i subietti di grandis-» sima importanza per la sua nazione, i quali essa riguardava » siccome cosa altissima e santa, egli prese a trattar di nuovo » gli stessi argomenti d'Eschilo, ma in tal modo, che mercè di » lui acquistassero un senso generale e permanente. Le regole » dell'arte greca obbligavano Sofocle a dipingere grandi e forti » caratteri; e i conflitti ai quali rimangono esposti sono oltre-» modo violenti: ma questi caratteri vengono con tanta verità espres-» si, che ciascuno può riconoscere che per alcuni lati a noi stessi » somigliano. Non è dato mantenere l'osservanza della morale » correggendo e limitando l'umano volere in una maniera più » efficace di quella della quale Sofocle offre l'esempio nelle sue » tragedie immortali; ond' è malagevole il trovar poeta che per » questa parte gli possa essere paragonato. Le tragedie di questo » sommo possono chiamarsi tante pitture dell'animo e un poe-» tico manifestarsi dei suoi segreti, e di quelle leggi che sono » alla sua natura conformi; e nessuno dei poeti dell'antichità nei » segreti del cuore umano più altamente penetrò; ond' è ch'egli » poco ai fatti riguardando, li considera siccome un mezzo a pa-» lesare ciò che opera il pensiero: e a questo effetto trovò una » lingua particolare e poetica. Se la distinzione fra il linguaggio » della poesia e quello della prosa consiste in ciò che il primo » somministra all' idea maggior chiarezza e vivacità, e ai senti-» menti più forza e calore. lo stile di Sofocle non è poetico al » grado stesso di quello d'Eschilo, perchè egli non si propone » di vivamente descrivere la parte sensibile dell'idee, ma deli-» near moltiplici e delicati sentimenti, e non forti e irrefrenabili » passioni. Ond' è che lo stile di Sofocle è più vicino alla prosa » che quello d'Eschilo, e si distingue meno per la scelta delle » parole che pel modo d'adoprarle e collegarle, e per una sorta » d'ardire e di sottigliezza nelle ordinarie locuzioni delle quali » ei si serve in un modo nuovo ed inaspettato, e ponendo mente » all'antico originario significato delle parole più che a quello » ch' esse avevano nell' uso comune del favellare. Quindi le sue » espressioni sono gravi ed oscure; ma nel tempo in cui Sofocle

gnanima, quando il tiranno viene ad affrettare il suo supplizio, essa

Come la fronda che flette la cima Nel transito del vento, e poi si leva Per la propria virtù che la sublima,

ş

Ž,

ripiglia tutta la sua dignità, e benchè condannata dagli nomini, abbandonata dai numi, prorompe in queste parole, nelle quali è la virtù della rassegnazione, una specie di perdono, un languido raggio di quelle virtù che nella sua pienezza il Cristianesimo solamente poteva insegnare:

> Pur, se piace agli Dei, tutto si soffra; Mia la colpa sarà; ma se la colpa È di costor, soffrir non tocchi ad essi Più di quel che soffrire, empi, a me fanno.

Potrei mostrare che in Sofocle anche Elettra non è una statua: ma è forza il credere che il tumido britanno non abbia mai letto Euripide, giacchè io mi penso non esservi tragico, il quale abbia scritto un dialogo più commovente di questo, che ha luogo tra Ifigenia ed Agamennone, appena a lui si presenta sulla scena.

- » scrisse, la civiltà dei Greci era grandemente cresciuta, e quindi
  » l'intelletto loro così acuto e potente, da seguitar Sofocle nella
  » sua via, e compiacersi nell'audacia feconda del suo nuovo sti» le, » (MULLER, Storia della letteratura greca, Cap. XXIV.)
- r Riporto questa scena d'Euripide nella bellissima traduzione che di cinque delle sue tragedie ha dato il Bellotti; e del monologo della Medea avrei fatto altrettanto, se io non avessi scritto questo Discorso prima che il mio illustre amico avesse fatto di pubblica ragione e la Medea ed altri drammi ch'egli finora non avea recati nella nostra favella.

## CLITENNESTRA, IFIGENIA, ORESTE, AGAMENNONE, CORO.

Clitenn.

O di me sommo

Decoro augusto, Agamennon signore, Noi non ritrose a' cenni tuoi venute Oui siamo.

Ingenia Io tosto, io correr voglio, o padre,

Al tuo seno, e qui stretta star gran tempo.

Io dell'aspetto tuo si desiato

Bramo goder: deh non t'incresca!

Agamenn. O figlia,
Godine pur: tu sempre amasti il padre,

Più degli altri miei figli.

Ifigenia Oh padre mio!
Con gran diletto io ti riveggo alfine

Dopo assai tempo.

Agamenn. E con diletto eguale
Te il padre tuo.

Ifigenia Ti sia propizio il cielo!

Ben festi assai di qua chiamarmi, o padre.

Agamenn. Non so, figlia, se anch' io dir così deggia, O non deggia.

Ifigenia Ma che? tu non mi guardi Con la fronte serena; e sì t'è caro Di rivedermi.

Agamenn. A sommo duce e sire Stanno in cor molte cose.

Ifigenia Or con me sola
Sii tu: non darti ad altre cure.

Agamenn. Tutto,

Si, con te sola, e non altrove io sono.

Ifigenia Dunque dimetti il sopracciglio, e spiega Più dolce aspetto.

Agamenn. Ecco, io son lieto, o figlia, Te mirando;.... son lieto.

Ifigenia Ma dågli occhi

Versi lagrime?

Agamenn. Io penso al lungo tempo Che divisi saremo.

Ifigenia Io non intendo Che dir vuoi, non intendo, amato padre.

Agamenn. Più sensata tu parli, e più m' attristi.

Ifigenia Cose dunque dirò di senso vuole, Se così fia che ti rallegri.

Agamenn.

Ahi lasso!

Tacer non posso, e lodarti m'è forza.

Ifigenia Torna, o padre, fra noi; resta in tua casa Fra' tuoi figli!

Agamenn. Il vorrei, ma far nol posso; E mi dolgo per ciò.

Ifigenia Perano l'aste!
Perano i guai di Menelao!

Agamenn. Perire

Me prima han fatto, e farann' altri ancora.

Ifigenia Come a lungo da noi d'Aulide i lidi Già ti tenner lontano!

Agamenn. Ed or trattiemmi

Altra cagion dal porre in mar l'armata.

Ingenia Dimmi: il popol de' Frigi ov' ha sua stanza?

Agamenn. Là dove ha stanza per nostra sciagura
Il Priamide Paride.

Ifigenia Si lunge

Andar tu vuoi, me abbandonando, o padre?

Agamenn. Figlia, e tu pur riuscirai col padre
A un loco istesso.

Ifigenia Oh convenevol cosa
Per me fosse e per te, nella tua nave
Compagna avermi!

Agamenn. E a te pur anco è presto
Il navigar dove del padre ognora
Memoria serberai.

Ifigenia Là con la madre,
O sola andrò?

Agamenn. Sola v' andrai, divisa

Dalla madre e dal padre.

Ifigenia Ad altre case

Forse tu mi destini?

Agamenn. Or non più; cessa:

A donzella saper ciò non conviene.

Ifigenia Or ben, t'affretta a ritornarne a noi Dalla impresa de' Frigj.

Agamenn. Ai numi pria

Qui far deggio un' offerta.

Ifigenia Al rito è d'uopo

Di vittime?

Agamenn. Il saprai. Tu avrai tuo loco

Presso al vase lustrale.

Ifigenia E condurremo

La sacra danza intorno all'ara, o padre?

Agamenn. Te più di me, ben più di me felice,
Chè di ciò nulla intendi! — Or colà dentro
Alle compagne vergini ritratti;
Ma pria dammi la mano, e dammi un bacio

Ma pria dammi la mano, e dammi un bacio, Dolce bacio ed acerbo, poi che lungi Starne dovrai dal genitor gran tempo. — Oh petto! oh gote! oh bionde chiome!... Ahi quanto

Grave a noi Troia ed Elena divenne! — Basta; non più: tosto su gli occhi il pianto Nel toccarti mi corre. Entra.

Ma ciò che veramente dà materia a quel riso, che inestinguibile vien chiamato da Omero, si è che di quella dignità regale serbata dalla figlia d'Agamennone nel dolore della morte, e della quale il critico inglese favella, non vi è, nè potrà esserci in Euripide memoria alcuna, perchè nella sua tragedia Ifigenia non muore: ella regalmente dice soltanto queste parole:

Me non tocchi nessuno: io da me stessa Porgerò francamente al ferro il collo.

Sapientemente il cav. Bozzelli osservò, che dopo

e\*

che lo Schlegel, trasportando nella poesia un'opinione dell' Hemsteruis sull'arte del disegno, stabilì che fra i drammatici antichi e i moderni vi era, fra l'altre, questa essenzial differenza, che nei primi la tragedia teneva più della scultura, e nei secondi più della pittura, non vi fu critico tanto meschino il quale non credesse potersi servire di questa opinione, come della testa di Medusa, a convertire le opere dei tragici greci in simulacri che hanno belle forme, ma la freddezza e immobilità del marmo, e privi sono di affetto e di movimento. Di quanti errori sian fonte i paragoni e le formule, il mondo omai dovrebbe sapere: i primi c'inducono a credere uguali quelli obietti i quali non hanno fra loro che una lieve rassomiglianza; e per le seconde si viene nella superbia di poter comprendere e possedere il vero nella sua totalità: solenne errore da cui si generano i sistemi, i quali cominciano dall'ammazzare i fatti, e terminano coll'ammazzare gli uomini. Ma usanza omai divenne l'atterrare i limiti in ogni genere di sapere, e ampliar si crede quello che abbiamo confuso. Or poichè in tanta licenza e discordia d'opinioni l'autorità che viene da qualunque nome è venuta meno, io non mi asterrò dal notare che lo Schlegel, non appagandosi di giudici tranquilli, e desideroso di recar più maraviglia che persuasione nella mente di chi legge, attribuisce ad astrusi principi, metafisici sottigliumi, le bellezze degli autori drammatici per lui ammirati, i quali senza dubbio a ciò ch' egli va fantasticando non posero mente. Tutte l'estetiche le quali furono scritte e si scriveranno, non vagliono a stabilir le leggi del bello, nè industria di retore condurrà mai i drammatici alla sacra el arcana origine del pianto,

che inaridisce negli occhi nostri quando si palesano nello scrittore gli artifici adoperati nella vana speranza di poterlo comandare. Non ebbi in animo per questo di negare allo Schlegel altezza di concetti, quantunque tali, che non di rado si levano al di sopra dell'intelletto, o sono fiochi bagliori di luce maligna: sovente quella sua filosofica profondità è, siccome in molti odierni scrittori, un' insidia che si tende ai vanitosi lettori dei nostri tempi, i quali tanto più lodano le opere, quanto meno le intendono. A me sembra che sia stato ingiusto verso Euripide l'aristarco tedesco, il quale facendo il bacchettone anche nel Paganesimo, rimprovera al discepolo di Anassagora e all'amico di Socrate d'essere stato uno spirito forte, mentre dai Santi Padri egli ottiene maraviglia e lode pei suoi nobili pensamenti sull'unità e spiritualità di Dio, e l'eterna sua provvidenza. 1 Che se ciò, sic-

Præ omnibus Euripides sub fabularum velo eam sapientiæ partem tractavit in tragœdiis, quæ moribus civium formandis emendandisque, quæque humanæ societati in universum maxime esset accommodata. Qua claruit, ætas in pacis etiam artibus magnorum fuit inter Græcos ingeniorum feracissima. Præter Periclem, Socratem, Anaxagoram, vidit illa Democritum, Hippocratem, Herodotum, Thucydidem, Sophoclem, Eupolin, Cratinum, Aristophanem, quorum vel unicus sæculo suffecisset illustrando. Socratis familiaris gravissima quoque religionis capita frequenter attigit Euripides. Osor formidolosæ superstitionis, quæ cives etiam Atticos agitabat de uno Deo universi conditore, de provida divinæ mentis circa res humanas cura, de virtutis amore, de anima post funera superstite, de certo scelerum vindice, de præmiis piorum, de rebus divinis in universum sic sensit, ut in ista terrarum orbis caligine solus ille poetarum sapuisse, dignusque Socratis consortio fuerit visus christianorum veterum eruditissimo Clementi Alexandrino, atque inter paucos proximus accessisse veritatem, quam christiani profitemur. (L. C. Valckenærii Diatribe in Euripidis perditorum dramatum reliquias. Glascovia 1891, T. VIII.)

come dannoso allo scopo del dramma pagano, potesse essere un difetto, non fu mai nell'arbitrio d'alcuno il separarsi, come di sopra fu detto, dalle idee del secolo, e non lasciarsi trasportare dalla sua corrente verso le filosofiche speculazioni. Tutte le accuse di questo genere si riducono a rimproverare agli autori di non esser nati o prima, o dopo. Nulladimeno lo Schlegel fu cortese di giuste lodi verso l'Alceste d'Euripide, e non dubitò chiamare bellissime le parlate di essa quando si risolve di morire, e al marito ed ai figli dà l'ultimo addio. Ma nella Medea, la quale in onta ai difetti che vi sono io non dubiterò di chiamare maravigliosa nella pittura degli affetti, lo Schlegel biasima come inverisimile la ragione che determina Medea ad uccidere i suoi figli, la quale si è, che Giasone fatto avrebbe altrettanto. Di fatto, poich' ella quelli estinti porta per aria in un cocchio che diede al di lei padre il Sole, non avrebbe potuto sottrargli vivi al barbaro padre? Ma come sapientemente il sig. Patin osservò, ella vuole ingannarsi, e coglie un pretesto a commettere una colpa della qualc ha brama per vendicarsi di Giasone: in essa la pietà diventa complice del furore, ed inoltre ella si trova in uno stato d'insania pei rimorsi del suo primo delitto.

Non rincrescerà a quei pochi eletti spiriti gentili, nei quali dura l'amore dei classici studj, il leggere qui tradotta questa mirabile Scena, nella quale si avvicendano nell'animo di Medea a contrastarne l'impero, il furor geloso e la tenerezza materna.

> O figli, o figli, abbandonar v' è dato Questa misera madre, e a voi rimane Cittade e casa ove abitar potrete

Privi di me per sempre; ed io raminga In altra terra andrò prima ch' io m' abbia Di voi dolcezza alcuna, e il fior gentile Miri degli anni vostri, e ch' io le spose E il talamo v'adorni, e innanzi io porti Nell'imeneo le tede accese.... Oh mio Ostinato volere! ahi dunque indarno. O figli, io v' ho nutrito, e tanti affanni Tornaron vani, e in sostener del parto Gli aspri dolori affaticata, e strutta Fu la mia vita...! E quando io, lassa, avea In voi riposto la maggior speranza, Che sull' estremo della mia vecchiezza Voi nutrita mi avreste, e nella morte Io dalle vostre mani adorna, e posta Nel sepolcro sarei (tenere cure Che ognun desia), misera me! perdei Così dolce pensier, che amara e trista Senza di voi trarrò la vita: a questi Occhi diletti il rimirar la madre Sarà negato, e con tenor diverso Vi scorreranno i giorni.... Oh figli, oh figli, E perchè quello sguardo, e quel sorriso.... Ahi l'ultimo sorriso! Il cor nel petto Mi manca.... O donne, ahi che farò! non posse L'opra eseguir perchè sereni e lieti Miro gli occhi dei figli.... Itene, o miei Primi disegni.... io condurrò la prole Lungi di qui.... Deggio onde pianga il padre Raddoppiarmi il dolor? Gitene in pace, O miei consigli.... Ed or che faccio! Io voglio Impuniti lasciando i miei nemici Esser derisa? arditamente io deggio Compier l'impresa; ed è vilta ch'io parli Pur nel pensiero in questi molli accenti. Fanciulli, entrate in quella stanza, e cura Abbia di voi chi dalla vista aborre Del sacrifizio mio.... Più questa mano

Non tremerà. - T' arresta, ahimè t' arresta. Anima mia, non compir l'opra; ai figli, Ai figli miei perdona, e tu n'avrai, Se vivon meco, al tuo dolor conforto Nel duro esiglio. Ah no (pei Numi inferni Che stan con Pluto), non sarà ch'io lasci La mia prole oltraggiar da' miei nemici. In ogni modo il suo morir divenne Necessità.... Poichè fa d'uopo, i sigli, Io madre loro, uccideró.... Già questo Io fermai nel pensiero, e in altro modo Non avverrà.... La mia corona intanto Posta ha sul capo la regal consorte: Io ben lo so. Ma pure anch' io m' inoltro Su dolorosa via, ne schiudo ai figli Altra più trista assai.... Dar loro io voglio L'ultimo addio.... Porgetemi la destra. Abbracciate la madre.... O care mani, Soavissima bocca, oh de' mei figli Vago, tranquillo, e generoso aspetto! Siate felici, ma laggiù: vi tolse Quanto qui v'era, il padre. Oh caro amplesso! Oh delicate membra! oh de' miei figli Dolcissimo sospiro!.... ite, non posso Più rimirarvi.... Ite.... agli affanni io cedo: L'opra conosco a cui m'accingo. Ahi lassa. Da quel furore, ch' è di mali immensa Fonte ai mortali, il mio volere è vinto.

Ho tentato di recare nella nostra lingua, per quanto povertà dell' ingegno m' era conceduto, le sovrane ze di questa Scena, che il sig. Patin con queste eloli parole che dal francese io traduco meritamente
l. — « Chi leggendo Euripide non vede Medea che
ma, respinge e richiama i figli, ora apre ad essi
accia, ora gli respinge dal seno, or gli strascina

verso le case ov'ella deve immolargli, or gli riconduce, piena ad un tratto d'orrore e di tenerezza? Eppur talvolta ella s'allontana da loro a ragionare con esso lei dei suoi tremendi pensieri, o per confidare alle femmine del Coro la sua involontaria debolezza. Passar tu miri sul volto della madre tutte quelle tumultuose passioni dalle quali è agitata; tu sei presente alle tenere carezze dei figli, a quell'innocente sorriso; argomenti l'orrore e la pietà delle donne che assistono ad uno spettacolo così terribile ed affettuoso. Qual maravigliosa varietà e singolar contrasto negli affetti e nelle parole! Fierezza indomita, vendetta impaziente, gioie crudeli ed inumane d'una vendetta la quale ancor non è compita, e ad un tempo i più dolci, i più teneri sentimenti del core! In questa donna che abbracciando i suoi figli si pasce della lor vista, s'inebria del loro alito, gli copre di lacrime e di baci, vi è un delirio, una voluttà materna che nessuno giunse a rappresentare, nessuno, se non forse lo Shakspeare in quella tragedia in cui la madre d' Arturo nell'eccesso del dolore parla così amorosamente delle grazie del suo leggiadro pargoletto. 1

» Lo Shakspeare non conosceva nè imitava i Greci, e gli uomini e le cose rappresentava in un modo diverso: nulladimeno per quella libertà di pennello la quale a lui acconsentivano i tempi, e a noi venne tolta dall'accrescersi d'una leziosa civiltà raffinata, egli s' imbattè in alcune di queste idee, le quali per impeto di natura sorgevano nell'animo degli antichi, e qualunque legga l'opere loro riempiono di maraviglia. Non trovasi fra le opere dei moderni drammatici un monologo da reg-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Il Re Giovanni, Atto III, Scena IV.

k:

×

ì.

gere al paragone con quello della Medea d' Euripide che nello Shakspeare, quando Otello entrato di notte nella stanza e presso il letto ove Desdemona riposa, egli coll'animo occupato non altrimenti che l'eroina d'Euripide da passioni che si avvicendano, si urtano, mesce ai furori della gelosia, agli apparecchi della vendetta, i trasporti della voluttà; fermasi a contemplare quel seno ch' è bianco più della neve, e il quale egli, adoperando una funesta immagine, paragona all'alabastro di una tomba; respira il fiato da quella bocca ch' è soave come fragranza di rose, e che quasi persuaderebbe la giustizia medesima a infranger la sua spada; e finalmente come Medea dà gli ultimi baci all'innocente vittima ch' egli nell' insensato suo furore soffogherà. »

Io credo che animo non siavi tanto chiuso alla pietà, che non sia rimasto commosso alla lettura di così mirabili scene, colle quali ornar mi piacque la povertà del mio lavoro, e voglio sperar che si cessi dall'esser così larghi di biasimo ad Euripide, il quale togliendo alla tragedia i veli mitologici, abile pur la fece ad esprimere ciò che dagli uomini comunemente si prova, e le stesse tradizioni religiose a questo effetto usando, ci dipinse nell' Alceste le più tenere, le più vive dolcezze dei domestici affetti. Inoltre, Euripide fu il primo che sapesse in alcune delle sue tragedie fatti e passioni diverse congiungere per tal modo, che formassero un interesse generale, e ne risultasse unità di composizione. Fu questo un genere nuovo del quale Aristotele non parla, e venne creato necessariamente da Euripide quando le combinazioni drammatiche rimasero esaurite. Nè ciò sempre nuoce all'unità, perchè questa non risiede nelle opere

dell'arte, ma nell'anima dell'uomo, nella quale se ne desta l'indefinibile sentimento, ed ella sa ordinare le tumultuose, diverse e discordanti fantasie del Bethowen, come quel vasto dipinto nel quale Michelangiolo effigiò il Giudizio universale. Non dalla disposizione materiale ed esterna dei fatti, ma dal primo concetto dell' artista nasce l'unità, e se questa venga ottenuta può solamente deciderlo l'universale, se quanto in esso vi ha di spontaneo non venne corrotto dai prestigi degl' istrioni, e dal vaniloquio dei giornalisti. Non altrimenti ch' Eschilo nelle sue trilogie seppe dare, come già dimostrai, a drammi fra lor separati, scopo, forme, passioni, da farne un solo dramma, siccome l'Orestiade, Euripide tentò di molte favole comporne una sola, e riuscì non di rado a farla sembrar tale, benchè ponesse in questa unica ciò che in tre era diviso.

Egli, invece di svegliare il terrore, ponendo davanti agli occhi un solo personaggio, rappresentò sotto diversi aspetti la sventura. Vero è che i critici, rimproverando molti difetti ai piani dei suoi drammi, osservarono che le parti non erano ben fra loro congiunte; ma non poche volte egli riuscì nel dare a fatti che fortuitamente accadono una concatenazione tale, che non sembrassero un avvenimento straordinario, e prodotto senza legame alcuno e necessità di cagione: seppe inoltre non di rado legare i fili della sua tragica tela senza confonderli, e annodare con arte quello che nel primo aspetto sembrava che dovesse rimaner disgiunto. Ad ogni modo, quei difetti nei quali possa e intrigando e sciogliendo il nodo delle sue favole questo solenne tragico esser caduto, devono esser soltanto biasimati dai seguaci dell'antica scuola, i quali

ondarono il dramma sull'arida unità d'un fatto, non da quelli della moderna, la quale si appoggia sull'unità dell'idea che in molti fatti si svolge. Gl'Inglesi e i Tedeschi. i quali or si prendono a norma dagli scrittori d'opere testrali, hanno creduto che la drammatica illusione potese adoperarsi più largamente; e quindi invece di preentare una particolare azione in quello spazio di tempo ch'essa realmente succede, eglino hanno arditamente esposto alla presenza degli spettatori una successione di atti diversi accaduti in luoghi e tempi diversi, e dimandato alla loro immaginazione di legarli o condensarli in un tutto. Io non mi propongo d'esaminare se in questo modo di procedere abbiano serbato misura, e, come desidera Orazio, saputo trasportarci da Tebe ad Atene e da Atene a Tebe, in quanti eccessi gli abbia fatti precipitare questa massima, che non abusandone mi sembra vera; e si è che il più rigido ed escludente sistema è fondato sopra una ristretta, se non erronea opinione riguardo alla natura dell'illusione, la quale può effettuarsi sull'animo degli spettatori. Ma certo è, che quando molte parti della vita d'un personaggio e di uomini, i quali avendo con lui relazione vagliono a trar fuori ciò che in esso è nascoso, danno materia all'imitazione, tu puoi in un modo più ampio e distinto esprimere e spiegare le interne forme dell'animo, le passioni, i loro effetti, e pur le azioni, e le circostanze del dramma ordinare a questo соро.

Di fatti, io non posso indurmi a credere che lo Shakspeare e i Tedeschi suoi discepoli vengano lodati dai loro seguaci perchè abbian saputo meglio che non fecero i tragici francesi, e l'Alfieri, distribuire e congiungere le parti d'una tragedia, mantenere la sospensione e l'interesse che ne deve nascere: a questo scopo essi per certo non mirano, ma si studiano principalmente nel renderci attenti all'azione e al linguaggio dei personaggi principali, non tanto perchè questi conducono il dramma all'evento, ma coll'intenzione di metterci dentro i segreti dell'animo loro, e renderceli famigliari; dal che, secondo essi, deriva la naturalezza e verità dei caratteri, e non si trema e non si piange soltanto perchè nelle situazioni ci son messi davanti i pericoli e i dolori dei protagonisti, ma perchè eglino favellano in quel modo ch' è conforme all' umana natura e agli affetti dai quali riman signoreggiata. Però nei drammatici di simil tempra la poesia è più ardente, l'eloquenza più appassionata, la delicatezza nei sentimenti maggiore, e l'animo dei personaggi da loro rappresentati si mostra per ogni lato, e traspare siccome da vetro: pur da ciò nacque una compassione più intensa, più vera, un terrore più profondo, e la moralità dai drammi venne fuori senza essere intrusa o cercata. Tali pregi credono avere ottenuti, o si arrogano i nuovi scrittori; ma i tragici poeti della Grecia furono così fecondi nell'inventare, e potenti nell'eseguire le opere loro, che quasi mai, come si dirà più innanzi, cercarono destar l'interesse e la curiosità per la complicazione dell'intrigo e la varietà degli accidenti. Inoltre, ebbero uditori di gusto raffinatissimo, delle bellezze poetiche conoscitori solenni, atti a comprendere l'altezza dei concetti ed alzarsi colla mente all'indole degli eroi, e sentire ad un tempo nell'animo la verità delle umane passioni. Qualora si voglia che le trilogie

e tetralogie siano nel genere dei drammi dello Shakspeare, io penso che i Greci serbarono in esse unità maggiore, e loro fu dato appagare la curiosità degli spettatori colla continuazione della storia, e mostrando pur d'essa il fine, convalidarne, secondo che nell' Orestiade vedemmo, il morale insegnamento. Nè a quel popolo usato a vivere nei teatri, dispiaceva la lunghezza delle tragedie; ma vi assistevano spettatori insaziabili con una pazienza che non era vinta se non da opere goffe e mediocri: bene in ciò diversi da noi, cui piace l'odierno dramma per musica, il quale è una tragedia a vapore che ci fa scemar l'intelletto e crescer gli orecchi.

Molti recenti critici posero l'ingegno ad investigare le differenze che passano fra la tragedia moderna e l'antica, la quale certamente fu nel suo principio un inno agli Dei: onde ragion vuole che pienamente si conoscano gli ufficj del Coro, <sup>1</sup> che dell'origine semplice ad un tempo

A comprendere l'importanza del Coro, la quale fu somma presso i Greci, converrebbe parlar lungamente dei greci teatri così differenti dai nostri nella costruzione, essendo interamente scoperti e destinati a spettacoli i quali si davano di giorno e all'aria aperta. In questi edifici costruiti di pietra enormemente grandi, e capaci a contenere tutti gli adulti e liberi abitanti d'una città greca, tanto che nel teatro d'Atene potevano agiatamente starsi più di 16,000 persone, non si rappresentavano soltanto i drammi, ma luogo v'aveano e danze e processioni, e altri lieti tumulti di festa, e le popolari adunanze, e quanto apparteneva al viver civile e religioso dei Greci, i quali si compiacevano nel puro e solenne splendore del loro cielo, nè come i barbari del gelido settentrione chiudersi amavano in tenebrose e fetide stanze. Dallo Schlegel, e più dal Müller, si possono imparare molte cose che riguardano la costruzione e disposizione del greco teatro; ma la erudizione non basta in ciò, chè senza l'aiuto degli occhi non è conceduto intendere pienamente; e chi desidera notizie precise sulla misura e proporzione del palco dei Greci, il quale secondo

e solenne del dramma greco rende splendida testimonianza, e molto influi nell' indole di questo componimen-

Schlegel era poce lungo rispetto alla sua larghezza, e secondo il Müller avea il difetto contrario, vegga il disegno datone dal Donaldson in quel volume che serve di supplemento alle Antichità d'Atene dello Stuart.

Riguardo al Coro, lo Schlegel notò ch'esso non era collocato sul teatro; onde non avea l'ufficio d'impedire che la scena rimanesse vuota, e tante altre particolarità che gli vennero attribuite. Il suo ingresso particolare era nel fondo dell' orchestra, la quale occupava un piano circolare nel centro e ad un tempo nel fondo dell' edifizio: ivi stava ordinariamente il Coro ed eseguiva le sue danze solenni accompagnate dal canto. Sul dinanzi dell'orchestra, e dirimpetto al mezzo della scena, era collocato la thumele. che così chiamavasi un rialto in forma d'ara, con iscaglioni la cui sommità arrivava all'altezza del teatro. Il Coro si raccoglieva sopra questo scaglione allorchè non cantava, e stava guardando all'azione come vi s'interessasse. Il Coro teneva allora la parte più elevata della thymele per esplorare ciò che succedeva sopra tutta l'estensione della scena, e per pigliare la parola quando n' cra bisogno. Il Coro, è vero, intonava i suoi canti in comune; ma quando entrava nel dialogo, un solo attore parlava per tutti gli altri, e si stabiliva una serie d'alterne risposte fra esso e i personaggi del dramma. La thymele era collocata esattamente nel mezzo dell'edifizio: tutte le dimensioni del teatro erano prese da questo punto, e intorno a questo centro comune era disegnato il semicircolo dell'anfiteatro. Il Coro, ch' era reputato il rappresentante ideale degli spettatori, non era stato senza cagione situato nel luogo ove mettevano capo tutti i raggi che partivano dai loro differenti sedili.

Aggiungerò, fondandomi sull' autorità del Müller, che benchè il Coro non cantasse solamente quando gli attori aveano lasciato il teatro, ma qualche volta alternativamente coi personaggi del dramma, e pure entrasse con loro in dialogo, non perciò stava con questi al medesimo livello, ma sopra un palco elevato, o piattaforma considerabilmente più alta dell'orchestra. Ma se l'orchestra e il palco fossero non solamente contigui ma uniti, non è permesso l'accertare. All'occhio degli spettatori, la relazione nella quale i personaggi del dramma stavano col Coro era determinata dall'apparenza: gli antichi eroi mitologici furono nel

to, ma non così che impedisse ai tragici greci, secondo che pensa Beniamino Constant, d'esporre i particolari della passione, ma con sobrietà, e senza farne con psicologico scalpello una noiosa anatomia, come si pratica dai moderni, i quali dimentichi che nella sintesi sta la vita e nell'analisi la morte, uccidono talvolta ciò che pretendono di creare. Nei Greci, che per indole tendevano a scotere il giogo sacerdotale, il Coro cesso ben presto dall'essere un inno cantato nell'occasione delle feste di Bacco, e invece di essere nel dialogo agli attori strettamente congiunto, fu ad esso piuttosto un usuale accompagnamento.

Non pertanto l'antica tragedia si compone di lirica poesia e di drammatici discorsi, ed è conceduto il separar tanto una parte dall'altra, che il Coro può esser distinto dagli attori, il canto dal dialogo, il lirico elemento da quello ch' è drammatico nel senso più rigoroso. La diversità più sostanziale si è quella indicata per Aristotele, la quale consiste nel canto di molte voci, e il canto e discorso d'una sola persona. La prima appartiene so-

dramma greco posti e figurati in modo che sembrassero più forti e più alti degli uomini ordinarj componenti il popolo, e quindi il Coro destinato a mostrare l'impressione che gli eventi del dramma produceano nei più umili e deboli intelletti, e questi significare all'udienza colla quale avea conformità di natura. Lo Schlegel sapientemente notò quanto sia falso il paragone tante volte rimesso in campo fra l'Opera in musica e la tragedia antica: possiamo perdonarlo al buon Metastasio, ma non all'autore dell'Anacarsi. — La danza e la musica dei Greci, dice egli, non aveano niente di comune coll'arti, cui diamo oggidì gli stessi nomi. Che si direbbe al presente d'un genere di musica semplicissimo, che non facesse che indicare le misure dei versi? La poesia dominava assolutamente nella tragedia: tutto il resto non serviva che a farla apparire, e le dava la mano... — Viva i Greci!

lamente al Coro: la seconda al Coro e agli attori. I canti principali del Coro hanno un significato particolare e determinato in tutte le tragedie: essi furono chiamati stasimon quando gli cantava il Coro già stabilito (come la parola significa) nel suo posto ch'era in mezzo all'orchestra, e parodos allor che il Coro stesso gli cantava inoltrandosi per la parte onde s'entrava nell'orchestra, o altrimenti movendosi verso il luogo ove egli usava ordinarsi. La differenza fra il parodos e lo stasimon consisteva principalmente in questo, che il primo il più delle volte principia con una lunga serie di piedi anapestici, i quali solleciti e precipitosi erano accomodati a significazione del procedere, e dell'affrettarsi. Or tal modo diverso ebbe luogo fra i lirici canti, i quali si riferiscono allo stato dei personaggi e quello dell'azione, e offrono materia a pensieri ed affetti, che allor nascono nelle menti sublimi, e negli animi naturalmente benigni. Il parodos manifesta in ispecial modo l'entrar del Coro, e la parte ch' egli prende al fatto che costituisce il dramma; mentre lo stasimon va svolgendo in varie forme quell' interesse che sorge nel progredir dell'azione. E siccome nella sua generalità rappresentava lo spettatore ideale, il cui modo di considerare i fatti era guida e freno alle impressioni del popolo adunato, così allo stasimon particolarmente appartenea di mantenere nel tumulto e nello urtarsi delle passioni quella compostezza di mente che i Greci giudicavano necessaria al godimento dell' opere dell' arte, e allo spogliar l'azione da quello che in essa derivava dal caso e dalla persona, coll'intendimento di porre in una luce più chiara l'intimo significato del fatto, e i pensamenti che sotto la superficie di esso giacevano

ascosi. Quindi è che gli stasimon sono introdotti soltanto nei riposi dell' azione da un dato corso: il teatro allora è vuoto del tutto, o se alcune persone vi sono rimaste, altre vi appaiono le quali non furono legate a quelle di prima, e ciò col fine che agio loro sia dato per cangiare le maschere, ed il vestito. Per tal modo i canti dell'adunato Coro dividono la greca tragedia in certe parti, le quali possono esser paragonate agli atti della nostra; e di queste parti la prima che precede alla prima uscita del Coro fu chiamata prologo, ossia primo discorso, episodio, o aggiunta, tutto quello che si trova racchiuso fra l'uno e l'altro canto del Coro, esodo, ovvero esito e fine, tutto quello che rimane dopo che il Coro ha per l'ultima volta cantato.

Con queste maniere di canto manifesta il Coro la propria indole, e quello scopo che si propone, il quale si è di esprimere i sensi d'un animo pio e ben disposto, in bello e nobile stile. Ond'è che questa parte dell'antica tragedia grandemente somiglia ai Cori lirici di Stesicoro, di Pindaro, di Simonide, non solamente per la sostanza, ma per la forma, la quale, siccome in essi, si compone di strofe e di antistrofe connesse in una semplice serie, e senza veruno artificioso intrecciamento siccome nella lirica poesia dei Cori. Nulladimeno, invece che la stessa forma di strofe e d'antistrofe rimanga per l'intero stasimo, essa vien mutata ad ogni coppia, e non vi sono epodi dopo un paio di strofe, ma solamente al chindersi del Coro. Il cangiamento di metro, il quale sembra ancora essere stato occasionalmente unito con un'alterazione nei modi musicali, fu adoperato a significare quel mutarsi che pur ha luogo nell'idee e nci sen-

timenti, ed in ciò è riposta la differenza essenziale fra poesia lirica drammatica e quella pindarica. Perchè de la seconda sta sul fondamento di un solo pensiero, e modo unico di sentire vi domina, la prima, cioè la lir drammatica, contenendo allusione ai casi passati e sopravvenienti, soggiace di necessità al potere delle se, che in diversa guisa sostengono i molti interessi sulla scena vengono fra loro a conflitto, perlochè tanti altera, che non di rado pur materialmente il princi si distingue dal fine; e il ritmico distribuirsi delle verse parti è piuttosto una meno artificiale combinazi dei vari elementi che si trovano nelle opere dei son lirici mentovati, che un uscir fuori dal tema, e spe con poche variazioni. Onde nel Coro d'una trage l'appassionato canto ruina ed avventasi come un t rente, mentre il fiume dei pindarici versi confusame procede nella sua via per tutti i profondi e delicati berinti del pensiero.

Segnar le differenze fra il ritmo della lirica di odi e quello dei Cori, non sarebbe dato senza entrara tutti i particolari onde si forma la teorica dei traj metri, ed è argomento difficilissimo e non richia dall'indole di questo Discorso. 1 Dai riposi che hai

<sup>&</sup>quot;« Non è dubbio che nella versificazione delle greche trag
" regnasse una perfetta regolarità ed un' eleganza finita, ma
" già una simmetria dura e monotona. Oltre ad un' infinita var
" di strofi liriche continuamente differenziate dal poeta, i G
" avevano ancora parecchi metri particolari: quello che si c
" mava anapesto, per indicare il passaggio dal dialogo al ger
" lirico; e due per lo stesso dialogo, l'uno dei quali molto più
" quentato, il trimetro jambico, serviva all' espressione degli
" fetti temperati, e l'altro, il tetrametro trocaico, a quello dell
" bandono passionato. " Schlegel, Corso di lett. dram., T.

luogo nel Coro, la tragedia fu naturalmente divisa nelle tre parti accennate di sopra, prologo, episodio ed esodo, e la disposizione di queste parti è capace d'una varietà meravigliosa, nè una legge numerica, siccome la prescritta da Orazio nei seguenti versi. 1

> Neve minor, neu sit quinto productior actu Fabula que posci vult, et spectata reponi. Art. Poet. 192.

limita alla favola nel dramma il naturale andamento.

Il numero dei Cori stabilito venne da quello delle pause a cui prestasi l'azione, e queste vennero sempre fatte in quei punti nei quali si offre opportunità a risettere sulle passioni umane, e sulle leggi del fato che governan gli eventi; ma ciò pure dipende dall'intreccio del dramma, e dal numero delle persone che a scioglierlo è richiesto. Sofocle scrisse alcune tragedie complicate, delle quali la favola è ravviluppata con molte situazioni e molti caratteri, siccome l'Antigone, ch' è divisa in sette atti; ed alcune semplici, nelle quali l'azione si svolge in poche, ma ben maneggiate situazioni, come il Filottete, che contiene un solo stasimo, e quindi si compone di tre atti, il prologo inclusive. Lunghe parti della tragedia possono correre senza trovar l'ostacolo di questa pausa, e formare un atto: nell' Agamennone

C) 16

'n.

dr.

e n

n.

e i

r

ı

i

<sup>·</sup> Vedi il Cap. XII dell' Estratto della Poetica d' Aristotele composto dal Metastasio, nel quale egli notò come le divisioni dei drammi in iscene ed atti furono tardi inventate dai grammatici latini, e con poca felicità assegnate, e giudiziosamente spiega il precetto d'Orazio, facendolo consistere in un avvertimento dato pel Venosino agli autori dei drammi, di avere riguardo, scrivendoli, al comodo e all'assuefazione degli spettatori ai quali ne destinavano le rappresentanze.

d'Eschilo è l'ultimo stasimo il Coro che precede i vaticini di Cassandra, perchè questi hanno nella morte dell' Atride un adempimento tanto sollecito, e destano affetti così irrequieti, che fuor di opportunità e di ragione sarebbe in quel terribil momento ogni riposo. Nell' Edipo Coloneo di Sofocle il primo Coro a piene voci, ch' è il parodo in quel significato che fu stabilito di sopra, non ha luogo che dopo la scena nella quale Teseo promette ad Edipo asilo e difesa nell' Attica, perchè il Coro, vacillando fra l'orrore verso il profano, e la pietà dei suoi mali, prima molto temendo, poi molto sperando da esso, è in uno stato di agitazione senza requie, e non può in alcun modo giungere a quella serenità e compostezza d'animo, le quali necessarie sono a farlo capace di scorgere il potere di quella mano che tutto governa. Siccome nelle combinazioni degli episodi e degli atti, può qui la lirica, benchè più di lontano, essere unita colla drammatica, non meno strettamente che nei canti del Coro dei quali finora si è trattato. Ovunque il discorso non si limiti ad esprimere ciò ch' è subietto alla mente. ma sentimenti ed impulsi di viva commozione, egli diventa lirico, e a significarsi viene nei canti i quali non istanno nel procedere o nel fermarsi d'un'azione, ma v'entrano eglino stessi e in tal modo, che siccome essi determinano la volontà dei personaggi, ad essi o al Coro appartener possono, o ad ambedue: ma in verun caso è permesso al pieno Coro attribuirli. Il nome dei canti i quali al Coro e agli attori son comuni è quello che i Greci dissero commos, i Latini planctus, noi il corrotto. Or questo vocabolo può dirsi che in un tal senso dalla nostra lingua sia sparito: quanto su gli estinti si pianga io non

F,

Ű

2

80, ma queste vere dimostrazioni o mendaci imitamenti di dolore cessarono del tutto fra noi, o rimasero nella patria d'un grand'uomo che più d'ogni altro ai mortali fu di lacrime cagione. Il gemito sui trapassati fu padre del canto, e pigliò da esso la prima forma onde originarono le diverse maniere dell'ode. Il più vivo compatire alle sventure è del commos principale e perenne elemento, benchè il tentativo di spingere taluno ad un'azione o di recarla ad effetto, possa andarci unito. Il commos occupa una principal parte delle tragedie, specialmente di quelle d'Eschilo, come a modo d'esempio, nei Persiani e nelle Coefore. Fu delle antiche tragedie non piccola parte il ritrarre e particolareggiare queste immagini di patimenti e dolori, che distinte ed efficaci divenivano pei moti corrispondenti dei personaggi del dramma e del Coro, le quali cose nella semplice lettura vanno di necessità perdute. Trovasi una varietà di commos in quelle scene nelle quali una parte si mostra in una lirica agitazione, mentre l'altra manifesta i suoi pensieri nel linguaggio ordinario: da un tal contrasto deriva un affetto che ci scuote profondamente, siccome nell' Agamennone e nei Sette a Tebe. Ma il Coro medesimo, quando sia commosso da passioni violenti e in guerra fra loro, può ad un lirico dialogo trascorrere, e quindi nasce una particolar maniera di Cori, nella quale diverse voci possono esser facilmente riconosciute da rotte frasi che ripetono ciò che precede. ovvero ad esso contrastano. Dialoghi lirici di simil fatta. nei quali del Coro molte voci fra lor si distinguono, si trovano in Eschilo, e dagli antichi scoliasti vennero avvertiti. Sembra che i tragici, i quali gli successero, abbiano esclusivamente adoperati questi canti annodandoli ai carmi, e messe fuori soltanto le singole voci di tutto il Coro. Quando il Coro entra nell'orchestra non con melodia di molte voci distribuite nelle regolate file dei Cori, ma bensì in quelle che sono interrotte per un canto che in diverse parti rimane eseguito, l'ode del Coro si compone di due parti: la prima rassomiglia al commos, la seconda allo stasimon, che dal Coro non si eseguisce finchè non venga ad ordinarsi.

L' Eumenidi di Eschilo, l' Edipo a Colono di Sofocle, ne offrono esempj. I Greci pure sparsero nei loro drammi piccoli canti corali, che ritraevano un sentire vicino all' entusiasmo, e, come significa il loro nome, uniti andavano al passo dei danzatori, e regolavano la misura dei loro espressivi animati balli, d' un genere molto diverso dall' usitata danza piena di gravità e di misura chiamata dai Greci emmeleia.

Di questi Sofocle uso con frequenza, ma a suo luogo, e dove era conveniente ad esprimere una forte ma breve passione; altronde furono le parti liriche della tragedia talvolta assegnate a personaggi di essa: queste vennero chiamate ἀπό σκηνῆς (dalla scena), e vennero divise in dialoghi, o da particolari attori eseguite. Lunghe arie di tal fatta, nelle quali una persona, generalmente il protagonista del dramma, si abbandona senza ritegno ai propri affetti, costituiscono il principal distintivo delle tragedie d'Euripide. Siccome il regolar ritorno degli stabiliti modi lirici accordarsi non può colla libera espressione e l'irrefrenabil corso d'inondante passione, l'antistrofe a poco a poco sparì, e le più senza limiti irregolari ritmiche strutture (chiamate απολε

λυμενα) nello stile degli ultimi ditirambici vennero in uso. L'artificial sistema delle forme regolari al quale i Greci, e particolarmente quelli dei più antichi tempi, assoggettavano interamente l'espressione, fu del tutto superato dal torrente degli umani affetti, e una specie di libertà venne fondata nell'episodio, vale a dire in tutto quello che si trova racchiuso fra l'uno e l'altro canto del Coro: l'indole che vi predomina non è, siccome nelle parti del dramma considerate finora, il sentimento, ma la ragione, la quale dirigendo il volere, cerca di assoggettare a sè stessa le cose esterne, e le opinioni che negli altri sono conformi alle sue. Quindi è che l'episodio fu, ed esser dovea, da principio la parte che nella tragedia meno rileva, e la varietà delle forme del discorso la quale essa vi presenta oltrepassò a poco per volta i limiti d'una pura narrazione. Qui pure il Coro non forma contrasto coi personaggi del dramma, ed è come se fosse un attore. I dialoghi ch'esso tiene colle persone sul palco sono nulladimeno di necessità continui, tranne in pochi casi, se non per tutti quelli che lo compongono, almeno pel corego. Rari esempi, e questi soltanto in Eschilo, possono trovarsi, nei quali i componenti del Coro discorrono fra loro stessi, come nell'Agamennone, dove dodici coreuti deliberano sui loro disegni, come potrebbero fare altrettanti attori; altri nei quali esprimono le loro particolari opinioni in forma di dialogo colle persone del palco.

Tutto quello che io, fondandomi sull'autorità di solenne archeologo, ho esposto intorno all'indole e alle leggi del Coro presso i Greci, non può riuscir nuovo agli eruditi, i quali sono pochissimi, e grave noia avrà

forse recato ai molti che abborrono da questo genere di studj, ed ignorano che, come frutto o fiore dal suo calice, spuntò il dramma dal seno del Coro, cioè da quella cantilena che tragedia era chiamata.

Or tornando sull'orme che segnai nel mio Discorso, io noterò essersi dai moderni critici troppo francamente asserito che alla tragedia antica era scopo rappresentare una situazione unica, un fatto solo dalla religione consacrato, e coll'ali dell'ode nella regione poetica trasportarlo. Se ciò fosse rigorosamente vero, il Coro rimasto a tiranno di questo componimento non sarebbe disceso dalla sua lirica altezza per adattarsi al dialogo e alla rappresentanza. Inoltre, soltanto in Eschilo il Coro svolge l'intreccio del dramma, e ne tiene, per così dire, le chiavi; ma in Sofocle le ha perdute; e chiunque le strofi liriche delle sue tragedie vada maturamente considerando, si accorgerà che esse non hanno quel senso profondo che nelle sue Eschilo infuse.

In Euripide poi il Coro è per così dire sospinto dalla sua sede: i suoi canti sono maravigliosi, ma col dramma in cui sono posti hanno così piccola attenenza, che conceduto è paragonarli alle cavatine musicali, che in ogni Opera possono aver luogo. Ma l'essere l'antica

'Nulladimeno la tragedia greca non perdé in Euripide quello elemento lirico che di essa è proprio, ma questo venne nelle mani degli attori: i canti, o monodie delle persone sul palco furono dei suoi drammi la più splendida parte, ond' è che il Coro in essi divenne un ornamento esteriore, e il più delle volte coll'azione non ebbe corrispondenza veruna.—Riguardo agli altri difetti rimproverati ad Euripide, è forza il ripetere che Sofocle fece discendere gli eroi mitologici da quell'altezza in cui Eschilo, seguendo l'antiche tradizioni, gli avea collocati, e alla

fondata su memorie sacre nelle religioni del le quali l'epopea, per semplice ch'ella fosse,

d'uomini gli ridusse, mantenendo nulladimeno in essi r che fece Euripide, o a dir meglio, che cosa potea Juello che Sofocie gli disse: — lo rappresento gli nomini bbero essere, tu quali sono. — Qualora Euripide non aso questa via, egli non sarebbe stato un ingegno non si troverebbero nell'Ippolito, nell'Ifigenia, nella elle bellezze naturali e squisite, quella verità nei coimpossibile non ammirare. In Eschilo e Sofocle, nota ate il Patin, tu vedi gli Dei che il mortale sospingono ili sciagure, mentre in Euripide gli spirano nell'animo i affetti : prima di lui i personaggi doveano pugnare con erni; or la guerra si fa nel cuore, le passioni comla ragione, guerra la quale non finirà che coll'uomo. si aggiunga, proponendosi la pittura di questi moti , era costretto d'informar gli spettatori, col mezzo del elle ragioni per le quali i personaggi delle sue tragen balla di un dato affetto, e ciò coll' intendimento di ito rappresentare in tutta la sua forza. Inoltre, egli le situazioni nelle quali ei ponea quei caratteri che ritrarre, per avere opportunità a svolgere pienamente liversa di passioni, il che non potea fare senza un racmolti particolari, perche Euripide volendo recar noavola ch'egli era obbligato a trattare dopo Eschilo e vea informare il pubblico dei cangiamenti da lui fatti he tradizioni. Ognun s' accorge in quali strette lo necessità di dover sempre scegliere i suoi argomitologia, e come per vaghezza di novità gli era dere nel ricercato e nel falso, dei quali difetti il più apio ci presenta l' Elettra. Ma basta l'Ifigenia in Au-Euripide degno sia di sedersi accanto ai più gran i. e non può lodarsi abbastanza in questa tragedia il concetto: il quale è che solamente una pura e nobilole, siccome quella della greca giovinetta, può troia a liberarsi dagl' intrighi di uomini possenti, saggi, fra loro in contrasto. La tragedia è piena d'affetti ra degl'inutili sforzi d'Agamennone per salvare la ita verità e bellezza nel tardo pentimento di Menelao! ne alterezza in Achille, il quale si offre a disendere avea al di sopra del racconto prosaico e volgare sollevato, rendea questo componimento religioso ad un tempo, e morale, anche senza l'aiuto del Coro.

Credo aver mostrato che in Sofocle e in Euripide l'interesse drammatico non si fondò interamente sul combattimento della volontà umana contro il destino, chiudendo per tal modo la via a discendere negli abissi del cuore e della mente, e ritrarre i tumultuosi movimenti dell'animo, i suoi dubbj, le sue debolezze, quel continuo appigliarsi al peggio conoscendo il meglio, quella perenne discordia che in tutti è fra le massime e le azioni. I Cori delle antiche tragedie suggerivano agli spettatori, non già ai personaggi, quello che dovevano pensare e sentire; e qualora il facessero con misura, ciò mi sembra, a dir vero, se non più giusto, certamente meno noioso che quella continua e minuta analisi di idee e di sentimenti in ogni istante, essendo la tragedia

contro tutto l'esercito la sua sposa! Come da tutto ciò risalta in Ifigenia la magnanimità del volontario sacrifizio ond' ella scioglie quel complicato nodo! Per questo scioglimento così felice si può quasi perdonare ad Euripide d'aver scelto a questo effetto tante volte il Deus ex machina. — Riguardo allo stile del poeta, ognun sa che questo poco si distingueva dal modo ordinario di favelare; nulladimeno eravi eleganza, chiarezza, e quindi efficacia sull'animo dell'universale, ed Aristofane molto imparò da colui ch'egli criticava. Aristotele osserva ch' Euripide fu il primo che prendendo le sue locuzioni dal linguaggio comune, le usò così che parvero poetiche; Sofocle stesso approfittò di questo esempio.

Se questa nota paresse ai miei lettori prolissa, ne incolpino Guglielmo Schlegel, il giansenista della drammatica, che in essa recò tante astruserie metafisiche di gran danno alle lettere, come lo sono alla vera filosofia, la quale da quella serena altezza ove la posero Bacone e Galileo vede le nuvole colle nuvole azzuffarsi, e i furiosi eroi combattenti, che per ferirsi invano si cercano fra le tenebre da loro create.

poema natum rebus agendis. Inoltre, gli effetti di quanto operiamo non ci si manifestano nella lor pienezza che quando non vi ha più luogo al pentimento, e colla forza del destino viene a piombar su noi un immutabil passato: allora, e non mentre siam rapiti dall'impeto delle passioni, diveniamo analitici davvero, ma inutilmente. Nulladimeno è da lodarsi, purchè si faccia con brevità e parsimonia. l'avvertire alle conseguenze dell'azione dalla quale dipende il destino del protagonista, e quindi la catastrofe della tragedia; ma meglio è che questa, come praticarono gli antichi, avvenga per motivi semplici, e facilmente sentiti dall'universale, che per cagioni particolari, scoperte col microscopio dell'ideologia in qualche individuo meschinissimo e di non sano intelletto. Queste cause, consentite dall'opinione di tutti, era ufficio del Coro l'esporre. La tragedia non si scompagnava dalla morale; l'arti e le lettere eran popolari senza discendere alla bassezza di rappresentare goffi individui in odio alla stessa plebe, e violare così il bello ch' era presso i Greci una specie di religione. L'esistenza dell'individuo più legata a quella dello stato, l'essere la religione letizia, e letizia la religione nelle bacchiche solennità, il partecipar dei cittadini d'ogni condizione ai pubblici affari che nel Foro si trattavano alla loro presenza, la filosofia stessa insegnata pubblicamente a numerosi discepoli, gli edifizi aperti ed ornati di statue e pitture, le quali non erano adulatrici dei potenti, ma premio al valor del guerriero e alla sapienza del cittadino, il travagliarsi degli schiavi nei mestieri che ora si esercitano dagli uomini liberi, tutto ciò fece dei Greci la prima nazione della terra, e diede alla civiltà loro una pienezza

a cui nessun popolo è giunto, perchè da quello che vi ha di più materiale nei sensi ella salì collo spirito all'ultima altezza dell'idea. Onde la tragedia dei Greci ebbe armonia nel totale, e nelle parti che la compongono la debita proporzione.

Gli effetti ch' ella producea erano rapidi, universali, consentiti per ognuno, e i giudizj intorno alle opere venivano dal popolo, e non dai giornali. Nei drammi, più che in ogni altro genere di letterarj componimenti, è impossibile il trovar leggi che debbano rigorosamente osservarsi; e i modelli, non altrimenti che il letto di Procuste, sforzerebbero a stendere o a raccorciare i corpi più belli, per assoggettarli ad una tirannica misura. Nulladimeno, chi adesso vorrebbe con pedanteria scimunita mettersi a declamare contro il tiranno Aristotele, dalla cui autorità si afferma che venne frenato o tronco il volo di tanti drammatici ingegni? Nella sua Poetica non si vergognò di studiare il Metastasio, e se talor ci si trova oscurità ed incertezza, di ciò ammirazione non prendono i dotti che fin dai tempi del Castelvetro opinarono che le cose riposte in quell'opera dello Stagirita siano brevi memorie per servire a un libro più largo. Ma per questa considerazione non dee tenersi a vile uno scritto nel quale uno dei più grandi intelletti di cui possa gloriarsi il genere umano tentò di scoprire l'essenza e lo scopo della tragedia, e i mezzi che a questo conducono stabilire, con quell'ardire felice col quale numerò tutte le forme possibili del ragionamento. Audacia sarebbe l'asserire o il negare se a questo solenne legislatore dell'arte tragica fu dato sottoporre a leggi invariabili l'immaginazione, e frenarla laddove ella trascorre. Fra le superstizioni degl' interpreti, e le licenze dei novatori i quali presero a censurarlo, vi è una via di mezzo, la quale è presso che impossibile di tracciare. Nessuno potrà dirci se i confini posti dalla mano d'Aristotele sono sempre quelli che stabilì la natura. La scienza dei limiti fu sempre difficilissima, e sventuratamente ora è fra quelle che non solamente s'ignorano, ma si hanno a sdegno dal nostro secolo: da ciò gli viene malvagità e debolezza. Intanto giovi qui ricordare che uomini ammirati pur dai novatori, come il Lessing e lo Schiller, tennero in tanto pregio la Poetica d'Aristotele, che il primo scrisse: Io considero questo libro così certo come gli Elementi di Euclide; e il secondo non si astenne dallo asserire, che i precetti d'Aristotele seguiterà mai sempre il poeta, per poco ch' ei conosca ciò ch' egli vuole, essendovi delle condizioni inerenti alla natura delle co-& Ma queste condizioni, o leggi che si vogliano chianare, è impossibile il determinare veramente coll'autoità d'Aristotele, essendo la sua Poetica un frammento nutilato, un estratto, un abbozzo, per consenso dei criici i più dotti, dal Castelvetro fino ai nostri tempi. 1

Chi dunque or potrebbe alzarsi a legislatore dell'arte rammatica senza esser deriso? Nulladimeno, qualor non i convenga che nello spirito umano vi sono fatti permaenti, e da questi nascono delle leggi, e queste leggi è ato ridurre a principi e assiomi dei quali non sia lecito l'dubitare, la critica è impossibile, come lo stabilire, enza una misura nella quale si sia d'accordo, la lun-

<sup>&#</sup>x27; Vedi tutte l'edizioni della Poetica che diedero i più acreditati filologi, e particolarmente quella di God. Hermann.

ghezza e larghezza dei corpi. Ma ciò basti aver notato. Or senza agitare la questione della preminenza degli antichi e dei moderni nella drammatica come in ogni altro genere di poesia, e nell'impossibilità in che siamo noi partiti dai Greci di tanto intervallo di tempo, i diversi da loro nelle credenze religiose, nei costumi nel viver civile e polifico, di conoscere a prova l'effette che producevano le loro tragedie, io mi contenterò d'in dicare l'altre differenze che per consentimento dei pi dotti e giudiziosi critici si può credere che passino fri drammi greci ed i nostri.

La tragedia greca, come per l'esame che io fa dell' Orestiade d'Eschilo si manifesta, è, secondo ch volle Aristotele, rassomiglianza d'azione magnifica, con piuta, e la quale ha grandezza: ma l'andamento di que sta azione tiene nel dramma antico piccola parte, e la guidamente ne move a curiosità, la quale non fu press i Greci, siccome adesso, l'affetto che dominava nelle rai presentazioni teatrali. Noi, pieni di timore e di spi ranza, in quella ansietà ch'è figlia della incertezza aspettiamo lo scioglimento della favola, e questa il quietudine, questa impazienza dolorosa ci reca diletto. fatti tra i Greci erano conosciuti da tutti gli spettator e talvolta esposti secondo le idee della religione lori siccome la conseguenza d'un irrevocabil destino: quin la catastrofe pei Greci non era mai incerta. Quel difett che lo Schlegel biasima in Euripide, di non destai quell' interesse che nasce dal dubbio, può rimproverar in parte, se non ugualmente, ad Eschilo e a Sofocle; mi sembra audacia l'asserire che l'autore della Fedr e dell' Ifigenia, a cagione dei prologhi i quali possor esser tolti dalle sue tragedie senza che sembrino mutilate, abbia fatto ricadere l'arte nella sua infanzia.

Non dubiterò di opporre allo Schlegel il Lessing, autore di opere teatrali che nella Germania tuttora si recitano, e il quale nella sua Drammatica mostrò, più del mentovato critico lodatore di Carlo Gozzi, e tanto avverso al Metastasio e all' Alfieri, tanta novità di concetti, ed ebbe in ogni parte dell' umano sapere audacia e splendore d'ingegno. Or il Lessing scrisse: a Euripide sapeva meglio dei suoi critici che l' Jone poteva stare senza il prologo, e destare sino alla fine incertezza ed espettazione; ma questo affetto egli credette di poco momento, o forse tenne a vile: se gli spettatori non sanno che al quinto atto che Jone è figlio di Creusa, egli non sarà per essi il suo figlio, ma uno straniero, un inimico a cui ella avrà voluto dar la morte; e dagli spettatori medesimi non si crederà che Jone voglia vendicarsi della madre, ma bensì di quella che tentò assassinarlo. Donde nascerà dunque il terrore e la pietà? Il puro sospetto che per una riunione di circostanze Jone e Creusa potrebber aver fra loro una relazione più stretta ch'essi non credono, a ciò non basterebbe: si richiedea che questo sospetto divenisse certezza, e se questa agli spettatori potea soltanto venire dal prologo ch'è fuori della tragedia, nè verun personaggio di essa a loro notizia recarla potea, preferire conveniva al silenzio quel solo mezzo che a farne accorti di ciò era conceduto al poeta. Di questo modo dategli pur biasimo: egli è giunto al suo scopo; la sua tragedia è ciò che deve essere; e qualora vi rincresca ch'egli abbia preserito la sostanza ai particolari, non vi ha penuria di drammi nei quali la

materia riman sacrificata alla forma. Non per le belle sentenze, delle quali è troppo ricco. Euripide venne chiamato per Aristotele il più tragico dei poeti, ma per la cognizione ch'egli ebbe del cuore e dello intelletto di noi mortali, la quale in lui fu così profonda, che delle passioni e delle idee rintracciando l'origine, andò allo scopo per la via più corta, e a tenore di questo giudicò delle azioni umane.»—Queste lodi date per il Lessing al poeta sembreranno a taluno soverchie più del biasimo che a piene mani gli dispensa lo Schlegel: ma ciò poco rileva; e seguitando l'argomento, osserverò non esservi persona che andando ad udire una tragedia, non conosca a qual destino soggiacerne dovrà il protagonista. Non quello che avverrà, ma il modo in cui avverrà ci interessa; e quando, come nota il Lessing, l'effetto della rappresentanza ha quell'efficacia la quale è richiesta, l'animo degli spettatori in ciò che succede ad ogni istante si fissa così, che dimentica essergli noto l'esito della favola, e soggiace a quella ansietà che viene dall' incertezza. Sembrano al Lessing piene di sapienza le seguenti parole del Diderot, tenuto in dispregio (voglio credere a cagione della sua empietà) dagli odierni Francesi, ma stimato dal Lessing, e dal Goethe, siccome padre di tutte le idee romantiche intorno al dramma, le quali dai Tedeschi furono recate ad effetto. — « Nelle opere complicate, scrive il filosofo francese, l'interesse nasce più dalla favola che dal dialogo: per lo contrario, nelle opere semplici un tale effetto più dal discorso che dal piano del dramma deriva. Ma l'interesse a chi si deve riferire? ai personaggi, o agli spettatori, i quali non sono che testimonj ignorati dell'azione? Ai personaggi aver si dee un perpetuo riguardo: essi formino il nodo del dramma senza avvedersene; tutto sia per loro impenetrabile e tanto, che alla catastrofe procedan senza accorgersene: qualora i personaggi restin commossi da vere passioni, certo è che a parte ne verranno gli spettatori. Io sono molto lontano dal credere che convenga mantenergli nella ignoranza della catastrofe, secondo che pensano coloro che scrissero intorno all'arte drammatica, nè penso che sia impresa superiore alle mie forze lo scrivere un dramma del quale lo scioglimento si annunzii fin dalla prima scena, e da questa singolarità, e in quel grado che può ottenersi maggiore, gli cresca l'interesse. »

Lasciando di queste audaci opinioni libero il giudizio ai miei lettori, io mi rimarro a dire che qualor si dia al piacere fondato sulla curiosità quell' importanza che secondo il Diderot ed il Lessing esso non merita, Euripide ha comune questo difetto coi due drammatici greci, i quali mai non tennero sospeso l'animo degli spettatori sull'esito della tragedia, anzi presso che sempre fecero il contrario. Ma bensì origine d'effetto fu sul teatro greco, non altrimenti che adesso in quello dei Tedeschi, il riscontro fortuito, e l'arrivo de' personaggi secondarj, e non chiesti dalla necessità del subietto: 1 nè mai i Greci si fecero coscienza di mostrargli per un solo istante, ed anche nel fine della tragedia, se l'azione non

<sup>&#</sup>x27;Si tolgano pure gli oziosi confidenti dalla scena, ma in luogo di essi convien mettere personaggi i quali, benche secondarj, prendano parte all'azione, e non essendo come l'ombra d'un corpo, o la ritardino o l'affrettino, secondo che avvenne nei più grandi eventi dei quali gl'istorici lasciassero testimonianza.

gli chiamava più presto sulla scena, e su questa per più lungo tempo non si dovean trattenere. Insomma l'indole della tragedia greca è un tranquillo andamento, il quale mai non mira all'effetto, e la poesia vi tesoreggia, e gode quello che senti l'animo e scopri l'intelletto. Se i drammatici greci non annodano così fortemente tra loro le scene, qual si fa dai moderni, e l'azione non vi procede così rapidamente, nulladimeno non manca alle opere loro metodo, progresso, diletto, nè son prive di situazioni numerose, e diverse. E qui mi giovi l'avvertire che pei drammatici moderni si reputa di gral momento il trovar delle situazioni: e siccome quei su bietti che le presentano, e i quali l'Alfieri chiamò tra gediabili, sono pochi, e per la maggior parte trattati accade che molti per vaghezza di quella gloria ch viene dalla novità inventino gli argomenti e le situazio ni. Ristringendomi a parlar di queste, io sono d'opinion ch' esse nell'opere dell'arte non costituiscano nè l sostanza nè la forma che vi è congiunta, tutto quelle insomma che all'ideale dà vita, cioè all'idea dello spirito la quale a realtà sia condotta. Le situazioni non offron che la tela su cui si debbono ritrarre e svolgere i ca ratteri, i sentimenti, le passioni; e nel saper levare fuoi tutto questo dalle situazioni, si manifesta l'ingegno dell scrittore. Al quale non dobbiamo saper grado d'aver creato una favola che non sia poetica, mentre egli potea secondo che praticavano i Greci, attingere a fonti nell storia e nelle tradizioni già conosciuti.... Or con inter dimento di deprimere e Greci e Romani si lodano a ciel le arti moderne, e si grida che particolarmente nel me dio evo è riposta di fatti, di situazioni, di caratteri un portentosa ricchezza, 1 la quale, a dir vero, è forza di credere più apparente che reale, perchè di poemi e di drammi tenuti in pregio inopia grandissima si sostiene. E il merito d'un dramma non deve porsi nell'esterior succedersi degli eventi, pel quale si crede che l'argomento sia pienamente trattato, ma nella manifestazione delle facoltà morali, e delle idee della mente.

I grandi moti dell'animo che appaiano e vengano a rivelarsi nel corso d'una rappresentanza, la profonda ognizione delle passioni, e non una superstiziosa osservanza dei particolari istorici indifferenti al dramma, ed una delle tante pedanterie del secolo critico, possono ottenere fama durevole agli scrittori drammatici, essendo k opere d'arte non fatte pei dotti, ma per l'universale. Ond' è che quando si rappresentano in un paese l'opere teatrali fatte per un altro, io penso che sia lecito, serbando misura, cangiarle, e ridurle al gusto degli spettatori. Non si nega per questo esser di tutti i tempi e per tutti i luoghi ciò che veramente è bello; ma in ogni cosa umana, nelle opere dei Greci come in quelle dello Shakspeare, vi è una parte che dovea durar poco, ed in se aveva la morte. Il bello non è fatto per piacere a se stesso: ond' è che coloro ai quali si mostra abbiano ragione di chiedere che riguardo all'esteriore egli serbi le costumanze del luogo e del tempo.

In questa necessità di accomodare il passato al presente, è riposta di quelli che nell'arte si chiamano

<sup>·</sup> Il medio evo, a quello che ne pensa Hegel, uno dei più gran filosofi dell'età nostra, è ingannevole e contraddittorio, ed è una insipidezza del nostro secolo il volerne esaltare fino alla stelle l'eccellenza.

anacronismi, la ragione ad un tempo e la scusa: ma se questi si limitano a ciò che in un dramma è accessorio e di poco momento, non convien tanto dolersi perchè rimanga alterata la storia, nè invidiare ai sarti delle compagnie le loro veramente tragiche querele pel vestiario che del tutto non venne mutato. Anacronismo più rilevante si è l'attribuire ai personaggi del dramma, affetti, idee ed azioni che nel tempo in cui vissero non poteano aver luogo: ma pure l'osservanza di questa regola potrebbe mutarsi in superstizione, perchè essendo richiesto al poeta il rappresentare dell'animo umano le passioni essenziali, egli, benchè debba conservare ai caratteri la loro individualità, non è obbligato ad esporre tutte le ordinarie circostanze della vita, ma bensì a porre in luce ogni sentimento, ogni passione in una immagine, la quale corrisponda perfettamente all'idea delle cose: il perchè nasce per esso la necessità di por mente ai costumi, alla lingua, alla maniera di pensare propria dei tempi nei quali egli scrive. Benchè Omero venga chiamato Primo pittor delle memoris antiche, nessun può credere che in tempo della guerra di Troia i costumi fossero esattamente quali si leggono nell'Iliade, e che il popolo e gli eroi parlassero come in Eschilo, e molto meno come in Sofocle, il quale nei caratteri delle sue tragedie giunse al sommo dell'arte. --Questo anacronismo è inevitabile; nè viene per ciò ad alterarsi ciò che costituisce la sostanza delle cose, ma prende quella forma che nella sua creatrice fatica l'arte le imprime.

Non pertanto è lecito allo scrittore di mutare ciò che forma l'essenza d'una data epoca e di un dato po-

polo, ed è della sua civiltà un particolare elemento: questo è il più grave degli anacronismi. Viva il poeta coll'immaginazion nei secoli passati, se ne approprii le idee: quanto in essi vi ha di sostanziale e di vero, non si farà oscuro per volger di tempo. Nella erudizione puerile si compiacciano i mediocri ingegni: egli, non violando l'indole di quella età che rappresenta, non tolga per ciò all'arte il privilegio ch' ella ha di rimatersi, per così dire, sospesa fra la realtà e la finzione.

Discenda il tragico negli abissi della coscienza e dell'anima nostra, ne tragga in luce, per quanto è dato, i misteri, ciò che pensa la mente, ciò ch' eseguisce il volere, e fa dell'uomo la gloria, la vergogna, il destino; una grande idea rivesta della sua luce le forme del dramma, un profondo affetto nelle sue parole si manifesti, tragga fuori, e dia vita e verità a quanto v'ha di patetico in una situazione, e al carattere che n'è la sostanza; metta sulle scene una ricca e potente individualità, nella quale i momenti che costituiscono l'essenza della sua indole vengano alle realtà della vita: allor ciò ch'egli scrisse sarà sempre inteso, perchè corrisponde a quanto è in noi, e con noi si confonde tanto, che intima proprietà nostra diviene. Poco importa che l'argomento appartenga a secoli antichi : ciò che mai non cangia è la natura umana, lo spirito che in lei si manifesta, il principio invariabile delle cose, la potenza universale.

Non ignoro che nella civiltà moderna, la quale nacque dal Cristianesimo, l'uomo conoscendo la sua grandezza individuale, desiderar dovea che il poeta questa nel dramma, siccome in ogni altro genere di scrittura, più largamente venisse a rappresentare, e quindi

a verità generali non si limitasse. Sembrò a taluno che ciò la letteratura romantica da quella chiamata classica distinguesse. Quello che non può revocarsi in dubbio si è, che quando nel risorgimento delle lettere l'Europa si volse allo studio dei classici greci e latini, ella trovò in essi idee e passioni che malgrado la diversità dei costumi e della religione erano conformi alla natura umana, e quindi universali.

Ora gli avversi allo studio dei Classici che queste generalità hanno in odio, osservano come per l'Italia fu gran ventura che l'Alighieri avesse già composto la Divina Commedia prima che fra noi prevalesse l'erudizione. Io non esaminerò se all'altissimo Poeta, che il volgare preferì al latino, rechi ingiuria un tal pensamento: ma certo è che quando vaghezza ci prese di scriver tragedie, noi imitammo i Greci pedantescamente, perchè la filosofia abili non ci avea resi a comprendere l'intelletto del loro dramma. Anche in Francia l'imitazione di esso fu da principio gelida e servile: ma nel secolo di Luigi XIV la ragione erasi liberata dalle fasce, e andava nella sua splendida via procedendo senza sostegni; però avvenne che la tragedia loro, benchè racchiusa nei limiti stabiliti dall'arte dei Greci, fosse potente a dipingere le situazioni, gli affetti che da queste derivano, e tanto che loro desse sulla ragione e la volontà quelli effetti che attribuivano gli antichi al Destino. Or questa tragedia limitata dal tempo e dal luogo non può rappresentare i caratteri individuali in tutta la loro varietà e contradizione; 1 perchè questi

E nella poesia deve farsi? Aristotele, la cui autorità è qui
opportuno il citare, crede che no. — « L'arte del poeta è più grave,

particolari distruggerebbero l'effetto che dee produrne lo svolgersi dell' unica situazione. L'angosce del cuore. l'eloquenza impetuesa delle passioni, non sono tutto nel-Puomo: pur noi siam condannati a fissarci sugli oggetti mando una passione ci signoreggia: non è fatto per la limitata nostra natura un vero ampio così, nè a questo si reca oltraggio esprimendo ciò che si prova, e mettendo da parte ciò ch'esiste, ma che non vediamo nell'ardore d'una forte passione. Tutti i particolari allora per noi spariscono vortemente c'increscono, quando avvenga che pigliando parte all' impressione generale siano da essa discordi. La quando ciò che nei drammi vien chiamato interesse ad un punto solo non si limita, e comprende la vita umana, e tiene somiglianza col poema per la moltiplicità dei fatti, allora l'indole dei personaggi non manifestandosi soltanto nelle situazioni più importanti, ma nel loro modo di governarsi in quello spazio della loro vita che si rappresenta, le situazioni diverse s'incalzano, i personaggi si moltiplicano sulla scena, e dalle loro diverse condizioni prendono abito e loquela. L'unità drammatica si allarga, ma per ciò non isparisce; e » più studiosa, più filosofica che quella dello storico, perchè l'og-» getto del poeta sono per lo più le idee universali, ma quelle dello » storico le particolari. Si propone il poeta di esporre in genere ciò » che farebbe verisimilmente ogni uomo iracondo, e valoroso, ed » intollerante, e per esemplificarne poi il general carattere, lo par-» ticolarizza col nome d'Achille. Ma lo storico non si propone altro » nella sua narrazione che la particolar idea di tal uomo che chiama-» vasi Achille, e racconta fedelmente ciò ch' esso ha fatto, ancorchè » qualche volta non paia ne verisimile, ne conseguente ch'ei lo » facesse. » Estratto della Poetica d' Aristotele fatta dal Metastasio, Cap. IX. — Molte conseguenze funeste all'opere degli attuali drammatici possono trarsi da questo principio di Aristotele, qualor si tenga per vero.

non altrimenti che la vita d'un personaggio, un'epoct istorica, un racconto qualunque, lasciano sempre nell'animo un'impressione, la quale può dirsi unica, perchè queste cose mostrandosi nella loro totalità in un certo aspetto, conducono ad un fine di più o meno importanza: onde l'autore drammatico non deve abbandonarsi al caso nell'imitazioni del vero e dei suoi particolari, ma tener le fila dell'azione ch'egli rappresenta, e discender, siccome lo storico, dalle cause agli effetti. L'utilità pratica che trarre si può da queste considerazioni si è, che altro modo è da tenersi nei drammi a' quali vuol darsi il colore e l'interesse della storia, altro in quelle tragedie che destinate sono a vivamente rappresentare una situazione, e svolger gli affetti che essa desta.

Oueste avvertenze che il Barante fece nella vita dello Schiller potrebbero decidere, a quello che io penso, ogni questione fra i Romantici ed i Classici: ma questi oppongono l'opinione d'Aristotele, il quale lasciò scritto, che come si richiede agli animali grandezza, e che questa sia tale che si possa comprendere in uno sguardo, così è richiesto lunghezza alle favole, ma così che si possa tenere a mente; e quale ha proporzione la misura dell'animale verso l'occhio, tale ha misura la favola verso la memoria nostra. Opere di tal natura dovrebbero chiamarsi, non drammi e tragedie, me poemi, azioni drammatiche; e un tal nome diede lo Schiller al suo Guglielmo Tell e al Don Carlos. Si consideri inoltre, come il poema istesso, non che la tragedia, ha unità nella sua grandezza, e deve ricondurre ad un'azione principale tutte le azioni secondarie, le quali da essa dipendono, onde nella varietà dell'argomento si ammiri la purità del disegno.

Ma lasciamo da parte una tal questione intorno al nome, siccome di poco valore, e si noti che il vero cardine della tragedia è l'invenzione, e dallo scheletro dipeade tutto in un'opera drammatica, come nel corpo umano. Il poeta moderno occupandosi con gran fatica di ciò ch' è secondario e accidentalmente succede, procurando più ch' ei può di avvicinarsi al reale, ponendosi addosso un carico di tante inutilità, rischia di allontanarsi dal vero, che qualora si consideri in tutta la sua profondità costituisce l'essenza della poesia. Egli vorrebbe imitare esattamente un caso reale, e dimentica che la poesia, perchè sia vera nel senso assoluto, non può giammai avere colla realtà una perfetta rassomiglianza. Dicasi, se si vuole, che i caratteri della tragedia greca, lungi dal rappresentare individui come quelli dello Shakspeare, siano maschere, le quali esprimono un dato ideale. 1 Ulisse nell' Aiace e nel Filottete sia, a modo d'esempio, l'idea dell'astuzia priva d'ogni nobil sentimento, e Creonte nell' Edipo e nell'Antigone offra la severa e gelida immagine della dignità regale. Ma questa specie di caratteri è più facile a trattarsi, siccome d'una figura che si vegga

<sup>&#</sup>x27;Io spingo troppo innanzi questa concessione, perche lo Schlegel medesimo, dopo avere stabilito l'essenza della tragedia greca nell'ideale, o piuttosto giudicando tale il modo di presentare il soggetto, osserva che ai Greci fu conceduto d'unire l'ideale e il reale, ovvero (lasciando da parte tutte le denominazioni scolastiche) d'associare una grandezza soprannaturale a tutte le verità della natura. Se avessero operato diversamente, non avrebbero prodotto che ombre fuggevoli, che sfumate fantasime, le quali prive degli elementi reali della natura e della vita, non possono effettuare in noi veruna durevole impressione.

per profilo con sicurezza maggiore si segnano i contorni; nè vi ha danno pel vero, essendo questi caratteri ugualmente opposti a quelli puramente astratti, e agli individui reali. Ma, se non può dubitarsi che dipingendo una passione, invece di comprendere nella sua totalità un carattere individuale, si ottengono effetti più costantemente tragici, perchè i caratteri individuali hanno sempre qualche cosa di misto che nuoce all' unità dell'impressione, nulladimeno è forza il confessare che si perde dalla parte del vero. Si dimanda, che cosa sarebbero gli eroi se non fossero dominati da quelle passioni che gli agita, e si trova che la realtà della loro esistenza si ridurrebbe a poco. Inoltre, vi è meno varietà nelle passioni proprie della tragedia, che nei caratteri degli individui quali la natura gli crea: i caratteri sono innumerabili, e le passioni da mettersi sulla scena in poco numero; e per grande sventura, se queste sono vere, sono luoghi comuni, perchè le passioni sono sempre sostanzialmente le stesse. Pei raffinamenti, si cade nel falso; si cercano casi strani, situazioni singolari, eccezioni, le quali son venute a dispetto pur nella Francia.

Il colmo dell' arte sarebbe di mostrare il carattere nella passione, e la varietà in questa uniformità medesima, ma la diversità è piuttosto nelle passioni che nel carattere dell'individuo. Intanto, che si fa dai drammatici? I loro personaggi stanno sempre ad osservarsi, e non si perdono mai di vista: fanno un' analisi delicata e sottile delle passioni, mentre sono d'esse in balìa: i loro affetti sono per loro un perpetuo argomento di morali investigazioni, e di esperienze ideologiche: si

amano, si odiano, si temono, si desiderano, sono felici, o infelici, e solamente per mera curiosità scientifica, e semigliano ad Eusebio Valli, che s'inoculava la peste per poterla meglio studiare. Credon così d'imitar il gan drammatico britanno; ma lo Schlegel scrisse: « Nulla è più lontano dal carattere dello Shakspeare che ma certa analisi delle passioni e dei caratteri, per mezzo della quale si deducono forzatamente tutte le cause che determinano ciascun'azione di ciascun uomo. Ouesta mania che hanno i più de' moderni storici di rendere ragione di tutto, spinta ancor più lungi potrebbe distruggere ogni individualità, e formerebbe un carattere tutto composto d'influenze estranee quando egli si manifesta sin dall'infanzia in un modo evidentissimo. Di fatti, il carattere d'un nomo è la vera cagione della sua condotta. Shakspeare ha l'arte di farci comprendere immediatamente qual è questo carattere; e ciò posto, egli può richiedere e ottenere da noi credenza in quell'istesso che inconseguente e bizzarro ne sembrerebbe in qual altro caso si voglia. » E più sotto: « Il talento di caratlerizzare non è che una parte dell'arte drammatica, 10n già la poesia drammatica stessa. Il poeta avrebbe l torto di rivolgere tutta la nostra attenzione sovra tratti superflui d'un carattere, quando essa dee fare nell'animo ostro una profonda impressione. Da che l'immaginazione, o la sensibilità tiene il campo, il genere caatteristico dee necessariamente cedere alquanto di nogo. »

Io so di non avere scritto in questo Discorso cose he siano nuove: lo studio dei tragici greci, in poco onore fra noi, ¹ è grandemente coltivato nella Germania, nell' Inghilterra, e adesso pur nella Francia, come, fra gli altri libri, un' opera del signor Patin ne rende testimonianza. Di quanto egli ed il Müller scrissero recentemente intorno al teatro dei Greci io mi sono largamente giovato, e nel debito pregio tenni l'opera omai antica di Guglielmo Schlegel, benchè alcune delle sue opinioni, troppo ad Euripide contrarie, io possa aver forse con troppo d'acrimonia combattute. Vaglia a scusarmi la stima che io faccio di quel solenne tragico, ma più l'amore ch' io porto all'Italia e a due nostri grandissimi scrittori, i quali costui tiene a vile, il Metastasio e l'Alfieri.

Sarebbe inutile l'avere esposto le differenze che secondo il parere dei più passano fra l'antico dramma e il moderno, se io, dopo avere stancata la pazienza dei lettori con un sì lungo Discorso, non rispondessi a questa dimanda che debbono farmi: — La tragedia dei Greci è (nel modo che ora s'intendono queste voci) romantica, o classica? — Risponderò senza esitazione, romantica, ma non come quella dei popoli settentrionali, alla quale è superiore pel sentimento squisito che i

Ciò è vero, benchè della imitazione tragica presso gli antichi e presso i moderni siasi ragionato largamente, e con filosofica sapienza, dal celebre cav. Bozzelli, e intorno ad Eschilo, Sofocle ed Euripide, abbia il mio illustre amico Silvestro Centofanti fatte profonde e pellegrine considerazioni nel suo bellissimo Discorso sull' indole e le vicende della letteratura greca. — Bramerei che per le mani dei giovani, invece dei mostruosi drammi dell' Hugo, del Dumas, andassero le splendide versioni che di quei tre sommi che io nominava, ci ha date Felice Bellotti: ma questo desiderio mio val meno di fragili canne, che nella sua ruinosa via piega o travolge il torrente.

leci aveano del bello, e per un'alta norma filosofica he informò sempre il loro pensiero. Ond'è che le traredie del Racine e quelle dell' Alfieri non sono per nulla reche: e ciò asserendo, io non intendo detrarre al meito di questi due sommi, dovendosi sempre distinguere ral'ingegno dell' autore e la forma dell'opera. Rimanmo per l'addotta ragione al di sotto di quelli dei Greci wche i drammi tragici dello Shakspeare e dei suoi semaci, perchè quantunque essi abbiano con maggior menezza ed acume esposti ed analizzati i fatti umani. alladimeno questi nelle opere loro appariscono (per imificarlo con efficace proprietà di vocabolo) spiciolati, e siccome individualità disgiunte, e stanti ciacuna da per sè; laddove nei Greci, i quali erano ad un empo poeti, filosofi, teologi, e quasi direi tesmoteti, i uti si componevano in un sistema, e da quello intenevano a trarre un alto e comprensivo insegnamento. pera perduta sarebbe il ragionare di coloro che l'alssimo poeta britanno e lo Schiller, auch' egli sovrano regno, così pazzamente imitano: miran costoro a struggere l'antica forma del bello, perchè questa duta era in una frivola e smaccata imitazione, e si mpiacciono negli eccessi, i quali, non altrimenti che caricature nella pittura, son più facili a ritrarre.

Nel procedere del mio ragionamento fui di necessità ndotto a parlare d'altre questioni che fra i Clasci e i Romantici si agitano tuttora; ma mi son rimao all'indicarle colla scorta di quelli che ne scrissero rima di me, non invidiando ai critici e ai giornalisti, all'Italia formicolanti, la vanagloria cortissima d'auaci sentenze.

Avendo, o bene o male, scritto tragedie : ho creduto dover porre in campo pressochè se opinioni degli altri, invece delle mie. Ma se tal avventura mi fosse così benevolo, ch'egli de sapere ciò che io penso sopra alcuni argomeni toccai, e i quali vorrei che uscissero di moda, cosa triviale ma vera, che la ragione non istà nè dall'una nè dall'altra parte dei disputan troppo omai nelle lettere come nell'arti crebbe dell'estetiche futilità, le quali, noiose per chi e più ancora per taluno che le scrisse, non gl'ingegni mediocri, e ai sommi, dato che v bia, sono d'impedimento, qualora vinti da l contumelie d'arroganti maestri, perdano nel i loro scritti il tempo che spender dovrebbero 1 porre opere quali richiede la sapienza e civiltà nostra, seppure questo vanto che le viene a non sia una menzogna superba.

# POLISSENA "

(°) Questa Tragedia ottenne il premio dall'Accademia della Crusca nel Concorso dell'anno 1810.

NICCOLINI. - 1.

### **PERSONAGGI**

ECUBA
POLISSENA
CASSANDRA
PIRRO
AGAMENNONE
ULISSE
CALCANTE

La Scena è presso alle rovine di Troia ove sono le tende dei Greci. Si veggono gli avanzi della torre Scea, la tomba d'Ettore e il monte Ida.

#### ARBOMRNYO

Polissena, figlia d'Ecuba e di Priamo, fu, secondo che si gge in Euripide, immolata dopo la presa di Troia sul sepolero Achille da Pirro, non repugnante alla vendetta del padre, il nale restò da Paride ucciso in occasione delle sue nozze colla rigia donzella.

L'Autore usando quella libertà, la quale a tutti i poeti e l' particolar modo ai tragici è conceduta, ha finto che nella dissione delle prigioniere, non altrimenti che Cassandra ad Agatennone, toccasse Polissena a Pirro, ch' ella ne fosse amata, e mansse, ma non senza rimorso, che in lei s'accrebbe saputolo ccisor del suo padre, e che gli Dei vietassero ai Greci il ritorno ella lor patria finchè la morte d'una figlia di Priamo uccisa per na mano che le fosse cara non placasse l'ombra d'Achilie.

L'ambiguità di questo oracolo, gli artifizj d'Ulisse e di Calinte, lo sdegno di Pirro, la disperazione d'Ecuba, i contrasti ella pietà filiale e dell'amore di Polissena, costituiscono il nodo i questa Tragedia, il quale è troncato dalla forte ed infelice iovinetta, che muore per la mano di Pirro, precipitandosi sul irro col quale egli si pensa d'uccidere Calcante.

Cost s'adempie il fatal vaticinio, e la morte d'Achille rimau endicata.



## ATTO PRIMO

### SCENA I.

### POLISSENA, ECUBA.

na Madre, è ver ch'io ti vegga? È ver ch'io possa Stringerti al seno? Oh sospirata madre! Oh lungo pianto mio! Te alfin discioglie Pirro dai lacci del maligno Ulisse. E a me ti rende. Or agli avversi Numi Ouasi perdono i mali miei. Nè senti. Qual pria l'affanno, or la mia gioia? E taci, Ad altro intesa? Non è più tua cura Polissena? Ah! la patria, Ettore, e seco Ogni speme perdei; mi resti almeno, Solo conforto in tanto duol, la madre. Figlia, non sei mia cura? Io fui regina: Or servo, e vivo. Ma conosci appieno I doni degli Achei? Sai di qual sangue È tinta ancora quella man pietosa Che a te rende la madre?

Ohimè, che dici!
Ah quanta parte del dolor materno
E delle glorie sue Pirro t'ascose!
Priamo, dell' Asia il regnator, che al pianto
Piegò l'ire d'Achille, innanzi ai Numi,
Innanzi a me cadea...... Pirro l'uccise.

Misera me! che narri? Io sol sapea
Che nel pubblico fato il padre avvolto
Peria da re: chi sopravvive al regno,
Nol meritò. Ma non fui teco, o madre,
In quell' orribil notte, a cui dier luce
Le fiamme della patria.

Ecuba

Oh te beata!

Già riveggo i delitti, e già sul ciglio Ritorna il pianto. Le regali soglie Alto turbava flebile tumulto E cieca fuga; gli atrii immensi empiea Delle mie nuore il gemito, i segreti Talami (oh quanta di nipoti speme!) Atro fumo copria. Dei patrii Numi, Già vinti, invan noi ci prostrammo all' are: Ecco all' impeto ostil la ferrea porta Cede, e all'avaro vincitor gli ascosi Tesori espone. Sulla soglia Pirro Splende nell' arme. Allor d'Ettore il padre. D'Ilio cadente l'ultimo guerriero. Deposta la regal benda, il canuto Crine dell' elmo aggravar volle, e cinse L'inutil ferro; ed io virtù cotanta Chiamai furore, il debil vecchio posi Simile a Nume sopra l'ara infida. Ma invano. Qui del Ciel l'ire seguaci Fuggitivo raggiunsero Polite, Prole infelice, e all'infelice padre Troppo diletta. Esangue sotto all' empia Spada di Pirro ei giacque, e la sua strage Contaminò del genitor gli sguardi. Priamo fremè, ma sul confin di morte Serbò la maestà del volto antico. Nell' uccisor sacrilego ritorse Sdegni, rampogne, e immemore degli anni Con man tremante vibrò stral che appena Sul lucid' orbe dell' opposto scudo Appena risonò; ma il dardo istesso Pirro rimanda, e il tuo padre trafigge..... Inorridisci? piangi? E non vedesti Fra la canizie del tremante capo Il sangue rosseggiare, e il guardo errante Che fra l'ombre di morte invan bramoso Te ricercava.....

ena

Ohime! qual terra cuopre
L'ossa del padre mio? Ch' io sappia almeno
Dove piangere io deggia. O care, o sacre
Ceneri d' Hio; ove confuso giace
Il vincitor col vinto, ognor sospesa
lo vi calco tremando, ognor pavento
Errar nella pietà.

La patria intera
Fu rogo e tomba al padre tuo; ma lieve
Perdita è quella del sepolcro. Agli avi
Libero scese; è nell' Eliso al nostro
Ettore unito con eterno amplesso.
Non vede i Greci, e la servil catena
Non gli aggrava le mani use allo scettro;
Nè sarà sulle vie d'Argo e Micene
Ludibrio al volgo, e del trionfo achivo
Pompa maggior. A lui fu pia la morte.
Ma dimmi, o figlia, i tuoi nei varj casi
D' Ilio fumante.

ma.

Sventurata io fui Non men di te; fra gl'infelici, o madre, Sempre è gara di duolo. Or sai che quando Per fraude di Sinone i muri ascese Il cavallo funesto, io lo seguia Fra l'iliache donzelle, e meco ornaro (Ahi cieche menti!) di festive frondi, Ultimo dono, i condannati templi. Poi nella notte che coperse d'ombre Maggiori il cielo, e le nemiche frodi, Mi consentisti nei fidati lari Starmi di Teucro sacerdote, e a noi Vicin di stirpe. Le compagne a mensa Godean narrando d'Ilion la guerra, Qual passato periglio. Alfine il sonno, Che la patria tradiva, i nostri lumi Opprime. Oh stato fosse il sonno estremo! Ma (improvviso terror) con alte strida Teucro ne scosse. O misere, fuggiamo;

Fuggiam, gridava: oh patria! oh stolti duci! Oh argive insidie! Odo le infeste trombe. Ecco i nemici. Almen prendete, o figlie, I Penati. Non arde ancor, non arde La torre Scea. - Si dice, e i nostri passi Stimola lo spavento. Era alla fuga Propizio il loco, e qui voleano i fati, Gli avversi fati, della patria in fiamme Spettacol farmi. Dal difeso muro Mirai le madri coi capelli sparsi Stringer fuggendo i pargoletti al seno: Udii di donne, di fanciulli un grido, E gli urli dei nemici. Oh quante volte Io d'udirti credei! quante mi parve Udir Cassandra agli uomini, agli Dei Chiedere invano aita! e, Polissena, Polissena, ove sei? gridar v'intesi! Ora io volgea le sbigottite volte Verso il fragor dei ruinosi tetti. E di mezzo alla polve usciano i gridi: Ora ai pochi guerrieri, onde la torre Era difesa, le ruine, il foco Rampognando additava: incerti e muti Guatavan mestamente il ferro stretto Nelle lor destre, della patria vinta Reliquia e speme; ma del lor valore Trionfaro gli Achivi, e gli ardui merli L' audace Pirro superò primiero. Oh torre, onor dei nostri muri! oh torre, Ora dirupo! ahi quante in sen mi desti Care, e acerbe memorie! Io mai non volgo Gli occhi dove sorgea, che non mi sembri Priamo veder sulla superba altezza, Arbitro della pugna, e leggi e sdegni Dare alle frigie squadre, al sen stringendo Il tenero nepote, a cui nel volto Dolce memoria dell' età primiera

Rivedea lacrimando: e allor che i Greci-

Ecuba

Vèr le navi spingea l'ellorea face E la spada temuta, al pargoletto Mostrava il vecchio le paterne guerre. Seco Andromaca ancor cercò col guardo Il magnanimo sposo, e d'ogni strale Impallidiva, e in rimirar le prove Dell' audace valor, dicea piangendo: Mai questa torre, Ettore mio, non guarda. Oh sventurata madre! a te pietosi Nascondevan gli Dei, che col suo sangue Quei massi avria rigato, e quelle mura Aslianatte infranto: jo vidi, jo vidi La sua lacera salma, e al gaudio atroce Compresi Ulisse. E del nepote il fato. Misera figlia, ignori? E non udisti D' Andromaca le strida allor che tratto Fu dall' Itaco crudo? Oh estinta speme, Celata invan nella paterna tomba! na Simulando il ritorno, in altra tenda Presso alle navi sue Pirro m'addusse: Ma poi l'infausto evento e la pietosa Frode piangendo mi facea palese. Ed ha lacrime Pirro?

Pirro innocente. Ulisse, Ulisse solo
Consigliava il delitto: ei colle frodi,
Armi sue, penetrò, deluse il furto
Della timida madre: ei del sepolcro
Turbare osò l'inviolata pace.
Se al vecchio Priamo non fu l'ara asilo,
Esserlo ad un fanciul potea la tomba,
E d'Ettore la tomba? Oh figlio mio,
Quanto t'invidio! e d'Ilio ahi quanta parte
È questo avello, che t'eresse il padre
Liberal nei suoi danni, e che de'Greci
Il furore obliò!

D' Ettore a noi Neppur questo avanzava, e Pirro solo 10

#### **POLISSENA**

Frenò le voglie insane, e disse: Achei, Rispettate i sepolcri, e d'un eroe La fredda spoglia.

Ecuba

Che vendeva Achille.
Oh memoria, oh dolore! Ettore ucciso
Immortale lo rese, e fama eterna
Vien dal mio pianto ai vendicati Atridi.
Rispettò Pirro i freddi avanzi, e illeso
Lasciò il sepolcro, è ver; ma nei nemici
Sospetta è la pietà. Credimi; al fasto,
Non a quella il dobbiamo. Hai tu perduta
La libertà dell' odio, unico bene
Che resti ai vinti?

Polissena

No; di Priamo figlia, D' Ettore io son germana; eppur se lice...

Ecuba

Taci, alcun giunge.

## SCENA II.

# CASSANDRA, ECUBA, POLISSENA.

Ecuba

Oh ciel! Cassandra! e degg Creder deggio a me stessa? Io non ti vidi Dopo il giorno funesto in cui tremante Dall' urna che celava i nostri fati Aspettasti il tiranno. A te pur, dimmi, Agamenuone è mite? Ai frigii servi Vietano gli altri re dell' oste argiva Fino il commercio dei lamenti, solo Piacer degl' infelici.

Cassandra

Ahi, peggio, o madre:
Sulle ceneri d' Ilio ardisce Atride
A me parlar d'amore. Al fasto aggiunge
Temeraria pietà; quindi consente,
Madre, che teco io pianga, e pria t'abbracci,
Che dal lido Sigeo ne tragga in Argo.

Polissena Ohimè! partone i Greci?

Cassandra

Al nuovo sole.

Ma pria Calcante vuol che con solenne Sacrificio dai popoli s'onori L'ombra d'Achille.

A noi minaccia il fato Nuove sciagure; e presto Ilio distrutto Dolore antico diverrà.

ma

Che temi?

Spento non giacque Astianatte? ed hanno Altri voti gli Argivi, altr' ire i Numi? Ecuba ha figli... ancora. Ah! (u non sai Che sempre il vincilor teme del vinto. Forse obbliasti dell'astuto Ulisse La prudenza crudele, e di Calcante Il furore che serve ai re superbi? Agli anni, ai mali miei, figlie, credete; Nè mai l'augurio dell'afflitto core Le madri inganna. Io pria di te, Cassandra. Pria d'ogni tema, pria dei non creduti Presagi tuoi, previdi i Greci, acceso Pergamo, l'Asia vinta; in sen portai Paride. e pria del suo natal (nol niego) Seppi l'iliache stragi. Oh fier rimorso! Ma chi al fato resiste? Io non potei Obliar d'esser madre. Oh boschi d'Ida, Certa tutela dell'infausto pegno! A lui, che fra le vostre ombre crescea. Deste le navi, e non a Priamo il rogo. na Ma col timore affretti il danno.

I Greci

Voi mi fate tremendi. I mali miei Solo, o figlie, per voi vinto non hanno Il poter della sorte; e non ho quella Sicurezza infelice, ultimo frutto Dell'umane sciagure. Io sventurata Sono cosi, che sperar nulla posso, E temer molto.

dra Il tristo augurio, o madre,
Allontanino i Numi: il lor soccorso

S' implori, o madre.

Ecuba

O figlia, ah quanti incens Fumaro indarno sugl' ingrati altari! Troia lo sa: mal confidai nell' are. Priamo il dica per me: miseri Numi Avanzati a sacrilega vendetta, Numi ora Greci!

Cassandra

Venerandi, e santi Anco nell' ira. È sull' Idea pendice Sacro un antro ad Apollo; ivi solea Involarsi dei Greci agli occhi alteri Andromaca; tra i voti, i preghi e i pianti Scendeale al cor mesta dolcezza. Il seppi Quando a Tenedo fu con altri schiavi Tratta dai Greci; ed esclamò: Beate Voi cui lice restar (sebben per poco) Sul caro lido: ah presto, amate sponde, Fuggirete al mio sguardo: altre diranno Piangendo ai figli loro: Ilio già stette Dove ora sorge il fumo; a questo segno Si conosce la patria. O tu che resti (Già traeasi alle navi), adempi un voto Ch' io deggio al Nume. Un sacrifizio eletto Promisi a Febo; egli diresse l'arco Vendicator del mio consorte: ei puote Vendicarne anco il padre. — In pianto sciolt Disse, e il loco additava.

Ecuba

Ecuba ingrata!

Per vendicar quell'ombra altri previene
I voti tuoi. Teco verrò. M' intenda

Priamo, e il suo sangue meco al cielo esclam
Ma qual' offerta, o mia Cassandra, ai Numi
Recar poss' io? Cenere solo, e sola
Terra che bevve le troiane stragi;
Ecco d' Ilio i tesori.

Cassandra

Il nostro pianto,

Madre, è l'offerta che conviene ai vinti.

Ecuba Tu, Polissena...

ssena ba Io... come?

Resta: unite

Potrian seguirne, per sospetto, i Greci.

### SCENA III.

## POLISSENA.

Polissena infelice! ami chi tolse La vita al padre tuo. Tremi? payenti Chiederne al ciel vendetta? E neppur osi Offendere coi voti il tuo nemico. Vinse, o Pirro (ma tardi il veggio), vinse La tua crudel pietà. Ma ignoto appieno Allor m' era il misfatto: allor la sorte M'ascondea che il carnefice spietato Fosti del padre mio. Ma invan ricerco Scuse al mio fallo. Era nemico, e prole Di nemico peggior, prole d'Achille. Tu piangi, Polissena? Oh infame pianto! Nè il tuo rossor celi a te stessa? Ignori, Empia, ove sei? Sull' arsa Troia, in campo Di sangue, innanzi alla fraterna tomba. In te l'odio è dovere. — Ohimè! che miro!

### SCENA IV.

# POLISSENA, PIRRO.

Polissena, annunziar forse temuta Novella a te degg' io. Benchè non serbi Questo suolo che ceneri e ruine, Orme della tua patria, acerba pena Ti fia lasciarlo.

E vero: appien conosci,
Pirro, gli affetti miei. Prole di regi,
Amai la patria e le sue glorie: or serva
N' adoro i mali. Ma non tutti, o Pirro,

M' eran palesi: non credea che fosse
Fra l'alte imprese del figliuol d' Achille
Di vecchio re la morte. Osasti, indegno,
Ancor fumante del paterno sangue
Sperar l'orfana figlia. Adesso intendo
Perchè a me il riveder l'oppressa madre
Tanti preghi costò: la tua pietade
Sapea qual fosse. Innanzi a lei potesti
Priamo svenare, e a me negar la morte,
Che il mio dolor chiedea, quando nell'alta
Torre salisti vincitore... Errai,
Prevenirti dovea, fuggir morendo
Il perdono di Pirro.

Pirro

Ah l'ira è giusta,
Nell' alma il sento: a te celar per sempre
Vorrei quel fallo e a me; ma chi frenarsi
Potea nella vittoria, e in mezzo all' ombre,
Onde cresce il furore? A me parea,
Enorme spettro, il genitore Achille
Al mio ferro additare i più famosi
Troiani petti, alto gridando: O figlio,
Io qui fra i sacri patti, io qui fra l'are
Caddi tradito; mentre in faccia ai Numi
Genero a Priamo, stabil pace a Troia
Io giurava, e dei Greci e l'ire e l'armi
Io contro me volgea. Vendetta, o figlio,
Vendetta. Oh iniqua frode! E non fu solo
Paride il reo.

Polissena

Lo so; sempre la fama
I miseri calunnia, e ognor l'evento
Detta i giudicj umani: il vostro Ulisse
Gl'inganni adopri: un re prode gli sdegna.
Guerrier notturno, Ulisse i forti uccida
Vinti dal sonno. Ma che cerco esempj?
Non è greco Sinone, e le sue frodi
Non vi dier la vittoria? O sacre mura,
Che col suo sangue Ettore mio difese,
Stareste ancora, se men stolti i Frigj,

Più generosi voi...

Ma fra i mortali Immortale fia l'odio? Assai, mel credi. Sei vendicata; per te ai preghi scendo.

Nè pietà fai, ma invidia ai Greci. Io sciolgo

Ecuba, e alla mia tenda...

ena Ai servi, o Pirro, Libertà sembri il cambiar giogo; ai servi Questo sia dono; a me non già che nacqui In regal sorte, e colla reggia tutto Perduto avrei, se dell'altezza antica Non serbassi i pensieri.

Ah! nel mio seno Stupor, rispetto, tenerezza, affanno Cresce a quei sensi invitti. Anch' io l' orgoglio Provo del mio trionfo, eppur col pianto Tu mel cangi in rimorso. Io cedo, e oblio Troia, Paride, Achille, oblio me stesso: Odio fin la mia gloria, e in me sol veggo Un reo che abborri. E quando, anima altera,

Quando ti placherai?

Quando, inumano, Mi renderai l'ucciso padre, o quando Sua figlia non sarò. Pirro, t' intendo, Anche il mio cuor tu vuoi che serva.

Ingrata.

Solo il nome hai di schiava: e chi potrebbe Maggior donarti libertà?

La morte.

Tant' odio?

na

na

na Odio è il lasciarmi in vita. E speri Ch' io ti perdoni? e il deggio? Ah! se nel core Questa voce ti scende, e qualche impero V' hanno quest' occhi che dannasti al pianto, Ascolta i preghi miei. Lascia che degna D' Ettor germana io mi riserbi. Evita, Pirro, l'aspetto mio. Schiava, ogni giorno Ho memorie di lutto, ognor m' udrai

16

#### **POLISSENA**

Gridarti: Rendimi i fratelli; il padre Rendimi, e Troia.

Pirro

Il tuo rigore appago:

Crudele! 1

## SCENA V.

# POLISSENA.

È ver: ma più a me stessa il sono, Pirro, che a te. Già dall' Idea pendice Torna la madre: ad incontrarla io volo.

# ATTO SECONDO

## SCENA I.

# CALCANTE, ULISSE.

Ulisse

Perchè taci, Calcante? A mille navi Dimora è il tuo silenzio. Ingrato, forse Temi dei Numi? Qual profeta ottenne Gloria maggior di te? L'iliaca polve Fa dei presagj tuoi terribil fede. Seguono i fati la tua voce. Appena Comandi d'onorar l'ombra d'Achille, Che si azzuffano i venti, e par che regui Di Peleo il figlio nei materni flutti. Ma che? lontani dalla patria terra Starne sempre dovremo? In odio assai Alle donne di Grecia è questo lido,

Parte.

E dei mariti invece ai loro amplessi Poche urne torneranno, e sopra queste Solitudini immense i moribondi Lumi a noi chiuderà mano straniera.

- le Il mio silenzio nei passati affanni Ha scusa, Ulisse. Non rammenti quando Apollo irato saettò la morte Nel greco campo, e che per nove giorni Sopra il lido Sigeo, fra i vostri pianti, Splendean gli avidi roghi? Allor d' Achille Ai preghi io palesai l'ira de' Numi. E la colpa d'Atride. Ingiurie e sdegni. Frutto del ver narrato ai regi, io vidi Fra i greci eroi, gioia tra i Frigj. Alfine Cessò la peste: ma d'un Dio gli strali (Chè immemore di noi sedea Pelide) Colle morti emulò l' ettorea spada. E allor gl'ingrati Achei gridar: Profeta Delle nostre sciagure, era più mite D' Ettore Apollo; chè la morte solo, Non la vergogna, era con noi. La plebe Sempre è stanca dei casi: odia i presenti. Ama i futuri, ed è tiranna, o serva. Ma pur gli Achivi popoli guerrieri Ardono pel ritorno, e i regi tutto A te chiedono il vero.
  - Il ver dai regi Si chiede, e si punisce.

O vate, alfine

Quale offendi fra loro?

Atride, o Pirro.

E due saranno della greca terra Pubblico danno?

Sempre il popol piange Per le colpe di pochi.

E come irriti

Atride, o Pirro?

'e

Che d' Achille all' ombra

Vittima cada d' Ecuba una figlia, E la sveni una man che le sia cara, Piace agli Dei. Sta l'ira loro incerta Fra due sorelle, ed è ciascuna amata Dal vincitore, se dal ver non lungi Suona la fama, che non lascia occulti Mai gli affetti dei re. Credi che Pirro, O Agamennone voglia (ambo conosci) L'arbitrio d'una vita a lui si cara Permettere alla sorte?

*[]lisse* 

E non poss' io Ingannarli, dividerli? E divisi Fiano deboli entrambi.

Calcante

Eguale ai Numi
Sei nel consiglio: ma fra noi preveggo
Gare novelle. Se di Troia i fati
Una schiava trattenne, or altra schiava
Può vendicarli; ai Greci opporre i Greci,
E d' Ilio l' ombre può placar col sangue
Civil guerra fra noi: nè invan pavente.
Se il timor non uni gli Achei discordi
Quando per Troia contro i Greci stava
Ettore e Giove, or fian concordi i regi,
Or che sicuri, indomiti e superbi
Li fa Troia espugnata?

Ulisse

E qual di loro

Temi, o Calcante?

Calcante Ulisse Atride.

Eppure ai Numi

Immolò la sua figlia.

Calcante

Ei non cedea,

Qual credi, ai Numi: sopra noi bramava Il nuovo impero assicurar col sangue.

Ulisse

E se per lui fu colpa, or gli chiediamo Colpa minore. Per tuo cenno aduni Taltibio araldo i Greci, e a tutti sveli Il voler degli Dei. Convien che Atride Il consenta; anzi ei stesso alle mie voci Credulo chiederà da te il funesto Oracolo, sua pena. Or vanne, io veggio Pirro. Il tuo zelo assisterammi in breve.

### SCENA II.

## ULISSE, PIRRO.

Figlio d' Achille, io mi credea che doma Dalla morte l' invidia alfin lasciasse Ai morti eroi l' onor che avanza al rogo; Or m' avveggio (e con duol) che li persegue Fin nella tomba.

Parlar vuoi d' Achille,
Del padre mio? Chi gli contrasta onore!
Quei che rapirgli osò dalla sua tenda
Il premio del suo sangue, e ai Greci tutti
Scemò l'aita del possente braccio:
Agamennone.

Oh iniquo! e con qual velo Cuopre tanto livore? Achille ei teme Anco nei sacrifici? Ognor severi Crede gli altari, e che comandi il cielo Nuovi delitti? Allor silenzio eterno A Calcante s' imponga: è la sua fama Premio degno del padre: ignote genti Udran d' Achille il nome; e se la tomba, Argomento di morte, il tempo abbatte, Achille un Dio sarà: ma sul sepolcro Se inumana virlù spargesse un sangue, Pianto alle madri, allor direbbe il mondo: In Pirro ancor pietà divien crudele: Il padre suo coll' altrui pena onora. Se del tuo genitor l'ombra chiedesse Vittime umane, taceria Calcante, Temendo Agamennon: sa che per lui Nulla è più vil del sangue. E chi d' Eubea Tanto obliò gl'insanguinati altari.

Che temer possa la pietà d' Atride? Ma fra l'achive schiere, ahi troppo, è noto Che di possanza e d'oro avido usurpa Del valor nostro i premj: odia dei Greci Il pien concilio, ove da lui temuta Tonò la voce degli offesi eroi. Dove Achille gridava: O re, divora (Ti lice) il popol tuo; perchè lo schiavo È ognor più vile del tiranno: i Numi Son giusti, e gloria avrò maggior dell' onta. Poscia necessità, virtù dei regi, Strinse Atride, e all'eroe tessalo ei rese La rapita donzella. Ahi! pace in volto. Rancor serbò nel petto: or lo palesa, Or che all'ombra d'Achille onor contrasta. E l'odia anco nel figlio. In campo, ei dice, Pirro è minor della sua fama: erede Non è costui della virtù paterna. Ma sol dei fati e del furore.

Pirro

Iniquo!

La mia vendetta ti farà palese Che non traligno. Al genitor poss' io Vittima offrir di te più grata?

II lisse

Affrena

Gl'impeti, o Pirro: generosa destra Civili stragi abborre. Imita il padre, Che offeso, irato richiamò dal brando La man tremenda. Alla vendetta aspiri? Chiedi a Calcante che dei Numi ai Greci Sveli il decreto. Che ne temi? Accresci Ad Atride l'invidia, al padre il vanto. Ma pria tu giura che Calcante illeso Sarà (le vivo), e in lui nessun de' Greci Porrà la mano: Achille vuol che l'alto Suo giuramento tu rinnovi.

Pirro

Il giuro

Sul patrio scettro.

Ulisse

Già la tua vendella,

Pirro, incomincia. Atride viene; or vinci, Vinci lo sdegno, e sei maggior d' Achille.

## SCENA III.

# AGAMENNONE, PIRRO, ULISSE.

nn. Ulisse, or qual cagione i Greci aduna? Chieder lo puoi, se inonorata ancora È la tomba d'Achille?

E chi fra i Greci
Tal gloria al padre invidiar potrebbe?
Chi, se non tu, che degli sdegni antichi
Memore, al cener freddo ancor fai guerra?
nn. M'oltraggi a torto; agli anni audaci io dono
L'ingiusto detto: se i paterni spirti
In te vivono, o Pirro, ancor rammenta
Che Achille tuo, che pur m'offese, il fallo
Pagò col pianto. Io non discendo all'ire,
Garzon, pe' detti tuoi; dee voler poco
Chi tutto può.

Mi lascia, invan m' affreni.¹
Dimmi: che puoi, superbo? Or più non sei
Il tiranno dei re. Cadde con Troia
Quell' impero, a cui fu della tua figha
Principio il sangue; e se durasse ancora,
Infin ch' è meco questa spada, io sono
Libero, e re.

Cessate, ai Frigj vinti
Spettacolo gradito offrono i vostri
Sdegni. Deh! non costò lacrime assai
L'ira d' Achille? Voi fra' re primieri,
Che chiaro esempio di virtù dovreste
Splendere ai Greci, per private gare
Trarrete a morte il volgo? Odimi, Atride.
Chi dei mortali pareggiò l' invitto
Padre di Pirro? Gli altri suoi trionfi

Rammentarti non voglio: è ver che a Troia Noi speso avremmo invano il tempo e l'ire, Se pria Telefo vinto, e Tebe al suolo Adeguata non era, e Crisa, e Lesbo, E Tenedo, e Lirnesso; e che di tante Rovesciate città, genti disperse Altri andrebbe superbo; eppur non furo Che via d' Achille: ma d' Ettorre al fato Ceda ogni palma: in lui Troia fu vinta. Ahi! vincitor di tanto prode, Achille Per fraude ucciso, ai Greci eterna brama Di se lascio: figlio di Dea qui giace Lieve peso dell' urna, e poca terra; E Peleo invano dagli emonii colli Desiando aspettò se delle schiere Rimirasse la polve, o il lieto suono Udisse almen delle guerriere trombe. Or che dirà se nei deserti lari Ode che del suo figlio onor si nega Fino al muto sepolcro? Al divo Achille Nol nieghi, Atride, se adunar ricusi A consiglio gli Achei? Vuoi che Calcante Franco favelli, mentre tu con bieco Sguardo il minacci? Ei sa che regio sdegno Apporta a chi men può certa ruina. Aramenn. Se agli Achivi adunarsi io vieto, in voi Sta la colpa; che ognor tardi ai consigli, E pronti all' ire, il marzial senato Fate campo di risse. Ivi s'oblia La maestà dei regi: ivi s' ignora

Fra i sudditi il rispetto. A voi degg'io Rammentar che dai Greci ebbi il supremo Scettro fino a quel di che vegga sciolte Dal suol Sigeo le vincitrici navi? Cessi il mio regno: a me non cale: io voglio Solo i miei dritti sostener, quand' altri Cieco gl' impugua. Pur s' aduni il greco Esercito a consiglio, e pria Calcante

Innanzi a me senza timor riveli I vostri fati e i danni miei. Nel vate Venero Apollo, e le sue voci adoro.

### SCENA IV.

# CALCANTE, AGAMENNONE, PIRRO, ULISSE.

Ulisse Inoltrati, Calcante: ai legni achivi Dona di nuovo il mar, rendi il bramato Favor dei venti. Ahi! mal vincemmo, o Numi, Se il ritorno n'è tolto. Erano grate Delle spose al timor quelle dimore Che in Aulide troncasti, e detestati Fur gli oracoli tuoi: compensa adesso L'antico danno: e ti figura, o vate. Che dalla voce tua pendano tutte Le greche donne, che nel mare ognora Stancan gli occhi infelici, e d'ogni nave Prime scorgon le vele, e tante volte, Inganno del desio, corser sul lido. Se temi, ingiusto sei. D' Achille il figlio È tuo sostegno; ti rispetta Atride; E obbedire a quel Dio che per te parla, Giurano entrambi.

Calcante

ŧ

Achivi eroi, col·sangue Placaste i venti sull'euboico lido; Pur or col sangue a voi placargli impone L'ombra d'Achille.

Pirro

E qual, Calcante, e quale

Vittima ei chiede?

Agamenn.

Spiegati.

Pirro

Rispondi.

Agamenn. Oh dubbio!

Pirro

Chi?

Calcante

Frigia donzella ei chiede

Di Paride germana.

Agamenn.

Ohimė! Cassandra?

Pirro

Ah! Polissena?

Calcante

Si commetta al caso

L'arbitrio della scelta.

Pirro

E che favelli?

Comandare gli Dei ponno un delitto,

E noi soffrirlo?

Calcante

Esaminare ardisci
La giustizia del cielo, e dalla polve,
Cieco mortale, interrogar gli Dei?
Obbedivan tremanti un di gli eroi
Ai sacri detti. Ora è il timor dei Numi

Virtù del volgo.

Contese il frutto.

Agamenn.

Pirro, ecco di nostre

Ulisse

Miseri! l'amore

Alla virtù vi sa ribelli. Atride,
Vanne, e ti mostra ag liadunati Greci
Degno d'impero. Quando, o re, sapesti
In Aulide dannata ai crudi altari
L'infelice tua siglia, a noi dicevi
E alle dolenti schiere: È questo, Argivi,
Sol mio lutto, ma gioia a voi: gli Dei
Posero d'Asia nel mio sangue i fati,
E alla patria lo dono. — E chi non era
Ammirator di tua costanza? Or serba
E volto e core eguale. Alla tua fama
Pensa, e al ben degli Achei. La schiava appre
Più della figlia?

Agamenn.

Obbligo di monarca: ho nel delitto Complici i Numi: il ciel lo sa s'io piansi Sopra si cara vita, e se la figlia Vendicaro i rimorsi. Oh voi felici! Voi tornerete alla diletta terra Fra i dolci amplessi: alle consorti, ai figli Narrerete i bei rischi e l'alte imprese. Di Clitennestra io troverò gli sdegni,

Le lacrime, il silenzio: accuseranno

Oh Dio! fu quella strage

Me gli stessi trofei: mai queste offese ll cor di madre oblia.

\$e

ınte

Ma sposa atroce
Più ti sarà, se noto è a lei che Atride,
Padre inumano, ora è pietoso amante.
Aggiunger vuoi d'orfana madre all'ire
Furie gelose? Di placarla i Numi
Or t'offrono la via. Puoi quella morte
Espiar sol con questa.

Una colpa altra colpa. Ogni delitto
Avvezza a molti, e alfine a tutti.

Atride, Seguimi, e se imperar pretendi ai regi, Servi agli Dei.

Questo impero su i re? comando, o servo?

### SCENA V.

# ULISSE, PIRRO.

Pirro, ancor tu meco al consiglio...

Anch' io

Verrò tra poco: gli adunati eroi Sappiano intanto che i nemici Pirro, Non le donzelle svena; e che d' Achille L'ombra s'oltraggia col nefando rito. Sappian che contro a tutta Grecia armata Salverò Polissena.

Ascolta almeno...

Nulla ascoltar poss' io.

Parlano i Numi.

Quei di Calcante. Odi. Se Giove istesso Colla folgore sua quest' infelice Richiedesse, sol io, pur contro a Giove, Io la difenderò.

Pirro, sospendi

L' intempestivo duol che i mali affretta: Calma quell' ire. Fra i raccolti regi T' attendo. (Invano al suo furor ragiono.)

## SCENA VI.

### PIRRO.

Tanto è in odio agli Dei, tanto gli offende La virtù sventurata? Ah! no: Calcante Simili a lui li finge, e dei mortali Li fa peggiori. Andiamo. Oh Dio! turbata Polissena mi cerca.

## SCENA VII.

## POLISSENA, PIRRO.

Polissena

Ah! togli, o Pirro,

Dai nostri mali il dubbio. Almen concedi Certo dolore all' infelice madre.

Pirro

Come?

Polissena

Veggiamo ognun nel campo acheo Interrogare, accorrere, affollarsi.
Chieggio invan la cagione: altri m' evita, Altri confonde i detti; in me gli sguardi Fissa, e gli atterra, e a lui talor sul ciglio Le mal represse lacrime sorprendo.
Parla, spiega l' arcano. A noi sovrasta
Dopo Troia distrutta altra sventura
Che ancor dei Greci agli occhi il pianto inseg

Pirro

Dirò. (S' inganni.) Al genitor le schiere Offrono un sacrifizio, e dei mortali Egli a' voti s' avvezza. In questo giorno Onorato ed acerbo, ogni guerriero Lo rammenta e lo piange. Or chi te pensa Rea di sua morte, teco irato abborre Fino l' aspetto tuo : quei che ti crede

Misera, ma innocente, in te compiange La mutata fortuna: i varj affetti Cosi d'ognun sul volto il cor dimostra.

ena Ma la vittima?

È incerta.

ena
Dovete?

ena

E presto offrirla

Presto.

Presto

ena E noi sarem presenti?

Non vi sarete... Addio. Convien ch' al rito
Io primo assista. 1

Ascolta. — Ohimè! confuso E mesto parte. Dunque Ilio fu poco Olocausto ad Achille? altri ne chiede?

# ATTO TERZO

### SCENA I.

# ULISSE, AGAMENNONE.

Credimi, Atride, quando parla il cielo, Tace pietade: tu dei Greci invano Moyer tentasti il core.

nn. Unito a Pirro Non pietà, ma timor destato avrei Senza lo zelo di Calcante.

E vuoi Ch' egli lasciasse dubitar le schiere Fra lo sdegno di Giove e quel d'Atride? Ignori ancor quanto consoli i Greci Del lor servaggio, quando il re nel tempio

Parte.

Agamenn.

Cede a impero maggiore, e se nei voti Spavento, non pietà, l'adegua al volgo?

Agamenn. Il so pur troppo; e d' Aulide imparai Sopra la riva pe' miei danni illustre, Che nel pianto dei re la plebe csulta. Ma chi non spera amando? e negli amanti Più credula è la speme.

Ulisse Amar conviene

Al re dei regi?

Agamenn. Anch' io conosco, Ulisse,

La virtù che non seguo. Ah! quest' amore Vien da pietà.

Ulisse Pietà! Figlio d' Atreo,
Padre e uccisor d' Ifigenia, che dici?
E qual Dio ti cangiò?

La mia sventura. Da quel giorno tremendo in cui la figlia Immolava alla patria, io non ho pace. Gli oracoli del cielo invan tentai Ai miei rimorsi opporre: ah! non vi è Dio Quell' alto grido ad acquetar possente, Che dai sepolcri ancor natura innalza. Invan l'oblio delle paterne cure Cercai fra l'armi; e allor che mille navi Sciogliean fastose dall' euboico lido Carche di tanti re, quando d' Achille, Maggior d'ogni altro, e di me sol minore, Domai l'ire superbe, a me parea Nel profondo del core udir tal voce: Tanto poter ti diede il casto sangue Di lei che padre ti chiamò primiera. Che più? Troia si espugna, e tutta fuma D' Assaraco la reggia; al suol le mura, Opra dei Numi, il greco ferro adegua. Di tal trionfo ogni altro re sarebbe Superbo, ed io (lo crederesti, Ulisse?) Ouesti allori detesto; e ognora il sangue D' Ifigenia vi scorgo: e in mezzo a queste

Ruine altere, che mi dan terrore, Parmi che l'ombra sua m'insegua : e quando Ha qualche posa il combattuto spirto, Non la possanza dell'achive schiere. A cui son duce, in questi avanzi io veggo. Ma i ludibri del caso, e mi sovviene Che mancò a Priamo il rogo, a Priamo padre Di tanti eroi; m'accorgo ognor che questa Inviduata autorità di regno È un illustre infortunio, onde beato L'ultimo schiavo mio chiamo dal trono. Sola il tenor della mia dura sorte Raddolcisce Cassandra: ognora in mente Mi torna il giorno in cui fra l'altre schiave Palpitando aspettò della temuta Urna il giudicio, e ch' io la vidi al cielo I begli occhi innalzar gravi di pianto, Quasi rimproverar volesse ai Numi Quelle sciagure che non merta. Oh quanto Ornamento del volto era il dolore! Dal suo ciglio io pendea: quando l'araldo Leggea le sorti, impallidiva anch' io, Ed il favor della fortuna incerta Usurpava coi voti: io le catene Sciolsi, io piansi al suo pianto; e se le cure Del vincitor fossero grate al vinto. Cassandra ai Numi perdonar potrebbe Le vittorie dei Greci.

lisse

Io ti credea
Assai diverso. Non dirò che al tuo
Stato disdice dell' età primiera
Vaneggiar nei pensieri, e che l'amore
Mal fra le cure ammetter puoi del regno.
Ma credi che obliar possa Cassandra
Che i congiurati eroi teco traesti
Contro il patrio suo nido? Orfana, afflitta,
Serva per te divenne. Ignori, Atride,
Che s' odia chi n' offese? uso all' impero

Credi che amore si comandi?

Agamenn.

Ulisse,

Toglimi ancor la speme: io deggio ai vinti Serbar pietade.

Illisse

O re, lasciala al volgo, Imita i Numi: dei felici a loro Piace la causa: qual potente scelse Fra i miseri l'amico? Il regno cedi, Se pretendi esser pio.

Agamenn.

Del trono è degno
Chi sta contro la sorte, e degli Dei
L'ingiustizia corregge. A Giove piacque
I Frigj abbandonar: piace ad Atride
Di proteggerli il vanto. Ulisse, anch' io
Vivo nel lutto, e a compatir l'altrui
Il mio m'insegna.

Ulisse

La clemenza ai regi Spesso è fatale. Tu che in questa polve D' Asia comun sepolcro e dell' Europa Leggi lo sdegno dei cangiati Numi, Dimmi, non sai perchè dei Frigj il sire Senza pianto vi giace e senza nome? Fu pietoso: non regno avrebbe e vita. E onor perduto, se più re che padre Era costui, se del suo figlio ai pianti Chiudea l'orecchia, se al tradito sposo Rendea, più saggio, la beltà spartana; Ma vinto da pietà l'achea vendetta Con Paride irritò: pel suo rifiuto Crebbe l'ingiuria onde la Grecia armossi. Ti sovvenga di lui; non diè la sorte Maggiore esempio.

Agamenn.

Ulisse, io seguo il core,

E non gli esempj: ne temer poss'io Di Priamo i casi. Ei proteggea delitti; Io li vieto.

[]lisse

E delitto, Atride, appelli La volontà dei Numi? nn.

E tal la credi? Chi questi Numi udi? parlano sempre Dei sacerdoti per la bocca, e sono Mortali i sacerdoti. In cor mi sento Oracolo migliore: il tuo Calcante (Se mi condanna il core) invan m'assolve. Ma quivi Ecuba scorgo; ah forse ancora Tutto non seppe: il miserando aspetto Fuggiamo, Ulisse. 1

## SCENA II.

# ECUBA, ULISSE.

Ulisse, è ver che umane Vittime imponga Achille? I sacri riti

Chiedi a Calcante. 2

## SCENA III.

# ECUBA, POI POLISSENA.

Neppur m' ode: oh fasto! Ma dimmi, o figlia, dimmi; ancor s' ignora La vittima qual sia? nulla da Pirro Saper potesti?

nn:

A me dicea soltanto Ch' era al consiglio dei Celesti aggiunto Dai Greci Achille.

Achille un Dio! crudeli; Ei che al suo carro strascinava Ettorre E le viscere mie. Ma che rammenti, Ecuba? lo mirasti, e darti morte Non ti poteva lo spettacol solo? E vivi ancora, e temi? Io per voi temo, Misere figlie. Ah! voglia il ciel che a questo

Parte.

Nume degno dei Greci il vostro sangue Non sia la prima offerta.

Polissena

A me giurava Che al sacrifizio non sarem presenti.

Ecuba

Ah! certo io nol vedrò: molto soffersi. Polissena, e per molti: essere io posso Misera ancora. Così certe l'ire Contemplo del destin, che forse io temo, Ouando pianger dovrei.

Polissena

Temer poss' io Altro che morte? morte imploro, o madre. Venga, e mi tolga a tanti affanni. Oh quanto È a me benigna, se nel patrio suolo Col padre mio, col mio german mi chiude!

Ecuba

La vita io temo. Se il dolor facesse Gli uffici della spada, allor ch' io vidi Ettore estinto per la man d'Achille. Dovea morir regina. Ah! voi serbaste La sventurata mia canizie, o Numi, A maggior pena. Dal mio sen strappate Vedrò Cassandra e te; vedrò gli altari Tinti del vostro sangue; e nelle vostre Viscere ricercar vedrò Calcante Le minacce dei Numi, e ognor fra i cari Sepoleri indarno invocherò la morte: E fuggirà la morte, e sarò tratta Sopra le navi dei nemici in Argo Schernita ancella, oh mio rossor! L'Achive, Costei, diranno, perdè patria, regno, Sposo, figli, speranza, e vive ancora?

Polissena Oh nel dolor mente feconda! a torto Strazi te stessa. Il morir nostro ai Greci Scema le prede e il fasto. Ancelle in Argo Teco n' andremo. Non temer dagli empi Inutile delitto.

Ecuba

Util delitto

Lo scempio fu d' Astianatte? a gara Pur lo chiesero i Greci.

Polissena

Era il fanciullo

Troppo simile al padre; un di potea, Vindice e difensor dell'arso regno, Rendere a noi dispersi e patria e nome.

Ecuba

Così il Greco dicea, chè dei nemici Anche i voti paventa, e ognor previene Gli odi che meritò. D' Ettore il figlio Immolaro al timore; or non potranno D' Achille al fasto e agli sdegnati flutti Offrir le figlie mie? troppo il rammento, Chè son usi a comprar col sangue i venti; E con qual sangue! Fia migliore amante. Che non fu padre, Atride? Or vedi ai Greci Chiuse le vie del mare: in cor di tutti Regnano i padri, le consorti, i figli, E, sospirando, della lunga assenza Contano gli anni. Qual delitto a loro Lieve non sembrerà, purchè Calcante Il ritorno prometta? Ohime! Cassandra A noi vien mesta.

## SCENA IV.

# CASSANDRA, ECUBA, POLISSENA.

Ecuba

Io di sapere a un tempo Bramo e pavento... Ma tu piangi, oh Dio! Non m'ingannava... ostia ad Achille...

Cassandra

Ei chiede

Di Paride germana.

Polissena

Ah! me.

Cassandra

S' ignora

Qual fia.

Ecuba

Numi crudeli! i miei timori Cosi finite? Oh vittime! O mio sangue! Oh disperata madre! Io voglio, o figlie, Morir con voi. Per questo petto il ferro Sol può giungere al vostro... Ah! chi s' inoltra?

## SCENA V.

# ULISSE, ECUBA, CASSANDRA, POLISSENA.

Ulisse Ecuba, ingrato ufficio, e a te funesto,

M'impongono gli Achei.

Ecuba Mai non si scelse

Miglior nunzio di morte. È nota, Ulisse,

La tua pietà.

Ulisse Nostro rigor tu credi

Il voler degli Dei?

Ecuba Che Dei? che altari?

Parlami di Sinon, parla d'inganni, Di rapine, di stragi. I vostri Dei

Son le nostre sventure.

Ulisse Invan t' adiri

Contro il ciel, contro noi. T'accheta, ascolta L'oracolo superno. Ostia ad Achille Una tua figlia cada; oggi la sveni Man che le sia diletta. Alfin tu sola

Cara alle figlie...

Ecuba Oh scellerato! Oh mostro!

I padri in Grecia credan pie le stragi,
E santo il parricidio. Il vostro Nume
D' Ifigenia sull' empio lido il sangue
Alla madre non chiese? Atride istesso
Gli occhi ritrasse dal crudele altare,
E col manto regal nascose il pianto.
Io sollevar potrò sulla mia figlia
La scure di Calcante? e lo credeste?
Non le catene, non i figli uccisi
In seno delle madri, e Priamo in mezzo
All' are ch' ei sacrò, son pari oltraggio
A questo ch' oggi soffro. O vile, e pensi
Ch' io nata per regnar, tanto la vita
E l' onta amar potrei, che se avrò un ferro,
L' uso ne ignorerò?

sena

Madre, poss'io

Dalla tua man sperar la morte?

ındra

Oh! madre,

Tu colla stessa man chiudermi i lumi Potrai?

Deh! figlie, mi sbranate il core. Qual colpa degna di si lunga vita Commisi, o Numi, ch' io mirar dovessi Tanto infelice il sangue mio?

e Pietade

In chi non desti? Se dolor cotanto
Udir la voce di ragion potesse,
Ecuba, io ti direi che i Greci astretti
Dall' oracol crudele un' altra mano
Sceglier non ponno che la tua. Qual' altra
È cara alle tue figlie?... ah! niun di noi
Aman per certo.

sena Oh Dei, qual lampo splende Fra le tenebre vostre! Io la richiesta Vittima, io sono; e Pirro...¹

Io non condanno
 L'odio vostro, e contrari ai nostri voti
 I vostri.

Tu saresti, e Grecia, in polve, Se uccidessero i voti. È ver, le figlie Aman me sola: e questa è colpa? ed io Deggio punirle? Andiamo. Ov' è l'altare? Ov' è la scure?

! Indicar dee la sorte Lei che cadrà: tu l' infelice nome 'Trarrai dall' urna.

Ohimė! qual nuova è questa Arte di crudeltà! Come dall' urna Trarre il nome potrò? la mano, il labbro Già mi s' agghiaccia.

ndra Me guida all' altare; Là Calcante mi sveni. Io vi predico Fra sè a parte. Propizj i venti, io dei trionfi vostri Profetessa verace.

Polissena.

A me si spetta
Morire, e non a lei: d' Achille sposa
Esser doveva; me dimanda Achille.
Vedi, alla madre tal decreto è morte;
Pria nel suo seno mille volte il ferro
Immergerà, che sopra noi l'innalzi.
Oracolo non v'è, nè Dio, nè Achille,
Che un impossibil chieda. Ai piè dei Numi
Quando m'avrai, ne svelerò l'arcana
Giustizia, e il cenno.

Ecuba

Deh! cessate, o figlie,
Povere figlie! In più felici giorni
Tra voi fu gara di materni amplessi;
Ora è di morte. Ambe a me care, ed ambe
Siete viscere mie: del fier comando
Ringrazio i Numi: assai soffersi, assai
Vissi per voi; per voi convien ch'io mora.
Ecuba, al fato cedi, e a me le figlie;

Ulisse

Così piacque agli Achei, perchè coi Numi Pirro non pugni e Atride.

Ecuba

Ahimė! che dici? Le figlie mie non lascerò: qual dritto Soyr' esse hai tu?

[]lisse

Quello che a me concede L'esercito dei Greci.

Ecuba

E ben, che venga Qui l'esercito intiero, e dalla madre Cominci il sacrifizio. Ah! pria dal petto Mi svellerete il cor, che dalle braccia Queste infelici.

Ulisse

Invan contrasti; ai Numi

Obbedisci.

Ecuba

Crudele! e vuoi...?

Illisse

Gli Dei

Vogliono, e i Greci. Alfin che puoi?

Ecuba

Morire,

ma A che resisti? imbelli siamo: oh madre! Costui t'opprimerà.

idra

Deh! a noi concedi

Gli ultimi amplessi.

E voi pur mi lasciate?
Oh figlie, oh figlie d'infelice madre!
Ettore, dove sei? Queste difendi
Ultime del tuo sangue. Anche ombra vana
Basti contro costui.

Meco alla tenda

Venite.

Io pur verrò. Perfido!...

## SCENA VI.

# ), ULISSE, ECUBA, CASSANDRA, POLISSENA.

Ulisse,

Che fai? Che lenti?

Ah! le mie figlie, o Pirro, Salvami... Ai piedi tuoi... Priamo, perdona Se le ginocchia a chi t'uccise abbraccio:

Vedrai che Pirro emenda L'error della vittoria, e forse un giorno Obliarlo potrai. Che chiedi, Ulisse? Di', che chiedi da me?

Sol che tu sia

Figlio d' Achille.

Io son madre.

Iniqui! Onta al lignaggio È la pietà? No; più che a voi m'è cara Del padre mio la gloria, e non la deve Contaminare un innocente sangue. Ma i Numi?

I Numi immaginar crudeli

E i Greci?

Non li temo.

Non posso.

38

### **POLISSENA**

Illisse

Ai vaticinj neghi?

Pirro

È la mia spada

E fede

Oracolo più certo.

**Ulisse** 

Io più non voglio Garrir teco. Tua schiava è Polissena: Difendila. Qual dritto, o Pirro, opponi

Per Cassandra?

Ecuba

Signor, salvami entrambe; Entrambe a me son care. In queste io vivo, In queste io mi consolo. Esse a me sono Oblio dei mali, agli anni miei sostegno, Speme, corona e patria. Esse domaro I miei liberi spirti, e sol per loro La vita io tollerai. Per me non prego: Se madre non foss' io, neppure ai Numi Mi volgerei. Te invoco, e questa imploro Man vincitrice: alle meschine aita Porgi, salvale, Pirro, o almen permetti Ch' io morendo le salvi. All' ara innanzi Starò, tel giuro: del concesso ferro (Oh vero dono!) la materna destra Sicura s' armerà, chè col mio sangue Del lor comando io scuserò gli Dei.

Pirro

Non più; l'altar, la vittima sarebbe Rossor dei Greci e degli Dei. Vedrai Pria del Xanto tornar l'onda pentita Al giogo ideo, che d' Aulide, me vivo, Rinnovarsi l'infamia: assai di sangue In Ilio han sparso la vittoria e l' ira: Non ho guerra coi vinti. I miei guerrieri Ad Atride... Che temi? ei non mi cede Nella pietade: in favor vostro ai Greci Che non dicea? commosse i più crudeli. Involontario pianto a molti jo vidi Scorrere sulle guance. Allor Calcante Armò i suoi Numi, e per timor devoto Il vulgo incrudelì: non cede a preghi,

Nè a pietà, nè a ragione. Or meglio il brando Persuada i crudeli.

Oh! perchè l'urna Servaggio eguale a noi non diede? almeno Noi pianto avremmo insieme: ah quanto poco Potea render felice Ecuba, o Numi! <sup>1</sup>

## SCENA VII.

PIRRO, ULISSE, POLISSENA, ECUBA.

Dunque così dei Greci alle richieste Pirro acconsente?

I miei liberi sensi

Udisti: annunzia il mio rifiuto.

E sei

Alla patria ribello?

Allor che tenta
Rapirmi i premj del mio sangue, e vuole
Che di guerrier carnefice divenga,
Io son Troiano: dalle sue ruine
Ilio, che per me cadde, alzare io posso.
Prima i Greci vedran come difendi
Quello che d' Ilio avanza.

Oh gioia! al campo Vola, io v'attendo. Ah no! troppo al mio sdegno Ogni dimora costerebbe: io vengo Ad assalirvi.

Forsennato! i Greci T'aspetteranno. <sup>2</sup>

## SCENA VIII.

PIRRO, POLISSENA, ECUBA.

I giorni tuoi, signore, Cimenti; pensa al tuo dover.

assandra parte accompagnata dai soldati di Pirro.

Pirro

Ti spiace Dalla mia mano ancor la vita, e deggio Contrastar per salvarti? In mezzo a mille Avverse squadre, o vincitore, o estinto, Oggi distinguerai Pirro dai Greci. 1

Polissena Misera! Oh Dei crudeli, ancor volete Voti da me per chi m' uccise il padre! 2

# ATTO QUARTO

## SCENA I.

## ULISSE.

Già tutto ho scorso il campo, e in tutti ho st Il terror degli Dei. La patria ognuno Allontanarsi vede, e più l'ardente Comun desio scoppia in minacce e sdegni. Dai lampi acceso l'aer fosco, i venti, Il mare, tutta la natura irata Per Achille combatte. Al volgo i casi Interpreta il timor, che tutto crede Opra dei Numi. Aggiungerà Calcante Ai creduli spavento. Ei viene.

## SCENA II.

ULISSE, CALCANTE.

Calcante

Ulisse.

Timido inganno della plebe i miei

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Parte con Ecuba.

Li segue.

### ATTO QUARTO - SC. II.

Vaticinj non sono: anche l'inferno Rompe sue leggi, ed il timor dei Numi Ai pallidi mortali insegnan l'ombre. Ma come ? parla: io non comprendo.

Ulisse Calcante

**Pirro** 

Coi Mirmidoni suoi sudava in guerra E la Grecia e gli Dei, dove d' Achille S'erge il sepolero: in pugno era ogni lancia. E teso ogni arco, allor che i passi miei Guida incognita forza. Ah! certo un Dio M' empiea di sè, ch' io più mortal non era. Volo in mezzo alle schiere, affronto Pirro, E grido: Queste alla paterna tomba Son le vittime care? Ah! sorgi, Achille. Sorgi, e rimira dell' insano Pirro Le sacrileghe imprese, ed arrossisci D'essergli padre. — Allor dai marmi un cupo Gemito s' ode: nell' incerte destre Tremano l'aste, le contrarie schiere Unisce la paura, il suol vacilla, Il cielo tuona, agli sdegnati flutti L' ira s' accresce del presente Achille: Orrendo ei stette sulla tomba: in oro Gli splendean l'armi emule al sole, e fiamma Dell' antico furor gli ardea negli occhi. Così li volse nel funesto sdegno Contro il figlio d' Atreo. Tu, prole ingrata, Tu, grida a Pirro, mi contrasti onore Invano. Trema, l'ostia io scorgo, il ferro A me promesso. Il sacerdote, il sangue Sa Polissena. — Allor vermiglia luce Dall' armi sfolgorò, maggiore, immenso Torreggiò Achille sulla tomba, ascose Fra i lampi il capo, fra le nubi, e sparye. Qual portento mi narri! E fra le schiere?... Nè calma, nè tumulto. In lor duraya Muto terrore: nella tomba immoto S'affisa il greco stuol, nè crede al guardo.

Ulisse Calcante Ulisse

E Pirro?

Calcante

Ei gli occhi atterra, e tace, e ond

In gran tempesta di pensieri.

Ulisse

È in rischio

Per lui la Grecia.

Calcante

Ecuba corre, e seco
Trae la figlia (vigor le dava il duolo),
E forsennata esclama. O Greci, ai vostri
Oracoli credete; io deggio, io sola
Immolar la mia prole: a nessun cedo
Gli empj miei dritti. — Allor Cassandra i G
Con alte grida dimandaro, e tosto
Di te mossero in traccia. È lor desio
Che di Pirro omai vinto i folli amori
Tu domi col consiglio.

Ulisse

È lieve impresa.

Dalla causa di Pirro ho già diviso Agamennone: omai Cassandra ei crede Dagli oracoli esclusa, e quindi posa Della gran lite spettator tranquillo. Or tu, Calcante, col terror dei Numi Le risse affrena, e col portento opprimi L'ardir del volgo.

Calcante

Sieguimi ; agli Dei Serva il tuo senno, e li secondi. <sup>1</sup>

Ulisse

Il senno

È dei Celesti il maggior dono, e tutto Per lor s'adopri.

#### SCENA III.

# AGAMENNONE, ULISSE.

Agamenn.

Odimi, Ulisse; orrendo Strepito d'armi intorno cresce, e Pirro Infuria... i Greci preme. Ah! corri, accheta Coi saggi detti tanta insania.

Ulisse

Io volo.

Parte.

#### SCENA IV.

## CASSANDRA, AGAMENNONE.

Cassandra Lasciatemi, crudeli. Ah della pugna
Il fragor s' avvicina, e si combatte
Per la sorella, per la madre, e tardi,
Agamennone? Va, salvami il solo
Avanzo del mio sangue. Io ti scongiuro
Per questo pianto, per la dolce vita
Del pargoletto Oreste.

Agamenn.

Oh Dio! Cassandra,

Il duol t'acceca. Col rigor, coll'armi Il volgo irriterei. Misera! ignori Quanto il volgo è tremendo allor che i suoi Furori un sacerdote accende e guida. E la mia gloria, e la tua vita?...

Cassandra

È pena

A chi serve, la vita. Ov' io perdessi Madre e germana, così vil mi credi Ch' io sopravviver voglia, o sei sì crudo Da negarmi la morte?

Agamenn.

lo t' amo, e voglio

Salvi i tuoi giorni.

Cassandra

Oh d'un amor verace

Illustri prove! Il campo ostil racchiude Ogni mia cura; te piangendo invoco, Nè m'odi, e a me che desolata grido, D'amor favelli. Incontro all'armi io stessa, Io correrò.

Agamenn.

Te perdi, esse non salvi. Vietar non puoi, ma comandar delitti Al volgo insano.

Cassandra

Tu comandi il fallo, O re, quando nol vieti. Il sangue sparso Ricaderà su te; ma almen mi lascia Perir coi miei... ti posso chieder meno?

Agamenn. Che dici? cara più che tu nol credi

Mi è la tua vita.

Cassandra

Nè pietoso sei, Nè crudele abbastanza. I miei difendi, O a me concedi libertà di morte.

Agamenn. Io ti vo' salva.

Cassandra

Io morir voglio: i Numi A tua crudel clemenza egual mercede Daranno, io tel predico.

Agamenn.

E quale?

Cassandra

Un figlio

Simile a te; che ardisca, e tremi, e sia Empio per la pietà, che non s'appelli Innocente, nè reo, che la natura Vendichi, e offenda.... A che mi rendi, o F Inutil dono!... Ilio non cadde?... abi dove Sono! che veggo! O patria mia, raffrena Il pianto, e mira sull'euboico lido Le fiamme ultrici... già la Grecia nuota Dalle tue spoglie oppressa... orribil notte Siede sul mare... il fulmine la squarcia... Ah! chi lo vibra?... tardi, o Dea, conosci I Greci; tardi a vendicarmi impugni La folgore paterna... Eccomi in Argo; Tenebre eguali alle troiane stanno Sovra la reggia pelopea; di pianto Suonan gli atri regali... imbelle mano Vendica l'Asia, e la nefanda scure Cade pur sul mio collo. Ah! grazie, o Num Alfin libera io sono, e già ritrovo L'ombre de' miei... Che dissi! ah ch'io var Lascia ch'io vada.

Agamenn.

Oh qual ti siede in volto Pallor tremendo! quali morti, e quali Colpe predici! Spirano i tuoi detti Terror segreto che sul cor mi piomba. Dei, le minacce allontanate.

## BCENA V.

# ULISSE, AGAMENNONE, CASSANDRA.

Ulisse

È vinto

L'audace Pirro, e invan fuggir qui tenta Del volgo all'ire.

Cassandra

Ov'è la madre? io voglio

Morir con lei.

Ulisse

La tua presenza, o donna, Gli accesi sdegni accrescerebbe.

Agamenn.

Argivi,

Lei guidate in sicuro

Aigivi,

Cassandra

Oh Dei! la madre...

#### SCENA VI.

# ULISSE, AGAMENNONE.

Ulisse Agamennone, vanne; argine i miei Faranno a Pirro.

Agamenn, Ohimè! qual giorno è questo!

Quali presagi!

#### SCENA VII.

PIRRO, ULISSE, E SOLDATI. 1

Pirro

Invan t' arretri, Ulisse:

Ti giugnerò.

Ulisse

Sì, mi vedrai. 2

I soldati di Pirro assalgono quei d'Ulisse, che si ritira.

a Parte

#### SCENA VIII.

# PIRRO, POI ECUBA, E POLISSENA, DA DIVERSE

Pirro

Conosco,

Eccola, Alfine

Perfido, l'arti tue.

Ecuba

Signor, la figlia,

La mia figlia fra l' armi...

Pirro

Salve voi siete. A me dintorno ancora Freme il tumulto, e nelle molte spade Più che nel loro ardir fidano i Greci, Sempre pochi per me. Nuovi guerrieri Mi condurrà Fenice. Allor col ferro Il cammin m'aprirò; vedrete allora

Mi condurrà Fenice. Allor col ferro
Il cammin m' aprirò; vedrete allora
Strage, e non pugna. Tutta l' oste argiva
Qui m' assalga, non temo. Oggi, nol niego
Pur appresi a temere. Oh giorno! il padre!
Ouegli sguardi, quei detti! Ah! voi piange!

**E**cuba

Pur appresi a temere. Oh giorno! il padre! Quegli sguardi, quei detti! Ah! voi piange! E chi vuoi che non pianga? Anche l' inferm Congiura ai danni miei: fin dalla tomba Ne fa guerra tuo padre, e dei Troiani Vive sempre alla pena. In chi poss' io Sperare, se la morte ancor m' inganna? Nè ingrata io sono a tua pietà, ma vana Credo l' aita. Ahi misera! ad Achille Vittime partoriva, e fui dei Greci Per le spade feconda. Oh Dio! la plebe Non dimandò Cassandra? È forse Atride Persuaso, o sedotto? Alla sua tenda Si corra.

#### SCENA IX.

# POLISSENA, PIRRO.

isena 1

sena

Ohimè! sempre temer...

Che temi?

Io ti difendo.

Al tuo destino, al mio
Cedi, o signore: invan contrasti al padre;
Non sai qual braccio ferir debbe: ignori
Qual sangue si richiegga. Io sola, io sola
Assolverò gli Dei. Trafigger questo
Misero cor vogl'io, risparmiar l'onta,
Vittima volontaria, ai Greci, ai Numi.
Dunque indarno pugnai? Dunque t'offende
La mia pietà? Vuoi colla morte, ingrata,
Sottrarti al mio soccorso. Or la mia gloria
M'impone che tu viva, e molti prodi

iena

E se dei Numi Il terror li disarma, o nel tuo petto Volgon le spade, io di tua morte allora Io sarò rea. D' Achille innanzi all' ombra Tu pure impallidisti.

Pendono dal mio cenno.

Assai col ferro
Espiai quel timore; ai forti io fui
Fra l'armi esempio, e me seguian vincendo.
ena Si, perchè nel pugnar temean le schiere
Pirro più degli Dei; ma in cor, mel credi,
Tremano, incerte stanno; ancor Calcante
Spaventa, e regna.

Ah Polissena, spesso Migliori in guerra le seguaci squadre Fa la causa migliore, e quest' aita Prestar mi puoi.

ma

Come, signore?...

In campo

Combattere per te fin contro i Numi I Tessali vedrai, qualor tu sia Sposa di Pirro. Taci? E a te le guance Il pallore e il rossor cangia a vicenda? Che dirmi vuoi? Che i cittadini, il regno, Che tutto alfin ti tolsi. Or, Polissena, Tutto ti renderò: tuo padre oblia, Mi scorderò del mio.

#### Polissena

Che dici? Infame E rea sarei: pena maggiore avrebbe Ilio da me, che dagli offesi Atridi. Sotto l'ampie ruine i miei Troiani Gemono ancor malvivi; altri col grido Mesti fra l'onta dell'achee ritorte Invocano la patria. Eccò i festivi Cantici alle mie nozze. A quegli ardenti Avanzi d'Ilio accenderò la face Degna dell'imeneo! diranno i Frigj (Giusta rampogna) che di Troia ai mali La mia gioia mancava.

#### Pirro

Eran minori Le cagioni dell' odio allor che al tempio Sposo aspettavi Achille? A me Fenice Narrava delle schiere i detti acerbi. O Greci, il frutto di cotante morti Son le nozze d' Achille: innanzi all' ara Frigj ed Achei staranno, a cui dal petto Stillano ancora le ferite il sangue; Prezzo dell' imeneo verrà la sposa Nella tenda d' Achille, e vedrà l' asta Ond' Ettore peria; tranquilli sonni La misera trarrà, del suo fratello In braccio all' uccisor; del campo argivo Monumenti di strage in ogni parte Vedrà: dove tra mille armi famose Erro coll' onde il Simoenta, e dove Del Xanto, che tardar le frigie stragi, Cercò la strada il sanguinoso flutto. -

Forse pensoso di romor plebeo Negare ai voti ti dovea d'Achille Priamo? la pace è di chi regna il primo Dover, non la vendetta.

ssena

E a te Fenice Non disse il fine dell' infauste nozze, Non disse l'ara, e gl'invocati Numi Da Paride traditi, e quella colpa Che del mio genitor nell' innocente Sangue tu vendicasti. Alle mie nozze Quale augurio!

Diverso, o Polissena,
È il tempo, il loco. Odio tu celi in questo
Magnanimo rifiuto, e tu m' abborri
Quant' io t' amo. Sospiri? e scempio e morte
Vuoi piuttosto che Pirro? All' ara anch' io
Verrò. Achille vedrà di quanto sangue
Fumeranno gli altari. Ah! non fia pago
D' una vittima sola: il tuo rigore
Altra ne immolerà degna del padre.

Piangere io so. Col mio segreto in petto
Lascia ch'io pera. Se a te noto, o Pirro,
Fosse il mio core... oppressa, disperata....
Mi perdo... oh Dio! Tempo, o signor, concedi
Ai miei pensieri; generosa e degna
Sarà di me la scelta, e grata appieno
Ai beneficj tuoi vedrai l'afflitta
Polissena... vedrai... Ma udire io bramo
Pria la saggia Cassandra.

Io tel consento, Sebben la tua favella in sen mi desti Un tumulto d'affetti. A unire io volo Or con quei di Fenice i miei guerrieri.

)

#### SCENA X.

#### POLISSENA.

Oh Pirro! oh tu de' mali miei funesta E adorata cagione! oh! più infelice Sarai di me. Vittima io stessa, o Numi, All' ire vostre m'offrirò. Placate Gli odi nel sangue mio. Questa dei Greci Or sia l'ultima colpa. Esci da questo Misero core, o Pirro. Ah! sempre meco È l'immagine tua. Sempre t'ascolto, Sempre ti veggo. Ma perchè, spietato, Perchè uccidermi il padre, e il ferro istesso Non vibrar nel mio seno? Io forse questo Crudel perdono meritai col pianto? O mi serbasti all' ara? Ah! Pirro, t' ama Polissena, e tu l'ami. Ecco il delitto Ch' espïar dei col sangue tuo. Tel chiede Il Ciel, l'onore. E dubitar poss' io Fra la vita e l'infamia? E Pirro ardisco Opporre ai fati? Spargerà di sangue Fiumi, ma invano; sosterrò vederlo Morir per me de' miei nemici in mezzo: Delle pallide labbra il suono estremo Chiamerà Polissena... E la sorella E la madre morranno? Ah! no, si vada; Al crudo altare mi conduca Ulisse, Si rivegga Cassandra, e poi si mora.

# ATTO QUINTO

#### SCENA I.

## POLISSENA, CASSANDRA.

uena lo la vittima sono, e me richiede L'ombra d'Achille: ne mentir l'Inferno, Ne annunziar suole invan l'ire dei Numi La presaga natura: un Dio svegliava Il furore dei venti.

andra

E quale hai dritto
D'usurparmi la morte ? È ancora incerta
La tna sorte e la mia.

sena

Certo è il mio fato; Non cercarne perchè. Meco sepolto Resti ciò che a te duolo, a me vergogna Saria, se tu il sapessi. A quest' arcano Dono il mio sangue; nè acquistarne onore, Ma non perderlo è il frutto. Io non t'inganno: Son giusti i Numi, e la mia morte è giusta. La madre assisti: tu le asciuga il pianto, E in consolar la sventurata adempi Pur le mie veci. Esser sostegno e guida Agl' infermi anni suoi tu dei, ne troppo Rammentarmi all' afflitta : il suo dolore Accresceresti. Sul materno volte Ai tuoi baci, o Cassandra, aggiungi i miei. All' ombre io scenderò, ma questa cura Verrà meco insepolta. A Priamo, ai figli Di lei ragionerò. Dirò che teco Lasciai la madre. — Ah! tu mi guardi e piangi! Deh! col tuo duol non funestarmi, o cara, Il piacer della morte.

Cassandra

Asconder puoi

A Cassandra segreti? ignerar deggio Ciò che a morte ti spinge?

Polissena

Oh Dio! german .

Non curar di saperlo. Ulisse giunge. E seco all' ara io corro: ogni tuo sforzo Inutile saria.

#### SCENA II.

ULISSE, POLISSENA, CASSANDRA.

Polissena

Dubiti, Ulisse?

Si vil mi credi, che la vita in dono Io chieda a te?

Illisse.

Dunque che vuoi?

Polissena

La morte.

Ulisse

La morte? Come? per te pugna e vince Pirro, e col sangue degli uccisi Achei Vendica i tuoi. Certa è la palma; accorre Atride istesso.

Polissena

Il vostro sangue sparso Per risparmiare il mio, saria vendetta Troppo indegna di me. Morendo io voglio Coprir d' eterna infamia Achille, e l' ara, I Numi, e voi: la mia vendetta è questa.

I]lisse

Oh eccelsa ancor nell'odio! il tuo gran core Pure ammirar degg' io quando m' offendi. Ma invan t' offri agli Dei: l' ombra d' Achille Ancor non disse qual fra due germane Sia la vittima eletta.

Cassandra

Io dunque...

Polissena

Disse

Che a me la vittima era nota. Io sola Saper la posso, io sola: e a me la svela Oracol certo, la vicina morte.

II lisse

Bello è il mentire, se pietà lo scusa: Creder ti voglio. Se tu sai qual sangue Achille brama, ancor saprai qual braccio Spargerlo debbe.

Quando l'ostia è nota,
Che importa il sacerdote? Ah! perchè vuoi
Pur la madre immolare, e al tuo Calcante
Il piacer di ferirmi invidii?

O forte

Più che infelice, o di miglior destino Degna! Che non possiamo in altra guisa Placar gli Dei?

na Perchè ai miei mali aggiungi La tua pietà? Guidami, Ulisse, all'ara. dra Ah! t' arresta, o ti seguo.

Avvilirmi potria. Prendi, o sorella, Questi aspersi di pianto ultimi baci, E li rendi alla madre. Addio.

dra M'ascolta... 1

#### SCENA III.

#### CASSANDRA, POI ECUBA.

ira Misera me! misera madre! Oh affanno Quando saprai!...

Grazie agli Dei, ti trovo Alfin, Cassandra: te cercai, ma invano, Nella tenda d' Atride. I miei timori, Le angosce mie, quanto soffersi, o figlia, Immaginar tu puoi.

ira Per altro calle
Qui venni intanto; a lacrimare insieme
M' invitò Polissena.

E perchè teco

Qui non la veggo?

ira Ah madre!...

olissena parte con Ulisse, mentre Cassandra tenta invano di richia-

54

#### **POLISSENA**

Ecuba

Ti confondi.

E piangi?

Cassandra

Ulisse...

Ecuba

Ahimè! T' intendo : all' ara

Ei la strascina.

Cassandra

Polissena istessa

Il pregò di guidarla.

**Ecuba** 

E nol vietasti?

E immobile, o Cassandra...

Cassandra

Io volli, o madre,

Morir per lei, ma invano.

Ecuba

E Pirro, e tutti

I prodi suoi?

Cassandra

L'unica speme è questa:

Forse ei coll' armi impedirà...

Ecuba

Che speme?

Già Calcante la scure alza... già sento
Nelle mie vene il ferro... O Dei, vendetta,
Vendetta almen vi chieggo. Abbiano l'onde
Degne del sacrificio... Io sulle navi,
Io le sventure porterò di Troia.
Ah no... le mie;... Solleva i flutti, o Nume
Scotitor della terra... Ecuba voti
Non ti farà per la sua nave... inghiottila...
Dispergila... trasporta ai greci lidi
I cadaveri infranti... Argive donne,
Rivedete i mariti... Ahimè! son io,
Io l'infelice... non vi è Dio... non evvi
Che il mio dolore.

Cassandra

Oh! madre mia...

#### SCENA IV.

AGAMENNONE CON SOLDATI ARGIVI, ECUBA, CASSANDRA.

Agamenn.

Cassandra

Quando guerrier tumulto intorno avvampa

Per le furie di Pirro, esci fra' rischi Dalla mia tenda, e alle mie cure aggiungi Anco il temer per te?

sandra

Signor, che temi?

Salvami Polissena.

#### SCENA V.

# CALCANTE, E DETTI.

ante

Oh ardir profano!
Ferve Pirro co' suoi fra l' empie stragi,
Nè risparmia gli Dei: rovesciò l' are,
Svenò i ministri, e dal suo ferro appena
Oui mi salvai.

#### SCENA VI.

ULISSE, POLISSENA, R DETTI.

ena

Temi per te.

T' affretta. 1

Oh Dei! la figlia!

ndra

La germana!

Atride,

Polissena a te rendo. Invan s' offerse La magnanima ai Numi. Ostia non lenta All' ara mi seguia, quando feroce Pirro assali le sacre soglie, oppresse Co' suoi guerrieri i miei; d' orror, di sangue Empie il campo dei Greci. Ecco l' insano.

Dietro la scena.

#### SCENA ULTIMA

# PIRRO CON SOLDATI TESSALI, E DETTI.

Pirro Polissena, o la morte. 1

Agamenn. E dove, o Pirro,

Il tuo furore giungerà? Guerrieri...

Ecuba Me, me svenate... io son la rea... d' Achille

Io l'uccisore partorii... ma pria Ascoltatemi, o Greci: — Ah! or si delude L'oracolo superno, e non vedrete I dolci figli e la paterna terra, Se non s'adempie in tutto... E dov' è il braccio

Alla vittima grato?... io sola... il ferro, Calcante, a me... col sangue mio...

Polissena T' arresta,

O madre: udrai della mia morte adesso
Maggior sventura: chi m'uccise il padre,
Adoro: è Pirro il sacerdote. — Amarti <sup>2</sup>
È tal delitto, che espiarlo io posso
Sol se m'uccidi... dell'amor ti chiedo
Ouesta mercè.

Pirro No: non è ver che m'ami; E nol credete, o Greci. Oggi costei

Alla mia mano preferi la morte: Sol per la madre e per Cassandra espone

I suoi miseri dì.

Polissena Lo giuro, o Greci,

Pel cenere de' miei; per questa tomba, Unico altar che resti a noi; lo giuro Pel vostro Achille: sventurata io t'amo.

Pirro Oh sorte! or mille opposti acciari e mille, Intrepido disfido.

Polissena Ah Pirro! e credi Ch'io viver possa? No: all' indegno affetto

' Viene impetuoso colla spada nuda.

2 Si rivolge a Pirro.

Toglimi, e al mio rossore. Omai rivolgi In me quel ferro. Il nieghi! almen Calcante Più mi sarà pietoso. <sup>1</sup>

Ecuba .

Ah! no.

Cassandra

Infelice!

Igamenn. O generosa!

Pirro

Indegno! mori. 2

Dolissena.

Io voglio 3

Morir... per... la... tua mano. 4

assandra

Oh colpo!

3cuba

Io manco.

irro)

Sciagurato! che feci? il ferro istesso... <sup>5</sup> Lasciatemi, spietati. <sup>6</sup> Ombra del padre, Sei paga ancora?

alcante

È vendicato Achille.

<sup>&#</sup>x27; Va verso Calcante.

<sup>&</sup>lt;sup>a</sup> Si slancia con furore contro Calcente.
<sup>3</sup> Si frappone, e prende in sè il culpo.

<sup>4</sup> Muore.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Vuole necidersi.

<sup>6</sup> È trattenuto da' suoi.





#### PERSONAGGI

INO, sotto nome d'ARGEA, prima moglie ripudiata di ATAMANTE, re di Tebe TEMISTO, seconda moglie di esso LEARCO, figlio d'INO e d'ATAMANTE DIRCE, figlia di TEMISTO e del primo marito di essa GUARDIE

La scena è nell'atrio della reggia di Tebe. In fondo vi è un tempio sacro ai misteri di Bacco; presso il tempio diverse tombe, e fra queste quella d'Agave, ed al lato opposto a questa un'ara.

#### ARCOM ZBTO

Cadmo fondatore e re di Tebe fu, come abbiamo dalla Favola, condannato all'esiglio da sudditi ingrati. Atamante, che avea sposata Ino figlia dell'infelice monarca, sall sul trono non senza sospetto d'esser cagione agl'infortunj del suocero. La turbolenta indole dei Tebani costrinse il nuovo re ad assicurare il soglio coll'armi straniere. Con questo intendimento repudiata Ino, e spinta in esiglio, si congiunse a Temisto, vedova del re de'Tessali, donna di feroci ed altieri costumi. Questa, non paga dell'esiglio della sua rivale, che avea preceduto la sua venuta in Tebe, persuase ad Atamante che la difesa del regno dimandava maggior delitto. A Medonte schiavo fu commesso perseguitare e uccidere Ino; ma vinto dalla maestà dell'aspetto regale, non potè consumare il misfatto, e le divenne amico.

Atamante avea dalla prima moglie un figlio chiamato Learco, e Temisto dal primo marito una figlia nominata Dirce. Learco fuggito dal padre che i rimorsi laceravano, insidiato e perseguitato a morte dalla matrigna, trovò in Dirce prima compassione, e poi amore: le virtù della misera giovinetta eran tali da fargli dimenticare ch'essa era figlia di Temisto: non ostante Learco recavasi a colpa questa passione. Ino frattanto desiderosa, quanto una madre, di rivedere il suo figlio, e sollecita della di lui vita, conoscendo la malvagità di Temisto, si confuse fra le Baccanti del Citerone, venne in grazia della nuova regina, e per favore di essa ottenne su queste il primato.

A quest'apparente amicizia Ino era stata mossa dall'amor materno, e Temisto da desiderio di vendetta. Mirava essa con questo mezzo a compiere l'antico proponimento che volgea nella mente. Odiando Learco quanto una regina ed una matrigna, non ignorava che niun velo meglio copre i delitti agli occhi della plebe superstiziosa, come quello della religione. Tutti sanno di quante atrocità fu cagione in Tebe il culto di Bacco: qui si rammenta per tutte la morte di Penteo, ucciso dalla madre, come avvenimento non lontano dall'epoca di quello che forma il subietto della Tragedia, ed analogo al modo con cui questa si scioglie. In ciò l'Autore non ha osato dipartirsi da Igino, che ha dato

l'estratto della Ino d'Euripide, perchè Aristotele e i critici steriori vietano d'alterare nelle catastrofi delle favole le qui veramente tragiche che in esse si trovano. Essendo nondim concesso esercitare l'invenzione poetica sugl'incidenti dai c l'azione nel corso del Dramma verisimilmente è prodotta giudicato che invece di rappresentare Ino, come forse in fpide, qual semplice ancella confidente di Temisto, convenisse dignità e alla verisimiglianza della Tragedia il fingere che stita fosse del ministero sacerdotale. Così ci prestiamo facilm portanza, qual si era quello di prevalersi delle tenebrose monie dei misteri di Bacco per uccidere l'erede del trono.

L'azione comincia dal momento nel quale Ino, per to ogni sospetto dalla mente di Temisto, e scoprirne le insidi che Medonte annunzi la morte di essa, ed avvalori questa zia recando l'urna creduta contenerne le ceneri. Tal circost mentre risveglia in Atamante i rimorsi, in Learco la pieti la madre, il risentimento verso la matrigna, il contrasto i natura e l'amore, determina pure Temisto a compire il de

Quanto ai caratteri, nel dipingere Ino, l'Autore non si lontanato da Orazio che la chiama flebile: in Temisto ha vesprimere tutti quei vizj ch'erano necessarj per istabilire un trasto colle virtu della tenera Dirce, e particolarmente di Le Questi, virtuoso quanto infelice, passa per le situazioni più ribili, nelle quali possa trovarsi un amante ed un figlio. In mante, personaggio secondario, ha rappresentato un vecchi che la ferocia di Temisto, i propri rimorsi, e le virtu del puniscono a gara, e conducono, come narrano i mitologi, al furore, quando, pel magnanimo rifiuto di Learco, il d che gli sembrava più necessario, vano gli torna.

# ATTO PRIMO

#### SCENA I.

LEARCO, DIRCE.

Leurco

O madre, più non ti vedrò! Cedesti, Madre, ai disagi dell'esiglio; e reca Nunxio infelice e vero al re di Tebe Piena del cener tuo! urna funesta, Dono aspettato dal crudel consorte.

Dirce

Misero re ! sopra l' orribil pegno Gli occhi rivolge immobili; gli scote Tutte le membra un improvviso orrore, E le pallide guance il pianto inonda.

Learco

Ma pianse il di che a doloroso esiglio Spinse la madre mia? misera madre! La tristissima notte al cor mi torna Che parti dalla reggia, e quante volte Trattenne i baci, e raddoppiò gli amplessi Pria di lasciarmi: il primo lustro appena Io fanciullo toccava, e ancor presente Ho la memoria del materno addio.

Dirce

Deh! cessa; il duolo in ricordarlo accresci. L'urna gran tempo lagrimata ascose Negli aviti sepolcri: ivi prostrato Adora e piange il genitor pentito.

Learco

Piangerò, ma non seco: dalla polve La tarda voce di rimorso eterno Per me non sorge.

Dirce Learco È padre.

Eppur non posso

Sostenerne l'aspetto, e reo mi sembra Di delitto maggiore; al sen paterno Egli m'invita, e mi respinge indietro Iguota forza: odiar non deggio il padre, Amar nol posso: mi combatte a gara E delitto, e rimorso, e duolo, e rabbia; Che gli son figlio al mio furor conosco... Io pur son reo.

Dirce Learco Di che?

L'ascolta, e fremi

Dell' amor tuo potrebbe ogni mortale
Fortunato chiamarsi; e quell' amore
Or me con larve orribili sgomenta,
E sul tuo fato a palpitar mi stringe.
Tempo già fu che di te pieno, un breve
Oblio conobbi de' sofferti affanni:
Or novamente mi fan guerra in seno
La natura, l' amor: figlio, bramai
Della madre il ritorno; amante, io tremo
Solo al pensier che tu mi lasci: ognora
Co' miei voti mi sdegno, e, lasso! ognora
Li distruggo, li creo.

Dirce

Tanto io ti resi

Infelice, o Learco?

Learco

Ahi, che favelli? Io ti rendo infelice, io sul tuo capo Chiamo l' ira del ciel. Vedi quel tempio?

Vedilo, e trema.

Dirce

È dello Dio di Tebe

Sacro ai misteri.

Learco

Più tremendi arcani

Egli racchiude; vision di sangue E presagio di morte: ivi mirai Ciò che udire è terror.

Dirce

Ma quale al tempio

Fato, o voler ti trasse?

Learco

Ah! tu non sai

Quanto sono al mortal nelle sventure Necessari gli Dei! — L'ora volgea Che i suoi pallidi raggi il sole invia Sulla terra che lascia, e della notte

Incomincia l'impero, ed io del tempio Fra gli augusti silenzj, al dubbio lume. Riverenza, terrore, io tutta sento La presenza d'un Dio: tremando abbraccio Il sacro altar... s' oscura il tempio: invano Tento fuggir, chè sotte il piede incerto Parmi il suol vacillare, e un santo orrore Tutta l'anima invade: io mi credea Al chiaror mesto di funeree faci Ino e te rimirar: Madre, perdona, Perdona, io dissi, all' amor mio. La mesta Non fe' parola, e disvelando il petto, Mostrommi ampia ferita. Ecco che giunge Di ferro armata e di furor Temisto: Ecco subita nette il tempio ingombra: Me ricerca l'iniqua, e mentre opponi Al cieco sdegno l'innocente seno. Pianger t'ascolto... E quando certo io fui Che queste larve il mio dolor fingea, Dal muto orror de' penetrali estremi, Dopo lungo silenzio, odo una voce, E maggior dell' umana: Ingrato figlio, Vedrai qual riede a te la madre. — In fronte Mi s' innalzan le chiome, un gel di morte Tutto mi prende, e fuor dei sensi io resto. Al tornar della mente, io mi ritrovo Seduta al fianco una persona ignota Che al sen mi stringe, e sul mio volto imprime Baci tremanti: ma poichè s'accorse Nel freddo petto ritornar la vita, Gemendo dileguossi al par d'un'ombra.

Dirce

Creder ti deggio, o l'agitata mente I tuoi sensi ingannava?

.earco

Ah! dentro il core

Ancor mi suona la tremenda voce Annunziatrice di sventure; ancora Sento la gioia degli amplessi ignoti, E le lacrime, e i baci. Ino mi strinse, Pria di partir, cosi... Numi, deliro!
Punito io sono, e tu peristi, o madre!
Non in mezzo alla morte a me volgevi
Le tue tremule mani, e non udia
Dalle pallide labbra i detti estremi,
Che avrei nel cor serbati, e tante volte
Ripetuti piangendo.

Dirce

Anch' io divido

Il tuo dolor: ma ti sarà conforto Il pianger meco, se obliar non puoi Che da Temisto io nacqui?

Learco

Dirce

Learco

Dirce

A Grecia tutta

Direce rammenta dell'estinto padre

Le compiante virtù.

T' occupa l' alma

Il terror di quel tempio?

Io per te tremo...

Forse è vano il timor: quelle presaghe Voci mandar potea labbro mortale.

Ma l'augurio di morte?

Learco Dirce

Argea, l'amica...

Learco

Di Temisto... che parli ? ahimè, l' arcano Si fa delitto: della madre il fato . Argea predisse in quell' orribil giorno Che il sangue suo fu regio patto.

Dirce

Ah! forse

Noto le fu che omai sull' egro capo Pendea l' ora fatale. E tu col volgo Scendi a pensar che dei potenti i giorni Altro non tronchi che veleno, o brando?

Learco

Entrar pietà della rival temuta
Può nel cor di Temisto? Omai si taccia
Ogni cruda memoria: il mio pensiero
Torna fra l'are... Osò costei furtiva
(M' è nuova al guardo) penetrar nel tempio?
Pianse costei sul figlio d'Ino?

Dirce

Agli occhi

S' involò d' Atamante allor che Tebe

L'orgie rinnova, il Citeron risuona Di notturno tumulto, e le Baccanti Piene del suo furore agita il Nume.

O Chi veggo!

È dessa... io non m'inganno.

Odiarla

Io vorrei, ma non posso; a me par sacra Quanto il Nume cui serve... Oh, qual possanza Qui m'arresta!... Si vada.

#### SCENA II.

DIRCE, INO.

Oh, chi si toglie Al guardo mio ?... forse Learco... Ignoto A questo cor non è quel volto... ei fugge.

Chi ti trae nella reggia?

Alta cagione:

Il Nume, la regina.

Ella nel bosco

Ove di tristi doni, e di veraci Lacrime il re l'estinta moglie onora, Divide il duolo de' pietosi uffici. Piange Atamante! piange!

Il suo dolore

Vedrai ; qui seco ei viene.

Ove m' ascondo!

Che temi?

Nulla... Testimon non vuole

Dei nostri detti la regina.

Io prima

Servo al cenno materno.

#### SCENA III.

INO.

Ove mi spingi. Amor di madre! Io là 1 fra i rischi e l'ombre Entrai furtiva. Or ti rivegge alfine. Reggia de' miei! Su questo altar giurava Fede un giorno Atamante, e qui Learco Già pargoletto incominciò col riso A conoscere il padre. Eri felice Senza regno, Atamante! Oh quanto è lieve Gl' infelici obliar !... La morte sola Oui mi rammenta, e in cor dell'empio scote Il sonno dei rimorsi... Oh, ch' io nol vegga! Ma qual periglio affronto! io per Learco Soffro amica Temisto. Al sacro monte. Ov' ebbi un di da' suoi furori asilo, Qual cagion la condusse? È a me sospetta La pietà di Temisto... eccola.

#### SCENA IV.

INO, TEMISTO.

Temisto

Argea,

Ami la tua regina? e l'alto loco, Ov' io ti posi, la feminea mente Separò dalla plebe? In altra terra I natali sertisti, e l'orgie, e i sacri Misteri, e quanta nel tuo Nume è fede Apprendevi da noi: fra le tue genti Non suona di Lïeo grande la fama, Nè il cor vi prostra la paura antica, Teban retaggio. Io non invano, Argea,

Accennando il tempio.

A te commisi il contrastato impero Sull'emule Baccanti: ora nel tempio Ingannando tu regni, e t'ama il volgo. A tanto ufficio mi chiamò la sola Voce d'un Dio.

itto Se un Dio favelli, ignoro; Creder mi piacque...

Liberal mi fosti
Di tanti doni, che gravar non deve
Al magnanimo cor, se questo io nego.

ido Oggi vedrò quanto sei grata: in mente
Un gran disegno io volgo, e tal che appena
Oso a me stessa confessarlo: è forza
A te svelarlo, a te, che devi opporre
Le tenebre dell' ara all' occhio umano.
Chiude arcani ogni detto...

E d'essi indegna Esser non puoi tu, quanto presso all'ara, Tanto lontana dal pensier del volgo. Io non comprendo: più conosco i Numi, E più gli adoro.

Qui non sei nel tempio; Favelli a me che son regina, e sono Maggior del sesso. Allor che tu mi vedi Prostrata innanzi ai simulacri, Argea, Credilo, io rido dell'altrui timore, Degli Dei, di me stessa.

(Empia!) Che pensi

Dei Numi?

slo

:Lo

lo

Il dissi.

Al cor dimanda, al core Se Dei vi sono, e quella furia il dica Che sul pallido volto d'Atamante Segna l'ire del cielo, e i suoi rimorsi. Se il re di Tebe ha questo Dio nemico, Gli crederò: del mio furor ministro Sperar lo posso.

All' uom non serve un Dio.

Temisto

Sangue gli chieggo.

Ino

Ai Numi sangue!

Temisto

Argea,

Poco Tebe conosci, e i suoi furori. Qui dell' altare all' ombra ogni delitto Divien virtute, ed ogni ferro è pio, Se vendica gli Dei. Oui di natura Le sacre leggi in ogni tempo offese Dell' orgie vostre il rito: il figlio, il figlio Svenasti, Agave, e qual trofeo recavi Sopra il tirso infamato il teschio inciso. Solite imprese io chieggo: è grato il sangue A questo Dio di Tebe.

Ino

In ogni terra

Giunse la fama della sua vendetta. E d'Agave il delitto. Al suo profano Figlio dovuta era la pena: osava Sprezzar la prole del Tonante, e l'are Royesciar nella polve. E chi misura

La vendetta d'un Dio?

Temisto

Sol la vendetta

Ai Numi invidio: abbiansi l'are e i voti. Ma vendicarmi non potrò?

Ino

Tu regni...

Atamante...

Temisto

Nol temo. Ah! non conosci

Il mio nemico.

Ino

E chi?

Temisto Learco.

Ino

(Oh nome!)

In lui qual colpa...

Temisto

Immensa colpa, e tale Che mai non può, mai perdonar Temisto:

Ad Ino è figlio, e del mio trono erede. Ah! no, morrà... Tu tremi! Errai... non vive Fra gli ozj e le paure anima forte. Se ingannar Tebe, Argea, mi vieti, io Tebe Atterrirà.

Deh! pensa...

Al mio consorte

E vecchiezza e dolore apron la temba:
Forse Learco a vendicar la madre
Preverrà la natura: egli lo scettro,
Peso all' incerta man di re canuto,
Tratterà fermamente: ed io regina,
Se tanto il suo furor mi serba in vita,
Sul trono io lo vedrò. Tosto i miei regni
Usurperà: della paterna colpa
Egli avrà premj, ed io vergogna e morte.
Non fia, lo giuro... Ahi folle! ei vive ancora...
Tu sei matrigna?...

Ma qual modo offrirti

Posso fra l' are?

'n

Ove non è timore La vendetta è sicura.

I Numi...

I Numi!...
Se ardirai disprezzarli, e loco e tempo,
Tutto il mio sdegno troverà. Ritorna
All' are tue, nè qui rivolgi il piede,
Se ubbidirmi non vuoi: ma qual segreto
Io t'affidava, Argea, ricorda, e trema.

#### SCENA V.

#### TEMISTO.

Lo stesso acciar che su Learco pende, Resista o ceda, anco per lei riserbo.

# ATTO SECONDO

#### SCENA I.

### TEMISTO, ATAMANTE.

Atamante Lasciami al mio dolore. Ancor m' invidi La virtù del rimorso?

Temisto

Un regno vuoi

Senza delitti?

Alamante

Il dono tuo ripiglia; Rendimi l' innocenza.

Temisto

È tua la colpa Più di quel trono ove t'assidi e tremi. Il cenno forse dal mio labbro uscia Che Medonte adempi? Chi nell' Epiro Inviava la morte?

Alamante

A me dicesti:
Di gente in gente la fatal consorte
L'esiglio ostenta, e con dolor fastoso
Cerca illustri vendette; omai sospetta
È la fortuna del crescente impero.
Di ferro armato, e di pietà mentita
Nemico re già sorge; in te son volte
Ino, le frodi e l'armi.

Temisto

Io nata al regno,
L'arti del regno t'insegnai: ma tardi
Credesti a me. Quando gran parte in dote
Io ti recai della grandezza avita,
E solo immensa ambizion stringea
Funesti nodi, io dimandai quel sangue,
Or di pianto cagione: a te non parve
Necessario il delitto: era il rimorso
Ignolo al re, nella superba ebrezza

Del suo nuovo poter. Ti pesa il fallo
Or che il premio obliasti. A me dovuta
Era d' Ino la morte; Ino cadea
Del regno ch' io donai vittima antica.

Inte Orribil dono! e lo rammenti invano.
Di qual sangue è mercede il nuovo impero,
Ognor grida l' Erinni, e come io regni,
Dai rimorsi conosco.

Il duol raffrena Che alla plebe t'accusa: uccidi, e piangi, Pietoso re?

nte Tanto infelice io sono,
Che il piauto istesso mi si vieta? Iniqua,
Tu non amasti; alla ragion di stato
Coll' imeneo servisti: io non sedea
Sul trono il di ch' Ino da Cadmo ottenni,
E privato l'amai.

Ma quando il trono Ira gli tolse di civil tumulto, Te la reggia accoglica. Perchè modesti Lari sdegnavi, e le virtù tranquille Di marito e di padre?

nte II comun volo

Me sul soglio chiamò.

Ma cade un soglio
Se dei ribelli è dono. Ino destava
Nel cieco petto della mobil plebe
Le rimembranze del signore antico.
Fu l'esiglio di Cadmo il primo fallo
Della nuova potenza: era la colpa
Utile troppo, perchè d'essa il volgo
Te l'autor non gridasse: egli deluso
Dall'audaci speranze, in te conobbe
I vizj, al tuo poter compagni eterni,
E men che in Cadmo gli scusava: il guardo
Allor volgendo alle ruine antiche
Ove risorse, e vacillava il soglio,
Colle mie nozze il sostenevi: e Tebe,

lo

Frenata dal timor d'armi straniere. Soffre la dura novità di regno.

Atamante Ma chi del trono a me la strada aperse? Ino... e l'uccisi.

Temisto

Il donator d'un regno Non fu mai senza pena: e d' Ino i fati lo paventar dovrei; sol m'assicura La mia possanza, ed il comun delitto.

Atamante Trema, si, trema, che con altro fallo Io non emendi il primo: ogni timore Fora debil ritegno... Ahi! mi trattiene La virtù che deridi: ella mi rende Men reo, ma più infelice. Era la colpa Necessità, ma non il regno: e questo Infausto trono il consapevol petto Dai rimorsi disende? Ah! tu non dormi I sonni miei, nè spaventosa immago Offre ai vigili sguardi il tuo delitto... All' empio servo io colla man tremante. Gli occhi atterriti rivolgendo indietro. Della supplice moglie il petto accenno. Ella, presso alla morte, il piede incerto Mi muove incontro, e mentre io celo il volto, Sangue mi getta dall'aperto seno: Fuggo, ma sempre mi raggiunge il sangue...

Temisto

Ecco il tuo figlio, e so quai vili affetti Rinnova in te: ma del commesso fallo Sperin da lui perdono i tuoi rimorsi, Se mai tu vedi impallidir Temisto.

#### SCENA II.

# ATAMANTE, LEARCO.

Atamante Perchè sull' urna della madre estinta Il mio Learco non confuse il pianto A quel del genitore? Intendo... appresso A marito crudel tenero figlio

Starsi mai non dovea. L'ombra materna Lacrime sdegna, il pentimento è vano... lo con gelida man l'urna stringea, Pegno di morte, e la bagnai di pianto Per la memoria del tradito affetto; Ma parea dal mio seno allontanarsi, E il cener caldo mormorò nell'urna. Quando rendesti al cenere materno Gli ultimi uffici, al fianco tuo non era (Ultimo oltraggio) la crudel Temisto? lo la gioia mirar del mio dolore Nel suo volto potea, quando la madre Discendea nel sepolcro? Ino, perdona, Non avrei pianto: ella in furor cangiate Le mie lacrime avrebbe.

inle O figlio mio,

Tu dopo i voli del secondo imene M'abborri, e fuggi anco i paterni amplessi. Fatto mi sei caro, e tremendo: io veggo In te la madre, e i suoi lamenti ascolto... Quanto infelice è il padre tuo!

Pretendi

Gareggiar nel dolore? Ah, tu nen sai Come il misero petto amor tormenti Della perduta madre! Oggi di lei Sol ti ricordi.

of Ognor presente...

O padre,

Tu l'amavi, e potesti?...

nle

Oh ciel! che dici?...

Fra il trono ed Ino una ribelle plebe
A sceglier mi costrinse... io scelsi il trono...
Nè bastò quel delitto. A che rinnovo
I miei rimorsi?... Or emendar la colpa,
Non rammentarla, io deggio; e ciò mi stringe
A favellarti. Sul mio trono io voglio
Che Tebe oggi ti vegga. Oh ciel! tu volgi
I lumi a terra irresoluti! E come

Munir potrò di più fedel sostegno La mia stanca vecchiezza? In chi l'amico, Se non nel figlio, io troverò?

Learco

Signore...

Atamante Lascia i nomi del fasto... o mio Learco,
Chiamami padre. Ah, che oltraggiando i santi
Dritti della natura, io sol potea
Di tanto nome meritar l'oblio.

Learco E la natura, ed il dolor mi sforza
Alla pietà del tuo delitto. Invano
Tu vuoi ch' io prema un usurpato trono,
Premio di sangue... Ah, che al mio fianco ogn
D' Ino l' ombra vedrei...

· Alamanle

Taci... io la veggo.

Learco

Teco regni Temisto.

Atamante

Opporti io voglio

A complice regina.

Learco

Invan lo speri; Non vo`farti più reo. Rammenta, o padre, Quanto devi at delitto: il figlio d' Ino,

Forza è che abborra la crudel Temisto, Ma innocente la chiami il re di Tebe.

Atamante La scusa, e il frutto della colpa io perdo Se lo scettro rifiuti. Alfin sul trono, Temisto, e Tebe a paventarti impari.

Learco Io re... non mai. Da' detti tuoi, che move
Disperato dolore, appien comprendo
Che fuggir debbo il dono tuo.

Alamante

Lasciarmi

Dunque vorrai?

Learco

Tu quanto io lasci, ignori... Mura orribili e care, i miei lamenti Più non udrete... io bacerò la polve Ancor fumante del materno sangue.

Atamante Oh mia consorte!

Learco

Io cercherò piangendo L'orme che impresse sulla terra achea,

Peregrina infelice, ed ogni loco

Pieno del suo dolor: da chi pietoso
Ne' suoi lari l' accolse, e le sostenne
Il moribondo capo e chiuse i lumi,
Io chiederò se rammentava il figlio.

\*\*Mante\* A questo core ogni tuo detto è strale.

\*\*Poi, dov' arde il furor di schiere avverse,
Io cercherò gloria, perigli, e morte
Pria che vittoria: e a te Learco in breve
Come la madre tornerà... Conosci,
Atamante, il sepoloro, al figlio d'Ino
Sol dovuto retaggio? Ivi piangendo
Una donzella scioglierà le chiome,
E cara al suo dolor sarà la tomba...
Altro non spero.

ranle

Ed io padre canuto
Vedro l' urna del figlio, e nella vôta
Reggia, e fra i miei sepolcri andro fremendo
Dalle furie inseguito, e da Temisto.
E dovrò, per serbar scettro infecondo,
Uccidere o servire, in odio a Tebe,
O crudele, o codardo? Ah! mi difendi
Da novelli delitti; il padre svena,
E vendica la madre. Oh ciel! non trovo
Chi mi compianga, o chi m'uccida!... Altrove
Reca il tuo pianto, o re: sempre tu sei
Solo nel tuo dolor.

#### SCENA III.

#### LEARCO.

Se il trono ascendo, Divengo reo: se lo rifiuto, io sono Crudel col padre: ogni dover si muta In delitto per me. Dunque innocente Esser non può chi d' Atamante è figlio?

#### SCENA IV.

#### INO, LEARCO.

Ino 1 Io qui Temisto attendo: in faccia all' empia Non tradirmi, o Natura; il mio segreto Non strapparmi dal seno. Oh cor materno, Come tu tremi!... Oh Dio, chi veggo!... il figlio!. Figlio...

Learco

Qual voce! Oh, chi sei tu?

Learco....

Ino

A me, che per età madre ti sono, L'uso perdona di si dolce nome.

Learco

Dolce! Argea, che dicesti? È muto il labbro Che al cor mandò que'desiati accenti, E sol dal padre io con orror gli ascolto. Ma questo nome che rendean fatale Il delitto, la morte, e un' altra ancora, Ch' io sol conosco, Deità tremenda, Deh come dalle tue labbra fuggia, O di Temisto amica?

Ino

Un giorno forse Ti fia palese: ora saper ti basti

Che a te mal nota io sono.

Learco

(Ah! questa voce Io nell'anima sento.) Or dimmi, e come Nel tempio avvezza a favellar coi Numi Soffri l'aspetto della rea Temisto? Perchè si atterra la crudel regina Ai simulacri, e li profana? Un Dio Regna che di Temisto i voti ascolti? Come fra l'are, che tremando adoro, Trova pace il delitto, ed ha l'errore Tanti rimorsi?

Ino

La giustizia eterna È più severa quanto men s'affretta.

<sup>&#</sup>x27; In disparte, prima d'aver veduto Learco.

Non son dei re docile schiava, e l'ara Per me non serve al trono: amo Learco, E con gli Dei veglio sull'empia... Ah ſuggi, Fuggi l'insidio sue.

Temer che posso?

La morte? io la desio.

Nulla ti rende Cara la vita? e tace ogni altro affetto Che quel di figlio nel tuo core?

Argea,
Che ricerchi? che chiedi? Iu questo seno
Tutto è dolore, o colpa.

Ami davvero
La genitrice? e osar per lei potresti...
E che far deggio? Al suo cenere muto
lo tutte narrerò le mie sventure,
E se la offesi, io chiederò perdono.
Giura che a tutti tacerai l'arcano
Che alla tua fè commetto.

A te lo giuro, Nume del mio dolore, ombra diletta D' Ino tradita.

)

)

Vive Ino...

Che dici?
Ah tu m' inganni! Io riguardar sostenni
Quel che avanza di lei: gelida polve,
Peso dell' urna che ogni man solleva.
Ah, ch' io t' inganni?... Fu de' suoi nemici
Men crudele lo schiavo: ei la feria
Timidamente, e della sua regina
Appena il volto rimirò, che il ferro
A lui cadeva dalla mano incerta,
E ritrovò maggiore il suo delitto.
Mendace nunzio ei deludea coll' urna
Di Temisto i furori? E dove, Argea,
Dov' è la madre mia? Che non la veggo
In questa reggia?

Ahi folle! e non rammenti

Che qui Temisto regna?

Learco

Ad essa ignote

Son d'Ino le sembianze: io stesso appena Ravvisarla potrei: l'antico aspetto

Mutava il tempo...

Ino

E la sventura.

Learco

Oh fosse.

Oh fosse qui!... fra gl'iterati amplessi... Ino

Se fosse qui, la misera dovrebbe

Mirar l'empia sul trono... al figlio appresso Starsi, e non abbracciarlo... in lui furtivi Volger gli sguardi, e poi ritrarli... Oh pena! Se il vederla m' è tolto, almen ch' io sappia

Learco

Le sue sciagure.

\_ Ino

E che dimandi, o figlio? Pietà n' avrebbe anco Temisto. È noto A te che Cadmo il padre suo peria

Nel doloroso esiglio.

Learco

E gli altri amici

Tutti fuggiro colla sua fortuna?

Deh sii felice, o giovinetto! amici Il misero non ha.

Learco

Le sue sventure

Fede, pietà, non ritrovaro?

Ino

Ino

O figlio.

Poco si crede agl' infelici. Apria I suoi tugurj la virtù mendica, E ogni suo bene alla dolente offerse, Scarso cibo, una lacrima; il potente, Che la fede mutò colla fortuna, I lari suoi le chiuse. Oh quante volte Desio di morte sull'emonie rupi Ino guidò! ma la tua cara immago Si vide al fianco, e tollerò la vita. E quante volte, allor che a lei la fama Narrò l'imprese di Temisto atroce, Palpitava al pensier de' tuoi perigli? Che fè Learco allora?

Ma dove asilo ella trovò?

co

Nel tempio.

- Tutto compresi... Oh ciel! creder ti deggio? Come alla madre tua...
- Ma dimmi, è lungi?
  Non è lungi, o Learco: il cor sentia
  La tua presenza.
  - Tu sospiri... il velo Mal nasconde il tuo pianto... e ti è si cara La sventurata, ed un dolor provasti Uguale al suo... fosti tradita moglie... Fosti misera madre?

Io... si... lo fui...

Ah! non m' inganna il core... il cor mi disse
Che tu Temisto non somigli. Oh quale
Tenerezza, rispetto in sen mi desta
L' aspetto tuo!... Soffri che baci imprima
Su questa man cara agli Dei... Ma come
Mi stringe, e trema!... Tu vorresti, Argea,
Abbracciarmi, e paventi... Oh ciel!... sei forse...
Fuggi; tutto saprai: giunge Temisto.

#### SCENA V.

# INO, TEMISTO.

Mo Ad ubbidirmi vieni? Il re sul (rono Vuol compagno il suo figlio. Udrai: mi segui.

#### SCENA VI.

INO.

(Oh Dio! m'assisti, e ascondi in me la madre.)

# ATTO TERZO

#### SCENA I.

#### LEARCO.

Ino è forse in Argea? Di fato uguale Forse pietà la strinse, ed il dolore Le uni fra l'are?.... Io qui la cerco invano. Nel sacro orror della temuta selva La spingi, o cruda, a macchinar delitti Sotto il tuo ferro. Come il figlio uccida Chiedi forse alla madre? Eppur Temisto, Cauta negli odii, e nei misfatti atroce, In lei s'affida. A questo petto Argea S'appressò per ferirlo? Una crudele Donna m'abborre, e regna: esser potrebbe Morte ancor negli amplessi! E il cor nel seno Palpitò per Argea, quando tremante Abbracciarmi volea! Tu pure inganni I miseri, o Natura. Ah no, se vive La genitrice mia, se in Atamante Potrà di padre e di marito affetto, Non vil desio di vergognoso impero, Da Tebe io spero allontanar Temisto.... Ma Dirce.... ah! dopo io morirò.... Si tenti Salvar la madre.

#### SCENA II.

# ATAMANTE, E DETTO.

Alamanle

Io di Learco i voti Appien conobbi..... Or nel turbato aspetto Dolor novello! onde il silenzio? O figlio, Apri al padre il tuo cor.

Reo quanto credi, e pace alfine....

ante Io pace?

L'avrò fra quelle tombe.

Rimorso vero?

Oh se il dolor potesse Vincere i fati, ritornar vedresti Ino dall' ombre della notte immensa.

% S'ella vivesse?....

ante Ai piedi suoi prostrarmi, Gridar mercede, rammentar nel pianto Gli antichi affetti, il comun figlio....

Tenter correction attener persons.

Tentar sapresti ad ottener perdono?

20 E Temisto?

ante Abbandonar.

o Non basta.

ante Ma più?....

:0

ınle

o Molto.... lasciar....

ante Che mai?

Lo scettro.

ante Figlio, io lo serbo a te: nel mio rifiuto
Tu non conosci il padre?

Il re conobbi.

Scendi dal trono, e cittadin ritorna;
Ino e l'impero aver non puoi: m'oltraggia
La tua speranza, che di Cadmo il figlio
Io riporrei sul trono; e se nel petto
Brama sorgesse di fatal corona,
In Grecia un regno acquisterei col brando.
Ma qui sarò del regnator tebano
Vittima, e non erede.... Invan sperai
Che tu pentito, ad Ino....

Oh ciel, vaneggi

Nel tuo dolor? Sappi.... la colpa è certa Quanto il rimorso; ed io mirai....

Learco

Deh taci.

(Oh mia delusa speme!) Io mi credea Che a te bastasse il comandar delitti; Tu mirarli potesti.

Atamante

Ah cessa, o figlio,
Dalle vane rampogne. In Tebe è giunto
D' Atene il nunzio, e pel suo re chiedea
La man di Dirce. Impallidisci, e tremi!
Al re Temisto negherà la figlia
Perchè sia tua.

Learco

Mai più bel dono offerto Fu da mano più rea. Tempo è di pianto, Non di lieti imenei; nè udrà la reggia, Che dei nostri lamenti ancor risuona, Inni festivi.

Atamante

Un fortunato giorno Le tue gioie vedrà. Dolor, che figlio Del rimorso non è, dal tempo ha pace: Pianga sempre Atamante. Or la tua fede Obbliga a Dirce, se tu l'ami.

Learco

Io l' amo

Quanto m' abborre la sua madre; io l' amo Quanto l' amarla è in me delitto: eterno Durerà il mio dolor, se Dirce io perdo, E s' io l' acquisto, il mio rimorso eterno: Così divengo o syenturato, o reo.

#### SCENA III.

### TEMISTO, E DETTI.

Temisto Qui l' odio, o il pianto! E questo petto invano Nutre la speme di beati giorni?

Learco Tu d' odio parli, tu cui l' odio è vita.

E più lo celi quanto più m' abborri?
Veggo l' insidie nel tuo dono.

inte

Ingrato!

E teco non sarà pegno di pace La stessa Dirce?

Se cangiata io possa
Sperar la mia nemica, o padre, ascolta.
Io già non vidi in lei (comprendi adesso
E la mia colpa, e l'amor mio) non vidi
Che la madre di Dirce. Io d'Ino il figlio
Per lei fui sempre, e a questo nome uguale
Fu l'odio atroce. Ah, che narrarti è vano
In quanti aguati mi celò la morte!
Li fuggii, li prevenni, e ferro, e sdegno
Per vendicarmi avea, ma si frappose
La donna del mio core in mezzo all'ire.
Tacqui, obliai, nè dal mio labbro udivi
Le colpe sue, s'ella di Dirce invece
(Povera Dirce!) a trapassarmi il petto
Il ferro preparasse, o un altro inganno.

- Alla calunnia de' maligni accenti Breve risponderò: tu vivi, io regno; Chè a me serve Tessaglia, e in Tebe il trono Solo il terror dell'ire mie sostiene.
- Ma cingo un brando, e per punirti io basto.
  O nelle colpe oltre il tuo sesso audace,
  Non sai che l'ira dei rimorsi è figlia?
  Arrossisco, e t'abborro; e come io grato
  Esser dovrei, conosco. Alfin mi pesa
  Questa virtù che insulti, ed Ino estinta,
  Vi son per me delitti? Ah cedi, o figlio,
  Il passato all'oblio, di Dirce il vuole
  La bontà generosa; e tu deponi
  Dello scettro l'orgoglio.
  - A discolparmi
    Il poter mio rammento: oggi vedrete
    Se qui m'è caro il regno.... oggi, lo giuro.
    M'odia il tuo figlio, e del materno fato
    M'incolpa, onde men reo gli sembri il padre.

M' odia di Tebe il cittadin, cui tolgo La libertà del ferro e dei delitti. Io più soffrire, ed usurpar non voglio L' odio dovuto a te: nella mia reggia, Che abbandonai, ritorno: ivi felice Fui col padre di Dirce: altri di Tebe Freni i tumulti: se Temisto è lungi, Del padre i doni accoglierà Learco, E regnerà.

Learco

Ti fia più lieve amarmi, Che a Learco regnar: se in Tebe il trono Può tornare innocente, oggi il diviene, Se lo abbandoni.

Tornera più reo.

Temisto

Ed Atamante lo vedrà, se meco
Manca la forza che i delitti assolve.

Atamante Che tarda Tebe? a questo crin canuto
Strappi la regia benda, e il soglio abbatta.

Ahi sventurato re! non lasci in terra
Nè lacrime, nè nome, e nella tomba
Scende il tuo scettro, e non il tuo delitto.
E fra i tormenti, infra i tormenti atroci
Che mi prepara Aletto, un re straniero
Sul soglio mio vedrò, tanto possente

Temisto

Taccia il rimorso. Ascolta,
O tu superbo sprezzator di regno,
I detti miei. Perchė mia figlia amasti?
Te non somiglia: altra cagion richiedi
Dell'amor mio?

Ouant' io fui reo.

Learco Temisto

Ma nell' incauto petto D' innocente donzella a che destasti Affetto uguale ?

Learco

L'ardor mio nascosi, Bramai l'odio di Dirce. Amor fra noi, Sempre diviso dall'altrui delitto, È sventura maggiore. In questa reggia Tu fuggivi il tuo figlio, e tu mandavi Sull'orme mie la morte. Il mio dolore Nel silenzio celai: ma può celarsi Sempre il dolor? Dirce lo vide, e nacque Dolce pieta nel generoso petto: Pianse meco, e mi amò.

Tu dunque, ingrato A tanto amore, il dono mio ricusi Perchè misera sia?

Non credo al dono.

E dubitarne puoi?

D' Ino son figlio. Che dissi !.... oh Dio, lo fui !.... Morte discioglie Obbligo così santo?

Ed io t'imito,
Anzi voglio emularti. Al re di Atene
Dirce fia sposa. Ad ubbidir le insegna,
O d'austera virtù caldo seguace,
E dal tuo labbro il suo destino ascolti. La via trovasti del mio core. Alfine
Atterrirmi tu sai.

Di Dirce il nodo
A stringer volo: oggi le sue preparo
Lacrime eterne. Ogni cagion si tolga
Di nuove colpe a questo eroe pietoso,
E serbi fede alla materna polve.

#### SCENA IV.

# ATAMANTE, LEARCO.

te Abbi di te pietà; me solo abborri,
Non la madre di Dirce, e in altra terra
(Tebe è patria ai delitti, i Numi istessi
Qui divengon crudeli) esser potrai
Innocente signor, padre felice.
Mi punisca Learco, e seco io perda
De' miei giorni cadenti ogni speranza:
Lungi da te per sempre, io nei tuoi figli

Non rivedrò le mie sembianze! Il nome Chi porterà dell' avo? a lui sul volto Nascerebbe il rossor del mio delitto.

Learco

Vani consigli! di privati affetti Favella il re! Fra la consorte e il trono Altra volta scegliesti: oggi Learco Mostrar saprà che più di Dirce istessa (Prova crudel!) la sua virtù gli è cara.

Atamante Quel cor, che serra una virtù feroce, 1

Apri: n' esulti il figlio, e pianga il padre.

Learco Sempre per me la genitrice è viva.

Atamante (Oh che mai disse! non è forse estinta?)

#### SCENA V.

### DIRCE, LEARCO.

Learco

Ahi mal salvasti da' materni inganni Questa misera vita: allor sperai Morirti accanto, e m' era pia Temisto: È questo addio pena maggiore.

Dirce

Ingrato!

E fur questi i tuoi voti? e mai Learco
D' esser mio non sperò? Quanto diverso
Era di Dirce il cor! tutto lo finse
Il credulo desio. Pensai la madre
E il fato istesso superar coi preghi,
Non l'amor mio. Ma dite almen, crudeli,
Chi m'uccide di voi? vittima io sono
Di Learco, o Temisto?

Learco

Ella m'offerse La man di Dirce, e il suo furor placato Creder non posso.

Dirce Learco Tu nol credi, e m' ami? Lasciami questo dubbio: e non ti sembro Infelice abbastanza? A pianger solo Io qui rimango; e ognor sarà Learco

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Volgendosi a Dirce che sopraggiunge.

Fedele al suo dolore. Altra non spera Meco beati di, nè del mio pianto Ragion mi chiederà. Sposa, e regina, Vivi felice... oblia...

Crudel, che parli?

Io d'altri sposa? e tu lo credi, e puoi
Persuadermi l'abborrito nodo?

Il nostro amor non ha speranze. E brami,
Che ognun mi spregi, e dove Cadmo è noto,
Giunga l'obbrobrio mio? Tu stessa, o Dirce,
Potresti un giorno l'infedel consorte
Temer nell'empio figlio, e d'Ino i fati
Ognor presenti, sospettar tremando
Che forse un di segua il paterno esempio
Chi la madre obliò.

Ma quanto io t' ami Tu non conosci ancor: sia mio Learco, E poi m' uccida: io morro sua...

Tu piangi? Cela quel pianto: sventurato io sono Più che non pensi.

All' amor mio perdona:

A non dolermi imparerò; nè l'alma A tanta pena io preparava... Argea Consigliò queste nozze.

Argea! che dici!

(M' ingannò l' empia donna.)

Oh qual ti prende

Novo stupor! Poi che conobbe Argea, Si mutato è Learco? un di soleva Al solo nome inorridir. Costei Che divenne per te?

Nol so...

Racchinde

Grandi arcani il silenzio.

Oh Dio! lo stesso

Dover crudele, ond' io ti perdo, e fremo, Vieta ch' io parli.

Dirce

Così lungo amore,
E questo pianto a meritar non basta
Che tu m' apra l' arcano? Io son colei
Che ti salvo: rimproverarti, ingrato,
Questo dono io non voglio: io ne' tuoi giorni
I miei difesi: or lacrimando imploro
Che tu paventi quell' Argea. Temisto
Ama la figlia: se mai fosse inganno
Il temuto imeneo, dall' ire asilo
Avrai fra queste braccia, o sul mio petto
Giungeranno a Learco.

Learco

Ah solo io pera!
Tu sei figlia a Temisto. Altro mi resta,
Che morire innocente?

Dirce

Io sol dell' ara
Temo l' insidie: mai non vidi Argea
Senza un terror segreto: ella d' Agave
Il misfatto lodò. Dirce, perdona,
Nacque in Tessaglia, nè del Dio tebano
I riti arcani a venerare apprese
Fin dai primi anni, ed a chiamar mistero
O la colpa, o l' error. Sul monte infame,
Alle Baccanti albergo, il sangue umano
Ogni pianta sacrò. Fuggi, o Learco,
Fuggi i nefandi altari. Ove una madre,
Santamente crudele, i figli uccide,
Parla il furore, e la ragione è muta,
Anco i rimorsi suoi perde il delitto.

Learco

Accresci il dubbio al mio dolor: la morte Ogni arcano rivela... Alcun s'appressa.

Dirce

Addio; ricorda i miei timori.

Learco

Ah sempre L' infelice è tradito. Andiamo ; il tempio Agli occhi altrui mi celi.

#### SCENA VI.

#### TEMISTO.

A' miei disegni
Il caso arride: egli è fra l'are: io deggio
Colla pietà velar la colpa. Argea
Ferir saprà!... Che tento? a mano imbelle
Crederò la vendetta? il mio furore
Pago sarà, se Argea Learco uccide,
Oppur Learco Argea! Bramare io deggio
Che spenta sia costei: del mio delitto
La compagna perisce: allor Learco
Empio diviene, e lo consegno all'ire
Della credula plebe.

# SCENA VII. TEMISTO, INO.

È a te palese
Di Learco il rifiuto, e i nostri giorni
Atamante minaccia: ogni dimora
È periglio comune. Il sacro tirso
Io sperai di vibrar nel mio nemico,
Lieto all' idea de' sospirati amplessi.
Scemò la mia vendetta. Eccoti un ferro,
E il ferro è questo che la madre uccise.
Tutto t' invada il furor mio: ferisci,
Ferisci si ch' ei neghi fede al guardo,
E Temisto ti creda.

Oh Dei, consiglio!

o Dubiti, o donna?... a me...

T' arresta.

Fosse questo mio braccio!

0

Oh sacro

E s' io tremassi...

92

#### INO E TEMISTO

Temisto Trema se manca il colpo: io qui t'osservi Coi fidi miei.

Ino Ma non avvezza al sangue Contro Learco io che potrò ?

Temisto Potrai
Uccidere, o morire.

#### SCENA VIII.

#### INO.

E per qual mano, Misera madre! Io ti ravviso, o ferro... Ma questa volta nel materno petto T' asconderai... Ch' egli è mio figlio ascol E poi perir mi vegga.

#### SCENA IX.

### LEARCO, E DETTA.

Learco Un ferro, Argea!

Onde l'avesti?

Ino Che dirò!
Learco Tu tremi?

Svela la frode...

Ino Io non t'inganno.

Learco Ah n

(Chi mi ritien!)

Ino Ferisci, e l'alto arcano

Paleserò morendo.

Learco Or tutto è noto,

E Dirce non menti.

Ino Crudel, che dici?

Potea la madre...

Learco Tu quei sacri affetti

Non profanavi assai?

Ino Ma figlio...

°co

Ah taci:

Tutto in quel nome il mio furor mi rendi, Ed or per te questa parola è morte.

#### SCENA X.

DIRCE, E DETTI.

T'arresta; empio divieni. Or la conosci, Più tremenda non è: su me riposa.

#### SCENA XI.

TEMISTO, INO.

sto 1 Sappia la plebe ch' ei rivolse il brando Contro quel sacro petto: è offeso il Nume Nella ministra sua. — Dirce deluse Tutti i disegni miei. Vieni, codarda, Vieni a scolparti: alle più nere frodi L' error perdono della man tremante.

# ATTO QUARTO

#### SCENA I.

TEMISTO, INO.

Si tardo all' ira è il mio nemico? Il brando In mezzo al colpo qual pieta sospese? Quali inganni ei rammenta? A lui parlasti, E nol seppe Temisto?

Temisto parla ai seguaci, che son fuor della scena, fino alla meta del erso.

Ino

Odimi... apprendi Tutte l'arti d'Argea. D' Ino sul fato Sparsi pianto non vero, e nel mio volto Dolce memoria del dolor materno

Dolce memoria del dolor materno Learco ritrovò: gli sdegni antichi Vinse la maestà del sacro aspetto.

Temisto

Scaltro consiglio! Se ferire Argea

Quanto ingannar sapesse, il mio nemico Più non vivrebbe. Ora ogni insidia è vana,

E muove l'armi un cenno mio.

lno

Che dici!

Come? perchè?

Temislo

Fatto è costui profano Presso il volgo di Tebe, e già coll' oro

Io le schiere comprai.

Ino (Misera madre,

Se agli empj il colpo affida!) È dei soldati Mal sicura la fe': nei grandi eventi Modo il volgo non serba, e se non trema, Ei tremar ti farà. Ma tu del tempio Il vel, che suole ricoprir delitti, Stendi sul sangue: impunemente avrai

Lieta vittoria.

Temisto

Inutil sei... Learco Più non s' affida in te. Vanne.

Ino

Concedi

Ch' io gli favelli.

Temisto

E che dirai?

Ino

Mi crede

Cieca ministra della tua vendetta. Dirgli io potrò che in lui punir si volle Il superbo rifiuto, e sei placata Quando consenta all' imeneo.

Temisto

Tu speri

Credulo a te Learco?

Ino

È d' Ino al figlio

Dirce or più cara: a lei dia fede intera Il cieco amante, e il gran disegno adempi Che trovò l'odio tuo: Meglio ferisce Chi abborre più. Regina, hai cor virile, E mano audace? Allor Learco immola, Che felice ei si pensa, e Amor fra l'are La tua vittima guidi.

60 Al sol pensiero
Già si rallegra l'ira mia. Si moya
Incontro a Dirce.

#### SCENA II.

INO.

Io deludea Temisto: Si salvi il figlio. E lo potrò ? m' estima Bene a dritto nemica, e su lui pende, Se a me non crede, inevitabil morte. Che fo ? che spero ? del materno aspetto Gli tolse il tempo la notizia antica. Ravvisarmi chi può ? Deh quanto i mali M' affrettar la canizie, e sul mio volto, Misera! gli anni suoi pose il dolore.

#### SCENA III.

LEARCO, INO.

Qui ancor l'iniqua! nè in mirarla io fremo Quanto vorrei!

( Parla, o Natura: è vana Ogni discolpa.)

Questi amplessi ai figli Serbi, o madre pietosa? Alfin comprendo, Comprendo io si perchè tremò la mano, Che volgesti al mio seno. Un ferro ascoso In me vibrar sperasti, e poi nell' opra Ti sentisti avvilir.

(Come trionfa

Delle sventure sue!)

Learco

Ma sta fra l'are

Crudeltà si tranquilla? orror non senti Del gran delitto? E sollevar lo sguardo,

Come una madre, in questa fronte ardisci?

Ino Ai piedi tuoi...

Learco

Pentita!

Ino

Il reo si pente.

Learco Temisto amica, la pietà mendace, Il ferro, il loco, il tuo timor, non fanno Certo il delitto? Se innocente sei,

Ti difendi.

Ino

Nol posso... entro il tuo core È la difesa mia. La man vi posa, Sventurato mortal: s' ei resta immoto,

Che ti dirò?

Learco

Ma chi sei tu, crudele, Che mi costringi a trapassar dall' ira Alla pietà! Come abbracciar desio

Te che svenar dovrei!

Ino

Svenami: e tosto

Griderà la natura, e pien d'orrore Conoscerai d'essermi figlio.

Learco

Iniqua,

Tenti frodi novelle?

Ino

Or via, che tardi?

O mi credi, o m'uccidi: inerme io sono. Nel petto ignudo del ferir la via Ti mostrin l'orme del paterno acciaro:

Non mentisce chi muor.

Learco Ino Che fo...

Ino Punisci

Di Temisto l'amica, o in lei discopri Ino infelice.

Learco

E che mai brami?

Ino

Aspetto

Amplessi o morte.

Learco

Oh ciel!...

Dubiti ancora?

...Più dubitar non so. Vieni al mio seno: Ah ch' io del core al palpitar conosca La madre mia!

M' abbraccia.

Oh madre!

Oh figlio! -

...Lasciami; oh Dio!... Breve la gioia, e brevi Saranno i moti di soave affetto! Regna Temisto... palpitar dobbiamo, Ma di terrore... L'imeneo promesso Cela...

Che mai?

La morte.

Ah ch'io la bramo.

Qual mezzo è scelto a trucidarmi?

Atroce

Più di Temisto.

E se per te degg'io Vivere, o madre, non saranno i Numi In mia difesa?

O figlio mio, che dici!

Brama svenarti.

E dove?

In faccia ai Numi.

Vedi quel tempio?

E qual cagion sapea
Trovar l'iniqua, ond' io là volga il piede?
Poichè il figlio d'Agave al Dio tebano
Turbò l' orgie tremende, e il Nume irato
Guidò le furie del materno braccio
Alla famosa pena, è legge in Tebe
Che mai prole di re non possa unirsi
Coi lacci d'imeneo, se pria di Bacco
Non s' inizia ai misteri. Or mentre inerme,
Supplice, coronato, innanzi all'ara
Tu piegherai la fronte, e di terrore
L'anima t'empierà la notte, il loco,

L'ineffabil arcano, ella del tempio Fra i recessi a lei noti, e fra le sante Tenebre vien per trucidarti, armata Vien di quel tirso, onde lo Dio guerriero Seppe dell'Indo fulminar le fronti.

Learco Ino Tanta è l'audacia di quell'empia!

E vuole

Ch' io profano ti gridi, e il grave eccesso Chiami del Dio vendetta: e si diffonde Pubblico grido, che al mio sen volgevi Il sacrilego brando.

Learco

E non delusi

Le scellerate insidie allor che a Dirce Negai la destra?

Ino

Ella si volge al ferro,
Ove manchi l'inganno: e già coll'oro
I soldati acquistò. La man venale,
Pronta a ferire, un cenno solo aspetta,
E promise all'iniqua ogni delitto.

Learco

E Atamante?

Ino

Infelice! in lui che speri?
Nè re, nè padre, a mille affetti è in preda.
Freme, piange, minaccia, i Numi irati
Di questo tempio a cui si volge e trema,
Misero invoca: or di Temisto anela
Spargere il sangue, or l'ombra mia paventa,
E te chiama piangendo; e poi che il pianto
Gli ha rasciutto il furor, pianto novello
Coll'attonita man trova sul ciglio.

Learco

E ben, si mora, ma col ferro in pugno, E non vittima oscura in mezzo all' are.

Ino

Vivi, punisci la crudele: è certo

Alla vendetta il mezzo.

Learco Ino Ed è? Tremendo.

Ma necessario.

Learco

Parla.

Ino

Un giuramento

Argea chiese a Learco: ora alla madre Giura...

Che?

D' obbedirle.

Oh Dio!

Tu tremi!

Va, torna a Dirce: amor, sospetti, ardire, Trova fra le sue braccia; il ferro incerto Ella guidi al mio petto, e alfin ti spinga Al matricidio.

Ah! d'obbedirti io giuro.

Di'... che far deggio?

All' imeneo vicino Fingi assentir: nel tempio abbia Temisto Dal braccio tuo la meritata morte.

Ecco Dirce!

)

)

Giurasti.

#### SCENA IV.

DIRCE, R DETTI.

Oh ciel, tu seco!

Il tuo stupor m' offende: è norma un Dio
Ai nostri affetti: e s' ei ferir m' impone,
Piena del Nume alzo lo sguardo al Cielo;
Poi sull' ostia innocente il braccio armato
Vibro senza pietà. Cieca mortale,
Credi, obbedisci, e trema.

I detti tuoi Son crudelmente arcani, e sol m'affida Materno amor... Se mio sarai; Temisto Già si placò... Che temi? Oh ciel! potresti Ingannarmi?

Che dici?

E vuoi che Dirce Learco inganni? Or via, decidi. Io deggio Te mio sposo chiamar?... guardami, parla... 100

#### INO E TEMISTO

Learco

Che mai dirò?

Ino

Nel dubbio sen combatte

Col dolore la gioia; e in questa reggia

Vede sempre la madre.

Dirce

Ah renda un Dio,

Renda la vita ad Ino, e qui presente

Dica se m'odia.

Ino

Del tremendo rito

L'ingombra alto pensier: meco del Nume

I misteri vedrà.

Dirce

Fra l'are inerme...

Seco...

Ino

La rassicura. Or di', Learco

Teme d' Argea?

Learco

Non teme...

Dirce

Ah perchè teco

Esser Dirce non può? Dimmi, nel tempio

Ti sovverrai di me?

Learco

Pur troppo!

Dirce

Ino

E teco

Al nuovo sole io troverò la madre?
Pegno di fe' porgi la destra... E trema,
Trema la destra, che davanti all'ara
Farmi deve felice? e volgi altrove
Gli occhi atterriti, e piangi?

Ah vanne, ingrato...

Ino ricorda, ed avran pace alfine I tuoi rimorsi: del fatal mistero Occupa la tua mente; un Dio ti vede. Vanne... l'impresa è grande.

Learco

Io già ne tremo.

#### SCENA V.

DIRCE, INO.

Dirce

Quale arcano in quel pianto! Oh quali auspicj Al vicino imeneo! Se un Dio pietoso Il tuo core mutò, parla, dilegua I miei timori omai; per me sospetto, Per me tutto è periglio. Il fortunato Giorno, che tanto sospirai, sarebbe Giorno d'orrore?

A me romper si vieta La sacra notte che i misteri asconde: Misero chi nel tempio un Dio presente Oserà d'oltraggiar!

#### SCENA VI.

#### TEMISTO, E DETTE.

9

Nel suo rifiuto
Ancor dura il superbo? ancor s' adira
Contro i miei doni, ed al mio sangue unirsi
Crede vil(à?

Vinse i dubbiosi affetti L'amor della tua figlia; e quando in Tebe Ombre maggiori stenderà la notte, Di quel Nume, cui servo, ai sacri riti S'inizierà Learco.

Oh gioia! io sono Veramente felice. Or va, disponi Il mistico apparato: abbia Learco, Abbia la pace ch' io gli bramo.

#### SCENA VII.

DIRCE, TEMISTO.

Io possa

Esser grata al tuo dono! oggi mi dai Vita novella.

Ei t'è si caro?

O madre, Che chiedi mai? La prima volta il core Palpitò per Learco, e i mali suoi Me lo fecer più caro. Ah tu non sai Quanto fra le sventure amor s'accresce. L'ami più che la madre?

Temislo Dirce

E sposa, e figlia,

Io v'amo entrambi con uguale affetto.
Da voi pende il mio fato, e pegno io sono
O di pace, o di morte: i vostri ferri,
Se durano gli sdegni, in questo petto
S'incontreranno. Ma rammento invano
Le vostre gare antiche... il cor non s'apre
Alla speme, alla gioia? Al nostro amore
Consentivi primiera.

Temisto

Amarlo osasti

Quand' io l' odiava : egli per te derise Finor gli sdegni di regina offesa... Regina offesa , e inulta !

Dirce

Ancor favelli

Di vendetta e di sdegno?

Temisto

E sposa all'empio

Senza ch' io frema rimirar ti posso?

Dirce **F** 

Empio! che dici?

Temisto

D'Atamante è figlio.

Lo scettro anela che calcar gli vedi Con fastoso disprezzo, e del mio sangue Sparger la via che lo conduce al trono, Punir la colpa, ed usurparne il frutto.

Dirce

Tu con odio immortale il suo rifiuto Interpreti così. Se brama il trono, Perchè l'aspetta? Ucciderà la madre,

Sposo alla figlia?

Temisto

E regnerà s' io vivo?

Dirce

Oh nuova specie di vendetta! E puoi
Offrir mie nozze a chi tu brami estinto?
E pena io sono al tuo nemico? O madre,
O m'abborri, o m'inganni... Oh ciel! d'Argea
Ai detti incerti, di Learco al pianto,
Al tuo furore, io non ho fibra in seno

Che non mi tremi.

60 E che paventi? ai Numi Cara tu sei...

Ma come!

Vita col re da mille furie oppresso,
Tu non vedi, infelice! Ahi pianto uguale,
Ed Erinni maggior dell' empio al fianco
Troveresti sul trono. Il ciel benigno
Non lo consente.

Io son tradita! Ah dove,
Lo sposo mio dov'è? Chi lo minaccia?
Un Dio!

Che parli tu d'un Dio? Che fece Per meritarne l'ira?

E non s'offende Nei sacerdoti il ciel? Rivolse il brando Contro il seno d'Argea.

Ma, se placata L'udii pur ora consigliar Learco Con sollecita cura, e avea sul volto Non odio intento a meditar vendetta, Ma dolce sdegno di pietosa madre Col caro figlio!

L' ire sue donava Alla nostra amistà: ma può sottrarlo Allo sguardo dei Numi, alla vendetta Tremenda, inevitabile?

Pregarli
Io sapro sventurata, ed ogni altare
Bagnerò del mio pianto : io tutto spero
Dal mio dolor, chè sempre un Dio perdona.
Io mai.

Che dici!

Io non perdono... oblio. Se non ti plachi, ah! mel predice il core, Tu mi darai la morte.

A te la morte?

Dirce

La morte, sì, chè, se Learco io perdo, Viver non posso... Ai piedi tuoi mi vedi Supplice, disperata... Eccoti il seno... Feriscimi per lui. Madre, tu piangi! E felice io sarò?

Temisto

Queste ch' io verso,

Son le lacrime prime.

Dirce Temisto

E sei cangiata? Io?... tu deliri: io non ho forza alcuna Sui tuoi destini: ne' misteri il Nume Le colpe dei mortali assolve, o danna; Tu la clemenza, o la giustizia aspetta. E mi lasci così? Concedi un solo, E forse ultimo amplesso, alla tua figlia.

Dirce Temisto

Lasciami... tel comando... Ah se più resto,

Perdo la mia vendetta... Io piansi!

# SCENA VIII.

#### DIRCE.

Ahi lassa!

E nulla ottenni! di Learco il petto Chi ferirà? la madre, il Nume, Argea... Stolta che cerco? l'imeneo funesto Lo stringe al rito infame. O Dirce iniqua, L' uccidi tu... Ma penetrar non posso Fra l'are atroci... un tenebroso orrore La reggia ingombra... pendono sul tempio Ombre più dense... un' atra notte è questa, E nolle elerna; e mi circonda, e preme. Chi mi rapisce! ove son io! che veggo! Ardir... si vada... È chiuso il tempio... avanti Al sacro altare, o sposo mio, ti prostri; Sulla fronte hai le bende. O Die crudele. Placati, gli perdona... Il sacro echeggia Inno di pace... Ah no, gemiti ascolto,

E gemiti di morte... Ohimè! vaneggio... Tulto è silenzio... Inusitata forza Io mi sento nel core: un'altra via M'insegna Amor. Che tardo? un Dio m'inspira.

# ATTO QUINTO

#### SCENA I.

#### INO R LEARCO. 1

Che mi segui?... rimani... eccoti un ferro, Punisci l'empia.

Il prenderò; ma tutto
Nelle viscere mie, tutto s' immerga.
Ino vivrà, se muor Learco? Emenda
La viltà di Medonte, e questo petto
Con intrepida man ferisca il figlio.
Tronca il misero capo, e di Temisto
L'offri agli avidi sguardi, e lieto esclama:
È della madre: e se negasse fede
Al tuo delitto, il genitor si chiami;
Ravviserà la moglie: allor ti prostra
A' piè dell' empia, e col mio capo in alto,
Premio domanda il sospirato imene.
L'anima mi trafiggi... Oh quanto io t'ami,
Ancor, madre, non sai.

Figlio, decidi: Me svenar devi in questa orribil notte, O la madre di Dirce.

Oh Dio! qual nome Tu mi rammenti! Chiamala Temisto il limitare del tempio. Se tu vuoi ch' io l' uccida.

Ino

Alcun s'appressa: O ti cela nel tempio, o qui mi svena.

#### SCENA II.

## INO, ATAMANTE.

Atamante Che spero! ove m'aggiro! alfin ragione L'impero suo riprenda... Oh se vivesse La sventurata! Ah no, deliro... il figlio Mosse vane parole, e dell' antica Ambizion tremante il vil segreto Nel re sorprese. Ino è pur troppo estinta.

Ino Qual voce ascolto!

Alamante Altri qui veglia e geme

Come Atamante!

Ino Ove fuggir!

Alamante Chi volge

> Fra l'orror della notte i passi incerti? Sarà forse Temisto!... E te, crudele,

Il rimorso destò?

Ino Se vien Temisto...

> E s'egli al suono della nota voce Mi riconosce...

Atamante Olà, chi sei?... favella... Ino

Argea.

Ino

Alamanle Che cerchi?

Ino A celebrar qui yenni

I misteri del Nume.

Atamante. Oh tu potessi

> L'ombra placar della trafitta moglie! Al re di Tebe un sacrificio insegna Che i rimorsi addormenti, e possa al reo

Rendere il sonno, e la speranza. (Oh fosse

Davver pentito!... Osiamo.)

#### SCENA III.

### TEMISTO, INO, E DETTO.

lo

Argea...

nle

Temisto!

(È qui fra l' ombre una gran trama ordita; La preverrò coll' armi). <sup>1</sup>

4 Andiam... si lasci

Ai suoi deliri... In mia difesa armato È il tessalo guerrier; lunge il tebano, O mio: comincia di Temisto il regno. Ma gioia al cor non sento... io veggo ognora Le lacrime di Dirce... Essa Learco Ama davvero? ed è mia figlia? Ah dimmi Se del credulo volgo al par delusa. L'infelice sarà. Sdegno dei Numi Crederà l'opra del mio braccio?... Oh quanto Costa esser madre!... tu nol provi.

(Anch' io

Pur troppo!)

Tu le annunzierai la morte
Del figlio d' Ino. A tanto amor perdona,
E con arte pietosa il suo dolore
Lungamente sospendi, e poi del cielo
Spiega il poter per atterrirla, e reo
Le dipingi Learco, e dagli Dei
Proscritto... Di' che non si piange un empio.
Reo lo farò più che infelice.

Andiamo.

Guidami tu... ma il pie vacilla... Argea, A che m'appoggio?

Ad una tomba.

ю

lo

lo

Oh! tomba

Di chi?

D' Agave.

Parte.

Temisto

Di colei che uccise
La prole sua. Madre infelice! A questo
Nome mi scorre in ogni vena un gelo,
E l' ira mia divien terrore... Io tardo
Ancor la mia vendetta?... In questo tempio
Col ferro io cerco il mio nemico inerme.
Qui soltanto è Learco, e cieca notte
Come nel petto mio.

#### SCENA IV.

INO.

Corri al tuo fato,
Io non son rea... ma che! forse il mio figlio
È già vittima tua... l' ignudo petto
Al tuo ferro appresenta! Amor crudele,
Tu gli disarmi il braccio, e al suo pensiero
Offri il dolor di Dirce... O figlio ingrato,
Rammentati la madre... Oh ciel, chi giunge!
Learco...

#### SCENA V.

INO, TEMISTO.

Temisto

Ei più non vive.

Ino

Oh Dio! son morta.

Temisto

Io fumo ancora del suo sangue. Appena Entro nel tempio, che con lenti passi Alcun s' inoltra; corro, e il tirso vibro, Nè questa mano errò... ma sento un grido Che mi piomba sul core: ahimè qual grido! Dalle sue labbra moribonde uscia Una parola sola: o madre, o madre!

Ino Temisto Ahi, me chiamaya!

A questo nome io fuggo.
Oh Dio! che seci? qual terrore ignoto

Occupa le mie membra? e perché tremo? E questo tempio al mio nemico il sangue Rendea si sacro, ch'io versar nol deggia Senza orrore, e pietade? e son Temiste? Dimmi, ingannata esser potrei?

Crudele,

Non t'ingannavi... è figlio mio.

Tuo figlio!

Ino tu sei? tu vivi? e l'odio mio Non ti conobbe? Io più non temo. Il figlio Tu mia vittima festi... Oh sorte! uccisi... Learco uccisi... dubitar ne posso Se lo afferma la madre?

Esulta, iniqua, Esulta, e sappi che del ferro istesso, Che a me tu davi, la sua destra armai Per trucidarti; ma l'amor di Dirce Lo se codardo, ed io...

Tu ben rivivi:

Mancava, o Numi, per la mia vendetta
Spettatrice la madre: il figlio estinto
Rimira, e poi morrai.

Temer ti posso, Se più madre non sono?

#### SCENA VI.

# ATAMANTE, E DETTE.

ote
Olà, Tebani,
Seguite il re. Trovai fatal dimora
Nel Tessalo ribelle. Un gran delitto
Forse è compito. E tardi...

Ahi vili!

ute
Oual frode ordisti?

O vincitor, riprendi Alfin costei, si desiata, e pianta.

ICCOLINI. - 1.

)

Iniqua,

Atamante Ino tu sei? Vaneggio... Oh ciel! che avven ne?

Temisto Non abbracciarla ancor: d'un altro amplesso Senta la gioia il padre... entra nel tempio,

E là vedrai com' io ti rendo il figlio.

Learco

O Dirce, o Dirce! 1

Ino A questo petto almeno

Io stringerti potrò... Morte pietosa,

Non t'affrettar.

#### SCENA ULTIMA

LEARCO CHE SOSTIENE DIRCE MORIBONDA. E DETTI.

Temisto Misera me! chi veggo?

Dirce La sposa tua sostieni... Io questo nome Col mio sangue acquistai.

Temisto Perfida donna.

È tua la colpa.

Ella è innocente: al tempio Dirce

> Mi condusse l'amor... per calle ignoto Vi penetrai... nel cor fermata io m'era Di salvarlo, o morire... Ah dove sei, Learco mio? più non ti veggo... il volto

Chi mi bagna di pianto?

Temisto O figlia...

Dirce Amasti

Meno la figlia, che la tua vendetta.

Learco, io moro.

Alamante Infausto re! perdono,

Pietà sperar poss' io?

Learco Qua ferma il guardo,

Contempla i frutti del tuo regno... io seguo Dirce. 2

Ino Tu prima ucciderai la madre: Deh, per lei vivi.

Di dentro al tempio.

<sup>2</sup> Tenta uccidersi, ed è ritenuto da Ino.

ue

Or di costei la pena La mia possanza, e i miei rimorsi attesti: L'empia fra l'armi all'ire mie serbate. Ch' io sopravviva all' onta mia? ch' io soffra Da te perdono, o pena? In altro sangue Mostrati re: non da cotanta altezza Cadea Temisto in si profondo abisso, Che lei punir deggia Atamante... Il ferro

Vi mostrerà se fui del trono indegna... Codardi, io moro, e vi disprezzo.1

O pura

Ostia d'amor, non ti profani il sangue D' empia regina!... — Tu l'acciaro al figlio Negasti invano, o sventurata madre: Il dolor solo per morir mi basta.

Cade presso Dirce, che Learco ricopre col manto.

•

# **EDIPO**

## PERSONAGGI

EDIPO
POLINICE
ANTIGONE
TESEO
CREONTE
GRAN SACERDOTE
ACASTO messaggero e duce degli Argivi
Coro di Sacerdoti
Coro di Tebani
Soldati Ateniesi
Soldati Argivi

La scena è nel Bosco dell' Eumenidi, presso Alene.
Sopra un piccolo colle folto d'orride piante sorgerà
il tempio dell' Eumenidi: veggansi cipressi, rupi
percosse dal folgore, tutto quello che può accrescere orrore ad un luogo consacrato alle Furie.

#### ABBDD BBB BB

Polinice ed Edipo suo genitore arrivano nel bosco del-Eumenidi presso Atene, e in ambedue si destano rimorsi: nel rimo, perche spinse all'esiglio il padre, e pieno d'odio atroce Parecchia ora la guerra verso il fratello Eteocle per torgli il gno e la vita; nel secondo, siccome reo di parricidio e d'inceb. Ma la coscienza d'Edipo dovea ridursi in calma considerando e le sue colpe furono involontarie; onde gli accade quanto il an Sacerdote dell'Eumenidi gli significò con questi versi:

> Sol chi sprezzò de' suoi rimorsi il grido Sveglia il furor nelle presenti Erinni; Ma chi fu reo d'involontarie colpe Più non le teme, quando a lor s'appressa.

linice nel quale i falli furono volontarj è dall'Inno alle Furie errito, ma non corretto: egli viene in traccia d'Edipo nella ranza d'averlo fra l'armi straniere ch'egli muove contro la pal, e farlo istrumento di vendetta e di regno; e per la scellerata rra chiede indarno aiuto a Teseo re di Atene, nella quale egli sil, siccome è noto per l'Istoria, limite all'impero e all'obbetza. Edipo avendo trovata pace accanto all'are ch'egli temeva, la invano una spiegazione dal Gran Sacerdote dell'Erinni sul tero delle sue colpe e dei suoi dolori, sulla cieca onnipota del Fato nelle cose umane alla quale credevano i l'agani: idi il figlio della sventura si rammenta di questo oracolo sollo:

Nella sacra Atene, Quando il furore alla pietà non ceda, Pace ad Edippo annunzierà natura Col tumulto del ciel.

ige Antigone sulla scena, ed annunzia la venuta di Creonte, iale vorrebbe ch' Edipo tornasse in Tebe perchè alla fraterna ra egli fosse impedimento. Edipo conoscendo la perfidia di

costui, non acconsente alla sua dimanda; e questi al cieco genitore col mezzo dei suoi soldati fa rapire, unico sostegno, la figlia-Teseo comparisce, e minaccia Creonte che sul desolato vecchio pur vorrebbe volger l'empie mani, ed annunzia che i suoi guerrieri volano sull'orme dei rapitori: ma questo conforto all'infelice vien meno per l'annunzio d'Acasto, messaggero degli Argivi: egli narra che Polinice, del quale sono essi alleati, corse in aiuto d'Antigone, che colle tese mani invocava il fratello quando un vil Tebano volse il ferro nel petto della regia giovi netta. Edipo vien meno alla trista novella: e Teseo muove anch'egl al soccorso d'Antigone o alla vendetta. Edipo giace immerso ne più profondo dolore, e il Gran Sacerdote dell'Eumenidi s'affatica indarno a sollevarlo con inni che annunziano Teseo vincitore, e Antigone salva. Questa è resa al padre, e unita a Teseo suo li beratore ottiene che questi ascolti Polinice, il quale implora i suo perdono. Edipo rimprovera al figlipolo l'esiglio che da Teb ei gli diede, maledice le schiere argive le quali vuol ch'ei con duca alla sua presenza, gli vaticina la morte che gli darà Eteock suo fratello. Polinice inorridito promette di non guidare l'arm straniere contro la patria, nè per questo ottenendo perdono, vuole uccidersi. Edipo commosso dalle preghiere d'Antigone gli perdo na, ma col patto ch' ei giuri a quel potere ch'ei cerca, un odi eterno sull'altare dell'Erinni. In quello che Polinice, benchè d malanimo, sta per entrare col padre nel tempio delle Dee, n'esc il loro Sacerdote, e gli dimanda se veramente egli sia pentito, s abbraccerebbe il fratello. Polinice a quel nome inorridisce ; i Gran Sacerdote lo avverte che ai falli volontari le Eumenidi son implacabili e tremende. Frattanto il cielo si accende di spess lampi: Edipo si ricorda dell' Oracolo mentovato di sopra: ved in suo pensiero certo il delitto del figlio, e vicina la pace, l quale egli aver non può che dalla morte. Nulladimeno il Gra Sacerdote lo avverte che il suo destino è ancor dubbio, e verr deciso da Polinice, il quale dei detti misteriosi del padre chied invano la spiegazione all'Ierofante, che sinisce col dirgli: Er tra nel tempio, e l'Erinni svelerà Polinice a Polinice. - Nel bosc dell'Eumenidi sta notte e procella: Acasto lo abbandona pe unirsi ad Adrasto suocero di Polinice, e che muove l'esercito ai givo contro Tebe. Arriva la sventurata Antigone incerta si lato del padre e del fratello, il quale uscendo dal tempio del l'Eumenidi come se fosse da loro inseguito, narra gli orribili a fetti ch' ivi gli nacquero nel core, l'acqua del sacrifizio mutat in sangue, l'orribile visione. Antigone si affatica perchè l'anim del fratello si ricomponga a pace e virtù: ma quando ella crede aver trionfato del destino, Polinice udendo il suono della tromba dei soldati d'Acasto che muovono contro Tehe, si libera dalle braccia della sorella, e precipita alla guerra profana. Dopo giunge Edipo sulla scena: la figlia sa che gli è imminente la morte, ma ne ignora il come, e invano lo chiede ad Edipo, il quale chiamato da una voce misteriosa, va, dopo avere raccomandato la figlia a Teseo, nel tempio delle Erinni. Antigone vorrebbe seguitare il padre, ma questi glielo vieta: rimane sulla scena con Teseo, il quale vinto dai suoi prieghi, dalla sna disperazione, dalla minaccia ch'essa fa di voler penetrare in quel sacro luogo, gli rirela ch'Edipo deve presso agli altari dell' Eumenidi rimanere incenerito dal fulmine, il che avviene in quello che le vien detto; e il Gran Sacerdote annunzia che il misterioso Edipo ha compito i suoi destini.



# ATTO PRIMO

### SCENA I.

### POLINICE.

Ove sei, Polinice? Astro non splende Fra tenebre, e procelle... I propri orrori Qui l'inferno versò!... Figlio d' Edippo Sempre l'inferno ha seco... Almen la via Folgor gli additi;... è d'altra luce indegno. --Selva tremenda! Io, che volgea ne' vasti Silenzj della notte il piè sicuro; lo, che gioia feroce in cor sentia Fra turbini, fra tuoni, allor che tutto Era tumulto, onde sembrò natura, Che me proscrive, aver sè stessa in ira, Or perchè qui pavento, e fra gli spessi Lampi, onde il cieco aer s' accende, io veggo Ognor presente la paterna Erinni, E orror più grande, il mio germano? Oh vista! Quale improvviso balenar di faci!

#### SCENA II.

FRAN SACERDOTE DELL'ERINNI ACCOMPAGNATO
DA MINISTRI, E DETTO.

te In questa ora tremenda
Qual altro Iddio s' invoca?
O tartaree sorelle,
A voi grata è la voce
Di tonanti procelle;
Sull' empio or sono immoti

Polinice

Gli occhi che mai domò forza d' incanto, Che fugge il sonno, e non conosce il piar Quell' empio io sono, e tu mi guati, Erinn Sacerdote Or voi stanche di grida e di flagelli, Onde tutta sonò la valle inferna, Volgete i passi agli obliati avelli, Atroci Dee dalla memoria eterna: Spettro inulto abbandona Del sepolcro l'orror: già vola, e cerca Il sospettoso letto Del sopito uccisore: ecco, lo desta Degli angui vostri il gelo, e al fioco lume Delle tartaree faci Sparge sul volto suo l'ombra nemica Il caldo sangue della piaga antica. Dietro all' orme funeste Vengon l'insidie, e l'ire, Pugne, ruine, incendi; Voi mille aspetti avete, e tutti orrendi. Feroce Aletto, fra le dense schiere Un re tiranno, a lui sol nota, affronti: Nuovo pallor copre la faccia; ei sente Il nume tuo presente; Tu dalla mano incerta Togli l'insanguinato Scettro, e sul trono gli t'assidi a lato. Polinice Sia questo il fato d' Eteòcle! io fido Ministro all' ira delle sacre Erinni.

Sacerdote

A voi diletta

Di chi delira il canto, E su pallide labbra inno di pianto: Raccor vi piace in atri vasi il sangue Di chi ferito langue; Svegliar subiti affetti Negli attoniti petti; Per voi, turba feroce, Spesso a color, che morte

Io strapperò lo scettro.

Sull' orlo spinge di nascoso abisso (Crude primizie del tormento eterno) È cura, è gioia il palesar l'inferno. Non del cimier l'orgoglio, Nè il piè veloce di corsier superbo Il guerrier dalle vostre ire difende: Su lui, Vergini orrende, Le negre ali spiegate, e la seguace Ira dei serpi eterni Preme il timido tergo, E trema il cor sotto l'infido usbergo.

#### CORO

Odi lo strepito Del ferreo piede, Gli atroci sibili Del serpe eterno: Ecco Tisifone, E la precede Notte d'inferno. Il crin sollevasi All' empio in fronte; Deh! l'onda arrecami Da puro fonte: D' erbe mortifere I nappi ornate; Su via, le gelide Acque versate: Ecco l' Eumenidi: Empj, tremate.

e Ove m'ascondo?

Ah no! le Dive io miro
Del Citeron sopra l'aerea cima
Rotar le serpi, e sollevar le faci
Nunzie di morte, e di delitti. Ah piangi,
Misera Tebe! O fidi miei, si lasci
Questo terrore agli empj... Ognun sè stesso
Interroghi però: se a voi nel petto,

i

122 EDIPO

Ospite eterno, un sol rimorso alberga,
Paventate le Dee: s'alcun tra voi
Gl'infelici derise, e il sacro letto
Violò dei congiunti, e se spergiuro
Toccò gli altari, e alla sua patria impose
Giogo straniero, e sollevò tiranni,
E popoli calcò... tremi. L'Erinni
Tutto sa, tutto vede. E se mai fosse
Un empio qui, che al suo german serbasse
Odio immortale, e nei diletti lari
Negasse asilo al genitor canuto,
Sulla fronte proscritta al figlio infame
S'aggravi il fero maledir paterno;
Fugga lungi il profano...

**Polinice** 

Ah! tutto io sento

E mai non trovi

Dell' Erinni il terrore.

Sacerdote

Pace, pietà: nel suo vigil dolore
Indarno il sonno ei chiami; e lo riempia
Immagine d'inferno, e lo riscota
Dell' Eumenidi il grido. — Ite; il tremendo
Olocausto è compito: alcun non osi
Rivolger gli occhi ai coronati altari,
E dalle incerte labbra odasi appena
Di meste preci un mormorio sommesso. 1

### SCENA III.

# POLINICE, GRAN SACERDOTE.

Polinice Fermati.

Sacerdote

In questa selva entrar non lice, Mortale audace: a quali Dive è sacra Non ti grida il terrore? Ah! qui su gli empj, Onniveggenti Dee stendon la mano, E il folgor scende; ai sacerdoti istessi, Nel sol nomarle, impallidisce il labbro.

<sup>·</sup> Partono i Ministri.

Serbato al ferro è questo petto: e Giove Del folgor sacro alla grand' ira elegge Capo esecrato? È troppo in odio ai numi La stirpe mia, nè mai l'ira del cielo A man fatale risparmiò delitti.

Le Dive tue conosco: ahi! più di questa Orribil selva ad abitar son use La reggia, ov' io nascea.

Non è lieve il saper; credo all' Erinni Nota ogni reggia: eterno fato unisce Delitti, e re. \* Qual brama, o qual destino Qui ti traea, guerriero?

Misero, ma tremendo: ei le tue Dive Ai suoi voti avvezzò; compagne eterne Le pose al fianco mio: qui di perdono Me la speme guidò.

ote Perdono implori,
E cingi il brando, e nel tuo core è guerra?
Mortal pentito ai vigilati altari
D' irato Dio solo il suo pianto arreca,
Nè in mezzo all' armi la pietà ragiona.

2e Altre colpe, altre pene: in me non vedi Un uom del volgo, e nel mio sangue il fato Tutto confuse: i più soavi nomi Son orrori per me; contrarj affetti

Il Poeta, che non poteva far verseggiaudo distinzioni e, colla parola re qui non intende, ne può ragionevolmente re altro che despota, come colla parola trono intende smo, laddove fa dire da questo personaggio medesimo:

Onde cadano i troni, e alfin tra' Greci Cessi l'infamia d'assoluto impero.

eranno alcun dubbio sulla vera intenzione dell'Autore l'ulerso di quest'atto, la fine dell'atto seguente, e quel passo lo Ouinto:

Regna

Qui con Tesèo la legge.

Nota dell' Ed.

Mi danno guerra, ira e pietade; ognora Due mortali a' miei sguardi offron l' Erinni: Abbracciar l' uno, uccider l' altro anelo; Or piango, or fremo, e pur di pianto aspersa La destra mia corre sul brando.

Sacerdote

O prode

Quanto infelice, ah! dimmi, un odio eterno I due mortali, onde il tuo cor vaneggia, Dividera? Non t'è di sangue unito Ouei che syenare aneli?

Polinice

Ognor lo veggo,

Ognor l'abborro: altro non chiedi.

Sacerdote

Ha regno

Il too nemico?

Polinice

Dall' ingiusto soglio
Precipitarlo io spero: invan lo copre
Ferro e viltà! — Sotto qual elmo ascoso
Ti troverò, codardo? — O sacra Erinni,
Allor che avrò l'empio tiranno a fronte,
Tu mel dirai coll'odio; allor se cresci
L'odio che regna entro il mio cor, l'inferno
Mai non vantò maggior prodigio. Ah! guida,
Guida la spada all'abborrito petto;
Errar potrebbe il mio furore... Ei cade,
Ei cade, si... Tosto corona e scettro
Recate qui, ch'ei vive ancora!

Sacerdote

È dolce

Punir tiranni, e tu le spoglie opime Ai patri altari appenderai; t'incontra Lieta la madre, e te di sangue asperso Il padre abbraccerà.

Polinice Sacerdote Che parli!

Affronti

Nemico aperto l'empio re? nel brando Tanta speme riponi? all'alta impresa (Il dubitarne è vano) avrai compagni Esuli illustri, che fuggian frementi E la patria, e il tiranno. Polinice

Armi straniere

Contro a colui, che il trono usurpa, io guido.

Sacerdole Infami pugne! — Ah questa terra, o Numi,

Abbia colpe, terror, mille tiranni,

Ma stranieri non mai!

Polinice

Sol d'essi il ferro

Render mi può la patria.

Sacerdote

Ah! dici il soglio:

Patria non hanno i re. Guerrier fatale, Ignoto a me tu sei: pur quell'alterno Fremer di rabbia e di pietà, quei lumi Gravi d'ira o di pianto, il crin che sorge Sulla pallida fronte, e di vendetta L'avida brama, onde il tuo cor delira, Quanto palesa a me! tu re nascesti: Odiano i re cost: nuove ed atroci Colpe m'annunzia un furor nuovo: abborri Tanto il nemico tuo, che... Ma deponi I feri spirti, e l'alto sdegno affrena... Tanta di sangue hai sete, e ancor non regni? O qual sarai sul trono?

Polinice

Ah! l'esser mio

Invan t'ascondo, chè abborrir cotanto Sol può colui, ch'ebbe per padre Edippo, Per germano Eteócle.

Sacerdole

Polinice.

Ah trema, ah fuggi...

Polinice

Ch' io fugga! È mio quel bosco,
Ove tempio han l'Erinni. Odi: è promessa
A qual di noi trarrà nel suol tebano
Fra le schiere d'Atene il sacro Edippo,
Certa vittoria: ei qui dai lunghi errori
Riposo aspetta; il so... per doglia insano
Su me chiamò... Ma che rammento? oppresso
Cerco vendetta: ed infelice io spero...
Al cieco veglio le vestigia erranti
Antigone dirige: io depo il padre
Nel suo cor tengo il primo loco; è sempre

Al più misero amica; ella coi preghi,
Ed io col pianto di placar m'affido
Le gravi ire d' Edippo; e trarlo a Tebe
Anche a forza io potrei: muove un mio cenn
L'armi, e il furor di sette re... — Paventa,
German spergiuro: altri le torri abbatta;
Solo il tuo petto io cercherò.

Sacerdote

L' Erinni

Ti pon sul labbro le parole atroci: Gioia all' Erinni è ogni tuo detto. E speri Dal genitore, e dagli Dei perdono, Se sciolto un di dalle paterne braccia Voli a svenargli un figlio? Ah'! se vi trovi Questa pietà, non mai ti stringa Edippo Al sen pentito: ha di te degni amplessi Solo Eteocle.

Polinice

Nè del suo misfatto

Pena avrà l'empio?

Sacerdote

È già punito: ei regna.

Polinice Avvezzo ai vili ozj dell' ara, ignori Le dolcezze del trono. Or dimmi; Atene

Da questo bosco è lungi?

Sacerdote

Il sol nascente

Le sue torri vicine indora, e scopre.

Polinice Addio.

### SCENA IV.

### GRAN SACERDOTE.

Soccorso a scellerata guerra Dalla libera Atene invan richiedi; Qui sullo stesso re la legge impera.

# ATTO SECONDO

### SCENA I.

# EDIPO, ANTIGONE.

O guida al cieco genitore, o luce Alle tenebre mie, di padre il nome Dolce ad Edippo fai: per te sostiene Ei la sua notte, che lo cinge. Oh! dove Stanche dagli anni e dal cammin le membra Adagerò? Dove giungemmo?

> Io veggo rupi.

Qui cipressi ferali, orride rupi, Che il folgor percotea.

ıe

le

Sede conforme Al fato mio, sol dei cipressi all' ombra Posar tu dei, misero capo! Oh gioia! Il mio sepolcro alfin troyai.

Di morte

Sempre ragioni, o padre?

Ah visse Edippo,
Visse pur troppo! agli occhi suoi profani
Vietò l' aspetto della sacra luce,
E meglio ei vide i suoi delitti... È stanco,
Forse, o ch' io spero, di punirlo il fato,
Che in lui fè pompa di furori eterni.
Sento gli Dei mutati, e me la terra,
Che non s' aprì sotto il nefando letto,
Pietosa accoglierà nel sen materno...
Antigone, sospiri?

È dunque vero! Tu m'abbandoni, o padre mio? Non sono Fido sostegno ai passi tuoi? non piango 128

Edipo

Al tuo dolore anch'io? per te sopporto Del ricco avaro, che rampogna, o nega, I doni ingrati, o le ripulse altere. Pur dianzi il ciel fremea: sul capo aspetti Il fulmine invocato, e me respingi Con man tremante dal paterno seno. Jo più t'abbraccio, e volta al cielo esclamo Fra le procelle: a separar non vale La folgore di Giove i nostri amplessi. Assai per me soffristi. Oh te felice Se m'obliasse il mondo, e nella tomba Tutto scendesse Edippo! A te retaggio La sola infamia io lascio: e qual mortale Osa affrontarla? Ahi! misera innocente. E tu sei parte di mie colpe; e vane Le tue virtudi io feci; e pria che nata, Ai mesti giorni di solinga vita Dannai la figlia; Ah! non vedrà d'Imene Splender le faci: non udrà di madre Il dolce nome... e i moribondi lumi

Antigone

Edippo,

Che d'imenei mi parli? Estinto il padre, Antigone vivrà?

Edipo Dell' empia casa

Non chiuderà la man dei figli.

Unica lode, a me sei figlia! e padre Son degl'iniqui, ond'ebbi esiglio, ed erro Vecchio, mendico, e pietà chieggo a tutti, E son di tutti orrore! Ah tosto arrechi Le mie vendette il tempo!

Antigone

I voti antichi

Non rinnovar, ten prego.

Edipo

O cara voce,

Nel cor mi scendi, e le tempeste accheta Dell'anima affannata. Io più non miro, Già testimon de' miei delitti, il sole; Contemplo ognor me stesso, i di passati Mi son rimorso, e l'ayvenir terrore. Me Spera, confida negli Dei.

Siam soli

In questo bosco, o figlia? orme ravvisi D' umano piè?

Sorge. Sopra quel colle un tempio

Che dici? un tempio! un Dio vi fosse Ai miseri propizio! I passi, o figlia, Volgi colà... No; resta:.... un solo istante Io senza te... più grave allor sul ciglio La notte, e il duol mi siederà. — Quel tempio Forse a cotanti affanni... Ah! chiegga Edippo Pace alla tomba, e non all' are.

Ah! lascia

Che il tuo desio s'appaghi.

ne

Al cieco padre

Sollecita ritorna, e un dolce amplesso Delle brevi dimore il duol compensi.

### SCENA II.

### EDIPO.

Misero e reo, temo esser solo... O figlia,
L'animo stanco la tua dolce immago
Vegga fra l'ombre della notte immensa;
Sol di te pensi il padre. — A che ti rendi
Meno infelice, o stolto? a che di fiori
La via rallegri, che al sepolcro adduce,
E là non voli, ove il dolor ti chiama?
Edipo spera! E che sperar? gli resta
Colpa, ignominia, e pianto!... Ahi! che non fece,
Che non sofferse? È ver... colpe maggiori
Osar non posso, nè vederle: io padre
Non sono a figli, e scellerati e crudi?...
Sì, figli miei pur troppo! All'altrui voce
Tolta la via quest' empia mano avesse,
Chè non udrei della nefanda prole

130

Edipo

Antigone

Edipo

Antigone

#### **EDIPO**

Neppure il nome, e mi sarebbe il mondo Vasto sepolcro!... Ah no; sceso fra l'ombre Io già sarei, chè mi sostiene in vita Il dolce suon degli amorosi accenti D' Antigone diletta. È dessa.

#### SCENA III.

# ANTIGONE, E DETTO.

O figlia,

A quali Dei sacro è quel tempio? Antigone O padre, Deh! non cercarlo. Edipo Invan lo celi: ahi lasso! V' ha per Edippo orrore? Antigone Oh Dio! Ouei Numi Edipo Hanno pietà? Antigone Nessuna. Edipo E fia placarli Negato? Antigone Sempre. Edipo Il nome lor? Tremendo. Antigone Parla. Edipo Antigone Nol deggio. Edipo Io tel comando. Ah! tosto Antigone Fuggiamo questa orrida selva. Edipo Iniqua! Così rispetti il genitor?... Detesto La tua pietà: non ha più figli Edippo...

Ah! mi perdona.

Al padre

Qui morrò solo.

Diró...

Ubbidisci.

### Qual Dio?

ne

me

10

L' Erinni.

Ahi qual terror m'invade!

Oh ciel! chi fuggi?

Fuggo me stesso, e nell' Averno io spero
Notte maggiore... Oh! chi rendea la luce
Alle spente pupille? Oh Dio! qual face
Vince gli orrori eterni? — Io ti ravviso,
Io ti ravviso, all' imeneo d' Edippo
Pronuba Erinni... — Ahi! che m'addita? Oh figlia,
Deh! per pietà coprimi il volto: io veggo,
Misero... io veggo... lo squarciato petto;
E in regie bende avvolto il crin canuto
Nuota nel sangue: io, si, t' uccisi, o padre;
Ma il figlio nol sapea. Quale al suo fianco
Tremenda ombra s' innalza?... un negro velo
Le cela il volto.... Ahi con sorriso atroce
L' Erinni a me lo svela! oh Dio!... Giocasta;
Oh talamo nefando! Oh colpa! oh madre!

ne Calmati; al sen mi stringi.

Ah temi.... ah fuggi,

Fuggi i paterni amplessi:... io sono Edippo. ve Numi, pietà.

Lungi... abbracciar sol deggio Questa gelida pietra. Oh! chi mi guida Sovra il monte di Tebe, il monte infame, Ov' io perir dovea?... — Sulle tue rupi Tinte di sangue a maledir m' assido L' armi fraterne: ivi fragor di brandi, Fremiti d' ira e di dolore, e il noto Gemer degli empi nel delitto estremo (Ciò sol mi lice) udrò.

Delira.

O Tebe, Ch'io già di morti empiea! nefandi altari, Ove le mie sventure io chiesi: o reggia Infame, dove me traea la colpa, Me la colpa scacció, v'arda e consumi La face argiva... abbia principio il foco Dal talamo d' Edippo.

Antigone

Al cor gli torna
La rabbia antica, quando il suol percosse
Colla sanguigna destra, e al labbro insano
Dettò l' Erinni i voti.

Edipo

Or vedi.... avvolge
Benda regal viperee chiome, e d' atro
Sangue si tinge.... io lo ravviso.... è sangue
Del padre mio. Dal moribondo capo
Quest' empia man strappò quel serto... Oh degno
Dell' Erinni ornamento! — Or va.... ritrova
I rei fratelli, e tu fra loro, Aletto,
Scegli di Tebe il re. Quel serto il capo
Profano aggravi al più crudele: ei regni;
E me faccia innocente.

Antigone

Ah! dove aita, Dove conforto avrò? Rammenta, o padre, Che qui siam soli.

Edipo

Oh fossi io solo!... È tutto Pieno d'Erinni il bosco.

### SCENA IV.

# UN SACERDOTE, E DETTI.

Sacerdote

Ove t'assidi,
Stranier profano, e coi tuoi gridi audaci
Turbi i nostri silenzi?... Ah certo entrasti
Nell'atra selva peregrin smarrito...
Chi sa qual nume in questo loco alberghi,
Da lungi passa, e colla man tremante
Altrui l'addita, e fugge.

Edipo

Oh Dio!

Sacerdote

Ouel sasso,

Che premi, è sacro: se innocente sangue La tua destra macchiò, sorgi, e t' invola; Che morte è l' ombra del feral cipresso. me Padre, deh! vieni.

Ah no... L' ira del fato

Placasi alfin: qui poserò.

Non temi

Quelle Dive, cui servo?

Or via, tu reggi Queste tremule membra: il duol mi tolse Ogni vigor.

ote Deh! qui l'adagia.

⊯ È grave

D'anni, ma più di mali.

ole Oh fato!... i lumi

Qual sciagura gli spense?

Ahimè! che giova?

L' età...

ole

RE

ote Ma come tra foreste e rupi
Erri, infelice giovinetta, e guidi
Cieco e misero padre, or che di guerra
Arde la Grecia, e contro Tebe adduce
D' Argo le schiere Polinice?

Iniquo!

e Taci...

ots Perchè della nefanda guerra Stupor ti prende? Al parricida Edippo Figlio ei non è?

Pur troppo!

ole Ancor quell' empio

Non scese a Dite. Ahi! lo sostien la terra, Chè forse ancor non ritrovò l' inferno Nuovi tormenti a nuove colpe.

Ignaro

Falli enormi commise, ed è, lo credi, Più infelice, che reo.

Ote

Destin conforme
A quel d' Edippo è il tuo; quindi nel core
Tu ne senti pietà: se tu comuni
Avessi anco i delitti, allor sapresti
Che questa notte a tanti falli è poca,

134

**EDIPO** 

E invan fu Edippo agli occhi suoi crudele; Chè resta all' alma una terribil luce.

Edipo Oh ciel!

Antigone Ministro delle Dee tremende,

Se non le vinci in crudeltà, rispetta

Il suo dolor, nè più...

Sacerdote Ben veggo.... afflitto

È dai rimorsi... — Disperar perdono Certo non dei. Tu non svenasti il padre;

Ai figli tuoi non sei fratello.

Edipo Oh duolo!

Oh rimembranza!

Antigone Oh Dio, t'accheta.

Sacerdote Unito

Sei di sangue ad Edippo, o forse è Tebe

La patria tua?

Antigone Senza terror non ode

Di Tebe il nome.

Sacerdote Io (acerò. Ma scusa:

Svelar t'è forza, se qui cerchi asilo, Del padre il nome.

Edipo Ahi lasso me!

Sacerdote Rivela

Almen chi fu la genitrice.

Edipo Il mondo

Non vide mai più sventurata madre.

Sacerdote E la tua, giovinetta?

Antigone Oh Dio!

Sacerdote Tu tremi!

Arrossisci!

Edipo Mia figlia, oh quanto il padre Misera ti facea! — Saper ti basti

Ch' ella è innocente.

Sacerdote Invan si cela Edippo! Vanne, fuggi.

Edipo In qual terra?

Sacerdote Ove non sia

Che silenzio ed orror, nè mai risuoni

Sopra labbro mortale il sacro nome Di genitor, di madre.

Ahi crudo! ignori

I mali miei.

ote So le tue colpe.

ne I Numi...

ote Lo hanno proscritto.

u Asilo ai rei, la selva.

ote Non agli Edippi.

O sacerdote, almeno

Pietà di me ti prenda.

ote

Ai giusti è l' empio
Fatal compagno: io l' innocente figlia
Dividerò dal genitor profano.

ne Crudel, non mai.

### SCENA V.

# TESEO, POLINICE, E DETTI. 1

Folle, che tenti?

ole

Ignori

Qual reo proteggi... È tale, è tal costui Che può, lo credi, nell' Erinni istesse Destar ribrezzo, e sollevar le serpi Sulle livide fronti.

A che tormenti
Con aspri detti e temerario zelo
L'infelice monarca? Al tempio vola;
Tosto il maggior de' sacerdoti invia:
Va; tutto io so... già l'ubbidirmi è tardi:
Temi il tuo re.

ne Teseo tu sei... mi prostro Ai piedi tuoi... Se nella sacra Atene È ver che un tempio alla Pietà sorgea, E sol pianto le bagna i miti altari,

Ma Polinice, veggendo il padre, riman colpito di pietà, di terrore, c non visto dalla sorella.

Teseo

Edipo

Dona al misero asilo. O re, tu sei, Se vinci, eroe; se a noi soccorri, un Dio. Sorgi... pietà dalle sventure appresi, Nè mutata fortuna il cor mi chiude:

Nè Teseo ancor dimenticò sul trono D' esser mortale.

Edipo Alfin trovi pietade,

> Ospite infausto; e tu m'accogli, e spargi Lacrime pie sull' esecrata fronte. Esul mendico erro pei figli: è noto E quali io merti, e quali io m'abbia i figli.

Ma già pentito Polinice... Teseo

Ahi! l'empio

Me spinse, e cieco, da' miei lari. È forse Presente il parricida? Oh Dio! vederlo Non posso io, no!... Ma inorridisci, e fremi, O cor d' Edippo ?... Ah! non è qui : natura Così tal figlio annunzierebbe al padre. Ma se l'iniquo, a cui non frena il brando La riverenza del dolor paterno, Rapir fra l'armi il genitor tentasse, Degno principio alla fraterna guerra, Dall' ire sue difender giuri Edippo? Giuri altro re; Teseo promette, e basta. Figlia, m' abbraccia: sventurato appieno Morir non posso, chè nell'ore estreme Certo son io d'averti al fianco... Oh! l'egra Mente da' suoi fantasmi abbia quiete,

Come riposa da' suoi lunghi errori

Ouesta mia salma travagliata!... Ahi lasso!

Teseo Edipo

> Lasso! chi me da me difende? Si pone la mano sul petto.

#### SCENA VI.

## GRAN SACERDOTE, E DETTI.

'ole

Un Dio.

E quale?

ote Eterno, onni

Eterno, onnipotente: il Fato.

Pace.

26 L'avrà sol fra gli altari Edippo Di quelle Dive, che il terrore adora. Come?

Madre all' Erinni, e dell' ucciso padre
Non t' offrirà la sanguinosa immago;
Nè col tacito piè, vigili eterni
Compagni all' empio, al fianco tuo verranno
Dubbj, e rimorsi.

E spererò?...

ole

Lo credi.

Seguimi al tempio.

Sotto i piè tremanti Vacillerà ;... vedrai di nuova luce Arder le faci delle Dee tremende, E di sangue assetati al cieco volto, Dell' animato crin gli angui crudeli Sibilando avventarsi.

Invan paventi:
Sol chi sprezzò de' suoi rimorsi il grido
Sveglia il furor nelle presenti Erinni;
Ma chi fu reo d' involontarie colpe
Più non le teme, quando a lor s' appressa.
In lui t' affida, e in tua virtude.

Oh figlia...

\*\*Entrar nel tempio a lei si vieta. Un fonte Scorre perenne sul confin del bosco Sacro all' Erinni: il sacrificio augusto Là compir devi, e far le Dee severe Propizie al padre. A lei, Cressonte, insegna Il loco, il rito.

#### SCENA VII.

### TESEO.

Ecco, il destin si placa
Colla vittima sua: solleva al cielo
La tenebrosa fronte; un raggio incerto
Di speranza vi brilla; e par che scosso
Egli abbia il peso del fatal delitto.
S'accresce in lui, più che s'accosta all'are,
La fiducia dell'alma, e la sventura
Diviene augusta. Ah! non così nel tempio
Di quelle Dive, o Polinice, andresti...
Misero! ei viene: ira, dolor, rimorso,
Regnano a gara nel turbato aspetto:
Rivolge intorno dubitando i lumi,
E mirar crede, ov'ei si volga, il padre.

#### SCENA VIII.

# POLINICE, TESEO.

Polinice

Signor d'Atene, alla vicina impresa Avrò compagno il genitor placato? Se vanto in mezzo alle mie schiere Edippo, Sol col suo nome io vincerò; chè Tebe Ben crederà nella fraterna guerra Giuste quell'armi, ov' è presente il padre. Al vile (oh duolo!) allor cadrà lo scettro, Che strappargli io volea. Ma che? l'iniquo, Che or tanto abborro, io sprezzerò.

Tesco

Dal padre Speri più che il perdono? è sol di questo Intercessor Tesèo. Che qui giungesti, Quell' infelice ignora: util consiglio Il tacerlo io pensai: tanto è dai mali E dai rimorsi affaticato Edippo, Che spesso l' ira col dolor rinasce Nell'egro petto. Ah! della figlia istessa La dolce voce, che nel cor si sente, Su lui perdè l'usato impero.

ce Edippo

Gl'ingrati figli, e n' ha ben dritto, abborre. Grave è l'ira d'un padre, e più l'aspetto Del suo dolor: non mai quel veglio io miri Nel di della battaglia, o tosto io miri L'empio fratello.

Ah! del rimorso è voce, E tu l'ascolta: appresentarti al padre Senza timor potrai, se volgi altrove L'ira, e le schiere. Io del vicin delitto Tremo al pensiero; alla tua patria asconde L'Argivo i dolci campi, e l'empia face Arde i tuoi Numi su i paterni altari... Ah! le pugne fraterne il sol non vegga, Orror novello in Tebe istessa.

E vuoi
Ch'esule eterno, e re deriso io lasci
A un Eteòcle il trono? Io senza i prodi,
Che ai danni suoi tutta la Grecia aduna,
D'ira, di ferro, e di ragione armato,
Saprei punirlo, io solo. Invan rammenti
Ch'ei m'è fratello; a questo cor lo dice
Ad ogni istante l'odio: io l'empio abborro
Senza rimorso alcuno.

Ahi lasso! il veggio;
La colpa tua più del trionfo è certa.
Se palma infame nell'orribil guerra,
Ov' è la gioia al vincitor delitto,
A te concede l'invocata Erinni,
E col ferro straniero al suolo adegui
Le sacre mura alla città di Cadmo,
Dimmi, sarai felice? In ogni veglio,

Che grave andrà della servil catena. Il padre tuo vedrai: le meste antiche Della misera madre il sacro aspetto Ricorderanno a te. Non resta in Tebe, E nei tuoi lari, altra sorella, Ismene? Minor di tutti, e di soldati argivi Duce tebano, al rapitor guerriero Sveller potrai fra la vittoria e l'ira Si cara preda, ove all' eccidio avanzi Dell' arsa terra? o più infelice udrai Sotto i piedi atterriti un fioco grido Sorger fra le ruine, e dire: ah! l'empio Fratello è che mi calca! In odio ai vinti, Sospetto al vincitor, scherno d'entrambi. Ve' l'iniquo, s'esclama, che lo scettro Ebbe dal fratricidio: olà, Tebane Madri, togliete i figli spenti, e s' apra Al re la via, che lo conduce al trono. Nella strage fraterna il carro illustri Del suo regio trionfo.

Polinice

O tu. che vedi Così tremendo l'avvenir, provasti Il dolor dell'esilio, e quanto ei pesi, Più che ad ogni uomo, ai regi? In strania terra Infelice t'aggira, e poco implora, E men che poco ottieni; e come incresce A nobil cor pietà richiesta, impara, Se pur la trovi, e come presto è stanca La pietà nei mortali : e figlio, e sposa Abbi, che t'ami, e pianga; un reo fratello Che neghi e trono, e patria; il cor ti roda E vendetta, e rimorso, e lunga speme Maggior d'ogni tormento; e poi consiglia D' Edippo il figlio. Ma garrir che vale? Armi ti chiesi, e non consigli... Atene Non è si lunge dal cammin di Tebe, Che della Grecia il moto, e i vasti incendi Di tanta guerra a contemplar s' assida

Spettatrice indolente. Acasto a nome Dei congiurati re ti vuol compagno Del periglio comun: nunzio di Tebe Pur Creonte verrà. Dubbia la scelta È fra Eteòcle, e me?

Rigetto entrambi: E Teseo è tal, che del suo scudo all'ombra Posi tranquilla Atene. E s' io volessi Contaminar nell' empia guerra un brando. Che i tiranni puni, trovar seguaci Al mio furor potrei? Se Tebe ha servi. Atene ha cittadini. Io qui non sono Che nelle pugne il duce, a sacre leggi E custode e soggetto, a tutti uguale. Tranne sol nella gloria, e, quando i figli La patria chiami, ad ubbidirla il primo. ce Ubbidisci, e sei re? Qui non si vola A un sol tuo cenno all' armi? Or veggo aperto Il tuo consiglio: anch' io, se uguale in Tebe Fosse il potere, abbandonar saprei Ad Eteòcle nella man spergiura Scettro impotente, e al coronato schiavo Trar lascerei su vilipeso trono Sonni sicuri.

Il tuo germano in Tebe
Può men di Teseo qui; chè amor concede
Più che forza non toglie. Il sai; le molte
Attiche genti una cittade accolse,
Allor ch' io posi all' imperar confini
E all' ubbidire, e d' ogni re più grande
Calcai l' orgoglio dello scettro...

Atene Mi rivedrà: se de' tiranni il sangue Chieggon libere spade, all' ire vostre Quel petto infame io cederò. Che Tebe Libera sia; ruini il soglio avito, Ma sull' empio germano: i suoi delitti Narrar saprò: che non attende i patti,

æ

142

**EDIPO** 

Che spergiura gli Dei, che ognun l'abborre : Non già com' io... più non vivrebbe.

Teseo

Èvana L'empia speranza. Al re d'Atene è legge

Il voler della patria. Accolgon l'are Delle Eumenidi Edippo: or qui, se nulla Può la nostra preghiera, al padre irato Tu favellar potrai: ma pria ch' a Tebe Rivolga il piè, mira, io ten prego, Edippo, E dell' Erinni il tempio.

Polinice

Odami Atene.

#### SCENA IX.

### TESEO.

Un Dio maggior d'ogni mortal consiglio Al misfatto lo trae. Nume dell' onde. A compier volo ai tuoi vicini altari Debito sacrificio; e mentre ho l'alma Di regie colpe e di syenture ingombra. Col cor, col labbro io pregherò (nè questo Voto è di re), si, pregherò che resti Al par dei flutti tuoi libera Atene.

# ATTO TERZO

### SCENA I.

# EDIPO, GRAN SACERDOTE.

Parte de' fati miei comprendo. A questa Ombra d' Edippo (e che di me rimane Altro che un' ombra?) un di promise Apollo Alfin riposo nella sacra Atene. Accanto all' are, ch' io temea, ritrovo La desiata pace, e i miei rimorsi Taccion nel tempio dell' Erinni.

ole Al Fato

Servon le Furie istesse. Alfin compita L'ira cessò della giustizia arcana: Misero sei, ma sacro. In te possanza Non ritengon le Dee; spenta è la face, Muti i flagelli, e più non ha l'inferno Per Edippo terrori.

O tu, che ai Numi
T'avvicini col senno, e il ver sorprendi
Nelle tenebre sue, svela dei fati
L'ordine ascoso: io di cotanti affanni
Ragion per l'uom ti chieggo, e lice al figlio
Della sventura interrogar gli Dei
Sul dolor dei mortali.

I miei pensieri
Io t'apriro: ma tu ricorda, Edippo,
Che son mortale. Io della mente il raggio
Non spengo in te; nò, temerario duce,
Dentro la notte de' misteri eterni
Traggo ragione incatenata e cieca.
Or odi, e piangi. In ogni loco è giunto

144 EDIPO

Di tanta infamia il grido, e freme il mondo Al nome mio: ma ragionar dei fati Or che si dee, mi rinnovello il duolo. E le colpe, e il rossor. Non era Edippo, E di già si temea: quindi concetto Nel furor degli Dei, peso e delitto Fu del fianco materno. Al figlio infame Non sorrise Giocasta. Invan Natura Dicea: l'abbraccia: più possente un Dio Gridò: l'uccidi: e rammentò l'incesto; E dal sen, ch' io cercava, inorridita Mi respinse la madre. E Laio invano Condanna il parricida, e ne' suoi gioghi Il Citeron m'espone: era alle belve Temuto pasto, e mi fuggi la morte. Fra le virtù cresco alla colpa, e cado Nell' evitate insidie. Un Dio crudele Sotto i piè fuggitivi apre un abisso. Il crederesti? Edippo anche coi voti I Numi offende, e la preghiera istessa In lui divien delitto. Ecco di Delfo Agli oracoli io credo, e cerco il padre, E il padre uccido, e del misfatto orrendo Premio mi fu maggior misfatto: io lieto Della misera madre il letto ascesi: Io colle mani del paterno sangue Fumanti ancora a questo sen la strinsi. Gioi l' Erinni sui fecondi amplessi: Vittime a lei preparo. In questa orrenda Serie di colpe e di sventure, io fai Cieco istrumento di poter tremendo. Son vostri, o Numi, i miei delitti. Accorda Tu coi miei fati la clemenza eterna! Tanto furor vuoi che la mente adori, Se il cor ne freme?... Ah la sua legge un Dio Vi pose, e un Dio per cancellar non scrisse. Sacerdote Adora e soffri: invan dell' alto arcano

Ragion si chiede; è pei mortali oscuro

Più della notte, che ravvolge Edippo. Fisso è a tutti il suo fato. Un solo istante Chiude di mille età le sorti ignote. Ma dagli altari interrogati invano Voce non disse, che d'un Dio sia degna, Perchè i falli, ch' ei volle, il ciel punisca, E (crudo inganno!) comandar tu creda, Cieco mortal, mentre tu servi. Ai Numi Odio e ludibrio, abbiam retaggio eterno O l'errore o la colpa. Aride foglie Affaticate dal furor dei venti, Il ciel vi sdegna, e vi respinge il suolo: Nulla per voi, fuor che il dolore, è certo. Perchè me solo a tanti orrori il fato Su questa terra elesse? Io son qual rupe Dai flutti ognor percossa, e atroci e nuove Syenture aspetto; che del ciel lo sdegno Sugli altri passa, e sovra me si posa.

ote Grande tu fosti, e in atterrar potenti
Gode, e dimostra il suo poter la sorte:
Fu invano il senno e l'innocenza; e, vinto
Nel giusto Edippo ogni mortal consiglio,
Pur la virtù tremava. O forse aduna
Sul capo tuo colpe e sventure il cielo,
Onde cadano i troni, e alfin tra i Greci
Cessi l'infamia d'assoluto impero.
Nè lungi è l'ora: ma il sublime esempio
Breve sarà: fra i miseri mortali
Anco il servaggio è fato, e voto eterno
D'umano orgoglio il trono. Ogni uom sul soglio
Trovasse i falli che commise Edippo,
E figli avesse alla sua prole uguali!
Dunque...

Che tenti investigar gli arcani,
Che sol la tomba insegna?

E opporre al fato?...

te Il cor, che senti puro.

E ai miei nemici?...

1

146

Sacerdote La tua costanza.

Edipo Ah fosse almen di morte

Nunzia la calma, ch' io provai fra l'are, Terror dell'empio! Or che dall'egro petto

EDIPO

Il rimorso fuggi, non deve Edippo Di nuovi affanni sostener la guerra?

Sacerdote Tu vivi.

Edipo E dritto d'incontrar la morte

L'infelice non ha?

Sacerdote L'aspetta il giusto;

E vivo puoi vietar delitti.

Edipo Edippo!

Come?

Sacerdote Teseo il dirà.

Edipo Ma, se tornasse

Vana la speme?...

Sacerdote Al tuo pensier richiama
Gli oracoli di Febo; allora avrai.

Misero, avrai fama e riposo.

Edipo E dove? Sacerdote Dove il mortal può sol trovarlo.

Edipo Intesi.

Sacerdote Abbandonarti è forza: è giunta l'ora,
Che presso all' are di Nettuno equestre
I sacerdoti appella.

### SCENA II.

### EDIPO.

Or mi sovviene:
Certo profeta delle mie sventure
Febo già disse: — Nella sacra Atene,
Quando il furore alla pietà non ceda,
Pace ad Edippo annunzierà natura
Col tumulto del ciel. —

### SCENA III.

# ANTIGONE, E DETTO.

me

ne

Rito solenne Compiva appena, e di Nettuno al tempio Rivolto i passi il sacerdote avea, Quando improvviso apparve...

E chi?

Quell'empio,

Crudel senz' ira, e con sereno aspetto Consiglier della colpa, il vil che nutre I fraterni furori.

Oh ciel! Creonte!...

Mi vide appena, e sorridea; tremai...
Corsi...

Qui nunzio d' Eteòcle ei muove.

### SCENA IV.

CREONTE, E DETTI.

Chi sei? che brami?

Riconosci, Edippo, Del tuo fedel la nota voce... Oh quanta Pietà mi fai!

Tenebre mie felici! Ardito vecchio, il messagger di Tebe In me rispetta: ad Eteocle io diedi Util consiglio.

E chi nol sa? palesa A Grecia intiera la fraterna guerra... Che Creonte consiglia.

E guerra, e colpe Vietar tu puoi, se riedi a Tebe: invoca, Quasi Nume, il suo re.

Deh come asconde

148

Inique frodi un grato dir! Gioisci: Certo di Tebe in te cadrà lo scettro... Sei peggior de' miei figli.

Creonte

In te cogli anni

L'ira non scema, — e parla l'ira.

Edipo

Iniquo!

Appien conosco su qual via furtiva T' inoltri al trono, e mentre un sol consigli. Ambo tradisci: io so che a Tebe incresce Alterno regno e breve, e vuol che il padre Scelga tra i figli il re: — fia solo agli empi Giudice il brando, e il suo disegno è vano. -Ma tu col ferro, o col velen, punito L'arbitro speri, e parricidi i figli: E allora il trono è tuo; che d'ambo il sangue In mezzo all' armi un odio ugual promette, E l'Erinni, e Creonte.

Or mio disegno

Chiami i tuoi voti? Antico priego è questo Ch' ai Numi suoi porge pei figli Edippo.

Edipo

Creonte

Edippo impreca, e tu cospiri; e vile Quel trono ch' io lasciai, premer non osi, Se pria non cado io coi miei figli, e tutte Calchi dei regi le ruine.

A Tebe

Creonte

Propizio re tu fosti! Ella rammenta Ben del tuo regno i lieti di. Se vani Non son d' Edippo i vaticinj, e gli empj, Che son suoi figli, della patria terra Sol tanto avranno, ch' a morir vi basti: Chi fia che nieghi al genitor pietoso Render lo scettro, e del tebano impero Chi degno più?

Edipo

Tu, che lo brami, e sei Più del mio trono, e di mie colpe infame; Tu ch' ogni colpa, a cui mi spinse il fato, Commesso avresti e volontario, e lieto. Cessin gli oltraggi omai! Chi può nell' ira

Creonle

Vincer Edippo d'imprecar maestro? Ben sei crudel con te: ma forse è rea Delle tue colpe la regal fanciulla, Cui le tenere membra offende il gelo, O l'ardor del meriggio, e il piè si stanca Sull' aspra via di faticose rupi? -Qual core è il tuo, quando di porta in porta Mendicando la vita, affronti (ahi lassa!) Turpe rifiuto, o domandar più grave Della pietà fastosa, e tu (sul ciglio Trattengo appena il pianto) o celi il nome Che sei figlia d' Edippo, oppur tu dèi Dirlo, e arrossire; e se mercè tu chiami, Un fremito d'orror sol ti risponde. — Alla vita raminga, al duro esiglio I lieti giorni dell' età fiorita, Padre crudel, condanni! — E che fa teco Ouesto squallido manto? Imene appresta E liete vesti, ed ara, e pompe, e trono. Anligone Vince gli oltraggi, che sostenne Edippo, Ouesta infame pietà. Si vil mi credi, Che il padre e vecchio, e sventurato, e cieco, Io possa, ahi crudo! abbandonar? Che parli A me di nozze e di regal fortuna? È pei Creonti il trono: ebbi del regno Parte migliore, il genitor diletto. -Vivo per te; nè un solo istante, o padre, Dall' amarti io cessava, e mille affanni Dimenticai per un amplesso.

Creonle

Edippo,

Ami così la figlia tua?

Edipo

Che chiedi?

Odi... l' amor, ch' io per lei sento, eguaglia Ouanto disprezzo ho per Creonte.

Preonle

È tempo

Alfin che tu mi tema.

Edipo Creonic

E come?

Ho certo

150

Pegno del tuo timore.

Edipo

E qual?

Creonle

Tu cieco

Sei, ma profeta... Io già lo tengo. 1

KDIPO

Antigone

Indegno!

Lasciami... O padre... egli mi afferra... O mostro!

**E**dipo

Odio, mi guida ov' è Creonte! Io basto,

Io basto sol contro costui.

Creonle

Edipo

Che tenti?

Passò stagion del tuo valore; e prode

Certo tu fosti un di: svenasti il padre. Vecchio ed inerme io sono: un brando, o figlia,

Un brando avea: tu mel togliesti. Ah! vedi

Se tor si deve agl' infelici il brando...

Sacerdoti, accorrete.

Antigone

Oh Dio, son lungi.

Edipo

Sacerdoti, accorrete.

Creonte

Edipo chiama!

Rispondetegli, Erinni.

Antigone

All' empie mani

Fuggir saprò di traditor codardo. 2

Creonte

D' Edipo tuo torna agli amplessi, e scusa

Involontario errore, e senti, o padre, Che la figlia ti lascia. — Olà, soldati,

Costei si tolga al sen paterno. 3

Antigone

Iniquo!

Ah da te svelta io sono!

Edipo

A me le mani

Stendi...

Antigone

Nol posso.

Creonte

I gridi suoi vietate.

Edipo

O figlia mia, dove sei tu? ti cerco,

E sol tenebre abbraccio, e queste gelide Mani deluse in sul mio sen ritornano.

Fui vostro re: pietà, Tebani: almeno

Afferra Antigone.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Fa ogni sforzo per uscire dalle mani di Creonte, ed egli la lascia andare.

<sup>3</sup> Ordina ai soldati di strapparla dalle braccia d' Edipo.

Addio mi dica, e della figlia ascolti Gli estremi detti il cieco padre.

Ah tosto Costei traete. — Invan la cerchi: è lungi. Misero me! chi mi l' invola, o luce Degli occhi miei? chi fia sostegno, e guida Al piè tremante... incerto! Ahi mostro!

Impreca,

Impreca pur; non temo io, no.

Tu sei

Padre.

Le

e

E la prole io rivedro: la figlia Tu più non dei stringere al seno. È tratto Il tuo sostegno altrove.

Un di vendetta Il mio dolore avrà. Tra figlia e padre Col ferro osasti separar gli amplessi; Te, vil tiranno, dal suo sen trafitto Respingerà con man sanguigna il figlio. Dimmi, di colpe e di terror profeta, Può la tua rabbia immaginar delitti, Che vincan quei del parricida Edippo? Non è più crudo l' uccisor del figlio? Ahi voti atroci!

Un di maggiori, orrendi, Tebano re, da moribondo labbro N' udrai tremando, e la consorte istessa T' abborrirà morendo. Infamia eterna, E breve regno avrai... Lo scettro ambito Steril divenga nella man crudele... Nè tu col ferro di fortuna all' onte Involarti saprai: trarre io ti veggo In vuota reggia orribile vecchiezza; Là fra i sepolcri dei tuoi figli uccisi Solo t' aggira, e ti dispera, e vivi. Augure del futuro, il tuo presente Destin non sai... pel crin canuto a Tebe Io ti trarro; nè la tua prole...

#### SCENA V.

#### TESEO, R DETTI.

Teseo Arresta.

Edipo Teseo, la figlia mia! Teseo, costui Me la rapi.

Teseo Dei rapitor sull'orme Volano i miei guerrieri, e tosto...

Edipo Oh gioia!...

Fremi, Creonte.

Teseo

A ferir mostri avvezzo

È questo brando; ma su te, Creonte,

Non scenderà: chè delle genti il dritto

Che tu calpesti, a Teseo è sacro... Ah trema,

Trema, se alcuno dei tuoi vili osasse Pur lieve offesa all'infelice...

Edipo
Numi, la figlia difendete!

ndete!

Oh Numi,

## SCENA VI.

## ACASTO, E DETTI.

Acasto Acasto

Io sono, e d'Argo messaggero; aita Chieggo, e sventure annunzio.

Tesco E quali?

Acasto Il pro

Polinice...

Edipo È punito? Ah! Dei vi sono.

Acasto Ah! si: punito egli è.

Teseo Ma come ? ah parla.

Acasto D' Atene ei qua movea, quando a' suoi sguardi
D' armi la selva folgorava: il prode

Le conobbe, e fremea.

T'eseo T' ascolta il padre;

Taci.

Guerrier, favella... io non ho figli Che Antigone.

Infelice! eran Tebani.

Oh Dio!

Repente il cor gli fere un grido, Ch' ei riconosce.

Ahi! di mia figlia il grido.

Non proseguire.

Ah! più crudel tu sei,

Se taci.

Agli empj ei s' avventò sdegnato, Qual s' Eteocle mirasse: i prodi Argivi, Che meco addussi, lo seguian... Fratello! Antigone gridava, e a lui piangendo Stendea le mani, allor che un vil Tebano... Che fea?

Nel petto alla regal donzella Il ferro...

Ah Dio! più non son padre... Ahi l'empio, L'empio è, che uccise la mia figlia: io manco. Che più si tarda? io l'infelice affido Alla vostra pietade... Andiam, voliamo; Se Antigone perì, te, <sup>1</sup> nunzio infame, Tebe non rivedrà. Giuriam vendetta Dell'infelice. Ah! sì, vendetta. All'armi.

A Creonte.

## ATTO QUARTO

#### SCENA I.

GRAN SACERDOTE ACCOMPAGNATO DAI MINISTRI, EDIPO, E CORO D' UOMINI E DI DONNE.

Sacerdote Mirate, amici!... dall' angoscia oppresso Edipo giace, e nol conforta il puro Aër sereno, nè su lui discese, Nume ai miseri, il sonno. Ah par ch' ei posi, Sol perchè regna lo stupor del duolo Nell' attonito petto... O stirpe umana, Ben sei nata al dolor; chè mai sì gravi Sventure non trovò l'ira dei Numi, Che tu non basti a sostenerne il peso. Ah si rimuova il crin canuto e squallido. Che la fronte gli cela! A' rei fratelli Mostrar potessi in questo aspetto il padre! Edipo Oh! chi così mi chiama? Ah non è meco La figlia mia! della nefanda guerra Ostia primiera ella cadea... Rendete, Almen rendete al desolato padre L'esangue spoglia, ond'ei la stringa, e pera Nell' amplesso infelice, e i corpi estinti Recate in mezzo, ove furor di regno Chiama i figli al delitto. Ah! sul calcato Capo del padre, e della pia sorella, L' un l'altro i crudi a trucidarsi andranno. Sacerdote Spera; chè forse a quel guerriero il brando A mezzo il colpo la pietà sospese.

<sup>1</sup> Mostra Edipo prostrato sopra un sasso, immerso nel più profundo dolore.

Pietà! che parli? a lor Creonte è duce, Eteocle re: miglior del suo tiranno Speri lo schiavo, se delitto e scettro Son uno in Tebe, e vi saria virtude Novello enimma?

Эle

Ma dai prodi Argivi Forse fu salva, e vendicò Tesèo Cotanto oltraggio.

Ahi! la vendetta è vana;

E tardi il forte per l'aita è giunto.

ote Nel ciel riposa; chè propizj eventi
Il cor m'annunzia, e il cor non mente. — O fidi,
Al mesto antico disacerbi il canto
L'orride cure, e di vittoria il canto
Sorga fra noi, chè la vittoria è certa.

#### CORO D' UOMINI.

Ferve nei campi Eatidi Della battaglia il grido. Veloce al par dell'aguila. Che dall' aereo nido Incontro al sol risplendere Il serpe rimirò, Sulle falangi attonite Il gran Tesèo piombò. Seco l'equestre Pallade Guida le pugne orrende, E colla vasta Gorgone La figlia tua difende: Per la rapita vergine Teseo ha di padre il cor; E già presago l'animo Mi dice: è vincitor.

Che un Dio la luce ora mi renda! Al campo Deh! chi mi guida? Un brando a me! Che dissi? Noto è d' Edipo il brando!... Ah per la figlia Morir potesse l'uccisor del padre!

#### CORO DI DONNE.

Perchè le penne rapide
Non ho, lieve colomba?
Andrei là dove s' urtano
I cocchi, e il ciel rimbomba,
E nembi alza di polvere
Il procelloso piè;
E fra quei nembi è folgore
L' asta del nostro re.
Te dalla tenera
Figlia diviso,
Il sol, che celasi,
Più non vedrà.

Schiudendo il pallido Labbro al sorriso, La fronte il misero

Solleverà.

Tra i baci, Antigone, Sul mesto viso Una tua lacrima Allor cadrà.

Sacerdote Non m'ingannai... Sonar non odi il bosco Di strepito guerriero?... il ciel risuona Di lieti gridi.

Edipo Sacerdote Ma la figlia?

E credi

Che, la misera estinta, innanzi al padre Venirne osasse vincitor Tesèo?
No; coi propri trofei sdegnato il prode
Per altro calle guideria le schiere
Nel silenzio del duolo. Oh! se ai miei sguardi
Nol contende l'orror di questa selva,
In mezzo all'armi la tua figlia io veggo.

Edipo Come! come! che dici? il cieco volto Donde ella vien mi volgi.

#### SCENA II.

## ITIGONE, TESEO, GUERRIERI ATENIESI, E DETTI.

Oh padre! oh padre!
Sei qui... ti stringo a questo sen... Tu piangi?
Sì, ma di gioia.

E come illesa? un Dio Dal santo petto allontanò l'acciaro, Il sacrilego acciar; non ha pietade Tempio più degno che il tuo core.

Che sul mio sen ratto scendea, trattenne Un guerrier di Creonte.

Ah! schiava addurre La sua germana all' empio re volea, Primo trofeo della fraterna guerra. L'inique brame il ciel deluse... O figlia, Sento gli amplessi non sperati, e tengo Quant' ho di caro al mondo.

te É qui presente Chi mi salvò, chi quegl'iniqui ha volto Nei passi della fuga.

Ah! se alla figlia Troppo io favello, io questa figlia al seno Stringer più non credea.

Riprenda Edippo

Chi non è padre.

Io sol per te lo sono.

Ma qual mercè render (i posso? è questo
Un lieto di nell' affannosa vita;
L' unica gioia, ch' io provassi, è questa.

Ma di qual pena è figlia! Ah mai non abbia
Teseo il dolore ch' io sentia! dai Numi
Premio a virtù così sublime avrai:
Ma già tel diede il core.

A te lo chieggo.

158 EDIPO

Edipo Quale?

Teseo . Tu puoi...

Edipo Ti spiega.

Teseo ... I voti miei

Far paghi.

Edipo E brami?

Antigone Io pur lo bramo e prego

Edipo Dite... che far dovrei, misero Edippo,

Per tanto amico? E che negar potrebbe

A questa figlia un padre?

Teseo E ben, prometti.

Edipo Io... Che si vuole? Alfin comprendo: è questo L'offerto asilo?

Teseo E che sospetti, ingrato?

Edipo Misero io sono.

Teseo Or via, m'ascolta, e frena

Quell'ira, che spingea la man feroce Contro le care luci, e al cor paterno Dettò gli orridi voti. Il tuo perdono

Or Polinice implora.

Edipo Ei fugga, ei pera...

La voce udrò, quell' abborrita voce, Che al cieco padre, Esci, gridava... altrove I tuoi rimorsi e la tua notte arreca? Ed io... Va lungi, atroce idea;... tu fughi La mia ragione, e a delirar mi sforzi.

Antigone Per me pugnava.

Edipo Del negato impero

Punir volle i Tebani: ira lo mosse, Non pietà di fratello; e se più crude Eran le schiere, che guidò Creonte, O in lui <sup>1</sup> men pronta la fedele aita,

Estinta, o schiava, io ti perdea per sempre.

Teseo Placati, e gli anni...

Edipo Dell' età, dei mali

M'aggrava il peso; ma dell'empio figlio Sol ch'oda il nome, nel mio sen ritorna

Accenna Teseo.

La gioventù dell'ira, e m'arde il sangue Nelle gelide vene.

ne O padre, ai giusti Prieghi del pio, che ti rendè la figlia, Resister puoi? Di me non parlo: alfine Ei m'è fratello.

Egli mi offese: Edippo

Lo abborre, e tu devi abborrirlo.

O padre! Or che mi chiedi? odiar non so, ne deggio.

Venga; l' udrò: risposta avrà dal padre Qual' ei la merta.

Tosto io t'adduco:... ei qui si cela.

Amici,

Dello sdegnato Edippo udir gli accenti, Sol denno i figli, e voi di questo bosco Abitatrici Deità tremende.

#### SCENA III.

## POLINICE, ANTIGONE, EDIPO.

ne T'inoltra.

:e

;e

Io tremo, e rimirar non oso Quel sacro aspetto: è tutta in esso accolta La maestà degli anni, e del dolore.

ne Fa cor, fratello.

Un Dio nel padre io veggo,Ma un Dio sdegnato.

ne Egli è infelice.

Io sono

Più infelice di lui: tremante, e reo Son davanti al mio giudice... Non vedi? Su quella fronte dal dolor solcata, La mia condanna è scritta. Oh Dio! le mani Volge alla terra, e queste Dive appella,

Dopo lungo silenzio.

160

Antigone Polinice E un' altra volta ei maledice il figlio. Or via, t'appressa.

Ad espiar le colpe

Se basta il pentimento, io forse, o padre, Spero trovar pietà. Lunga vendetta Avesti, il credi, e in questo petto alberga Giudice tal, che non assolve, e grida Ch' io fui malyagio, e snaturato, ed empio. Nulla rispondi: ah! mi sei padre, e parli Ouesto nome per me... Di Giove al fianco Siede il perdono d'ogni colpa... Ascolta I preghi miei.... quella severa fronte Deh! rasserena.... Ai piedi tuoi s' atterra Pentito un figlio, che tremando abbraccia Le tue sacre ginocchia... - Ahi! mi respinge Con feroce disprezzo... Invan sperai Nei miei rimorsi, e nei tuoi prieghi. Ah lascia Ch' io voli a Tebe, e dal fraterno braccio Abbia la morte.

Antigone Polinice

Oh Dio, t'arresta.

Il vedi:

Ha chiuso il core, e muto il labbro... Oh fero, Oh tremendo silenzio!... Addio:... dirai Che un infelice io sono, e chiesi invano Pria di morire il suo perdono. Ah prega, Prega per me, che ancor fanciullo amasti! Spesso il tuo pianto dall' irato padre Già m'ottenea il perdono. Oh Dio! le tue Son lacrime innocenti. Or se mercede Da lui sperar non posso, almen la voce Del padre mio, la voce almeno ascolti. Se al re d'Atene, se alla tua germana Non promettea risposta, il ciel n'attesto

Edipo

Del padre mio, la voce almeno ascolti. Se al re d'Atene, se alla tua germana Non promettea risposta, il ciel n'attesto Che più non veggo, dal paterno labbro Nè un solo accento udito avresti... Or piangi, Piangi, perchè della fortuna avversa L'ire conosci a prova; e tu lasciasti Ogni cosa diletta, e a te più cara Rendea la patria il doloroso esiglio.
Pur me non muove il pianger tuo: son brevi
Quelle virtù che la sventura insegna.
Tu questo vile ammanto, e il crin canuto,
O parricida, in mirar piangi. Edippo
Non piange no, ma soffre. Or via, dal padre
Che vuoi? che speri?

nice

3

Il mio german mi tolse
E regno e patria: ne gli die lo scettro
Virtù di pace, o paragon di brando,
Ma cieco amore di volubil plebe,
Cui per viltà somiglia. Ad Argo i passi
Esule io volsi, e meco io solo avea
Dritti, sventure, e questo brando. Asilo,
Pietà, vendetta alfin trovai; m' elesse
Genero Adrasto, e contro a Tebe io muovo
I congiurati re. Deponi, o padre,
Gli acerbi sdegni, e torna a Tebe: entrambi
Abbiam comuni e le sventure e i Numi.
Sta la vittoria, ove tu sei: prometto
L'avito soglio a te; nel figlio avrai
De' tuoi soggetti il primo.

Iniguo! e speri Compagno il padre alla fraterna guerra? Sì vil mi credi, ch' io di Tebe il soglio Ascender possa, e sulla cieca fronte Dall' empia mano orribil serto implori? Va; reca altrove l'abborrite insegne; Va. maledetto: la paterna Erinni Teco verrà, non io. Misera Tebe, Or paghi i tuoi delitti! Eteocle impera, Polinice minaccia: ove un di voi Fosse il più reo, lo scettro avrebbe; entrambi Del pari iniqui siete, entrambi uguale Destino attende. Il tuo fratello accusi, Che ti rapi lo scettro? Or dimmi, il giorno Che me spingesti dai paterni lari, Era Eteòcle il re? Persido! e quando

Esule andai, scendea sull'alma stanca La mesta pace che al furor succede, E m'accorgea, che l'ira in me puniti Troppo i miei falli avea: di padre il nome, Orrore un dì, soffria: figli crudeli, Cari mi foste allora: ai dolci affetti D' Edipo il cor s' aperse, il tuo si chiuse: Regnavi. Ahi crudo! in sul tuo soglio assiso Partir vedesti, e a ciglio asciutto, un padre Cieco, mendico, infame. Avrei la morte Tra i disagi e i perigli in erma riva Trovata io già, senza la figlia. - Ah vieni Fra queste braccia, o sangue mio! riceva La man, che mi nutrì, lacrime e baci. Oh vederti potessi!... Ahi fu la madre L'ultimo oggetto, ch' io mirava. Iniquo, Vanne... io risposi.

Polinice

O signor mio, chè padre
Più chiamarti non deggio, almen ti placa,
Se perdonar non sai. Che temi? affretto
Della tua gioia il di: non devi inulto
Scendere a Dite... Il tuo furor mi rende
Disperato e sicuro, e tosto in campo
Io mostrerò d' esser tuo figlio. I prodi
M' aspettan qui: già lor tingea le spade
Promesse all' ira mia sangue tebano.
Tosto le schiere argive.

Edipo Polinice

Ahi che prepara

Il tuo dolore?

Edipo

Empio, ubbidisci al padre...

O ch' io... 1

#### SCENA IV.

## EDIPO, ANTIGONE.

Edipo

Mia figlia! alı perchè qui raccolta Tutta Grecia non è? Ma pur gli Argivi

Polinice parte.

L'iniquo duce sgomentar m'udranno Con augurj tremendi, e invan non vissi, Se risparmio delitti. Io col destino, Lungo sopporto ed inegual conflitto, Che m'è sventura e gloria. Ah! se i mortali Mirate, o Numi, contrastar col fato, Pianger dovete.

ne La falange argiva, Padre, qua giunge.

#### SCENA V.

'OLINICE, ACASTO, soldati argivi, e detti.

Udite. Orrida guerra:
Pugna fratel contro fratello: il padre
In mezzo agli empj acciari esser dovrebbe
Non a vietar delitti: inutil speme!
Posson troppo l' Erinni, e a lor devoti
Sono d' Edippo i figli. Io sol vorrei
Che dell' avide spade al sen fraterno
Fosse la via questo mio petto, e degna
Saria di lor la pugna: ah nol consente
L' ira del fato, e morir debbo, Argivi,
Or che il più reo son io. Se vi rimane
Nulla di caro nei paterni lari,
Nè vendeste ai tiranni anco gli affetti,
A terra i brandi: alla profana guerra
Itene soli, o re.

Soldato e duce
Ha giuramento di distrugger Tebe,
O i campi infami saziar morendo
Del sangue suo. Presenti al voto atroce
E figli e spose ognuno avea: si pianse,
Ma si giurò.

Giuraste! Armi profane, Vi maledico.

Oh Dio!

Edipo

Terrore e fuga Sull'empie schiere piombino: le avvolga Notte d'inferno e mia. Presenti Erinni. Numi d' Edippo, udite: a voi consegno Del figlio mio le squadre. È lieta, il veggo, È lieta Aletto: nella man sanguigna Risplende un' atra face: ecco di Tebe, (Ite) il cammino a lei si noto insegna. I vaticinii della mia vendetta, Perfido, ascolta, e trema. Invan la destra, Che già tinse il delitto, invan rivolgi Alla fatal corona: ahi l'odio arresta L'alma sdegnosa, e d'Eteòcle il core Sente la man fraterna! il sangue e l'ira, E l'ira antica in lui ritorna. Iniquo. Te punirà morendo, e tu cadrai Suddito, vinto, e non in Tebe.

Polinice 1

Edippo,

Pago sarai. No, le straniere insegne Non movero contro la patria: <sup>2</sup> abborro, Premio di colpe, il trono, e solo, o padre, Il tuo perdono io spero.

Edipo

Un Dio conosci,

Che render possa a questi lumi il giorno?

Polinice

Morte ti chieggo, morte. È questo il brando Devoto al fratricidio. Or via, lo volgi Nell'empio seno, ove l'Erinni alberga: Il guiderò ben io; tel giuro, o padre, Non errerai nel colpo... Ahi male io chiesi A chi m'abborre un dono... Ei vuol compiti Del suo furore i voti; io negar deggio Tanta colpa al fratello: opra si faccia, Che mirar brami Edippo. A lui rendete La luce, o Numi, un solo istante... — Udrai I miei sospiri estremi... Invan di pianto Bagnai le tue ginocchia... — A me, sorella,

Dopo il silenzio della costernazione.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gli Argivi partono.

Il cieco padre, or ch'io m'uccido, appressa.
O caldo sangue del mio sen trafitto,
Tingi la man che maledisse il figlio.

Me Fratel, t'arresta. — Ecco a' tuoi piedi, o padre,

Fratel, t'arresta. — Ecco a' tuoi piedi, o padre, Mi prostro anch' io: deh! la tua mano accosta Di Polinice al volto;... ei piange.

E credi

Ch' ei sia pentito?

RE

:e

re

re

e De' tuoi mali istessi Egli è maggiore il mio rimorso.

Imploro,

Se non m'abborri, il suo perdono.

O figlia!

Oh virtude! oh pietà!... Dunque l'ingrato... Polinice...

Signor...

Chiamami padre;

Torna mio figlio. Io ti perdono.

Oh gioia!...

Oh! chi abbraccio di voi?

Ne abbraccia entrambi;

Un solo amplesso, un solo amore unisca In questo giorno i figli tuoi.

Natura,

Vinci il misero padre, e piange Edippo!
Che tanti mali e tante colpe, o Numi,
Vi faccian paghi alfine! io sol del Fato
Provi l' onnipotenza. Io vi detesto,
Voti del mio furore; e il cielo, o figlio,
Perdoni a te, come perdona il padre.
L' ira dei Numi gl' imprecati eventi

¿ L' ira dei Numi gl' imprecati eventi Adempir può?

Sì, quando un soglio aneli, Che fra le tombe aperte Edippo ascese, E premio al parricidio ebbe l'incesto. Figlio, misero figlio, e ancor non sai Perchè infelice io sono, e a tante colpe Tanti nomi congiungo? Il ciel mi fece Spettacolo alle genti, e falli ignoti
Sull' innocente capo il cielo aduna
Per infamar lo scettro, e punir volle
Tutti in Edippo i re... Se al cor ti scese
Del rimorso la voce, e orror sentisti
Del vicino delitto, ah! meco vieni
In quel tempio tremendo, e là tu giura,
Si, là tu giura alla regal corona
Sull' altar dell' Erinni un odio eterno.
Guidami tu... La man ti trema?... O figlio,
Non m'ingannavi... e a giurar pronto?...

Antigone

O padre,

Il dubbio tuo l' offende.

Edipo Polinice Or via, che tardi?

Tu il vuoi?... Verrò.

#### SCENA VI.

## GRAN SACERDOTE, E DETTI.

Sacerdote Dove, o profano?

Antigone Ottenne

Pietà dal padre: egli è pentito; il credi. Sacerdote Pentito sei?... pentito!... Il tuo fratello

Abbracceresti?

Polinice

Io! 1

Sacerdote Dell' Erinni all' are

Solo andrai.

**P**olinice

Solo?

Sacerdote Solo

e Ai giuramenti eterna

Custode è l'ira delle Dee. Si vuole

Placarla pria.

**Polinice** 

Sperarlo posso?

Sacerdote

Il credi,

Se il pentimento è vero.

Polinice

Oh Dio!

Sacerdote

Rammenta:

Con orrore.

Sono le Dive mie figlie del sangue; Nacquero in un colla Giustizia eterna.

Temer poss' io?... Non trovò pace Edippo Fra l' are, ove tu stai?

lote Pensa: l'Erinni
Minor si fa, se le si appressa il giusto,
Che ignaro ai falli il suo destin sospinse;
Ma in faccia a' rei divien gigante.

All' ira

Dell' Eumenidi io m' offro. 1

ole Un altro fato

Nel tuo s' asconde.

O padre, il ciel di spessi Lampi s'accende.

e 2 Orrida nube, ascondi Un fulmine per me?

Che dici?... Oh fato!

Oh inesorabil fato!

Ahi! quale arcano?...
Interroga il tuo core: in te lo sdegno
Alla pietà cedea?... Misero figlio,
Piango per te: ch' or la mia pace è certa;
E quest' ira del cielo...

He È ancor sospesa.

E il fato...

ie

ke È dubbio:... ei lo decide.

Edippo, Ahi qual arcano in questi detti è chiuso?

Alla misera figlia almen lo svela. Se t' amo il sai; ma palesar nol posso,

Me Vana è l'inchiesta. Se pietà non regna Entro il mutato petto, il piè nel tempio

Non inoltri costui: chè ad altri Numi Havvi mortal, che negar fede ardisce;

Ma ognun crede ai rimorsi. Andiam;.. si lasci. — Per lui pregate, oy' è più folto il bosco:

I suoi destini io leggerò nel cielo.

omincia a lampeggiare.

<sup>\* 5&#</sup>x27; arresta atterrito, e dice:

#### SCENA VII.

## GRAN SACERDOTE, POLINICE.

Polinice Fermati... m' odi: e quai destini asconde
D' Edipo il figlio, e dell' Erinni il tempio?
E il ciel gli annunzierà?

Sacerdote Mortal, che cerchi?

Nel cor non hai maggior mistero.

Polinice Io piansi

Polinice
Finor col padre.

Sacerdote Ma fremevi al nome Del tuo germano.

Polinice Io non regnar promisi
Al padre mio.

Sacerdote Ma non giuravi.

Polinice Al tempio
Temer poss' io ?

Sacerdote Le Dive, e te...

Polinice Ch' io vada...

Sacerdote È necessario.

Polinice Accanto all' are atroci

Conoscermi potrò?

Sacerdote Si; Polinice A Polinice svelerà l' Erinni.

## ATTO QUINTO

#### SCENA I.

#### ACASTO COI SOLDATI ARGIVI.

Precipita la notte: orror le cresce
L'imminente procella, e desta il fulmine,
Che in atre nubi posa. O de' tuoi Numi
Sede ben degna, addio... Qual cor sicuro
Il tuo terror non doma?... — Andiam; già muove
Fra gli animosi duci il saggio Adrasto.
Se Polinice del furor paterno
I presagj temea, noi chiama al campo
Giustizia, onor, l'inviolata ai prodi
Religion del giuramento. È questa
La via che guida a Tebe: e dato appena
Il tergo avremo all'abborrita selva,
Ch'agli altri Argivi in sul Cefiso accolti
Ritorno e guerra annunzierà la tromba.

#### SCENA II.

#### ANTIGONE.

Che fo? che spero? Sugli occulti fati Il sacerdote interrogando il cielo, Di tremendo avvenir sotto il gran peso Quasi gemer sembrava, e appena Edippo D'altissimo fragor l'etere immenso Rimbombar ascoltò, gli apparve in volto, Dopo breve dolore, orrida calma... Poi sulla terra abbandonate e tremule

Gettò le membra, qual chi giunge al fine D' affannoso cammino, e disse: O figlia, Polinice ritrova .... è già compito, Credimi, il sacrifizio; or va: qui deggio Restar col sacerdote... Il piede, ahi lassa! In mezzo all' ombre e alle procelle io mossi; Ed or pel padre, or pel germano io tremo... Quello, si, quello è il tempio. — O voi d'Aver Vergini atroci, che il terror circonda, Perdonate al fratello: ai vostri altari Lo conduce il rimorso, e a voi le mani Non empie ancor, solleva. Ahi, cruda Aletto, Usa d' Edippo ai voti atroci, ascolta La santa voce del perdono, e l'orme Di Polinice oblia... Non ha la terra Altre colpe, altri re?... Ma s'apre il tempio Con orrendo fragore... 1 Oh ciel! chi scende! Ahi lo rayviso allo splendor de' lampi Sull' atterrito volto,.. Ahi! le feroci Divinità, che fra quell' are albergano, Par che l'inseguan tutte... - Oh Dio! fratello--

#### SCENA III.

#### POLINICE E DETTA.

Polinice Oh! chi m' assale, e preme?... Il so; tu vuoi Che il mio germano io sveni, e a me l'additi, E sul trono l'additi... Ahi vista!... A Tebe Verrò... mi lascia... Invan percoti il volto Col vipereo flagello:... invan m' accendi Colla tua face il core... Ahi tutto è rabbia, Ed odio, e morte qui...! Ma oh Dio! le mani Mi si tingon di sangue, e questo sangue Mai non si terge!... È d'un fratello il sangue... Oh chi m' abbraccia?

Antigone

O Polinice, ascolta

Lampi.

La tua fedel sorella.

Polinice

O cari accenti!

Ah desiato aspetto!... Ah me difendi Dalla paterna Erinni.

Antigone

E non ti valse...

Il perdono d' Edippo?

Polinice

Oh Dio! d'inferno

I Numi atroci perdonar non sanno.

Antigone E i tuoi voti, il tuo pianto?

Il **sa**i, la colpa

Espia la colpa, e chiede sangue il sangue... Con piede incerto ai paventati altari Dell' Erinni io m'appresso, e propria notte Sta nell' orrido tempio; un' atra face Svela l'orror, mentre l'accresce... In seno L'odio rinascer sento, e mille affetti Tremendi si che non han nome. Io chiamo Le mie virtudi invano, invan mi copro Sotto l'usbergo del perdon paterno; Il dolce figlio invano, e la diletta Argia, mia sposa, e te, sorella, invoco (Perchè meco non eri?); or fremo, or piango, Or spero, or temo. Oh Dio! fratello e sposo Per pochi istanti io sono, e dentro il core Sempre io mi sento re; tosto la pura Onda mi reca di perenne fonte Sacro ministro:... io colla man tremante L'altar ne spargo... Oh Dio! si muta in sangue... Fugge atterrito il sacerdote, ed io Non fuggo. Ahi! me terror più grande arresta: No, che narrar non può lingua mortale Quel ch' io provai. Fra mille lampi apparve La maggior dell' Erinni: il piè gli abissi Tocca, e in mezzo alle nubi il capo asconde: E poi gridava (e la sua voce è tuono Di procellosa nube): ombre di Tebe Per delitti famose, or via, gioite, Gioite: Edippo, e la sua stirpe infame

Vinse le vostre colpe. Allor l'inferno. Tutto l'inferno sotto i piè m'aperse, E tutte m' additò l' ombre degli avi. Poscia nel sangue, che fumò sull' ara, Tingea l' Erinni la spietata mano, E FRATRICIDIO, FRATRICIDIO, SCrisse Sulle pareti dell' orribil tempio, E liete lo leggean l'ombre invocate Sorridendomi in faccia, e lieta Aletto Tosto esclamò: Scritto del Fato è questo; Non lo cancella il pianto. Allor mi svelle Dall' are atroci un' invisibil mano: Le ferree porte s' apron, mi rigettano... Dove non so... — Sorella, oh Dio! son teco?

Antigone Polinice

Sventurato fratello!

Or via, si segua In silenzio il destino; or via, si voglia Ciò ch' ei comanda, e poi ch' una feroce Necessità mi spinge al gran delitto, Fuggi, inutil virtù... degno divengo Del mio germano, e a meritar m'accingo L'alto supplizio, a cui mi serba il fato.

Antigone

Ah no! del fato la virtù delude I feroci decreti. Or via, mi pongo Tra la tua colpa e te:... fuggiam, fratello, Fuggiam: ten priega la diletta Argia, Nè vuol comprato a questo prezzo il regno. Compagne avrai nel glorioso esiglio Me, la consorte, il padre, e fia tra noi Gara d'amor: figlio, germano, e sposo, Nei casti lari, ove non mai penetra La prepotente Erinni, e schiuso il core Ai dolci affetti ignoti ai regi, un solo Rimorso avrai; d' aver bramato il soglio.

Polinice

Il soglio... io l'ebbi... A me figlio d' Edippo Tu di virtù ragioni? Ah tu l'arcana Forza non senti, che il mio cor possiede! Il padre te non maledisse... Io mesto...

Sarei, s' a me cedesse Eteocle il trono. L'odio m' è caro, e del fraterno sangue Più che di regno ho sete... Inorridisci, Sorella, il veggo: inorridisco anch' io, Che la virtù conosco, e pur m' è forza Segnir la colpa;... una terfibil mano, Si, mi sospinge una terribil mano Nell'abisso, ch' io veggo.

E me, crudele,

Lasci cosi?.

ne

:0

1e

ie

Da te mi svelle il Fato...
O d'altra sorte, o di men rei fratelli
Degna germana, in cui virtù risplende
Per crescer onta a noi, dolce risuoni
Il tuo bel nome nell'età lontane;
Nè s'oda mai da sventurato padre
Senza palpiti al cor, senza ch'ei dica
Piangendo-al ciel: dammi una figlia uguale!
Or dalla tua virtù l'empio fratello
L'ultimo dono implora.

E quale?

Ah! certi

Sono per me delitti e morte. Io muovo Contro la patria l'armi, e ancora il rogo Tebe mi negherà. Per te, ch'io m'abbia (Ahi sol tra l'odio, e fra i rimorsi io vissi) Pace almen nel sepolcro, e teco Argia Pianga, e al mio figlio pargoletto additi Di Tebe i muri, e la paterna tomba! Addio... Mi lascia... Addio.

No, che strapparti
Tu non potrai da me. Guardami: io sono
Quell' amica fedel della sventura,
Sospetta ad Eteócle, e solo, ahi crudo!
Sorella tua... Perchè la faccia ascondi?
Deh per l'ultima volta almeno io vegga
Le dilette sembianze, e se tu piangi
Al pianto mio... Sotto l'usbergo il core

Palpita, il sento.... Ah trionfai del Fato: Sempre teco sarò. <sup>1</sup>

Polinice

Guerriera tromba
M' invita al sangue, ed io lacrime imbelli
Qui spargo, io, mentre incontro a Tebe i reg
Arma la mia querela?... Or via, si voli
A punire il germano; or via, si strappi
Lo scettro avito dalla man spergiura.
Lasciami.

Antigone Polinice Oh Dio!... pensa che il padre...

È va

Il suo perdono.

Antigone Ah tu l'uccidi!... Edippo;

Che ti dirò?

Polinice Ch' io son suo figlio.

Antigone I Numi...

Polinice Numi... per noi v' è sol l'Erinni.

Antigone E corri?

Polinice Alla vendetta.

Antigone E brami?

Polinice O trono, o morte.

Antigone Ei t'è fratello...

Polinice Ei regna.

Antigone Arresta... Ei fugge.

#### SCENA IV.

#### ANTIGONE.

Non m'ode più... Della vittoria il grido Alzate, Erinni: ei vola a Tebe. Edippo, Quando saprai... Misero padre! io deggio Viver per te... Sol questa speme avanza; Errar, soffrire, e pianger teco... Ei giunge... Numi, che miro!

<sup>&#</sup>x27; S'ode suono di tromba.

#### SCENA V.

# ANTIGONE, EDIPO VESTITO D'AMMANTO REALE, GRAN SACERDOTE, TESEO.

me Ah! mal deporre osavi Il tuo squallido manto.

Ahi lassa! ignora

Che ogni vittima s'orna.

ns È vana, o padre, La tua speranza. Alla pietà s' oppose L' inesorabil Fato. Ahi della colpa Il di s' appressa.

Io non la udrò.

ne Deh! lungi Fuggiam così, che del vicin delitto

Non giunga a noi la fama.

Or m' apre il cielo,

E per sicura via, libera fuga; Ma seguirmi non devi.

ne E il cor ti soffre
D'abbandonarmi, e tu potrai, spietato,
Da queste braccia, tuo fedel sostegno,
Sciorti al par del fratello?

Amplesso amaro!

ne Come?

ne

Pur troppo!

ne E separar la figlia Qual Dio potrà dal genitor? Colei,

Che qui tutto separa.

ne Or quale insano Odio alla vita ?... Parla.

I miei destini

Polinice ha deciso.

Empio!

E prepara

Già la mia pace il cielo.

Antigone

Ahimè!

Edipo

Tu piangi!

Antigone

Pianger non devi, allor ch' ei muore Edippo. Ah mistero di morte! Ah voi, crudeli,

igone

Voi m' uccidete il padre. Ohimè! qual fato Quali presagi?... dimmi.

Edipo

Ogni rimorso,

Ogni terror cessò: già sente Edippo, Sente la sacra sicurtà di morte; Splende di luce più serena un raggio Nella sua notte.

Antigone Edipo Oh padre mio!

Ti lascio

Sola in terra straniera, è ver; ma regna Qui con Teseo la legge. Ah fuggi, o figlia, E la patria e Creonte: in mezzo agli empj Mal sicura è virtù; ma in Tebe andrai Infelice, pur troppo, e le paterne Tenebre invidierai, quando il fatale Sangue de' figli beverà l' Erinni. — Pegno di fede, la tua destra invitta M' offri, d' Atene o re: la strinse Alcide Punitor dei tiranni, e a lei consegno, Consegno a lei questa mia figlia. Addio.

Antigone

Addio fra noi non v'è... Perir puoi meco; Ma senza me non puoi.

Saccrdote

Misera, ignori

Qual fato arcano al genitor sovrasti. Quel Dio, ch' Edippo a nuovi sdegni elesse, Or lo riserba ad altra morte.

VOCE DAL TEMPIO.

Edippo.

Edipo Teseo Voce del Cielo è questa.

Ah! s' erge il crine

Sulla mia fronte.

Antigone

Il mio dolor disprezza

Tutti i terrori... Io verrò teco.

Po

Al padre

Obbedirai... Vedi, obbedisco ai Numi. Questa d'amor prova io ti chieggo.

LA STESSA VOCE.

Edippo.

Poeco la figlia tua... Povera figlia,
Quanto m' amò!... Sull' infelice padre
Vegliò l' attento amore, e tutte, ah! tutte
Le pene mie comprese, e terse il pianto,
O meco pianse, e ognor di me pensosa
Quasi obliò sè stessa... È ver, tra quanti
Mertali in terra ebber di padre il nome,
Il più misero io fui... Ma quando, o padri,
Un' Antigone avrete? In lei virtude
Fu d' un Edippo alle sventure uguale.

LA STESSA VOCE.

Che tardi più?

Sacro ed estremo amplesso!

Amplesso egli è di moribondo padre.

#### SCENA ULTIMA

## ANTIGONE, TESEO, POI GRAN SACERDOTE.

one Lascia che il segua; io dagli sdegni eterni
Difenderlo saprò: non uom, non Dio
Di ferirlo oserà: neppur l'Erinni
Son crude sì, che l'ire lor non possa
Di cotanta pietà vincer l'aspetto.
Infelice, che speri?... il sai che tutto
In Edipo è mistero... A noi si vieta
Di penetrar nel tempio: estie solenni
Veder non può, che il sacerdote e Dio.
me L'arcano io svelerò... Dei Numi atroci
Il sacerdote è degno... Egli già vibra
Sovra il tremulo capo il nudo acciaro...
Fermati; è padre mio... Soldati argivi,
Ah! dove giste?... Rovesciamo il tempio;

Sull' abbattuto altar vittima prima
Il sacerdote cada, e poi d' Atene
Rovesciamo le mura... — Ah Tebe è pia;
Padre, si torni a Tebe. — Or via, fratelli,
Pace tra voi... Qui, qui l'armi volgete,
E qui sulle ruine un regno avrai,
Esule Polinice. E ferro, e flamma
Tutto consumi, ove d'un re la pia
Viltà concede che all'altar si tragga,
All'altar dell' Erinni un vecchio imbelle.

Teseo Perdono al tuo dolor... Destra mortale Spegner non deve Edippo, ed ostia umana L'are non tinge della sacra Atene.

Antigone Ma, come? parla.

Teseo Antigone, punisco

Con silenzio pietoso i detti audaci.

Antigone Sei più crudel che tu non pensi... Ah parla,
Per la memoria del tuo padre Egèo,
Pei figli tuoi, se tu sei padre.

Teseo Ascolta...

Dirò; ma poi...

Antigone Vincer saprò me stessa;

Non piangerò.

Teseo Ma te, parlando, io faccio

Tanto infelice, qual se tu mirassi
Del genitor la morte: allor saprai
Quand' ei cadrà, qual se dannato ei fosse
Vittima all' ara, e a te ferisse i lumi
L' orrida luce del cadente acciaro...

Antigone Parla, o mi lascia... Io nell' orribil tempio Penetrerò.

Teseo S' oscura il cielo.

Antigone Ah tutto
Piange con me; ma tu non piangi.

Teseo Il tempio

Crolla, e la terra sotto i piè vacilla.

Antigone È più di te pietosa. Or via, ten prego,

Come Edippo morra?

?**se**0

Davanti all' are,

Padre infelice, incenerir ti deve La folgore celeste. <sup>1</sup>

rtigone

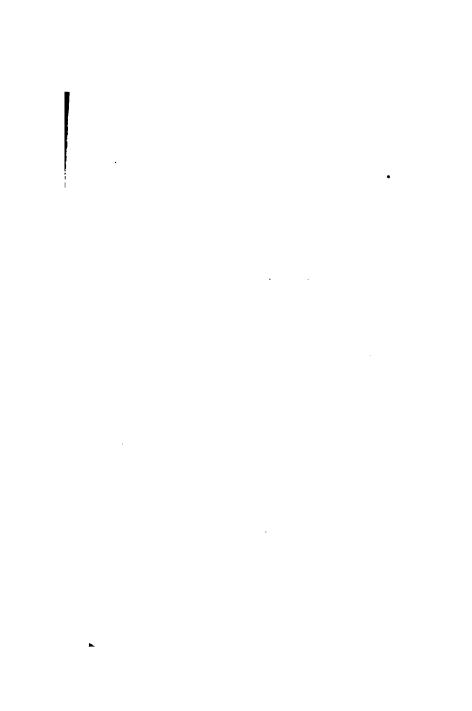
Io moro, oh Dio!

Misera figlia!... Alto dolor la tragge Fuori dei sensi... Tu nel re d'Atene

Un altro padre avrai... Ma s'apre il tempio.

icerdole O re, compisce i suoi destini Edippo.

<sup>&#</sup>x27; Cade un fulmine sul tempio.



# I SETTE A TEBE

# PERSONAGGI

ETEOCLE
NUNZIO ESPLORATORE
CORO DI VERGINI
ISMENE
ANTIGONE
BANDITORE

Fa il Prologo Eteocle, disponendo il Popolo alla difesa della città.

W

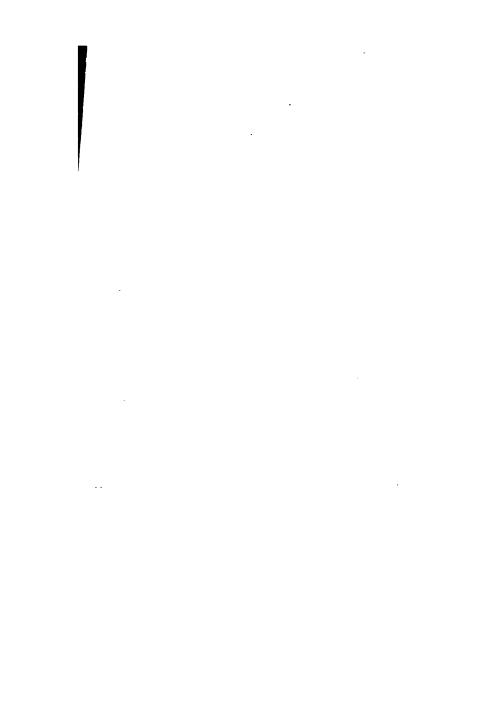
#### AL CHIARISSIMO SIG. ABATE

## G.-B. ZANNONI

REGIO ANTIQUARIO

#### G.-B. NICCOLINI

Dovendo alla vostra generosa amicizia quello e so del greco idioma, io bramava da lungo tempo misestarvene la mia riconoscenza. Se mi sosse toco in sorte di trasportare nella nostra lingua parte neno di quelle ardite bellezze onde risplende questa gedia d'Eschilo, che v'intitolo, voi sorse non reste delle vostre antiche cure pentirvi, nè io del upo che già spesi in tradurla. Ma consapevole degli coli che s'incontrano ad ogni passo in questo lime e dissicil Poeta, temo che il mio lavoro mi nisesti al pubblico più grato discepolo, che trattore selice.



## **AVVERTIMENTO**

ado al pubblico la mia versione dei Sette a Tebe, credo che sia prezzo dell'opera lo accennare i ifetti di questo Scrittore, e il metodo da me tenuto lo.

erebbe d'ignorare che fu Eschilo il padre della edia, chi ricercasse in esso l'arte mirabile con la cle sviluppa l'azione nel suo Edipo, e quel patetico onde Euripide a piangere ne costringe, o ci dipinga ell'amore in Fedra, o in Ecuba la tenerezza maiani delle tragedie di Eschilo accusano tutta l'inl'arte; ed egli per soverchio desiderio del sublime ovente nelle sue espressioni il bello e il delicato.1 ompenso di questi difetti, il suo dialogo è quasi pido ed incalzante, come la fiamma; regna ne'suoi nfasi ed un estro meraviglioso; ti diletta colla vaimmagini, ti sorprende coll'ardire delle metafore; nerarj voli della sua fantasia sono qualche volta la caduta, sovente lo vedi, colla sicurezza e colla ll'aquila, sovra gli altri poeti sollevarsi. Sembra genio non di rado corregga i difetti del suo gusto, me Sofocle gli rimproverava, gli detti quello che bba, senza ch'ei se ne avvegga. Tanto è l'impeto, per così dire, l'audacia ditirambica de'versi di che non pare inverisimile che Bacco, più che lui li dettasse, come lasciarono scritto gli antichi. che ho detto intorno all'indole di questo Tragico,

alcuna volta (sono parole di Longino) dà in concetti grossolani, ti e crudi.

Trad. del Gori.

è facile lo accorgersi che chiunque imprende a tradurlo poeticamente, dee porre ogni sua cura per trasportare nella sua versione quel fuoco, il quale t'investe e t'incende alla lettura dell'originale. Ed io non avrei potuto nemmeno tentarlo (chè tentativo io chiamo questa mia traduzione) se assoggettato mi fossi alle leggi che imporre vorrebbe ai traduttori la superstizione de' Grammatici, i quali non si accorgono che per mantenersi scrupolosamente fedeli alla parola, si tradisce sovente lo spirito degli scrittori. Ma se di ciò persuaso, ho usato di quella libertà che è necessaria a rendere con armonia e calore in un'altra lingua i concetti di un antico poeta, io, dalla licenza quanto dalla servitù lontano, ho evitato con ugual cura di alternarne le immagini ed i pensieri.

Laio figlio di Labdaco regnava in Tebe. Egli avea per moglie Giocasta figlia di Meneceo; ma per cagione delle imprecazioni di Pelope temea d'averne figli. Di fatti, Laio innamorato di Crisippo (che Pelope avuto avea non da Ippodamia ma da un' altra consorte), l'avea rapito, e appagando la sua nefanda passione n'era stato esempio agli uomini, non altrimenti che Giove agli Dei col rapir Ganimede. Pelope, conosciuto questo oltraggio, aveva imprecato a Laio la morte per le mani del proprio figlio, ond'è the Laio invecchiava senza ch' egli osasse divenir padre. Di che stanco egli, andò a consultare l'oracolo d'Apollo, e n'ebbe queita risposta: — Gli Dei ti proibiscono di fecondare la tua mo-;lie: -- dagli amplessi della quale egli ritornato a Tebe perseverò d astenersi. Nulladimeno, Laio un di inebriandosi ruppe il divieto. id ebbe da Giocasta un figlio che su nominato Edipo. Nato ch'egli u, il padre temendo l'adempimento della profezia, la quale acordandosi colle maledizioni di Pelope, gli prediceva che dalla va prole sarebbe stato ucciso, ordinò che le traforassero i piedi, passandovi degli anelli d'oro, venisse sospesa ed esposta sul nonte Citerone. Alcuni pastori trovarono il fanciullo, e presolo, l diedero a Polibo re di Corinto, che lo ebbe a figlio, e come tale o educò fino all'adolescenza. Ma Edipo (chè tal nome nel greco tioma gli fu dato per la gonfiezza nei piedi rimastagli pel danno offerto nell'infanzia), udendosi rimproverare ch'ei non era figlio egittimo di Polibo, partì per Delfo, e interrogando la Pizia sui uoi destini, e sulla sua nascita, gli fu risposto che avrebbe uciso il padre, e sposato la madre. Edipo, credendo pur sempre he i suoi genitori fossero Polibo e la consorte di lui, decise di on tornare a Corinto, e prendendo la via di Tebe, s'imbattè in aio suo vero padre, il quale andava a Delfo per sapere che stato sse della sua creatura la quale egli avea esposta sul Citerone, d era Edipo stesso. Al quale le guardie di Laio nell'incontrarsi ridando: — Cedi il passo al re, — fu da Laio percosso Edipo he ricusava ubbidire: allora questi montato in collera uccise il ionarca, e quanti lo accompagnavano. Un solo scampo, e torando a Tebe narrava ciò ch'era avvenuto. Edipo vi giunse qualche

tempo dopo, e mentre la città era desolata da un orribi divorandovi la Sfinge tutti quelli che indovinar non s suoi enimmi. I Tebani aveano promessa in ricompensa liberasse da questo mostro la mano di Giocasta loro 1 dova di Laio. La Sfinge proposto aveva ad Edipo questo - Qual'è l'animale che cammina in principio a quat dopo a due, finalmente a tre? - Edipo rispose: - è l' Onde la Sfinge sdegnata uccise sè stessa, ed Edipo div rito della propria madre n'ebbe quattro figli, Polinice, Antigone ed Ismene. Ma in proceder di tempo avensciuto la colpa ond'egli erasi fatto reo, si tolse la vista il trono ai ricordati figli, inumani così, che il misero p accorgendosene, siccome cieco, venne da essi rinchiuso in capanna. Edipo gli maledisse, e imprecò loro che in profi si disputassero il regno: di che temendo Polinice ed Eteoc rono di non regnare nè abitare insieme a Tebe, e che essi alla sua volta ne starebbe lontano in quello che l'a gnerebbe per lo spazio d'un anno, al finir del quale tornerebbe per salire sul trono cedutogli dal fratello. siccome primogenito, regnò per un anno, poi se ne us perchè vi dominasse Eteocle: ma questi allo spirar de stabilito fra loro non volle mantenere i patti al fi quale venuto presso Adrasto re d'Argo, ne diventà ed ebbe, a ricuperar l'usurpato trono, aita ed armi d e con queste si mosse contro Tebe, e nella guerra az col fratello, si uccisero a vicenda. - Argomento della è l'assedio di Tebe per l'esercito degli Argivi, la v Tebani, e la morte d'Eteocle e Polinice. E s'intitola Tebe perchè Tebe di Beozia avea sette porte, molto versa da quella d'ugual nome in Egitto, la quale n'a Era la greca città da sette duci assalita, e per altretta

# I SETTE A TEBE

### SCENA I.

# ETEOCLE, E POPOLO TEBANO.

Eleocle

Cittadini di Cadmo, ad uom che siede Della patria al governo, e qual nocchiero Volge la prora, e nega agli occhi il sonno, Sempre opportuno favellar conviene. Misera sorte di chi regna! Ai Numi L'onor si ascrive de felici eventi. E le sciagure a noi. Ma se fortuna (Che non avvenga) si mostrasse avversa, Eteocle saria favola al volgo, E vil principio a strepitoso insulto. Ma salvi Giove la città di Cadmo, Se ben da noi liberator si noma, Da tanto lutto. Ora ciascun di voi, E chi non giunse agli anni, in cui le membra Empie il vigore dell' età fiorita, Chi grave d'anni strascina la salma. Si rinfranchi, si accinga all'opre. Aita La città chiede, i patri Dei: non sia Che i freddi altari il vincitor calpesti. Mercè gridano i figli, e questa sacra Terra, che vi nutri, madre benigna, Che ad educarvi tolse, e ne sostenne Tutto l'incarco: sovra lei segnaste Le prime orme mal certe; ella vi fece Prodi guerrieri e cittadini: adesso Disendete la madre. Il cielo arride, E la vittoria a noi, benchè ne stringa

Un lungo assedio. Chi non può dal fuoco Vaticinar gli eventi, e regge solo Col magistero della diva mente I fatidici augelli, e a noi spiegando, Interprete sicuro, il canto arcano, Signoreggia gli auguri: or ne palesa. Che di raccolti Achivi immensa schiera Notturne insidie ordisce. Ite, accorrete, S' empian d' armi le mura, sulle torri Mostratevi a' nemici, e sien munite Dal vostro ardir le porte, e de' guerrieri Non vi sgomenti l'affollarsi: un Dio Pugna per noi. Tra le nemiche squadre Già ne inviai le scolte; e, spero, a noi Non torneranno indarno. Udrolle: allora Novo per me non sorgerà l'inganno.

### SCENA II.

# NUNZIO, ETEOCLE.

## Nunzio

O re potente de' Tebani, arreco
Certe novelle, spettator di tutto
Nel campo ostile. Gli animosi duci,
I sette prodi, di scannato toro,
Che il lor brando immolò, versaro il sangue
Sullo scudo che ferro atro circonda;
E il sangue istesso colla man tremenda
Toccando, a Marte, alla crudel sorella,
Al Terror, che le stragi anela e beve,
Fer sacramento di distrugger Tebe,
O questa terra saziar, morendo,
Di tutto il sangue loro. Io gli mirai,
Co' mesti doni ( nei deserti lari
Monumento di duolo ai padri, ai figli)

<sup>1</sup> Qui si parla di Tiresia, che per la sua cecità esser non potes mante, e che, per dono di Pallade, intendea il linguaggio degli uccelli Taciti il carro coronar di Adrasto. Fuggia dagli occhi involontario il pianto: Ma di pietade non uscia parola Dalla sdegnosa bocca. E qual si allegra Lion, che vide il cacciator vicino, Si quei feroci, che il valore infiamma, Solo dal ferreo sen spirano guerra. Volai per farti accorto. Io li lasciai. Che gittavan le sorti, onde sue schiere Ciascun poi mova ad assalir la porta. A cui suo fato il chiamerà. Deh! ratto A loro opponi de' guerrieri il fiore. Già degli Argivi le ordinate schiere Si avanzano; già già s' alza la polye; Anelano i destrier, suonano i freni, Spuman le bocche, e ne biancheggia il campo. Qual esperto nocchier, che fra le irate Onde governi il combattuto legno, Difendi la città, pria che di Marte Frema l'atroce soffio. Onda di guerra Romoreggiando contro te si avventa: Celere il tempo afferra; ed io, che fido Esplorator ti fui, tenendo ognora Vigili i lumi sui perigli-esterni, Farò che illesa la città si serbi. O Giove, o terra, o voi, Numi custodi Di queste mura; o prepotente, o sacra Furia del padre mio, non sia per voi Dai nemici espugnata e strutta e svelta La città dove suona achea parola. E i domestici altari: non sopporti Giogo servile la città di Cadmo: Vigor mi siate: utili fian miei detti: Onora i Numi una città felice.

xle

### SCENA III.

CORO.

Grandi, terribili Piango sciagure. Movesi l'oste, e verso noi si volve Popol di cavalieri: a me lo svela Muta, verace nunzia, e il giorno cela Torbida nube di volante polve. Il calpestio de' rapidi cavalli, Come torrente, che di balza in balza Freme e s'incalza. Alle orecchie mi vola: Sorgo dal letto, dove piango sola. Ahi, Numi! ahi, Dive! dall' ostil procella Salvate la città. Presso le mura, Di rilucenti scudi armata plebe Già si spinge gridando: a Tebe, a Tebe! Ahi! chi degl' Immortali Or mi protegge? A quale Iddio mi prostro? Deh, custodite, o Numi, Questi templi, che tanto a voi son cari! Abbracciamo piangendo i vostri altari. Misere! che s' indugia? Ahi! su gli scudi Rimbombar non udite L'aste percosse? E serti e pepli offrite. O Dio dall' elmo d' oro, Marte, sir della guerra, Tradirai la tua terra? Questa città riguarda Cinta da fier nemico, E ti sovvenga dell' affetto antico. Accorrete, accorrete, Numi, custodi della nostra gente: E nel supplice volto a noi vedete Il terror del servaggio omai presente.

Agitato dal Nume guerriero Mugge intorno gran flutto di guerra; E gli ondeggia l'orribil cimiero. E coll' ombra ricopre la terra. O Giove, padre de' propizj eventi, Salvane da' nemici. Ecco; gli Argivi Cingon le nostre mura. E dell' armi su noi sta la paura; E dei corsieri i freni Alle mascelle attorti, Gemono in suono annunziator di morti. I sette eroi, gloria e poter del campo, Stanno alle porte, a cui gli elesse il fato, Coll'aste certe e coi fedeli usberghi. Difendi la città, figlia di Giove, Vigor di guerra, e delle pugne amica. E tu. Nettuno equestre. Che l'onde irate col tridente affreni, Sgombra il nostro timore. Ahi, Marte! ahi, Marte! Veglia custode alla città di Cadmo. E tu pur ne difendi, Venere: siam tuo sangue; e a te vicine, Con caldi preghi, che d'un Dio son degni, Il tuo nome invochiamo. O re Luperco, 1 Sii lupo all' oste argiva; e i nostri lai Propizio ascolta. O veneranda Giuno, O di Latona figlia, Diana amica, i dardi tuoi che fanno? Ahi! qual suono le orecchie percote! Ahi! qual luce su gli occhi lampeggia! Gemon sotto i gravi assi le rote; L'aer, scosso dall'aste, fiammeggia. Ahi! qual sventura, o mia città, t'assale! Che avverrà mai! Deh, dove un Dio ne scorge! Ahi! ahi! già sopra i baluardi arriya Folta grandin di pietre. Amico Apollo,

llo, così nominato, secondo Pausania, per avere insegnato a quelli e la maniera di distruggere i lupi.

Mandano sotto le assalite porte Orribile rimbombo i ferrei scudi. Casta regina, a te commise il padre L'opre di guerra, e col potente braccio Tu le pugne fortuni. Onca felice, <sup>1</sup> Dal tuo seggio, ch' è innanzi a queste mura, Difendi il suolo dalle sette porte. Ahi! Numi forti, onnipotenti Numi, Ahi! prodi Dee, custodi a queste torri, La città, stanca al flagellar di Marte, Non date a gente di straniera lingua! Udite, udite di fanciulle il prego, Il giusto prego, che da noi si porge Con tese mani. O Dei propizi, o Dee, Sostegno a questa terra, oggi mostrale Il favor vostro: e proteggendo i templi. I vostri templi, a noi recate aita. Deh, vi sovvenga, che nell'orgie sacre Tinser vittime molte i vostri altari.

#### SCENA IV.

# ETEOCLE, CORO.

Eteocle

Intollerabil razza! in questa guisa
Tu salvi la città? Vigore infonde
Nei difensori delle patrie torri,
Strepitando, ululando, ognor prostrarsi
Ai simulacri degli Dei custodi?
Ahi! sesso infame, odio de' saggi; io mai
Nella lieta fortuna e nell' avversa,
Mai non t' abbia compagno. Allor che imperi,
Chi l' orgoglio ne affronta? e allor che temi,
Alla famiglia, alla città divieni
Incremento di mali. Ora tremanti
Qua e là fuggite, e con timor codardo

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Pallade, così nominata dalla statua che Cadmo le eresse in Onca, horgo della Beozia, dopo di avere, coll'aiuto della Dea, ucciso il drago.

Ai cittadini l'anima prostrate. Il nemico, ch' è fuor, da voi si esalta: Tutto gli arride, e noi da noi siam vinti. Ouesto ne frutta compagnia di donne. --Udite i cenni miei: se d'ambo i sessi Alcuno adulto violarli ardisce. Trarrò le nere sorti; e da scagliate Pietre percosso, avrà fato plebeo. Curi l' uomo la guerra; e voi restate Nei vostri lari: ivi racchinsa donna Non reca offesa. E che? voi non mi udite? Dolce figlio d' Edippo, orror mi prese, Quando il rombo de' cocchi udii, stridenti Per volubili rote, e il vigil suono Che dalla bocca dei destrier mandavano Gli scossi freni, a cui fu padre il foco. E che? nocchier sull'agitato legno. Se da poppa talor corse alla prora, Forse scampo trovò dall' onde irate? Fidata ai Numi, i simulacri antichi Ad abbracciarne io corsi; e dei nemici Quando levossi sulle porte un fremito Come di neve, che col vento fiocca, I voti ai Numi mi detto la tema, Onde alla mia città fossero aita. Pregate solo, che le nostre torri Sostengan l'urto delle squadre ostili. E ciò da' Numi viene.

È certa fama,

Che la presa città lascino i Numi.

Deh, sin ch' io vivo il piè di qua non volga
Questo concilio degli Dei, nè vegga
Per l'arsa terra dalle fiamme ostili
I cittadini miei correr dispersi.

Deh, non recare a noi certa ruina,
Invocando gli Dei; che a' lieti eventi,
O donna, è padre l' ubbidir chi regna.
È ver: ma i Numi hanno un poter più forte,

Coro

Che nel disastro dissipa de' mali La densa nube, che sospesa ingombra Gli occhi mortali.

Eteocle Nei nemici assalti

Uccider l'ostie, interrogar gli Dei All'uom conviensi; a te silenzio, e casa.

Coro Indomita città ne diero i Numi,
Torre, che lungi tien le schiere ostili.
Or, quale sdegno i nostri voti aborre?

Eteocle Adora, o donna, degli Dei la stirpe:
Non invidio i tuoi voti: adora, e taci;
Che, con terror soverchio, a' miei guerrieri

Tu l'anima avvilisci.

Coro Appena udia
L' improvviso fragor, che a questa rocca,
Augusta sede, palpitando io corsi.

Eteocle 1 Ora, se a voi di estinti o di feriti
Giunge novella, a queste imbelli il vostro
Pianto involate. Nel timore esulta

Marte, e ne pasce il suo desio di sangue. Odo il nitrito de' corsier feroci.

Eteocle Non udirlo t' infingi.

Coro E qual dall' oste Cinta, geme la terra.

Eteocle A ciò provvidi.

Coro Temo: cresce il fragor sotto le porte.

Eteocle Taci; e Tebe nol sappia.

Coro O degli Dei
Concorde schiera, non tradir le torri!

Eteocle Ancor non taci, o sciaurata!

Coro O Numi,
Numi di Tebe, ch'io non sia cattiva!

Eteocle E Tebe e me servo farai.

Coro Rivolgi,

Onnipotente Giove, all'oste il dardo.

Eteocle Giove, qual dono è la genia donnesca?

Coro Misera al par di voi, se Tebe è serva.

<sup>1</sup> Rivolgendosi al Popolo.

Nuovi, funesti augurj! Un' altra volta I simulacri afferri.

Io manco: è tratta Dal terrore la lingua.

& A me, tel chieggo, Concedi un lieve dono.

Ah! tosto il dici,

E tosto io lo saprò.

le Taci, o meschina:
Non atterrir gli amici.

Io taccio; e il fato

Cogli altri soffriro.

le

Grati mi sono Al fine i detti tuoi: voti migliori, Lungi da' simulacri, innalza ai Numi, Che pugnino per noi. Quando i miei preghi Udito avrai, tosto il propizio echeggi Canto festivo; e, come vuole il sacro Rito de' Greci, allor che fuman l'are, Solleva il grido eccitator di guerra, Che rincori gli amici, e volga in fuga Tutta paura delle schiere ostili. E poscia (il giuro a voi, Numi custodi Di questa terra, a voi, che in guardia avete Il fòro, la città, le mura, i campi, E le fonti di Dirce e dell' Ismeno). Se fortuna ne arride, e Tebe è salva, Di tori il saugue, e di lanuto gregge Sull' are vostre rosseggiar vedrete; E dell' armi, rapite ai vinti Argivi, Colle fastose spoglie, io nelle sante Dimore innalzerò sacro trofeo. Così tu prega; nè, del pianto amica, Coll' inutile suon d'aspri sospiri Stanca gli Dei: chè non si fugge il fato. Io sei prodi opporrò ( nè teme alcuno Il suo nemico al paragon dell' asta ) Sulle porte di Tete: a que' possenti

Settimo m' unirò; così difesi Sarem da tutte parti, e pria che giunga Rapido nunzio, o la tua voce, o Fama, Che mormora in principio, e poi rimbomba, Se vicino l'incendio arde di guerra.

### SCENA V.

CORO.

Cedo; ma il mio dolore Già si raccende, e vive, E la cura che veglia intorno al core Le schiere ostili al mio timor descrive. Tutta palpito, e tremo, Come colomba per l'amata prole Teme che il serpe ascoso Insidii la magion del suo riposo. Numi, di me che fia? tutto lo stuolo, Un popolo s' appressa, e d' ogni parte Grandin di pietre acuta Sovra le torri sale: Miseri siete come segno a strale! La cittade, e le schiere, Se del popol di Cadmo amor vi move, Deh! disendete, o Dei, figli di Giove. In qual parte trovar potrete, o Numi, Suolo così ferace. Se questa terra abbandonar yi piace? Non le figlie di Teti. Nè quel possente, che la terra abbraccia, Un più salubre umore Alla sete mortal offrir potea, Che la sacra di Tebe acqua Dircea. O Dei custodi alla città, mandate Su chi le torri espugna Ate funesta;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ate, divinità che secondo la greca mitologia compiacevasi di turbi l'intelletto degli uomini.

Terror le voli innante: Gli sconfitti mortali Gittino l'armi colla man tremante. Oh se cura vi stringe Dei nostri preghi, e delle vostre lodi, In bei seggi locati, Rimanete di Tebe, o Dei, custodi. Preda, o città d'Ogige, all'arme ostile Sarai? Te dunque inghiottirà l'abisso? Copre i tuoi Numi cenere servile. Ed il nostro rossore in cielo è fisso. Tratte pel crine, lacerate il manto. Veggo dal vincitor fanciulle, e madri. Ahi! la vuota città suona di pianto. E pianto è questo degli uccisi padri. Tenere spose, pria che Imen le guidi Al talamo beato, ove sostiensi La cara ingiuria del rapito fiore. Dai dolci antichi nidi Sulla via del servaggio e del dolore, Ad Argo andran di nostre spoglie opima: Oh beata colei che muor la prima! Presa città soggiace a danno immenso: Altri strascina i vinti, altri gli svena, E chi le case incende, e già di denso Fumo e faville è la città ripiena. Tu negl' incendj soffi, o Nume invitto, Che la stessa pietà cangi in delitto. Cinge le nostre mura, e fuma, e stride Fiamma al pari di siepe orrida e spessa; Crudel nemico i pargoletti uccide Avvinti al seno della madre oppressa. Ahimè gli veggo, e l'ira ostil non langue, Macchiar quel seno, che suggean, di sangue. E pur nel sangue il rapitor delira: Miri col ferro disputar le prede; Chè senza stragi, la vittoria, e l'ira Non divide le spoglie, e non le cede.

Come pinger gli orrori? Ecco la via
Di frutti ingombra: in lor s' incontra, e geme
L' infelice donzella, e nel natio
Torbido fiume, in rimirar confusi,
Dispersi i varj doni
Che la terra dispensa,
Piange, e rammenta la paterna mensa.
Misere! e voi nuova sciagura aspetta:
Il talamo servile
Del vincitor felice
Già voi salite ancelle: unico fine
All' immense sciagure, ai prepotenti
Modi, onde i vinti il vincitor governa,
L' ombre invocate della notte eterna.
Mirate, amiche, già dal campo arreca

Semic. I. Mirate, amiche, già dal campo arreca L'esplorator novelle, e qua rivolge Precipitoso i passi.

Semic. II. Il rege istesso,
D' Edipo il figlio, per udirlo affrettasi
Con passo disugual.

### SCENA VI.

NUNZIO, ETEOCLE, CORO.

### Nunzio

Mi è noto, udite,
Come il nemico s'apparecchia all'armi,
E quale assalitor la sorte elesse
A ogni porta di Tebe. E già Tideo
Alle porte di Preto agogna, e freme;
Ma ch'egli il guado dell'Ismen trascorra
Gli nega il vate, chè propizie ad Argo
Le vittime non son. Quel furioso
Anelando la pugna, e freme, e grida
Come l'angue che fischia incontro al sole
Nell'ardor del meriggio, e il saggio Eclide
Carca d'obbrobrio, qual battaglia e morte
Fuggir bramasse per viltà: gridando

Scote la chioma triplice dell' elmo. Che manda ombra di morte, e l'ampio scudo: I cavi bronzi che vi stan sospesi Suonan terrore. Ha nello scudo impressa Superba insegna: vi fiammeggia un cielo Sparso di stelle, e in mezzo a lor la luna, Occhio e regina dell'orror notturno. In piena luce vi primeggia, e splende. Così delle pompose armi superbo. Con alte grida la battaglia invoca Sulla riva del fiume, e stassi in guisa D'anelante destrier che morde il freno. S'agita, e il suono della tromba affretta. Campion conosci fra i guerrier di Tebe Che nella sua virtù tanto si fidi. Che alle porte di Preto, allor che sciolte Saran le sbarre, opporsi a lui prometta. E mantenga col ferro il vanto audace? Pompa non temo di guerrier; ferita Non recano gli stemmi, e senza l'asta Il cavo bronzo, ed il cimier non punge. L'oscuro ciel, che nello scudo impresso D' astri fiammeggia, profetar potrebbe Il destin d'uno stolto: ove sugli occhi A quei che reca la fastosa insegna Cada notte di morte, a dritto allora Fu sua divisa, e della sua vergogna Fu profeta a se stesso. Onde le porte Contro Tideo difenda, il saggio figlio Io d'Astaco porrò, che generoso Rispetta il trono del pudore, aborre L'alta follia d'alteri detti, e solo L'onta temendo, la viltà detesta. Dagli sparsi sul suolo eroi feroci, Cui Marte perdonò, degno rampollo Menalippo sorgea: questi può dirsi Vero Tebano. Pur sarà dell' opra Giudice Marte che le sorti aggira:

Coro

Nunzio

Ma chi più di costui, perchè di guerra L'asta allontani dal materno suolo, Stringe più forte carità di sangue? Prospera sorte concedete, o Numi, Al mio campione, a difensor si giusto Della città: ma de' fedeli amici Io sempre, ahi lassa, rimirar pavento Le sanguinose morti. Ei sia felice. Sorti d' Elettra Capaneo le porte Più dell' altro feroce: in cor mortale Non cape il fasto suo: volge alle torri Minacce orrende. Ah non le adempia il Fato! Grida: Il consenta, o pur lo vieti Iddio, Io Tebe espugnerò; me l'ira istessa, L' ira di Giove, onde il terren si fende, Non tratterrà. Le folgori tonanti Ed i fulminei dardi uguali ei stima All' ardor del meriggio. Ha per insegna Nud' uom che scuote apportator di fiamme Accesa face colle mani, e scritto È in lettre d'oro: Incendierò la terra. Chi contr' esso starà? Quel fero orgoglio

Eteocle

Un bene è padre
D' un altro bene. Accusatrice è vera
Al vano orgoglio di mortal disegno
L' incauta lingua. Capaneo minaccia,
E pronto a tutto degli Dei disprezza
L' alto poter, snoda le labbia, e colmo
Di vana gioia, ei, ch' è mortale, avventa
Incontro a Giove, che dal ciel l' ascolta,
Procellose parole. Io spero, e giusto
Ben fia, che tosto sovra lui discenda
Folgore fiammeggiante in nulla uguale
Del meriggio all' ardor. Di questo a fronte
Garrulo vantator, già in sua possanza
Polifonte s' appresta, anima ardente,
E cor virile, all' assalite mura

Chi senza tema affronta?

Fida custodia, se cogli altri Numi
Il protegge Diana. Or segui, e narra
Chi l'altre porte dal destino ottenne.
Pera colui che alla città minaccia
Alte sventure, ed il fulmineo dardo
Lo trattenga, l'uccida, e pria ch' ei balzi
Entro il mio tetto, e colla man superba
Strugga il mio casto asilo, e fuor mi strappi
Dal talamo abbracciato.

Ad Eteoclo

Balzò dallo splendente elmo supino
La terza sorte, onde le schiere ei guidi
Alle soglie di Neito. Ei le frementi
Cavalle aggira che col fren sdegnate
Già di lanciarsi all'alte porte anelano;
Aspro lor stride il morso, e ferve, e fuma

)

Allo spirar dell' animose nari.
Nè volgar scudo impugna: in esso è sculto
Campione armato, che d' aerea scala
Ratto pei gradi ad ostil torre ascende,
Diroccarla bramoso, e, come esposto
Vi leggi in note, ei grida: AH NEPPUR MARTE
RESPINGERMI POTRÀ. Guerriero uguale

A questo duce opponi, ond' ei rimuova Da Tebe il servil giogo.

Eccolo: e seco È la fortuna. Megareo s' invia Figlio a Creonte: da color deriva Che Cadmo sparse sulle patrie glebe; E scolpite paure, e vane insegne In man non reca: di cavalle ardenti Sprezza il fremito insano, e dalle porte Fuor balzera; con questa sacra terra, Ove nutrito ei fu, l' obbligo antico Gli sciogliera la morte, o l' armi ostili E i guerrieri espugnando, ei le paterne Soglie ornera delle pompose insegne. Vanta l' altro guerriero, e i detti tuoi Deh! non m'invidia.

Coro

A te la sorte arrida,
O difensor delle mie case, e sia
Coi nemici sventura; e com' ei vanno
Furiosamente colle voci altere
La città minacciando, in questa guisa
Vindice Giove in suo furor gli guardi.

Nunzio

Il quarto duce dell' onchea Minerva Assal gridando le vicine porte; Ippomedonte, aspetto, e forma immane. Vibrò lo scudo, e rotearne il giro Vidi, e tremai, nol niego. È fabro industre Colui che lo scolpi. Manda Tifeo Un denso fumo dalla bocca ardente. Della fiamma volubile fratello, E del concavo scudo all' orlo estremo Corrono in giro tortuosi i serpi. Orribil grido ei mise, e qual Baccante Agitata dal Nume, ei pien di Marte Armi delira; l'infiammate luci Spirano orrore. Dell' eroe gli sforzi Cauto previeni: delle sue minacce Il terror lo precede.

Eteocle

In pria Minerva,
L' onchea Minerva alla città vicina,
Le soglie sue con quel superbo irata
Proteggerà, qual da crudel serpente
I non pennuti augelli. Iperbio, il saggio
Figlio d' Enopo, è scelto; a tanto eroe
Un altro eroe s' oppone: ei della sorte
Cerca nei dubbi eventi il suo destino,
E tal sembianza, ardire, armi possiede,
Che dispera l' invidia, e non l' emenda.
Ben Mercurio gli uni: guerrier combatte
Contro guerriero, e nello scudo impresse
Pugnan fra loro Deità nemiche.
Quei v' ha Tifeo che fiamme spira; Iperbio
Giove che fermo siede, e a cui la destra

Pel folgore fiammeggia. E vinto Giove Dove si rimirò? Tal di quei Numi È l'amistà: ma se prevalse in guerra Giove a Tifeo, sta pel nemico il vinto. Il vincitor per noi. La sorte istessa. E dritto è ben, gli eroi nemici aspetta: Protegga Giove il guerrier suo, nè vano Torni l'augurio alla temuta insegna. Chi nello scudo la superba immago Del figlio della terra, odio a' mortali, E sdegno ai Numi, al gran Tonante oppone, Spezzata sulle porte abbia la fronte. S'adempia il voto! — Il quinto eroe v'accenno. Egli la porta incontro a Borea assale, Ch' è del divo Anfion presso la tomba: Giura per l'asta ch' egli vibra, e sacra Tien più de' Numi, e più degli occhi ha cara. Che a Giove in onta la città di Cadmo Al suolo adeguerà. Così minaccia, Germe leggiadro della madre alpestre, Viril fanciullo; e la lanugin prima Per le gote gli serpe, un denso pelo Che sorge, e accusa pubertà nascente. Crudo nell' alma, e negli sguardi atroce. Sol di vergine ha il nome, e senza orgoglio Non sta presso alle porte. Onta di Tebe Sull' orbe ei reca dell' opposto scudo La voratrice sfinge, e stavvi affissa Per artificio di scultore industre, Lucida, orrenda immago: il crudo artiglio A un Tebano sovrasta: ei segno al volo Sarà de' nostri dardi. Arcade eroe Partenopeo, che di cammin si lungo I perigli vincea, dinanzi a Tebe In molle guerra mercherà vergogna? Larga mercede dell' ospizio argivo Ei render vuole, e alle tebane mura Minacce fa che non adempia un Dio.

**Eteocle** 

Scenda invocata dal profano orgoglio
La vendetta dei Numi: orribil morte
Tutti gli sperda. Al vantator fanciullo
D' Attore il pro'germano, eroe modesto,
Che tace, ed opra, la sua destra oppone
Al par del guardo rapida: all' audace
Lingua ei freno porra; dentro le porte
Non soffrirà, che rampognando accresca
I nostri mali, e sullo scudo ostile
Osi mostrarvi l' aborrita immago
Del mostro edace: contro chi l' impugna
Gemer l' udrete, e rimbombar di rabbia
Nei spessi colpi a cui sarà bersaglio
Sotto le nostre mura. O Dei, s' avveri
Il mio presagio.

Coro

Dei profani accenti Al suono io tremo che sul cor mi piomba; S' erge ogni crine sulla fronte. O Numi, Peran quegli empj!

Nunzio

Anfiarao profeta. Che ha forza e senno, l' Omoloide porte Sortiva. Or chiama micidial Tideo. Turbator della terra, alto maestro Di mali ad Argo, dell' Erinni araldo. Fabro di stragi, all' ingannato Adrasto Consiglier di sventure: indi rampogna Il tuo fatal germano, e poichè vero Polinice l'appella, il nome infausto Volge sossopra, e ne ripete il fine; E poi ripiglia: Opra sublime, e grata Ai Numi, e degna dell' età future. E che da lor s' ascolti! ei con straniere Armi distrusse la città paterna, E gli Dei della patria. Oh qual vendetta Il sacro asciugherà pianto materno? E la terra natia, che all' aste argive Nel tuo furor consegni, al suo nemico Armi, aita darà? Nel suol tebano

I solchi impinguerò vate sepolto.
Si pugni: io spero gloriosa morte. —
Il profeta così. Rotondo scudo
È tutto bronzo ei porta; alcuna impresa
L'orbe non gli orna, ch'esser prode ei brama,
Ma non parerlo: è la presaga mente
Entro i suoi cupi solchi ognor feconda
Di prudenti consigli. Uom saggio e forte
Opponi al vate, chè tremendo in guerra
È chi venera i Numi.

;

Umana sorte, Eroe si giusto a quest' iniqui accoppii! A tutte imprese è compagnia funesta Quella degli empj, e n'è la morte il frutto. Mortal pietoso fra nocchier profani E turba iniqua un legno stesso ascenda, Morrà cogli empj che uno Dio risiuta; E se iniqua città che i santi aborre Dritti ospitali, ed obliò gli Dei, Accoglie uom giusto, ei nello stesso aguato Cadrà per certo, e sia percosso, e domo Del Nume irato dal comun flagello. Anfiarao così, dico il prudente Figlio d' Ecleo, saggio, pietoso, e giusto, Vate sublime, coi profani avvolto Furenti, arditi, e che su lunghe vie Tornar già veggo, sulle vie di morte, Ei pur fia tratto nella lor ruina. Se Giove il vuole. Che assalir le soglie Deggia, non parmi: e core e mente imbelle Già non accuso in lui; ma pur gli è noto Che perir deve in guerra, ove di Febo Sien veraci gli accenti; e il Dio di Delfo Ama il silenzio, ovver favella all' uopo. Lastene il prode io gli opporrò, che aborre Straniere genti, ed in siorite membra Senno canuto asconde. Ha si lo sguardo Rapido, acuto, che col braccio armato

Ei vola, e fere ove lo scudo il fianco Lasci ai nemici inerme. Or vien dal cielo Ogni propizio evento.

O Numi, udite

Coro

I giusti preghi, e sia per voi felice Ouesta città: voi de' nemici al petto L'armi torcete, e sotto l'alte torri Gli fulmini, gli strugga ira di Giove. Il settimo dirò, quei che la porta Settima assale.... È tuo germano. Atroci Sono i fraterni voti, alte sventure A Tebe impreca: superar le torri. Annunziarsi qual re, fra plausi e canti Gridar vittoria, indi assalirti, e tosto Darti, o ricever morte, o se pur vivi, · Bandirti sì, ch' ei dell' infame esiglio Cui lo dannasti un giorno, abbia vendetta. Si Polinice esclama, e i patrii Dei Fausti a' suoi preghi invoca; e doppia impresa, Opra novella d'artificio industre, Gli orna il rotondo scudo, ove d'aurate Armi un guerrier fiammeggia, e donna il guida Con maestà tranquilla: 10 (quello scritto Grida così ) son la giustizia: a tebe RICONDURROTTI, O PRODE, E TEBE AVRAI, E NEI LARI DEL PADRE IL REGNO ALTERNO. Di tali imprese agli adunati eroi S'orna lo scudo: chi d'oppor conviene Provvedi si, che da rampogna illesi Sieno gli annunzi miei. Nocchier di Tebe, Il legno tuo difendi.

Eteocle

Orror dei Numi,
Piena dell' ira d' uno Dio, di pianto,
E d' ogni pianto degna, e mia pur troppo
D' Edipo stirpe! ecco i paterni voti
Compiersi io veggo! Ah non si gema, e sorga
Lutto maggior. Con Polinice io parlo,
Chè così ben si noma: A che ti giova

Nunzio

Vedrem fra breve la fastosa insegna. E se l'aurate lettre, onde lo scudo Adorni, te ricondurranno a Tebe. Te cui superba febbre arde le vene. Forse avverria, se tu, figlia di Giove. O vergine Giustizia, il core, il braccio A lui guidassi: ma la Dea, nè quando Le tenebre ei fuggi del sen materno. O fu nutrito infante, o del novello Fiore gli ornava gioventù le gote, O folto onor gli s'adunò sul mento, Giammai la Dea l' onorò d' un guardo. Or che la patria offende, a lui dappresso Io crederò Giustizia? Ahi mal sarebbe Così nomata, ove porgesse aita A chi tutt' osa. Io per sua colpa audace. Alla battaglia volo: io stargli a fronte (Chi meglio il può?) solo azzuffarmi io deggio Re contro re, contro german germano, Col nemico io nemico. — Olà, mi reca Asta, coturni, usbergo, e scudo.

#### SCENA VII.

ETEOCLE, CORO.

O caro

Figlio d' Edippo, d' imitar t' incresca
E la fraterna rabbia, e i detti audaci.
Assai non è che colle squadre argive
Tebe azzuffar si deggia? Il sangue loro
Espiarsi ben può; ma quel che versi
Empio furor di fratricidio alterno,
Tempo non v' è che a cancellarlo arrivi.
Soffrir si puote alto dolor, se scevro
Pur di vergogna ei sia: ma un vil conosci
Che soffra il danno alla vergogna unito?
A me guadaguo è morte.

Coro

Ancor t' ostini

Ne' tuoi furori, o figlio? Ate che l'armi Vibra sdegnosa, ed empie i cor di rabbia, Te non trasporti: i primi impeti affrena Del feroce desio.

Eteocle

Ne spinge un Nume...

Il vento spira... di Cocito i flutti Che tutta varchi l'odiosa a Febo Stirpe di Laio.

Coro

Aspro desio feroce Che il cor ti rode, e frutterà delitti, Te al fratricidio spinge: è sacro il sangue

Che sparger vuoi.

Eteocle

Coro

Eteocle

Non vedi... a me dappresso

Sta la paterna Erinni, e voti atroci
Compir la cruda anela; aride, immote,
E senza pianto ha le pupille, e grida:
Esco del primo fello il frutto estremo

Ecco del primo fallo il frutto estremo. Non t'affrettar la sorte: or puoi la vita

Serbar con gloria. Non penetra i lari,
Nè l' Erinni sua nera egida scuote,
Là deve il Nume i secrifici peccello.

Là dove il Nume i sacrifici accoglie.

Numi.... gran tempo è ch' ogni Dio rigetta D' Edipo i figli. Ira del ciel placarsi Sol può col nostro sangue. A che l' avverso

Fato s' adula?

Coro Or che sovrasta, è tempo.

Cangia gli sdegni di fortuna avversa Il tempo, e spira alfine aura più lieve; Or tempestosa freme.

Eteocle

Coro

Arde d' Edippo

L'imprecata vendetta: in sogno apparve Ombra tremenda e vera, e a noi divise Il paterno retaggio.

in paterno retag

Odi le donne,

Benche non l'ami, o re.

**E**teocle

Che far? si dica.

Tosto si dica.

Il piè di qua non movi Alla settima porta.

Onor mi chiama;

Mal trattenermi speri.

Applaude il Nume

Ai fortunati eventi, e senza lode Mai la vittoria fu.

Detti si vili

Non ode armato re.

Tu dunque aneli

Bever fraterno sangue?

Ei del mio braccio,

Piaccia agli Dei! non fuggirà la morte.

## SCENA VIII.

CORO.

Ahi quale orror mi desti, Terribil Dea, che non somigli ai Numi! Come di Laio la magion funesti. Profetessa di mali. E le fraterne annunzii ire immortali! Ben la paterna voce Tu pronta udisti, e compirai gli ardenti Esecrabili voti. Che con labbro profano Imprecò nel dolore Edipo insano: Degli empj figli la discordia affretta I vaticini della sua vendetta. Barbaro figlio della Scizia, il brando, Crudelmente divide I retaggi stranieri, e di più vasti Campi gli priva; indi in perenne albergo Concede agli empi dal furor sospinti Tanto di terra che gli copra estinti. Ahi se al fatal delitto. Nel cieco ardor di scelerata guerra,

Ambo son tratti, e se tu bevi, o terra, Il nero sangue del lor sen trafitto, Chi tergerà le salme, e chi la strage Con ostie espierà? Nuove fatiche Unisci, o sorte, alle sventure antiche. Sventura antica io chiamo L'error di Laio; e con veloci piante Tosto il segui la minacciata pena, E di colpe e di Erinni atra falange: Volge la terza etade, e ancor si piange! Dal fatidico seggio. Posto in mezzo alla terra, invan tre volte Febo a Laio gridò: — Tebe perisce Se da te nasce un figlio. — Le divine minacce Vinse d'amici adulator consiglio; E generò la propria morte, Edippo, Il parricida Edippo: ei coll'incesto Quel sacro sen che lo nutri, feconda Per lui stirpe di sangue Nella sua germogliò terra natia. Miseri sposi! ahi qual furor v'unia! Ne preme un mar di lutto: Mentre un' onda s' avvalla, un' altra sorge; Il terzo, oscuro, formidabil flutto Al naviglio che fugge La poppa incalza, entra, flagella, e rugge. Ahi la città fia doma Co' regi suoi! Fragil riparo, e breve, All' assalite porte Una torre fra noi stassi e la morte. Già l'imprecata, antica Furia sovrasta: il grave odio fraterno Sol di sangue è contento, E stride la procella, e freme il vento. Se il tuo gracil naviglio, Cieco mortal, beni soverchi aduna, - O di sventura figlio,

Gitta le merci tue — grida Fortuna. E de' Numi, e di Tebe, E de' mortali appien felici, Edippe Meraviglia non fu, quando sagace La terra ei liberò dal mestro edace? Ma note appena al misero profano Son le nozze nefande, Ebro dolor gli colma il petto insano: Poi de' figli nemici Sottratto agli occhi un doppio mal commise: (Dono dell' ira sua) l' Erinni ultrici Chiamò la destra onde il suo padre uccise: E alla più cruda ei chiese, Che la sua stirpe un giorno L'eredità contese Parta del ferro col crudel diritto. Compi, o veloce Erinni, il gran delitto.

#### SCENA IX.

# NUNZIO, CORO.

Tenere alunne di pietose madri,
Fuggimmo alfine il servil giogo, e cadde
Di quei feroci il rimbombar superbo.
È Tebe in calma, nè sua nave i fianchi
Al vasto aperse flagellar dell' onde.
Salda è la torre, di campioni esperti
Son munite le porte, e molto avviene
Prospero a noi nella cittade: Apollo,
Che del settimo di cura le sorti
Rege temuto, ond' espiar di Laio
L'antico errore, al suo nipote ha tolta
Or la settima porta.

Oh Dei! qual nuova Sventura avvenne alla cittade?

o È salva.
D'un sangue stesso i re con empie mani

Coro

Nunzio

Fra lor svenati caddero.

Coro Che parli!

Quai re! vaneggio pel timor.

Nunzio Fa senno....

M' odi.... I figli d' Edippo...
Ahi lassa! io sono

Profetessa di mali.

Nunzio Ambo, mel credi,

Mordean la polye.

Coro A tal son giunti.... Ah narra,

Narra l'acerbo evento!

Nunzio Il dissi: entrambi

Dalla fraterna man cadder trafitti.

Coro Comune ad ambo il fato!

Il fato ha svelta La sciagurata stirpe: or ne conviene

Gioire a un tempo, e lacrimar. Comanda Che noi siam lieti la città felice, Ma chieggon pianto i duci: essi col ferro Nella Scizia temprato, hanno divisa Eredità si vasta; e a lor (compiti Ecco d' Edipo i voti), e a lor n' avanza Solo una tomba. È salva Tebe: il sangue Dei re che generò la madre istessa, Si d'ambo il sangue si bevea la terra.

# SCENA X.

CORO.

Coro

O Giove, o Dei custodi,
Che le torri di Cadmo in guardia avete,
Meste saremo, o liete?
Al Dio che illesa ha la città serbato
Si scioglie un inno? o miserabil canto
Alziam su i duci che rapiva il Fato,
Nè cadendo sperar de' figli il pianto?
Ben del nome l'augurio in lor s'avvera,

E l' Erinni d' Edippo ha palma intera. Quando ascoltai che spenti Fean di lor vene sulla terra un lago, Sacri alla tomba meditai lamenti. Invasa il petto di terror presago, Come Baccante. Ahimè! con tristi auspici Le fraterne scontrarsi aste infelici! Ecco su lor la pena Scese invocata dal dolor paterno. E a Laio infido i minacciati affanni Durano illesi dal poter degli anni: Della cittade il fato S' adempie, e non menti d'un Dio la voce. 1-Ahi sventurati prenci! ahi vista atroce! Miseri! Or dunque vero È l'inaudito eccesso; Non son vane parole. Eccoli appresso! Eccoli! ahimė verace Il nunzio fu! Doppio di pianto oggetto, Doppia la strage! alto dolor perfetto! E che dirò? sventura Va con sventura insieme. E le misere case ingombra, e preme. Aura delle querele Spiri nel guado estremo: Sul tristo legno dalle negre vele Siede Caronte, e si curvò sul remo. Qual geme l'atra, irremeabil' onda Sotto il crudo nocchier che la percote. Al suon così delle dolenti note Batti le guance, e il sen di pianto inonda. Va l'aborrita nave Del dolor nostro grave All' invisibil terra, Terra dell' ombre eterne, Che il mondo inghiotte nelle sue caverne. — Del duro ufficio a parte laveri d'Eteocle e Polinice son portati sulla Scena.

Ecco Autigone e Ismene: a lor dall'imo (Dubbio non v'ha) del delicato petto Verran querele di fraterno affetto. Ma pria di lor, compagne, Stridi lugubri alzate, L'infausto delle Furie inno gridate; E il suon discorde del funebre canto Giunga alla reggia dell'eterno pianto.

### SCENA XI.

# ANTIGONE, ISMENE, CORO.

- Semic. I. Ahimè la veste non cingean di bende Più infelici sorelle! Io gemo, e frode Nel dolor mio non v'è: dal petto io traggo Lacrime vere.
- Semic. II. Ahi sconsigliati! ahi stolti!

  Non vinse amico, nè placò sventura
  L'alme feroci: contrastar col brando
  Voller le patrie case.
- Semic. I. Acerbe morti, E al sangue tuo fatali, alfin trovasti, Misera coppia.
- Semic. II. O dei paterni tetti Struggitori insensati, un aspro regno Inver sitiste, e giudicò la spada Vostre contese: o veneranda Erinni, D' Edipo i voti udisti.
- Semic. I. Ambo trafitti
  Fur nel sinistro lato.
- Semic. II. Oh ciel! trafitti
  Nel consanguineo fianco! Ahi lassi! o veri,
  Tremendi augurj alle fraterne morti!
- Semic. I. Ampia ferita accenni.
- Semic. II. E regno, e vita,
  Un colpo sol vi tolse: ambo sospinse
  Furor nefando, e la paterna Erinni

Il cor v'accese, e vi guidò le spade.

- ic. I. Qui tutto è pianto! Gemono le torri, Nella città gemito scorre, e geme La terra a cui fur cari.
- ic. II. Un altro erede Terrà quei campi a voi cagion di guerra, E poi di morte.
- c. 1. Ecco, gli aver paterni In parti uguali ha l'ira lor diviso.
- c. II. Arbitro il brando all'empia lite! oh brando Da'fidi amici abominato!
- c. I. Entrambi
  Son dal ferro percossi; entrambi aspettano
  Quelle che il ferro percotea.
- c. II. Mel narra!

E che?

- c. I. Le fosse de' paterni avelli.
- c. II. Eco di questa reggia alti ripeti
  Gridi funebri, e rinnovelli il duolo
  Che il cor mi sbrana: è mia l'angoscia, è mio
  L'orribil danno.... ogni conforto aborro....
  Per voi mi struggo in pianto.
- c. I. Ahi lassi! e pianse

  Molto per voi la patria, e molta in guerra

  Oste pería.
- c. 11. Colei che vi diè vita,
  Fra quante donne ebber di madre il nome
  La più misera fu: sposa al suo figlio,
  Figli a lui diede, e colla man fraterna
  Cadean fra lor svenati.
- c. I. È ver.... fraterne
  Sterminatrici destre! all'empia guerra
  L'odio gli trasse, e guerra a morte. Or cessa
  L'odio una volta; colla vita il sangue
  Scorre d'entrambi.
- c. II. Ahi siete alfin pur troppo
  Del sangue istesso!
- c. I. Ecco, crudel decise

Tante contese il peregrin del Ponto, Surto dal foco, il brando acuto; e Marte, Docile ai voti del furor paterno, I retaggi parti.

Semic. II.

Miseri! aveste Ogni sventura che il destin prescrisse, E alle sepolte spoglie ampj tesori Darà l'abisso.

Antigone

O d'infiniti mali Case feconde! di vittoria i gridi L' Erinni alzò, poichè fugata e spersa Fu la prole d' Edippo.

Ismene

E tu, Fortuna, Presso alle soglie ove cadean trafitti Trofeo di stragi alzasti, e vinti entrambi, Alfin l'ira ti cadde.

Antigone

Ahil tu ferito,

O misero, feristi!

Ismene

E tu, trafitto

Il tuo german, perivi.

Antigone

Altrui coll' asta

Svenavi.

Ismene Antigone E te l'asta svenava.

Infelice! Ismene

O lasso!

Antigone

Gemete!

Ismene

Antigone Ecco l'ucciso!

Ismene

E l'uccisor!

Antigone

Vaneggia

Oh scorra il pianto!

L'alma pel duolo.

Ismene

E dentro il cor sospira.

Antigone O di gran pianto degno!

Ismene

E tu pur fosti

Misero assai!

Antigone

Tu dall' amico ucciso!

Tu l'amico uccidesti! Ismene

Antiyone

A dirsi atroce!

E a rimirarsi atroce!

me

Oh quale angoscia

Presso ne sta!

Deh! quai fratelli accanto

Abbiam, sorelle sventurate!

O Parca
Dispensiera di mali, e tu d' Edippo
Ombra tremenda, e o negra Erinni, al certo
La tua possanza è grande!

A Tebe (oh vista!)
Cost ritorni, o fratel mio! Che dissi!
Non giunse a noi spento il german.

La vita

Perdè già salvo.

ne

re

e

Ma Eteocle uccidea.

Razza infelice!

Che non sopporti!

O dolor nostro! o cura Ugual, fratelli sventurati, e cari! Ahi di colpa e di sangue ancor fumanti!

& A dirsi orrendo!

E a rimirarsi!

O Parca

Dispensiera di mali, o tu d' Edippo Ombra tremenda, e o negra Erinni, al certo La tua possanza è grande!

A le fu noto

Che qua movesti.

Nè di lui più tardi

Costui l'apprese.

Ella ti trasse a Tebe. Ella t'armò contro il fratello.

Oh vista!

Orror!

Sciagura sovra noi.... la reggia, E Tebe, e tutti, e più di tutti oppresse Me lassa!

#### I SETTE A TEBE

Ismene

Io son misera più.

Antigone

Funesto

Autor di mali Eteocle re!

Ismene Antigone Più d'ogni altro infelici!

Ismene

A scelerata pugna.

Ira vi trasse

Antigone

Oime! qual terra

A voi darà sepolcro?

Ismene

Il suol più degno.

Antigone Accanto al padre abbian riposo.

### SCENA XII.

# BANDITORE, R DETTL

# Banditore

Udite

Del Senato i decreti. — Onor di tomba Nel suol materno al difensor di Tebe Si decretò, che in patria ebbe la morte Respingendo i nemici: ei santo, e puro D' ogni delitto inver gli Dei paterni. Morì là dove a giovinetto eroe Bello è il morire. Io tal su lui decreto Annunzio a voi. Del suo german, del crudo Distruggitor della città di Cadmo Ove al furor dell'armi sue contrasto Non opponeva un Dio), l'esangue spoglia Fuor delle patrie mura in pasto ai cani Vada insepolta: ei fia dei patri Numi Devoto all' ira ancorchè spento. I Numi Incatenar sperava il di ch' ei mosse Genti straniere incontro a Tebe: ottenga Pari mercede al suo fallir, sepolcro Abbia nel ventre di rapaci augelli; Non ordin mesto di pietosi amici Accompagni l'esequie, e non vi sia

Chi di sacro liquor bagni la tomba, E lui di pianto e di lamenti onori. — Si prescrisse il Senato.

Ed io di Tebe

Così rispondo ai duci: Oye non osi Porlo sotterra alcuno, al mio germano Daro sepolcro io stessa. Avvi periglio Che trattener me possa? Io questa legge Onta non credo il violar: possente Al cor mi parla il comun sangue, e sangue Pur troppo egli è di sventurato padre E di madre infelice!.... Alma, coraggio Per lui ti serba, e volontaria, e lieta Come sorella, i mali suoi dividi Colpa del Fato. Non d'ingordi lupi Voi pascerete il ventre ampio e digiuno, Misere carni! Ah non si speri: io sola, Io donna a voi prometto erger la tomba; Nel sen celate del purpureo manto Saprò portarvi, e ricoprir di terra Il cenere fraterno. Ingegno e forza All'uopo avrò.... mel credi.

re A Tebe in onta

Il fai: tel vieto.

Or questa legge indarno
A me ripeti.

re Se fuggia perigli,
Il sai, la plebe è nel furor tremenda.

le Incrudelisca, uccida: egli insepolto
Non rimarrà.

Tu di sepolero onori Uom da Tebe aborrito.

1 Numi avversi

Assai non ebbe?

Allor che Tebe ne' perigli involse.

e Offeso, offese.

re

Ma d' un sol la colpa

Egli punia su tutti.

Antigone

Ultima tace
Infra gli Dei, la lite. Invan t'avvolgi
Con oblique parole: il mio germano
Porrò sotterra io stessa.

Banditore

E rea tu sola

Sarai, tu sola: io tel difendo.

#### SCENA ULTIMA

ANTIGONE, ISMENE, CORO.

Semic. 1.

Erinni, Ultrici Erinni, or via, gioite! è svelta Dal poter vostro orrendo, ahi tutta è svelta Or la stirpe d' Edippo!

Semic. 11.

O Dei, consiglio!

Che fo! che tento! sostener non posso Che sia delitto il pianto, e a me si vieti Trarti all' avello: eppur pavento, e l'ire Faggir vorrei di Tebe.

Semic. 1.

Onor di pianto,

Eteocle, avrai! non lacrimato, ahi lasso! Il tuo german sarà: ma sol (chi pago l'i ciò sarebbe?) egli avverrà che mute Lacrime ottenga dalla pia sorella.

Source. 11. Seco la pompa degli estremi uffici lo seguir voglio: a senno suo perdoni, () punisca il Senato, e tomba, e pianto () Polinice avrassi. È duol comune A mestra gente; e nell'idea del giusto () ancian sovente le cittadi.

1 messes

lo seguo

l'Elevele l'esoquie: al par lo chiede l'atria, e giusticia. Ei dopo i Numi, e l'alto l'atria, e giusticia. Ei dopo i Numi, e l'alto l'atria, e i dell'estil procella N'appese si flatti, e la città di Cadmo l'atti che tesse infino al suol distrutta.

## LETTERA 1

all' Autore del Dialogo intorno alle Tragedie à Eschilo tradotte da Felice Bellotti inserito nel fascicolo LXXIV. LXXV della Biblioteca Italiana

## Gentilissimo Signore,

Prendendo a difendere la mia versione dei Sette a Tebe 2 d'Eschilo dalle censure contenute nel suo Dialogo, comincerò dal notare che io ben sapea, senza che V. S. si desse il pensiero di rammentarmelo, che fra me e quei due sommi ch' Ella nomina v' era un abisso di mezzo. Ma io, gentil Si-Snore, non osai nemmen come traduttore venire a compelenza coll' Alfieri e col Cesarotti, giacchè non recai dal greco in versi italiani ne i Persiani, ne il Prometeo, ma bensi i Selle a Tebe; e fui da tutta idea d'orgoglio così lontano, che Dubblicando questa mia traduzione, la chiamai tentativo. Non-Ostante le sono grato di questo vero, tanto evidente, quanto inopportuno: così un buon Cristiano, benchè non possa fra l'ebbrezze del carnevale aver dimenticata la sua mortal condizione, pur volentieri accetta sulla fronte umiliata la cenere che vi sparge il sacerdote, e ode pieno di riverenza e di terrore rammentarsi ch'egli è polvere. Ma provvegga V. S. che alcun maligno non dica che mirando Ella, malgrado le lodi 3 delle quali m'è cortese, a deprimere il mio lavorietto, volle prima schiacciarmi sotto il peso di due gran nomi,

- <sup>1</sup> Estratta dall' Antologia, T. VI, N° 27 (1823).
- <sup>2</sup> La mia versione dei Sette a Tebe venne alla luce nell'anno 1816: l'intiera traduzione che delle tragedie le quali rimangono d'Eschilo diede il ch. sig. Felice Bellotti, fu pubblicata nel 1821.
- <sup>5</sup> Pochi potranno credere a queste lodi, quando Timete nel parlare delle traduzioni d'alcune delle tragedie d'Eschilo esistenti innanzi alla completa versione del Bellotti, scrive: « Posso accertarvi che poco più, o poco meno, le sono cose da non solleticare gran fatto chi ha sapore di buona poesia. » E quella del Bellotti! Pazienza: dei gusti non si disputa.

onde fosse più facile al Gigante milanese mettersi sotto le calcagna il Pimmeo fiorentino. Ma di ciò non più. — Esaminiamo se il suo Timete sia tanto dotto, quanto il suo Filargiro i è veritiero, e se nell'interpretare il greco originale io sia caduto in quegli errori dei quali mi dà biasimo: parleremo dopo dei peccati di stile perchè men gravi, e si vedrà quanto nello squarcio d'Eschilo riportato nel suo Dialogo abbia serbata fedeltà al testo il sig. Bellotti. Qui si rimarrauno le mie considerazioni, perchè non voglio che la difesa si cangi in assalto.

Prima di tutto, reputo necessario di riprodurre nella mia lettera quei due brani delle traduzioni dei Sette a Tebe, sui quali a V. S. è piaciuto d'istituire il paragone.

#### BELLOTTI

Eteocle Oh furente, oh dai Numi abbominata Nostra d'Edippo miseranda schiatta! Ahi! compiuti del padre i voti or sono. -Ma nè sclamar, nè lamentar conviene, Sicchè da ciò nel popolo non sorga Più grave lutto. A Polinice io dico: Vedrem fra poco il figurato emblema Che gli varrà: se la dorata scritta Ridondante d'insania in sullo scudo Ricondurrallo in Tebe. Avvenir forse Ciò potria, se la figlia alma di Giove, La vergine Giustizia a lui reggesse L'opre e i consigli; ma de' guardi suoi Giustizia mai non lo degnò, nè quando Uscia dal buio del materno grembo, Ne infante ancor, ne a pubertà venuto, Ne poi che il mento ombro di peli; ed ora Non crederò che a devastar coll'armi La patria terra al suo fianco ne venga. Falsamente del tutto ella nomata Saria Giustizia, ove compagna fosse D'uom tutto audacia. In ciò fidato, io stesso Gli starò contro: e chi a ragion più il debbe? Io nemico a nemico, io duce a duce, Io fratello a fratello. - A me qui tosto, A me schinieri, asta, lorica, e scudo.

· Filargiro, cioè amico dell'argento, è il nome che dallo autore del Dialogo vien dato al libraio. Io non intendo farmi l'apologista dei librai: ma essi avrebbero bene di che richiamarsi e di che rispondere intorno a tal denominazione a molti letterali

#### MICCOLINI

Eteocle

Orror dei Numi, Piena dell'ira d'uno Dio, di pianto E d'ogni pianto degna, e mia pur troppo D' Edipo stirpe! ecco i paterni voti Compiersi io veggo! Ah non si gema, e sorga Lutto maggior. Con Polinice io parlo, Che così ben si noma: A che ti giova Vedrem fra breve la fastosa insegna, E se l'aurate lettre, onde lo scudo Adorni, te ricondurranno a Tebe, Te cui superba febbre arde le vene. Forse avverria, se tu, figlia di Giove, O vergine Giustizia, il core, il braccio A lui guidassi: ma la Dea, nè quando Le tenebre ei fuggi del sen materno, O fu nutrito infante, o del novello Fiore gli ornava gioventù le gote, O folto onor gli s'adunò sul mento, Giammai la Diva l'onorò d'un guardo. Or che la patria offende, a lui dappresso Io crederò Giustizia: ahi mal sarebbe Così nomata, ove porgesse aita A chi tutt' osa. Io per sua colpa audace, Alla battaglia volo: io stargli a fronte (Chi meglio il può?) solo azzuffarmi io deggio Re contro re, contro german germano, Col nemico io nemico. - Olà, mi reca Asta, coturni, usbergo, e scudo.

(parlo di coloro che non sono galantuomini). Ecco quello che a un dipresso potrebbero dire: - La sete dell'oro ci è comune: noi guadagniamo talvolta sulle fatiche del vostro ingegno; ma voi sempre vendete al potente e l'ingegno e la coscienza. Dalle date dei vostri libri s'indovinano le vostre opinioni, ne l'Egitto ebbe mai Divinità così ridicola sul cui altare per isperanza di premio voi non veniste a bruciare il vostro incenso. Fautori della licenza, o della tirannide, perchè l'una o l'altra vi paghi, or fate odioso il vero esagerandolo, or divenite fautori di quella luce debole e maligna, che, se fa traviar la ragione, è pur tanto cara all'infinito numero degl'imbecilli che il sole offende, e così utile ai tanti furfanti che bramano di non esser veduti. Per voi vengono in onore certi miseri studj che a coloro che si vuole ritenere in perpetua infanzia si permettono, come i balocchi ai fanciulli. La sventura, che suol placare gli uomini generosi, vi rende crudeli: innalzate sempre la bandiera della vostra riputazione sull'altrui ruine, andate dietro alla forza come l'iena al leone, cioè per divorarne gli avanzi; nè mai arrossite di gettar la pietra della maledizione sopra la testa de' miseri caduti. --

Non istaro a disputare se il coturno convenga unicamente ai cacciatori ed agli attori di tragedie, quantunque potessi all'autorità del greco Mustoxidi opporre quella dello italiano Visconti, che osserva esser generica la voce greca κόθορνος, e farmi forte del Forcellini, il quale dice: cothurnorum usus fuit apud Græcos etiam extra venationem et Tragædias. E passando dai coturni alle gambiere, dette in greco κνημίδες, aggiungerei non esser vero che si adoprassero soltanto negli esercizi e nelle fatiche della guerra, e si rivestissero sempremai di lamine metalliche. Fa del contrario solenne testimonianza Omero, quando nell'ultimo libro dell'Odissea narra che Ulisse trovò il buon Laerte tutto inteso a far nette le piante del ben compartito verziere:

ρυπόωντα δέ έστο χιτώνα Ραπτόν, ἀεικέλιον · περί δε κνήμησι βοείας Κνημίδας ραπτάς δέδετο, γραπτύς άλεινων....

..... e vestit' era
D'una tunica sozza, rattoppata,
Trista, e intorno alle gambe, di vacchetta
Ricuciti stivali avea allacciati,
Graffiatura schivando ec. (SALVINI)

Ma che giova perder tempo in queste bazzecole, quando nonostante l'avvertenze del signor cav. Mustoxidi il celebre Monti lasciò stare la voce coturnati nella terza edizione della Iliade per lui tradotta? E si che nell'Avviso che la precede egli fa manifesta la sua gratitudine all'esimio Corcirese che d'utili schiarimenti gli fu liberale.

Pongasi mente a più grave accusa che mi dà Timete per le frasi contenute nei seguenti versi:

nè quando
Le tenebre ei fuggi del sen materno,
O fu nutrito infante, o del novello
Fiore gli ornava gioventù le gote,
O folto onor gli s'adunò sul mento.

Vi par egli (esclama l'onorando critico) che simili espressioni: la gioventù che adorna del fior novello le gote, e l'onore (della barba) che si aduna sul mento, tutte leggiadre e vezzeggiative, si convengano in bocca ad Eteocle per caratterizzare il fratel suo? LETTERA 227

E Filargiro, dopo avere obiettato che simili sconvenevolezze potrebbero essere ancora nel testo, riman convinto che il torto è mio, dopo la traduzione che del testo medesimo gli viene improvvisata da Timete. Qui sta il nodo della quistione, e fa di mestieri il riportare le parole dell'originale.

> Αλλ' οὖτε νέν φυγοίντα μητρόβεν σκότον Οὖτ έν τροφαισιν, οὖτ ἐφηδήσαντά πω Οὖτ ἐν γενείου συλλογή τριχώματος

Le piaccia in primo luogo di considerare, che quando Eschilo per indicare il nascimento di Polinice pone sulla bocca d'Eteocle questa frase: φυγόντα μητρόδεν σκότον, fuggente le tenebre materne, i adopra, se io non erro, una leggiadra espressione, e fa per certo parlare il suo eroe in una maniera differente dalla nota e volgare.

## Έρηβήσαντα πω.

Il buon Timete dovrebbe pur sapere ch' fβn è la radice di questo verbo, e quali significati sono in essa racchiusi. I Latini, presso i quali pubesco equivale al greco Έρηβάω, scrissero, estendendo il primitivo significato, pubescunt dulces malæ, pubescentia ora; e quando trasportarono nel loro idioma la voce greca ερήβος, ephebus, intesero significare con essa un giovinetto di prima barba.

Nè la voce *fiore* per lanugine è così vezzeggiativa come s'avvisa Timete, seppur egli per vezzeggiativa non intendesse poetica. Fu notato, e a ragione, da un sommo scrittore, <sup>2</sup> che quando la nostra lingua vuol serbar dignità, e' convien che essa cammini sull' orme della sua madre, che è la favella de' Latini.

Or Virgilio pone il termine flos sulla bocca del suo eroe, allorche di sè medesimo ei favella:

Tunc mihi prima genas vestibat flore juventa.<sup>3</sup> Nè il pio Enea era la Cesca del Boccaccio.

- · Il sig. Bellotti ne attenua lo splendore poetico traducendo uscire in vece di fuggire.
  - 2 Il cav. Monti.
  - 3 Il Tasso, che favellando di Lesbino volle render vezzeg-

228 LETTERA

Inoltre, se Timete avesse meglio inteso il terzo verso d' Eschilo riportato di sopra, e di ciò lo scuso, non essendo Eschilo (me ne richiamo a tutti i grecisti) autore da tradursi su due piedi, egli avrebbe compreso le ragioni che mi mossero a interpretare il secondo verso in quel modo che egli condanna.

Συλλογή τριχώματος γενείου

non vale il tempo del mettere la lanugine della barba, ma bensi l'adunarsi del folto pelo del mento. ¹ Τρίχωμα non suona lanugine, ch' Eschilo parlando di Partenopeo non molti versi innanzi significò colla voce τουλος, ma bensi vale quello che in latino dicesi capillamentum, capillorum complexus. Lo che riferendosì alla barba del mento è folto pelo.

Poteva io dunque tradurre più litteralmente che così?

O folto onor gli s'aduno sul mento;

seppure non mi si voglia accusare d'aver detto onore del mento invece di pelo o barba, accusa che per amore della buona poesia io mi prenderò ben volentieri. Finalmente mi sembra che il mio critico, fornito di tanto accorgimento e di così pellegrina erudizione, saper dovesse che accostandosi Eschilo non di rado nel suo stile alla pompa epica e alla lirica veemenza, n'addiviene di necessità che parli talvolta nei suoi drammi più il poeta che il personaggio.

Or questo disetto proprio dell' infanzia dell' arte si manisesta particolarmente nella tragedia dei Sette a Tebe, quantunque in essa i Cori di meravigliose bellezze risplendano, sia piena di strepito guerriero, d' immagini essicaci a rappre-

giativa questa frase, ne accrebbe (per servirmi d'un termine della pittura) il colorito:

A cui non anco la stagion novella Il bel mento spargea dei primi fiori. GER. IX, 87.

' I peli al mento, ben diversi dalla lanugine, non vengono che in età matura. Il Tasso parlando della supposta testa di Rinaldo acrisse:

La qual gli parve rimirando intento
D' uom giovinetto, e senza peli al mento. Gga VIII, 54.

sentare i pericoli che sovrastano a città espugnata, sembri in somma che il poeta la scrivesse sullo scudo, e in quello che un esercito muove all'assalto. Io tentai, per quanto valeva il mio ingegno, di serbare nella mia versione quel fuoco che m'investi e mi accese alla lettura dell'originale, e posi ogni cura perchè i miei versi ritraessero in parte quel concitamento, quell'impeto guerriero che in Eschilo veramente si sente: ma è piaciuto a Timete d'esaminare la mia tenue fatica nei minuti particolari, e seguitando grida:

Impropriamente il Niccolini disse ancora:

Solo azzuffarmi io deggio

Re contro re.

Eleocle chiamando Polinice re avrebbe stolidamente confessato il proprio torto, il quale consisteva appunto nel ricusar di riconoscerlo alla volta sua per re, e di rassegnargli lo scettro tebano devolutogli secondo la convenzione tra essi giurata.

Difatti, nel testo la parola re io non la trovo. — (E riporta in una nota il testo medesimo nel quale si legge ^Αρχοντι τ' ἄρχων.)

Mio Dio! è egli possibile che il valente grecista non trovi la parola re in Αρχων, quando questo vocabolo deriva da 'Αρχλ, principato, da Αρχω, che vale ottenere principato, quando la voce monarchia farebbe accorto del suo primitivo significato tale che pur non sapesse un' acca di greco? Potea dire che qui 'Αρχων non vale re: e tocca a me di provare che dandogli questo significato non tradussi al certo cost impropriamente o stolidamente com'egli si pensa. Sappia egli in prima, che Polinice era stato re di Tebe innanzi Eteocle, e riconosciuto per tale dal suo fratello: e a saper ciò bastava soltanto ch' ei leggesse l'argomento della tragedia: 'Ο γοῦν Πολυνείκης πρῶτος ῶν ἐκράτησεν ἐν χρόνφ ἐνὶ τῆς βασιλείας. Polinice adunque il primo requò per un anno.

E Sofocle, per non parlare di Stazio così lontano dalla età d'Eschilo, Sofocle che al padre della greca tragedia rapi ancor giovine la palma, non fa dire da Edipo a Polinice?

....allor che in Tebe Scettro e seggio regal tu possedevi Che or tuo fratel possiede.... Crede ella mo, caro signor Timete, che S. M. Eteocleanell' accesso del furore che la spinge al fratricidio misurasse così le parole, che si astenesse di dare il titolo di re al suofratello, che ognuno sapea avere prima di lui comandato in Tebe? Ella che così ben conosce le convenienze, non pensa punto alla circostanza nella quale si trova Eteocle: e vuole Ella inoltre supporre in un re dei tempi eroici le idee raffinate della diplomazia dei nostri tempi?

Non s'accorge V. S. ch' Eteocle per tutto il Dramma, come riflette lo Schutz, non richiama giammai in dubbio le ragioni che Polinice aveva sul trono, ma cerca soltanto di farlo odioso come uomo (e questa era gravissima colpa nella opinione degli antichi), come uomo che viene ad espugnare la patria città con esercito straniero.

Se dopo quello che ho detto, avessi bisogno di giustificarmi ancora con un esempio, potrei citare quello di La Porte du Theil, che Schutz, solenne interprete di Eschilo, pone nella perizia del greco accanto a un Villoison. ¹ Or questo valoroso ellenista, che nella sua traduzione in prosa francese d'Eschilo si propone d'esser esatto, che molta fatica e molti anni spese nel consultare i manoscritti e nello studiare i differenti sensi dei quali il testo d'Eschilo poteva esser capace, traduce roi contre roi. Laonde (conchiuderò un poco più logicamente dell'interlocutore del suo Dialogo), laonde non è dubbio che gli errori d'intelligenza nel Testo che questi mi rimprovera, non sussistono.

Passo alle mende di stile, quantunque sia un vero perdimento di tempo il trattenersi su queste cose, che il suo Timete chiama minuzie, e che io riguardando alla benigna intenzione che le detta, chiamerei più volentieri stiracchiature.

Timete trova mancanza d'esattezza, e quindi anfibologia in queste parole:

> Ah non si gema, e sorga Lutto maggior.

<sup>1</sup> Vedi la dedica dell' Eschilo dello Schutz, e la prefazione che va innanzi alla versione francese di La Porte du Theil.

A me pare che il senso ne sia facile e spontaneo: ed è: non si gema, e non sorga gemendo lutto maggiore. Certo se io abbondassi di tempo e di pazienza, potrei forse trovare qualche espressione consimile nei più lodati scrittori; ma nel giudicare di queste cose ciascuno ha la sua misura: ed io per esempio non le celerò che per quel poco di sentimento che io m'abbia nella poesia, non trovo che il Bellotti traducendo

Sicchè da ciò nel popolo non sorga

sollevato siasi all'altezza del coturno, e a quella dell'originale, ma bensì disceso all'umiltà della prosa. Nonostante ei Potrebbe pur darsi che il sicchè da ciò fosse un modo poetico, e spirasse da quel verso tragica dignità.

Non garbeggia a Timete il ripetere, o per dir meglio il mutare ch' io faccio la *Diva* in *Dea* nel medesimo periodo, senza che si muti il soggetto della proposizione;

....Ma la Dea, nè quando Le tenebre ei fuggi del sen materno, O fu nutrito infante ec. ec. Giammai la Diva l'onorò d'un guardo

Veramente fra la voce Diva e Dea non trovo differenza; vi sono quattro versi di mezzo, e se del ripetere mi si dà colpa, Eschilo ripete anch' egli la parola Aim. Pure approfitterò, quando che sia, del sottile avvertimento del mio critico, e dove avvenga che a qualche libraio, che non sia davvero Filargiro, cada nella fantasia di ristampare il mio lavorietto, io correggerò così:

Giammai la Dea l'onorò d'un guardo.

Che dirò io, e non dirò io dei seguenti versi che danno tanta noia a Timete?

Or che la patria offende, a lui dappresso Io crederò Giustizia:

Questo buon uomo così nemico dei libraj dovrebbe pur sapere ch'essi non sono gran fatto solleciti della reputazione dei poveri autori! E se lo sa, come ha egli il core di rimproverarmi uno sbaglio che si accomoda mettendo un interrogativo, dove sono due punti? Che peccato ch'egli abbiainvidiato quella bella osservazione a Psittaco, <sup>1</sup> autore di un trattato del punto e virgola!

Dio mi guardi dal dire che Psittaco e Timete sono un personaggio solo. — Ma parlando da senno, le dirò, gentil Signore, che nel criticare, come in ogni altra cosa, il primo dovere è quello di esser giusto. Or la giustizia volea, che siccome Timete raffrontò, o dice di aver raffrontata col testo la mia versione, altrettanto facesse sopra quella del Bellotti. Mi spiace di dovere adempire al suo difetto, e debbo veramente compiangermi della dura necessità nella quale egli mi pone. Ma chi oserà chiamarmi scortese, se combattendo non esco dal campo scelto innanzi dal mio avversario?

Dimando a Timete se Osopavis, divinitus furens, sia lo stesso che furente:

O furente, o dai Numi abbominata.... \* (BELLOTTI)

E πολύδακρυ, molto lacrimevole, le sembra pienamente espresso nel miserando?

Chi sente la forza tragica di questi versi d' Eschilo:

Ω θεομαές τε και Θεών μέγα στύγος, Ω πανδάκρυτον αμόν Οιδίπου γένος,

nei seguenti del Bellotti?

O furente, o dai Numi abbominata Nostra d'Edippo miseranda schiatta!

nessuno al certo.

Ε παντόλμι, cioè tutto osante, lo reputa V. S. ben reso dicendo tutto audacia? Quanto a me, io credo che si possa esser tutto audacia, senza osar tutto; e siccome le voci audacia, audace, stan per ardire, e ardito, non vi è necessa-

<sup>·</sup> Un pedante, ch' è il terzo interlocutore dello spiritoso Dialogo.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Lascio che un Psittaco noti che la voce furente non è nel vocabolario della Crusca.

riamente legata l'idea del biasimo come nell'osar tutto. E V. S. si ricorderà che il Tasso parlando di Tancredi scrisse:

> il petto audace Non fe natura di timor capace.

E intese lodarlo, lo che per certo non volle fare Eteocle del suo fratello.

Οὖτ' ἐν πατρώας μέν χθονό; καλουχία Οὖμαι νιν αὐτο νῦν συμπαραστατείν πέλας

Nè della patria terra nell'espugnazione io penso ch'essa (la Giustizia) a lui ora stia presso. (trad. litterale.)

ed ora Non crederò che a devastar coll'armi La patria terra al suo fianco ne venga.

E qui pure potrebbe incolparsi di poca esattezza il Bellotti, che si prefigge d'essere scrupolosamente fedele al suo originale.

Ma io voglio concederle (e il pubblico mi troverà in ciò più generoso di V. S.) che queste, e altrettali, sieno minuzie. Ma il suo Timete, che nel mio lavorietto ha sindacato pur gli stivali, come mai non s'è avvisato che il Bellotti ha saltato a piè pari, in quel brano d'Eschilo ch'egli scelse per confrontare le due traduzioni, un mezzo verso dell'originale?

Έπωνύμω δε κορτα Πολυνείκη λέγω.

L' ἐπωνόμω δὶ κάρτα (ben così nominato) nel Bellotti non vi è.

E se questa allusione al nome di Polinice le sembrasse poco conveniente alla dignità della tragedia, noterò che non potea al certo toglierla di mezzo l'egregio Traduttore, il quale reputando che i grandi amino comparire colla propria faccia, dice non aver posta alcún'arte nell'attenuare e coprire i difetti del suo autore.

Si ponga dunque il signore Timete la mano sul petto, e interrogando la sua coscienza, le domandi se meco ei fu giusto.

Io potrei muover qui lunga querela sulla poca buona fede colla quale si loda o si biasima dai moderni Aristarchi: ma in tanta iniquità di tempi potrei io sdegnarmi per queste inezie, e sparger la mia bile, ancorchè fosse splendida, sopra ingiustizie municipali e meschine, tali in somma da vendicarsene con un sorriso?

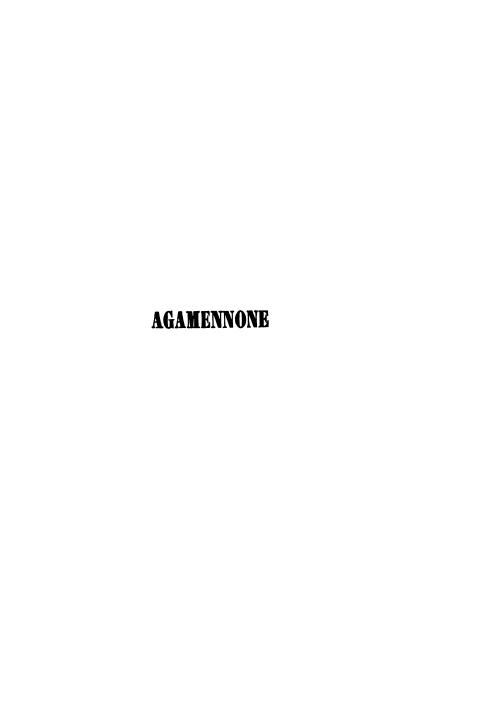
Nonostante io le debbo molte grazie, gentil Signore, perchè il pubblico avrebbe forse dimenticata la mia traduzione, <sup>1</sup> se colle sue spiritose critiche Ella non si fosse degnata di rammentargliela. Io sento, e a buon dritto, umilmente di me: ma vorrei che un critico più amico del vero, che del Bellotti, mi adducesse ragioni migliori di quelle del suo Timete, onde io potessi cedere più volentieri il campo a questo insigne scrittore, altamente benemerito della nostra letteratura per le sue versioni dal greco. <sup>2</sup>

Ma siccome nessuno può esser giudice in causa propria, aspetterò che di ciò dian sentenza (ove pure piaccia ad essi volgere la lor mente al mio tenue lavoro) quei pochi generosi, che nell'esaminare il merito delle opere letterarie non badan punto se l'autore sia di Milano o di Firenze, ma in siffatto esame recano, per servirmi delle frasi d'un gran poeta, orecchio pacato, mente arguta, cor gentile, e veracemente italiano.

G.-B. NICCOLINE

<sup>·</sup> Può leggersene uno squarcio in un giornale che si pubblicava nel 1814 dal ch. sig. Michele Leoni.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Non credo per questo, come il buon Timete, ch' egli abbia tradotto Sofocle con tanta efficacia di locuzione, e con tale splendore di verseggiatura, che Sofocle stesso non avrebbe forse potuto andar più in là se egli avesse scritto nella nostra lingua. Se ciò fosse vero, addio Alfieri, addio Monti: l'Italia ha finalmente sicure norme per lo stile tragico. Pessimum genus inimicorum laudantes: la modestia del sig. Bellotti dee sdegnarsi di questa lode, che per essere soverchia, divien simile ad ingiuria.



# **PERSONAGGI**

UN OSSERVATORE
CORO DI SENIORI ARGIVI
CLITENNESTRA
TALTIBIO ARALDO
AGAMENNONE
CASSANDRA
EGISTO

Scena — Piazza d' Argo innanzi la Reggia.

#### ABBON BUTO

ena rappresenta la piazza pubblica d'Argo, innanzi al suoi re, sulla sommità del quale una guardia stassi da dieci anni il segnale della presa di Troia. Per ormennone, una successione di fuochi deve dall'Asia anll' Europa la nuova della vittoria dei Greci: Clitennestra lizio sollecita indagatrice, perchè il marito non le giunga : di ciò fa breve e misterioso cenno l'osservatore alla cendo che la reggia non è ben guidata qual pria, e ire svelerebbe, se voce avesse, quel segreto al quale iso il suo labbro come se fosse sigillato. Giunge sulla giorno nascente un Coro di vecchi, i quali (e in ciò i commentatori ) o specie di Senato nell'assenza del stravano le pubbliche faccende, o erano soltante alla Ila città deputati. Vengono costoro a venerar Clitenintanto mestamente ragionano di quella lunga guerra i l'età senile vietò ad essi di partecipare i pericoli. e he vi andarono, e in particolar modo agli Atridi, può l funesta; lo che vanno significando in canti terribili a e sublimi, ma di necessità oscuri, perchè involgono oracoli antichi e funesti. Nulladimeno, questo orrallegrato da immagini tanto delicate e gentili, che riguardano il sacrifizio d'Ifigenia non potè superare e Lucrezio ebbe a gloria d'arricchirne il suo poema. ia degli Atridi abita la memoria della vittima in comla vendetta: il velo che copre gli attentati e le trame oglie colpevole si alza a metà, e l'occhio scerne in nire tremendo che si prepara. Mentre gli Argivi ne ttiti, veggono dall'are sorgere l'incenso, e offerte uscir a, e di questi lieti apparecchi giunge bentosto Clitennestra ad annunziar la cagione. Essa con parole ridondanti di pompa lirica, a render la quale giudicai necessaria la rima, dipinge i fuochi che hanno portato di monte in monte, di riva in riva, la pronta e certa notizia della presa di Troia, e nelle crudeli e sanguinose immagini di espugnata città si compiace. Quantunque ella termini il suo discorso con dei voti pei vincitori, essa rivolge loro minacce, le quali il Coro non può comprendere, ma che non isfuggono agli spettatori, quando ella afferma che l'ossa degli estinti, contro i Greci sui quali pesa certamente l'ira dei Numi, si risveglieranno alla vendetta. I vecchi entrano a parte della gioia simulata da Clitennestra; veggono nel grande evento una giusta pena della colpa di Paride, e la ricordano in un Coro nel quale la forza dalle grazie non si scompagna. Campeggia in questa Scena l'idea d'una potenza fatale, che punisce le gioie colpevoli e la profanazione della morale: questo è il concetto onde tutta la Tragedia s'informa. Menelao ed Agamennone mal col sangue d'Ifigenia e con quello dei più prodi fra i Greci a privato oltraggio ottennero vendetta: il pubblico sdegno gravita 🕫 di essi, e sotto questo gran peso vacillano e cadranno. Il Coro principia a dubitar di quella notizia. la quale benche lieta no generò nell'animo di esso che mesti pensieri, e si pente di ater prestato fede a indizi fallaci, a parole di donna credula ed ingannata. Ma ogni incertezza è omai per cessare. Clitennestra ritorna, ed annunzia la rapida venuta dell'araldo che conferment quanto ella disse, e non fu creduta. È qui da notarsi come l'araldo giunge dietro al segnale delle fiamme, ed è segnitate dall'apparir di Agamennone, con poco più che due Cori frameszo: il che sembra un'infrazione della regola dell'unità del tempo violata, siccome lo è dopo quella del luogo nelle Eumenidi, dove la Scena muta da Delfo ad Atene. Ciò basti accennare, considerando nulladimeno che i sommi ingegni non rompono un'antica regoli senza una gran ragione, ond' è forza lodare la fortunata audacit di queste loro colpe. Quindi è che lo Schlegel sapientement ayvertì come Eschilo usasse qui la sua potenza soprannaturale. facendo volare verso il terribile scopo del Dramma l'ore nel lo cammino non abbastanza veloci. Taltibio, araldo, fin dal su ingresso sulla Scena saluta quella terra che più non isperava di rivedere e ottenervi un sepolcro desiderato, e manifesta la gioù ch'egli prova nel suo ritorno con parole semplici e somisite. peculiari ai Greci, nei quali fu naturale il senso del bello e del vero. Poscia l'araldo annunzia al Coro in magnifiche frasi la vittori ottenuta dai Greci. Ma di essa la gioia viene scemando per la memoi di ciò che da entrambi si pati: e quel doloroso colloquio intermer tenta la Regina, procurando che Taltibio ad Agamennone iffretti. L'impudente adultera non manca di esaltare la sua fede no il marito, cui ella annunzia di preparar degne accoglienze, con detti nei quali traspare ch'ella si occupa di condurre nelle idie la sua vittima. Il Coro non si accorge di ciò: nulladimeno vemente accenna che la di lei vantata pudicizia è mendace.

Taltibio A questi vanti Può, qualora sian veri, il labbro aprirsi Di generosa donna. Coro A te rispose Interrogata, e a noi, di sue parole Interpreti migliori.

la qual cosa è profondo accorgimento: era stoltezza il dir o, come tutto ignorare; basta l'adulterio a promettere magdelitto. Taltibio rimasto col Coro è sforzato dalle interrooni di questo a raccontare i funesti casi ai quali i Greci sogquero nel loro ritorno, la dispersione della loro flotta, i molti fragi. lo sparir di Menelao, e ciò quantunque con auguri issimi contaminar gli rincresca quel giorno felice. Ouindi una lirica felicemente audace, e florita ad un tempo di de spontanee, vien dal Coro esecrata d'Elena la funesta ezza. Finalmente il trionfator Agamennone comparisce sopra carro magnifico, seguitato per un altro ove sono le spoglie io espugnato, e vi sta seduta la figlia di Priamo, la profetessa andra, ch' è della vittoria il premio più bello. La misura e ità che nelle sue congratulazioni mantiene il Coro, stanno ontrapposto alle ingannevoli accoglienze e parole di Clitenra, le quali pel loro soverchio al marito istesso rincrescono: adimeno l'idea del vicino delitto balena per ben due volte in ste espressioni:

> lo, mai Vinta dal sonno, avrò pensier del resto, E col voler dei Numi alfin prescritto Trarre io saprò quanto conviene al fato.

> > O Giove.

Pronubo Giove, odi i miei voti, e prendi Cura di ciò che ad eseguir t'appresti.

iscorso d'Agamennone, o narri come i Trojani punt, o a grazie agli Dei, ridonda di sublimità e di vigore: contutegli mostra nel suo trionfo una moderazione che a pietà ne commove pel destino che gli sovrasta. Rifiuta quelli onori che sol di barbaro monarca reputa degni, teme di calcar quella porpora che una perfida moglie si ostina a far distendere sotto i suoi piedi, e come s'egli fosse della sua gloria spaventato, e all'occhio geloso degli Dei volesse nasconderla, ei nella reggia dalla quale non deve più uscire entra rapido, e di furto. Allora il Coro dei vecchi vien significando quel terrore ch'ei prova e del quale non sa comprendere la cagione. Ma eccoci ad una scena così maravigliosa di bellezze, che l'uguale non si trova fra gli antichi poeti, e superata non venne da nessun moderno. La figlia di Priamo è ancor seduta sul cocchio della servitù e del trionfo, e in mezzo alle prede sanguinose che Atride nella patria di lei conquistava. Clitennestra, alla cui pietà ei la raccomandava, procura con benigne parole ch'ella discenda dal carro ed entri nella sua casa: questa rimane muta e sdegnosa tanto, che l'altera figlia di Tindaro si spoglia della sua finta pietà, e quasi prorompe a minacce. Ma Cassandra, in presenza d'un Coro che l'è pietoso, posseduta da profetico spirito vede il passato e lo avvenire, lo pone sotto gli occhi di quelli che la odono, e con immagini orrende. L'esecranda casa degli Atridi si popola dei fantasmi di coloro che da tante generazioni la contaminarono, e tutti gli antichi delitti vi rientrano, mentre un nuovo se ne prepara. Sovente le sue visioni svaniscono, e il suo furore si placa: la profetessa ritorna una donna come tutte le altre, e col Coro va famigliarmente ragionando delle sue sventure. Ma le interrogazioni che le si fanno la rimettono sulla traccia dei delitti rivelati alla sua fantasia da una ispirazione alla quale ella non può sottrarsi. Spettri e spettri, oracoli ed oracoli fra loro s'incalzano nel suo spirito affaticato, mentre ella cerca di vincere l'incredulità di coloro che la stanno ascoltando: finalmente ella esclama:

Io ti predico che vedrai la morte D'Agamennon.

Tutti gelano di terrore a questi detti: ella piange sulle sue sventure, sulla morte che all'espugnator della sua patria sovrasta, sinalmente sul destino delle cose umane, che un'ombra basta a rovesciare, e sono come una figura che il pittore dalla sua tavola con umida spugna in un tratto cancella. Essa avea innanzi gittato lungi da sè le bende e lo scettro profetico, infausti doni d'Apollo, il quale togliendo sede ai suoi vaticio la sece argomento di ludibrio sra gli uomini: ora queste inse-

ne non valgono a salvarla dalla morte. Dopo alcuni dolorosi oti, ai quali per l'umana fragilità non può la forte anima di assandra sottrarsi, ella entra animosamente in quella reggia ov'è r lei certezza di morte.

Or siamo alla catastrofe della Tragedia, ch' Eschilo per quelirdimento che gli era naturale ha resa quasi presente. Se l'assinio di Agamennone non è, come parve al Bloomfield, esposto li occhi degli spettatori, perchè l'indole greca rifugge da quelli rori, i quali nella ipocrisia dell'età nostra al popolo che noi ci atiamo di educare si offrono sul teatro ogni giorno, nulladimeno giunge, e per due volte, agli orecchi spaventati del Coro il do dell'infelice re che s'immola. Allora i vecchi meravigliati commossi mostrano con parole semplici ed efficaci, senza che lano nella pedestre bassezza della commedia, quella irresolume ch'è propria dell'età loro, e della moltitudine ch'essi rapmentano, la quale nei gravi casi tumultuosamente delibera e tora che cosa convenga di fare. Debbono chiamare la città ad a del re, o accorrervi eglino stessi? Tutti danno il loro parere. ppena sono d'accordo, che le porte della reggia si aprono ad i come agli spettatori: accanto agli estinti corpi di Agamennone li Cassandra, sta Clitennestra in piedi, la quale ha in mano la ire ancor fumante di sangue, e nell'orgoglio del delitto lo pubca, lo difende, se ne gloria come d'una giusta vendetta della prte d'Ifigenia. « Il Poeta (qui nota lo Schlegel) non fa che ndicare debolmente a Clitennestra, mettendoli in lontananza, ilcuni motivi meno rilevanti, come il suo colpevole nodo coll'indegno Egisto, e la gelosia che le ispira Cassandra : ciò h'egli stimò necessario per salvar la dignità dell'azione. Non bisognava però ch'egli rappresentasse la moglie di Agamennone come una donna debole e sedotta: egli dovea darle i risentiti lineamenti di quel secolo eroico, sì fecondo di sanruinose catastrofi, ove le passioni esercitavano tutto il loro mpero, ed ove le dimensioni dell'umana natura apparivano più grandi che ai nostri dì. Che vi è mai di più ributtante, e :he mostri una più profonda corruzione, che l'ammettere odiosi telitti nel seno della più vile debolezza? Se il Poeta è costretto ı dipingerci azioni atroci, non bisogna in verun modo ch'egli procuri di palliarne o mitigarne l'orrore. » Lasciando su queconsiderazioni dello Schlegel libero il giudizio ai lettori, osverò ch' Eschilo per temperar l'impressione dolorosa che larebbe l'uccisione di Agamennone, non solamente ridestò la moria del sacrifizio d'Ifigenia ond'egli divenne reo, ma con

mirabile artifizio intendendo a ricordar la fatale concatenazione dei delitti, pose sulla bocca di Clitennestra, alla quale il Coro rimprovera il suo misfatto, queste parole:

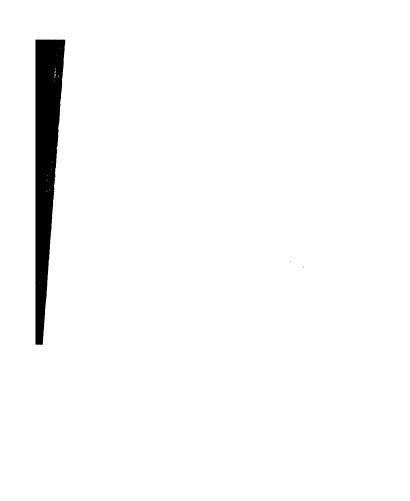
> Gridi: Questa opra è tua: ma dir non devi Che allora io fui d'Agamennon la moglie: Melle funeste soglie Un'ombra entrò che le mie forme avea; Io qual parea non era, e sembro rea. Era il demone antico D'Atreo, ec.

Di queste scuse il Coro, che il dolore rende ardito, non si appaga, e l'impudica che dapprima affermò d'aver vendicato la natura e l'imeneo oltraggiati, a ripararsi va sfacciatamente sotto lo scudo del figlio di Tieste, pubblicando in tal modo, senza ch'ella ne sia consapevole, la causa vera del suo delitto, l'adulterio con Egisto. Il quale a mirar viene il cadavere del figlio di Atreo, e codardamente scellerato dimanda la sua parte in una colpa tramata in mezzo alle tenebre, e per l'altrui braccio eseguita, e alle maledizioni e ai dispregi onde il Coro lo vitupera non può rispondere che colle minacce, le quali contro debili vecchi l'adultero usurpatore non si vergognerebbe di recare ad effetto, se Clitennestra, meno vile o più prudente, dimenticando le ingiurie che ad essa furon dette, non lo vietasse, non senza prima osservare che la misura dei mali è colma, e spargere non conviene più sangue. Ben da questi detti si argomenta che nell'animo di questa donna, tanto ardita a commettere e scusare i delitti, stanno per nascere i rimorsi dei quali Egisto non è capace. Nulladimeno le invettive del Coro non cessano di perseguitare la coppia adultera e omicida, e agli orecchi di essa terribilmente risuona il nome d'Oreste, ministro futuro delle vendette, le quali per adempire egli cresce nell'esiglio.

Iacopo Bloomfield, del quale e le note e il glossario molto m' aiutarono all' intelligenza del testo dell'Agamennone, asserisce che basterebbe soltanto questa Tragedia per dare ad Eschilo la reputazione di altissimo Poeta. Io mi penso che a comprenderne l'eccellenza sia pur necessario leggere le Coefore e l'Eumenidile quali unite all'Agamennone formano l'Orestiade, uno dei più sublimi poemi a cui, secondo che notò lo Schlegel, siasi mai l'immaginazione degli uomini sollevata. Di che si può prendere certezza leggendone la versione del celebre Bellotti, il quale tutte le tragedie che d'Eschilo rimangono fu il primo a tradurre felicemente per l'intero nel nostro idioma, e di già arricchito lo

llo stupendo volgarizzamento di Sofocle, e con tanto matradusse cinque drammi d'Euripide, che quanti amano in greche lettere bramano vedere recate da lui nella nostra tutte le tragedie del maestro del Racine, del gran poeta fatti.

nesto lavoro della mia trascorsa gioventù, io, dopo averlo e corretto, non faccio adesso di pubblica ragione per vemio illustre e diletto amico a gara d'ingegno; ma volendo ando tomo della ristampa dell'opere mie discorrere intorno berenze che passano fra il teatro dei Greci e quello dei i, ho voluto servirmi dell'Agamennone che tradussi da, e della Beatrice che ho imitato dallo Shelley, come di mini di confronto, non colla speranza di correggere, ch'io credo da tanto, ma coll'animo di riprovare quel genere e mostruoso, al quale per la dimenticanza in cui giace io dei Classici va precipitando ogni giorno, con danno attere e della morale, in un col romanzo la drammatica pra.



# **AGAMENNONE**

#### SCENA I.

## OSSERVATORE DA UNA VEDETTA DELLA REGGIA.

Pace agli affanni io chieggo, e fine a tante Vegliate notti. È omai rivolto un anno Ch' io degli Atridi sulle case eccelse Siedo qual veltro, e contemplai degli astri Il notturno concilio, e i due sull' etra Splendidi re delle stagioni alterne. Guato se splenda, qual segnal di face, Il fuoco annunziator d' Ilio distrutto: Si vinto il cor di questa donna io spero Virilmente feroce. Io da quel giorno Che premo un letto, onde halzar m'è forza, Che bagnan le rugiade, e mai da' sogni Visitato non è, dove il terrore Mi tien luogo del sonno, onde non sia Che le pupille alto sopor mi chiuda, Poi che adoprar pensai canti e querele Quasi rimedi incontro al sonno, io gemo, Si, tue syenture io gemo, un di felice Casa d' Atride. Or mi sia fausto il fine Dei notturni travagli, e alfin si mostri, Si mostri il foco annunziator di gioia. Deh salve, o face della notte! i lieti Giorni conduci; e molti cori in Argo Il tuo splendor decreta. Oh gioia! oh gioia! Or via, si voli ad annunziar la lieta Novella a te, sposa d'Atride, e balzi Dalle sue piume, e ti saluti, o face. Con lieto grido. Ilio alfin cadde, e questo

Foco n' è certo testimone. Io primo Innanzi ai cori danzerò: risorge Per me d'Atride la fortuna. Oh notti, Oh ben vegliate notti! Io possa, io possa Con queste mani sostener la cara Mano al mio re che giunge. Io taccio il resto: Grave peso ho sul labbro: e questa casa Con chiare note, ove la voce avesse, Favellerebbe. A chi sa tutto io parlo, E coll' ignaro volentier mi celo.

#### SCENA II.

CORO.

Compie il secondo lustro, Dacchè a Priamo nemica La possente d'Atreo Gemina prole, a cui fe Giove il dono Del doppio ouor che viene Dallo scettro e dal trono. Portò, lasciando la paterna riva, Su mille navi la vendetta argiva; E sorgea degli alteri Dall' animoso petto. Ch' ira e dolor rinserra, Feroce un grido eccitator di guerra. Coppia così di volator grifagni Erra intorno le rupi a cui fidaya I non pennuti figli, e vi deplora Le sue vane fatiche, e va rotando Con doloroso strido Sulla qu'ete del disperso nido. Ma su dal cielo e Febo, e Pane, e Giove, L'acuta e miseranda Voce ode alfin: sul rapitore ingiusto Manda Erinni severa. Delle pene custode e dispensiera.

Ora i figli d' Atreo Contro Paride invia: Troianí e Greci. Ei v'imporrà per la volubil Donna Le dure lotte che le membra aggravano In falicosa pugna: Piegar ginocchia nella polye, e molto Volar dell' aste al primo scontro infrante. Qual sia l'evento, adempirallo il Fato, Chè placar non è dato Sdegno d' Erinni, e ai freddi altari accanto Priego non vale e sacrifizio e pianto. Noi, cui la salma antica L' onor negò di memoranda impresa, Restammo in Argo, e come di fanciulli Abbiam le forze, che il baston sostenta: Che se nuovo midollo Regna del pargoletto Nel tenerello petto, E nulla da vecchiezza lo diparte, E non vi alberga Marte, Si la cadente età squallido tronco Con poche aride foglie, e men robusta D'ogni fanciullo, sulla dura terra Orme triplici, incerte, A segnar si conduce Fantasma errante alla diurna luce. 1 O di Tindaro prole, Clitennestra regina, or di'; che avvenne? A qual nunzio fidata Molti sull' ara sacrifizj imponi, E ogni Dio tutelare, O celeste od inferno. Di vittime donate arde l'altare, E la sorgente fiamma Si volge d'ogni parte infino al cielo, Di molle e casto unguento Si conforta la luce, e si fa bella

;litennestra esce a far sacrifizj.

E pur di libamento
Che qui s'adduce dalla regia cella?
Quello che lice, e puoi,
Narra, o regina, e noi
Fra gli affanni consola: or nella mente
Un presagio funesto, or gran speranza
Traluce a noi dai sacrifizj, e fuga
L'insaziabil cura ogni dolore
Della mestizia che divora il core.

#### STROFE

I gloriosi celebrar mi lice Che dalla patria terra Moveano a fausta guerra L'oste vendicatrice: Tuttor m'ispira il canto Quella fiducia che mi vien dai Numi, E al poter si marita. Il doppio vanto Di tutta Grecia, che concorde impera Sopra l'achiva gioventù guerriera, Mandasti, o augel rapace, Sopra l'iliaca arena Con aste e braccio esecutor di pena. I due re degli alati (ed uno è nero. L'altro bianco nel tergo) agli atri accanto Apparvero dei duci, e nelle loro Splendide sedi, e ad una lepre, offesa Nel corso estremo dai rapaci artigli Del fulmine ministri, aprono il seno, Aprono il seno a divorarvi i figli. Mesto, mesto concento Suoni per noi, ma fausto sia l'evento.

#### ANTISTROFE

Negli augelli rapaci Vide l' indole altera Degli Atridi pugnaci L' augure venerando; E una forza divina Lo possiede cosi, che vaticina: --Tempo verrà che cada Di Priamo la città: quante ricchezze Colle turrite mura invan circonda Il popol suo beato Violenza di fate Disperderà, quando sull' armi accolte Freno d' Ilio superbe, e sua ruina, Tenebrosa, divina, La sventura non piombi, e non le oscuri. Son queste case in ira Alla casta Diana: odia gli alati Cani di Giove, che nel ventre aperto Della misera madre, e pria che nati. Divorarono i figli: atroce, oscena, Dell' aquile crudeli era la cena. — Mesto, mesto concento Suoni per noi, ma fausto sia l'evento.

#### **Epopo**

La vaga Dea, benigna Alla tenera prole Pur dei fieri leoni, e a quante belve Nutre il materno sen, di questi auguri, Fausti ad un tempo e rei, Nell' aquile regine Renda propizio il fine. Il saettante Apollo S' invochi ancor, perchè coi venti avversi Non ritenga la Dea Le greche navi, e con desio feroce Non incalzi così, che sia compito Ouel sacrifizio che non ha convito; Artefice di liti Sacrifizio crudele, onde si scioglie D'ogni timor la meglie Verso il marito, e dell' uccisa figlia

Si la vince pietà, che della casa Custode insidiosa ella vi resta Sol tremenda a chi torna: ivi lo aspetta Memore sdegno che otterrà vendetta.— Queste a splendidi eventi Congiunte sorti profetò Calcante Dall'aquile volanti, e in regie case, Pellegrine funeste. Ai vaticinj uguale Doloroso concento Suoni per noi, ma fausto sia l'evento.

#### STROFE I.

Giove, qualunque ei sia, così l'invoco, Se grato è a lui di questo nome il suono. Senza te non soccorre Al mio pensier che lo ricerca invano, Come io possa deporre Dall'animo, che mai non si assicura, Il grave peso della mia paura.

#### ANTISTROFE I.

Fu grande Urano un giorno: audacia egli ebbc Provocatrice, e gli abondò la forza Che tutto affronta. Invan ricorri a lui; Sol resta il nome, e non può dirti: io fui. E soccombea Saturno Che gli successe: nel profondo abisso Del padre tuo la gloria Precipitasti, o re della vittoria.

## STROFE II.

Con animo pietoso
Di lui si canti: egli del senno è padre
A noi mortali, ed è sua legge eterna
Che c'insegni il dolor: nel sonno istesso,
Di memore rimorso
Se tormentosa piove

Nel cor la stilla, ella ci vien da Giove. Nei più ritrosi petti Sorga l'amor del retto, e questo è dono Dei sommi Dei, che hanno nel cielo il trono.

### ANTISTROFE II.

L'imperator di tante
Navi, che nei suoi lidi Eubea raduna,
L'animo accompagnando alla fortuna,
Non rampognò Calcante,
Quando alle genti achive
Il navigar fu tolto, e vuoti i legni
L'ozio rendea, che le famose rive
D'Aulide affaticò volto a ritrorso
Dal Calcidico suol, che gli è vicino
Un procelloso strepito marino;

#### STROFE III.

Che della Tracia i venti Spiran contrarj, e imperversar gli miri Dell' agitata nave Nelle funi stridenti; Ozio malvagio e fame Di qua di la pei lidi Sospingono lo sciame Del neghittoso popolo disperso, E mai posa non trova error diverso. Nuove, e lunghe dimore Struggean di Grecia il fiore. Quando un rimedio più crudel di quella Orribile procella Annunziava il profeta; ed alla voce Dell' oracolo atroce Ambo gli Atridi percotean la terra Coi loro scettri, e all' improvviso affanno Negli occhi il pianto trattener non sanno.

#### ANTISTROFE III.

Allor cosi dicea Degli Atridi il maggior: Grave sventura Non ubbidire, e grave Nella diletta figlia Lacerar l'ornamento Delle sue case, e le paterne mani Puro il sangue bagnare Di vergine trafitta innanzi all' are. Ove dolor non è? come potrei Abbandonar l'armata, e romper sede Ai collegati miei! Giustizia è questo Desio crudel di sacrifizio orrendo Nei popoli frementi, Chè l'impeto dei venti Allora tacerà nel mar placato: Ahi nel virgineo sangue è d'Ilio il fato!

#### STROFE IV.

Ma poi che il regio collo Necessitade avvinse Col nodo prepotente, Empio, atroce, profano Pensier spirò nella cangiata mente. Tardi conobbe che il mortale è pronto A tutto osar, quando il suo petto invade Una misera insania, e lo sospinge, Siccome un fato invitto. L'audacia, figlia del primier delitto. Esser però sostenne Uccisor della figlia Il padre, e farla per le greche antenne, Che di rapita donna Muovono alla vendetta, ostia solenne. E la tenera etade, e preghi, e voci Della regal fanciulla,

Che padre, padre chiama, ebbero a nulla, Vaghi di guerra i principi feroci.

#### ANTISTROFF IV.

Compita la preghiera. Il genitore ai sacerdoti impose Sollevar dalla terra. Ove giacea nei pepli avvolta, e prona Con tutto il peso della sua persona, La desolata, e porla Qual vittima sull' ara, e del suo vago Labbro farsi custode, e un muto freno Chiuder con violenti Ritegni il varco ai paventati accenti. Dall' una e l' altra gota Scendeano al suol le crocee bende, e ognuno Dei carnefici suoi ferì cogli occhi Che mandan strali onde pietà si desta. E bella allor parea Come un'immago, e favellar volea Che intatta verginella Colla sua pura voce, Se di largo convito Dentro i paterni tetti Onorava l' Atride i prodi amici, Cantar solea del padre i di felici.

#### ANTISTROPE V.

Quel che avverrà s' ignora,
Nè dirlo io posso: di Calcante l' arte
Non fia vana: ma tardi
Chi male oprò dalla giustizia impara
Il tremendo avvenir che gli prepara.
Il suo velame oscuro
Non si squarci al futuro,
Se sfuggir non si può: pianger sarebbe
Innanzi tempo: è un avvenir prescritto

Qual conviene al delitto.
Che tutto in ben si volga
Da noi si preghi: Clitennestra il brama,
Presidio solo della terra argiva,
Che or sugli altari impone ostia votiva.

#### SCENA III.

## CORO, CLITENNESTRA.

Coro

La tua possanza a venerar m'appresto, Chè del prence alla moglie i sommi onori, Quando il seggio viril restò deserto, Rendere è giusto. Ora se cosa udisti Di gran momento, o ti movea la speme Annunziatrice di propizj eventi Ai sacrifizj che tu fai sull'are, Io volentier saprei: pur non mi sdegno Se a me lo taci.

Clitenn.

Oh, come ognun lo dice, Avventurosa notte a di più lieti Or madre sia! Tu dalle mie parole Gioia maggior delle speranze udrai; Chè la città di Priamo è alfin caduta In poter degli Argivi.

Coro

E che mi narri? Questa parola, a cui la fede io nego, Mi sfugge.

Clitenn.

Troia è degli Argivi: il dico Apertamente.

Coro

Oh! gioia in cor mi sorge

Che chiama al pianto.

Clitenn.

Anche il tuo ciglio accusa

Il benigno volere.

Coro

Hai tu del fatto

Non dubbia prova?

Clitenn.

Irrefragabil, certa,

Se non m' inganna un Dio.

į

Creder ti degni

A larve in sogno apparse?

n. Io dalla mente, Grave di sonno, prenderei consiglio? Pronto rumor t'allegra!

credulità di semplice fanciulla.

E la città quando fu presa?

In questa

Notte onde il giorno è nato.

E chi dell' opra

Così rapido nunzio esser potea?

Vulcan splendida vampa Sull' Ida alzò: dall' uno all' altro loco Lampa succede a lampa Di messaggero foco: Al monte Ermeo di Lenno Giunse dall' Ida, e di quell' ampia face Poscia il fulgido cenno Corre, vola così, che del sublime Ato, che a Giove è sacro, ardon le cimc. Pei d' Elle il mar trascorre La viatrice lampa aurifiammante In caligine impura. Siccome un Sol cinto di nube escura. Rifulse agli occhi di colui che stava Del Macisto alla vetta, ed ei le parti Empiea di nunzio, e nol tenea dimora, Nė sonno il vinse; e sua mercè vedea Il chiaror della face L'Euripo senza pace, e annunzio è dato Del Messapio ai custodi, ed essi un monte D' arida stipa accendone: alla fiamma Altra fiamma risponde, Che l' avviso diffonde Più lungi allor: quella possente lampa Mai non s'oscura, e dell' Asopo il piano Come nitida luna ella trapassa,

E va destando al Citerone in vetta Del fuoco pellegrino Il segnal che s' affretta in suo cammino. Oui la vedetta accese Largo-splendente fiamma, Che dell' altra maggiore era di tanto, Che saliva il chiarore Dal Gorgopide lago all' Egiplanto, Ad esortar che dei commessi fuochi Desio non si patisca, e niun sospenda Delle fiamme la rapida vicenda. Un' indomita forza accende e nutre Quella promessa fiamma, e la sublima Tanto l'orgoglio dell'acuta cima, Che al Saronico capo andò di sopra. E il possente splendor, fatto più largo, Giunse al monte Aracneo ch' è presso ad Argo; E d'Atride alle case Da quel monte splendea L'ultimo figlio della fiamma Idea. E siccome nel corso Di chi porta la face. Tal del fuoco seguace Era la legge; in alternar di segni Rapido muove, e non rimane estinto, E dell'ultimo al pari, il primo ha vinto... Io narro indizj, e prove Che dall'iliache rive Il consorte m' invia.

Coro

Clitenn.

Prima ripeti,

Maraviglia ad udir le tue parole.

Tosto udir le vorrei,

E poscia io muovo a venerar gli Dei. Troia è dei Greci in questo di: risuona

Un discorde clamore

Di vinto e vincitore

Nella città: che se tu poni insieme Acido vino con liquor d'ulivo,

L' uno dell' altro schivo. Benchè un vaso gli serra, Son tra loro nemici e sempre in guerra. Sorge un grido distinto Come la sorte nell'iliache mura Gemito di sventura Nelle donne dei vinti. Che fratelli, mariti e padri estinti Piangon le desolate, Su quei corpi trafitti abbandonate, E la tenera prole a lor vicina Il non libero collo al suol dechina. Va nella notte errando La digiuna fatica della guerra, E quanti beni la città rinserra La cieca assegna, o gli divide il brando Al vincitor, che senza legge alcuna Le case ingombra ove il guidò fortuna, Sotto l'aperto cielo Non più rugiada e gelo Può misero sentir, non interrotti Riposi ayrà nelle tranquille notti. Ma se nol frena riverenza ai Numi Del vinto Ilio custodi, e i sacri templi Profanerà, della mutata sorte Soffrirà le vicende, E quei che adesso prende Rimarrà preso; ma nell'oste argiva Tanta non entri avidità di prede, Che la spinga a rapir ciò che non lice A compir quel felicé Ritorno che bramò lunga speranza: Or dello stadio la metade avanza. Ah, non offesi i Numi, L'esercito ritorni, e degli estinti Non debban l'ossa alla vendetta alzarsi, Ove altro mal su lui non piombi! — Udisti I voti d'una donna. Or vinca il meglio:

Ho car' assai più d' ogni ben, che tutti Braman quaggiù, di tal vittoria i frutti. Nei tuoi detti benigni È viril senno, o donna; e al vero io credo Di cui prove mi desti, e quindi i Numi Qual vuole il rito ad onorar m' appresto. Loro mercè cadea In poter nostro la città nemica, Premio non vile a si lunga fatica.

#### CORO.

Re Giove, e notte amica
Che prepari trofei, qual ampia rete
Or voi gittaste sull'iliache mura!
Tutte le avvolge, e per età nessuna
Non ha varco onde uscir si possa fuore
La rete del servaggio e del dolore.
Quindi io t'adoro, o sommo
Giove ospital, che Paride punisti.
Opportuno e sicuro a giusta pena
Stette l'arco di Dio, nè giunse il telo
Prima del tempo, o si perdè nel cielo.

## STROFE I.

Come Giove ferisca, a noi potranno
I Troiani ridir: l'alto disegno
E il fin dell'opra investigar mi lice.
Negava alcun che i Numi
Degnin curar dell'uomo, ov'ei calpesti
L'inviolabil, santo al par d'un tempio,
Onor di leggi: è chi lo dice un empio;
Fer gli Dei manifesto
Dei Troiani alla stirpe: ire di guerra
Ognun spirò con ingiustizia audace,
E senza cura alcuna
Nella superbia della sua fortuna.
Sia pago d'innocente

Coro

Ricchezza il saggio: a chi col piè superbo Calca, o Giustizia, il tuo tremendo altare, Non è scampo ricchezza: egli dispare.

#### ANTISTROPE I.

La baldanza infelice, Figlia dell' infortunio e consigliera. Lo sforza, e poscia ogni rimedio è vano: Splende un'orrida luce, e mai s'oscura Nel fallo, a cui seguace è la sventura. Nero così diviene Nell' urto e nell' attrito L'oro ch' è falso, e al paragon non tiene: Così stolto fanciullo Segue d'augel vagante il lungo errore, E nella sua città lascia il dolore. Non ode alcun dei Numi I preghi suoi; ma fa perir l'ingiusto Autor dei mali, come a Pari avvenne: Ospite infido ei venne Dell' Atride alle soglie. S'assise a mensa, e gli rapi la moglie.

#### STROFF II.

D'aste e scudi tumulto e armar di navi Ai cittadini suoi
Lasciò la fuggitiva:
Fuor delle porte argive
Ratto s' invola: è nei delitti audace:
Non pietà, non timore il cor le scuote,
E reca a Troia l'esterminio in dote.
Ma nella casa degli Atridi intanto
In dolorose note
Sciogliea così dei suoi profeti il canto:
Oh reggia, oh reggia, oh prence,
Oh nel vedovo letto
Dolci memorie dell'antico affetto!

Che la rapita moglie
Quel misero consorte ognor vi mira.
Muta nel disonore
Rampognarla ei non osa, e non favella,
Chè crebbe in lui per lontananza amore.
Ella piange così, che par più bella.
Per desiderio della donna infida
Che il mar varcò, nelle regali soglie
Par che il suo spettro imperi, e le più vaghe
Immagini di lei nel marmo espresse
Sono in odio al consorte,
Chè dell' amor perisce ogni favilla
Nell' orbe oscuro ove non è pupilla.

#### ANTISTROFE II.

Gli recan meste larve
Un piacer falso in vani sogni e brevi,
Siccome ad uom che s'addormenti, e crede
Stringer persona che gli sia diletta,
E dalla man gli sfugge, e con veloci
Ali del sonno in sulle vie s'affretta.
Questi e più gravi affanni
Siedon nei regj lari: e da per tutto
Solitudine, lutto: ogni parente
Di chi ad Ilio moveva ha mesto il cuore,
E nelle case sue regna il dolore.
Ben la Grecia conosce
Quanto perdè: nei derelitti alberghi
Or di cotanto stuolo
Tornano i vuoti usberghi, o il cener solo.

#### STROPE III.

Marte, che come in lance Vibra dell' armi i fati, e degli estinti Muta coll' oro i corpi, or d' essi invia Dentro l' urne capaci Quello che ad Ilio il rogo In parti sottilissime dissolve,
E le veci dell' uom prende la polve.
Pianto vi sorge e lode
Fra i cittadini accolti, e si ricorda
Che fu mastro di guerra, e fra le stragi
Sparger sapea da forte
Il proprio sangue per l'altrui consorte.
Se sono i detti estremi
Un sordo mormorio, contro gli Atridi
Un odio serpe nel comun dolore,
Perocchè presso alle troiane mura
Altri giaceano estinti
Giovinetti leggiadri, e li ritiene
Nelle fosse profonde
Terra nemica, e il vincitor nasconde.

#### ANTISTROFE III.

Pesa il pubblico sdegno, e ottien vendetta Quello che impreca popolar rumore; Ond' è che sempre aspetta Tenebrose sventure il mio timore. Allo sguardo dei Numi I prodighi di sangue Fuggir non ponno, ed in contrario stato Volgon le nere Erinni il reo felice. Cieca notte s' aduna Sul caduto mortal, ch' orma non lassa Dell'antiche sue posse, Ed ignoto divien com' ei non fosse. Perigliosa è la fama, a cui seguace Vien pubblica rampogna, e de' sublimi Sol balena allo sguardo Il fulmine di Giove. In umil sorte Io così resti ascoso, Che l'invidia non turbi il mio riposo; lo di cittadi espugnator non sia, Ne preso e fatto vile, Tragga in forza d'altrui vita servile.

#### **E**PODO

Corse un rumor veloce
Nella cittade allo splendor del foco,
Propizio messaggero.
Ma chi sa se l'annunzio è falso, o vero?
Che sia menzogna è da temer: qualunque
Alla gioia s'accende
Pei nuovi segni delle fiamme, e poscia,
Qualor gli muti, a paventar si reca,
Ha senno di fanciullo o mente cieca.
Sotto il femineo impero,
Pria che si mostri il vero,
Liete fortune celebrar conviene:
Ma la gloria che sorge
Dagli encomj di donna è un vil romore,
Fiamma che presto nasce, e presto more.

### SCENA IV.

# CLITENNESTRA, CORO.

Clitenn. Noto sarà se rilucente face, E questo foco, che successe al foco Come vigile scolta, indizi veri Finor ci porse, o se il giocondo lume Qui propagato c'illudea la mente Al par d'un sogno. A noi venir dal lido Veggo un araldo, a cui le tempie adombra Fronda d'ulivo; arida polve inalza A cui germano è il fango, e qui s'appressa. Non sarà muto, e per le faci accese In montana foresta il vorticoso Fumo ci darà segni in cima al foco: Ma da chiare parole a noi più certa Verrà letizia. Da sinistro evento Fugge l'anima mia; l'araldo accresce

Queste liete apparenze.

E se taluno Contrarie sorti alla città pregasse, Colga egli sol dell'empio voto i frutti.

#### SCENA V.

# TALTIBIO, CLITENNESTRA, CORO.

o O suol paterno della terra argiva. Io vengo a te dopo due lustri e molte Interrotte speranze, e solo ottengo Quello ch'io non credea: morendo in Argo. Tal parte aver della materna terra. Che qui dove io bramai goda la tomba. Salve, o loco natio, luce del sole, Salve, e tu Giove imperator supremo, E il sir di Pito che su noi gli strali Più non vibra dall' arco: assai nemico Tu fosti a noi sullo Scamandro, ed ora Reca salute, e a liberar ci vieni, O Apollo re, da nuove gare. I Numi Arbitri della guerra io tutti invoco. E te. Mercurio, onde hanno onor gli araldi, Perchè araldo tu stesso, e duce, e Nume. Nuovamente benigni accor vi piaccia Questo avanzo di guerra, o prischi eroi, Che l'esercito intero un di vedeste D' Argo partirsi. E tu, diletto albergo, Sede augusta dei re, Numi, che il sole Nel nascer suo saluta, or, se giammai, Con occhio lieto a riguardar vi prego, E a grande onore accorre il re che torna Dopo si lunga assenza: a tutti e a voi Luce comune. Agamennon qui riede Ouella notte a fugar che vi circonda. Con lieto affetto salutar conviene Chi Troia svelse dalle sue radici

Col ferro che a vendetta ebbe da Giove.
Or vi son polve, e nulla altari e templi,
Ed in quel suolo anche ogni seme è spento.
Tal giogo ad Ilio imposto, or qui ritorna
Il primier degli Atridi, un uom felice,
E fra quanti mortali or ha la terra
D' onoranza il più degno. Non si vanti
Paride, e la città che al suo delitto
Complice egli ebbe, che minor del fallo
Soffri la pena; la rapina, il furto
Caro scontava: gli fuggi la preda;
Il suo tetto paterno al suol fu raso
Come una messe, e la città distrutta.
Di Priamo i figli hanno del lor delitto
Pagato a doppio il fio.

Coro

Deh! salve, araldo

Dell' esercito acheo.

Taltibio

Salve davvero!
Or contento morro, se piace ai Numi.

T'afflisse amor della paterna terra?

Tal che or piango di gioia!

Taltibio Coro

Coro

E voi provaste

Un mal si dolce?

Taltibio Coro Io non comprendo.

Amore

Di chi v' amava.

Taltibio

Desiar tu dici Questo, che tanto desiò la terra,

Esercito dei Greci.

Coro

E molto io piansi

Nel segreto del cor.

Taltibio

Donde in te nacque

Così grave mestizia?

Coro

Io da gran tempo

Farmaco ai mali ho nel tacer.

Taltibio

Potevi,

Lontano il re, d'altro temer?

Coro

Non temo;

Come dianzi or dicesti, a me sarebbe Dolce il morir.

Chè tutto in bene avvenne. In lungo volger d'anni, havvi un' alterna Necessità di lieti e tristi eventi, E sempre illesa dal dolor la vita Hanno gli Dei soltanto. Io le fatiche Nel remigar sofferte, e l'onde avverse Ai naviganti, e così rari i porti, E in duri letti riposar le membra Affaticate, a voi narrar potrei? Non di, non ora senza pianto, e grave Più ci tornò la terra: eran le tende Sotto le mura dei nemici, e sempre Con piogge il cielo, e con rugiada il prato Fe macere le vesti, ed irti i crini Come vello di fiere. E chi direbbe L'atroce verno ucciditor d'augelli, Rigido figlio della neve Idea? E il calor dell'estate, allor che il mare Senza venti, senz' onde, tutto cade Nei suoi letti al meriggio, e s'addormenta? Pianger su ciò che vale? or la fatica Passò per noi; ma per gli estinti è certo Tanto così, che riveder la luce Pur non han cura. Annoverar che giova Quei che periro, e di fortuna avversa Colle querele addolorar chi vive? Molto gioir s' addice a noi rimasi Dell' esercito argivo, e l' util vince Quando il bene col mal si contrappesi, E dir si possa: Ovunque il sol risplende, E in terra e in mar, corre la fama a volo Che gloriosi queste spoglie opime. Ilio espugnato, hanno gli Argivi appese Nei templi degli Dei, che Grecia adora, A più antico ornamento. Or chi m'udia. Dia lode ai Numi e alla città. Colui

Che tanto adempie, avrà favor dai Numi. – Tutto or vi dissi.

Coro

È nell' età canuta
Vivida brama d'accertar gli eventi;
Ma così vinto dalle tue parole
Son, ch' io mi arrendo. Ciò rileva assai
A queste case e a Clitennestra: ed io
Pur ne son lieto.

Clitenn.

Io della gioia il grido Tosto mandai, quando il notturno foco Nunzio primiero a palesar qui venne Il conquisto di Troia e la ruina. Pure in suon di rampogna alcun mi disse: Tu, persuasa dalle faci ardenti. Ilio distrutto credi? or ben si mostra Quanto al cor della donna è proprio alzarsi A temeraria gioia. Errar la mente Credeano in me per questi detti: intanto Sacrificava ai Numi, e fatta esempio Era agli altri una donna, e ognun recava Su gli altari dei Numi un' odorata Fiamma che l'ostie divorar potesse. Che tu più dica uopo non ho, ma tutto Saprò dal re: pel mio consorte augusto Degne accoglienze a preparar m' affretto. Come splende a una moglie il sol più bello, Ouando le porte del fidato albergo Al marito dischiude, e alfin rimira Quei che dal campo vincitor ritorna Per favore dei Numi! A lui tu muovi Nunzio, ed in Argo a ritornar s'affretti Il desiato, che la sua consorte Qual ei lasciolla troverà fedele. Io qui vegliava a custodir le case, Come veltro benigno al suo signore: E coi nemici in guerra, e sempre uguale, In lungo volger d'anni, a quel ch' jo fui, Io non ho della fede in modo alcuno

Violato il suggello: altro diletto Mai non conobbi, e da rumor sinistro Per un altro uom qui mi rimasi intatta, Qual dai colpi del ferro.

#### SCENA VI.

# TALTIBIO, CORO.

A questi vanti Può, qualora sian veri, il labbro aprirsi Di generosa donna.

A te rispose
Interrogata, e a noi, di sue parole
Interpreti migliori. Or dimmi, araldo;
Di Menelao che fu? reduce e salvo
Il diletto signor di questa terra
Ritornerà fra noi?

Dove un amico Lungo gioir dalla menzogna avesse Pur certamente, io non direi che fosse Bello il mentir.

0

0

Oh tu narrar ci possa Fausti e veraci eventi! Ahi mal si cela Quella menzogna a cui fa guerra il vero.

Egli disparve dal navile acheo,
 Egli, e il suo legno: io non mentisco.

E solo

Scioglier fu visto dall'iliache rive?
O tempesta, agli Achei comun flagello,
L'ha rapito da voi?

Nel segno hai colto Qual destro arciero, e in brevi detti accenni Lungo dolor.

Ch' ei fosse estinto, o vivo,

Fama sorgea tra i naviganti?

Alcuno

Tanto nol sa che assicurar lo possa,

Trattone il Sol, di quanto fe natura Nutritor sulla terra.

Coro

Udir vorrei
Come sopra l'esercito marino
Per l'ira degli Dei fu la procella,
E poi cessò.

Taltibio

Non dèssi un fausto giorno Colla lingua dei mali annunziatrice Contaminar: la riverenza ai Numi Non lo consente. A messagger che viene Con tristo volto a raccontar sventura D' esercito caduto (onde succede Pubblico lutto, e la città trafigge Una sola ferita, e molti prodi Da molte case esterminati ascolta, Per quel doppio flagello, amor di Marte, L'asta fatale, e la sanguigna biga), A quel funesto messagger che tanti Accumulò dolori, alzar conviene Dell' Erinni il Peana. Or che qui vengo Nunzio felice de' propizi eventi. A città lieta della sua fortuna Turberò le sue gioie, ov' io le narri Quella tempesta che il furor dei Numi Contro gli Achei destava? Il foco e l'onda, In pria nemici, or congiurati insieme Facean col danno della flotta achea Fede al novello patto: è il mar turbato Nell' orror della notte, i tracj venti Contro le navi urtan le navi, e sotto La tempesta le scote, e su dal cielo Impetuoso turbine le aggira, Strepitante di pioggia, e dal crudele Agitator nei suoi vortici assorte Spariscono: ma quando il sol tornava Risplendente di luce, allor si vide Per cadaveri argivi, e sparsi avanzi D' infrante navi, la marina egea

Tutta florir. Noi colla nave illesa O sottrasse di furto, o salvi ottenne Un uom non già, ma un qualche Nume; e prese Della nave il governo, e poi s'assise In sulla prora la Fortuna amica. Che salvatrice proibì che fosse A' duri scogli infranta, o presso al porto Sommersa andasse dal furor dei flutti. Dall' inferno del mar che si spalanca Benché torniamo a riveder le stelle. Non ci affida il destin: medita ognuno Dei suoi compagni affaticati e spersi La nuova strage: e se talun di loro Ancor vivesse, egli ci crede estinti. Chè si di lor crediamo. Ah non sia vero. E salvo Menelao ritorni il primo! Che se raggio di sole ancor lo cerca. E spira, e vede, per pietà di Giove Che la sua stirpe annichilar non vuole, Speme è ch' ei rieda alle sue case. Intanto Saper tu dèi che quanto io dissi è vero.

## SCENA VII.

CORO.

#### STROFE I.

Chi mai, se un invisibile, sovrano Poter non era, antivedendo il fato, Quando s'aperse a caso il labbro umano, Ad Elena si vero il nome ha dato, <sup>1</sup> Ad Elena, che addusse in questa terra

nomi delle persone, come il Bellotti osservò, aveano presso i Greci vero significato di cose: quell'allusione sta nell'assonanza, e nel-delle prime lettere componenti il nome d'Elena, con elenaus, eleptolis, significanti struggitrici di navi, di uomini, di città: ciò to nella nostra lingua l'esprimere.

Coi funesti imenei querele e guerra? A sterminar navigli,
Genti, città, come l'infausto nome
Lo richiedea, credersi al mar non pave
Dai talami che copre un molle velo;
E Zeffiro propizio alla sua nave
Si fè gigante, e dominò nel cielo;
Ed in caccia di lei schiere infinite,
Sopra l'orme invisibili dei remi,
Di scudi armati alla sanguigna lite
Del Simoenta giunsero alla riva,
Densa di pianti che coi flutti avviva.

#### ANTISTROFE I.

Ad Ilio inver fu questa Alleanza funesta, e la possente Ira di Giove vendicò gli altari A Giove sacri, e l'ospital convito: Più che dir sai, punito Fu di Pari ogni affin, benchè dovesse Il carme nuzial con gaudio insano Nel di cantar dell'imeneo profano. Ora di Priamo la cittade antica Apprese inni diversi. E grandemente in molti Accenti di dolor sospira e geme, E il talamo funesto Maledice di Pari, onde sostenne Per lungo volger d'anni, Misera ancor pria dell'estreme sorti, Dei suoi diletti figli Veder le stragi, e lacrimar le morti.

#### STROFE II.

Con si funesto affetto Taluno alleva un tenerel lione Tolto di poco dal materno petto, Che mansueto nell' età primiera, Delizia dei fanciulli e ai vegli caro, Sta come un pargoletto Nelle braccia di tutti; e se lo punge Necessità di cibo, allor lambisce Tutto lieto nel volto, e in atto umano, Soavemente al nutritor la mano.

### ANTISTROFE I.

Ma l'indole paterna
Adulto ei manifesta;
E qual premio alle cure ond'è nutrito,
Nel gregge che sbranò flebil convito
Non invitato appresta,
Onde tutta di sangue
Contamina la casa, e viene ai servi
Un invitto dolor per così vasta
Calamità sterminatrice, e d'Ate
Un sacerdote ei sembra,
Che del tetto ov'egli entra alla ruina
Lungamente educò l'ira divina.

#### STROPR III.

Pari a calma serena e senza vento,
Allor che ad Ilio venne
D' Elena il volto, e nei palagj aurati
Un tacito ornamento,
Tanto di quello sguardo
Era soave il dardo,
Fiore gentil d'amore
Pungea si dolcemente a tutti il core.
Ma poi mutata, ella in dolor converse
Questi lieti imenei, fatal vicina,
Compagna infausta, e per voler di Giove
Piombò sui Priamidi, onde vendetta
Fosse del violato ospizio santo
L' Erinni sposa a cui fu dote il pianto.

#### ANTISTROFE III.

E omai proverbio antico,
Che gran fortuna, allor che al sommo è giun ni
Prima che mora, partorir vi suole,
Madre feconda, una diversa prole;
E che da lieto evento
Interminabil lutto
Nasce quaggiu come dell' erbe il frutto.
Io, singolar dagli altri in mio pensiero,
Credo dall' empietà fra noi mortali
Nascer figli diversi e ad essa uguali,
Ma nelle case che giustizia regge
Col fren della sua legge,
Volger sereni i dì, che son del fato,
La bella prole che fa l' uom beato.

#### STROFE IV.

Ama la colpa esser feconda, e nasce
Dall'antica la nuova al reo mortale,
O più presto o più tardi
Quando giunta sarà l'ora fatale;
L'ora che reca al giorno
Tenebre nuove e l'insolenza audace,
Sacrilego ed invitto,
Demone reo, che a funestar la case
Trarre vi suol di tenebrosi eventi
Una prole simile ai suoi parenti.

#### ANTISTROFE IV.

Ma la giustizia splende Dove a fatica i tetti Fuman del poverello, e d'esso onora Gl'innocenti costumi, e i lumi addietro Non volge a riguardar le sedi aurate, Che colle mani impure Contamino la colpa, e ai santi alberghi Solamente s'appressa, e forza d'oro, Che ha vitupero, con bugiarde lodi Sdegna di venerar, ma con divine Norme tutto ella regge a giusto fine.

#### SCENA VIII.

CORO, AGAMENNONE SU CARRO TRIONFALE, CASSANDRA.

O re che Troia esterminavi, e sei Sangue d' Atreo, come onorarti io deggio? Bello un consin v' ha negli onori, e temo Andar di sopra, o rimanermi addietro Nel salutarti. Di parer si brama, D'esser non già, chè con oltraggio al vero Mentono i più gli affetti. Ognuno è pronto A pianger coll' afflitto: e creder puoi Che alle viscere sue ben dentro arrivi Il morso del dolor, se quell'istesso Mostra gioia ai felici, ed al sorriso Sforza quel volto ove non è sorriso? Ma di pastor, che ben conosca il gregge, Non fugge al guardo indagator sagace Chi, a benigno parer, degli occhi adula Coll' umida lusinga. Allor che avesti Tu d' Elena a cagione il sommo impero Dell' armi greche ( a te celar nol voglio), Nei colori dell' odio eri dipinto Ben fortemente; che dell' alma il freno, Non ben reggendo, negli Achei spirasti Per trarli a morte involontario ardire. Ora d'alto intelletto e cor benigno Sembri a coloro che traean l'impresa Ad un propizio fine; e tu col tempo Investigando ritrovar potrai Chi senza modo, o con giustizia, il freno D' Argo reggea.

Pria salutar conviene

Agamenn.

Argo e i suoi Dei, cagion del mio ritorno. E di giustizia ond' io punir potei Di Priamo la città. Nè udiro i Numi Ragion ch' è in sommo della bocca, e tutti Dentro l'urne del sangue al fato estremo D' Ilio e dei suoi con un voler concorde Posero i voti: la speranza intanto, Che a quell' urna che assolve era d'appresso, La man vi stese, e tornò vuota. Or tutta Avvolge il fumo la cittade insigne Che presa abbiam. Ma della ria sventura Vivono le procelle: infino al cielo Le pingui nubi delle sue ricchezze Manda il cenere ardente, e muore insieme; Ond' è che ai Numi tributar conviene Memori grazie: abbiam recato a fine La violenta insidia, ed Ilio è polve, Chè fiero parto di fatal destriero Popol nasceva agitator di scudi, E al cader delle Pleiadi, l'argiva Prole alla rocca si lanciò d' un salto, E vorace leon, gustava assai Del tirannico sangue. — Ai detti miei Fu dai Numi il principio: il senno io lodo Di ciò che avverti, e son dei tuoi consigli Partecipe così, che trarmi io sento Orator persuaso a dir lo stesso. Ahi senza invidia al fortunato amico Rendere onor, dote è di pochi! il tosco Del mal voler siede nel core, e l'egro Graya così, che gli raddoppia il pianto; Geme sui proprj mali, e poi sospira Ai beni altrui mirando. Io parlo a prova: Compagni io gli ebbi, e mi fur specchio, e vani Simulacri trovai quanti nel volto Pareano accesi di voler benigno Per me che gli guidava! Ebbi ad aita.

E salpò repugnante, il solo Ulisse : Come destrier che a ponderoso carro Fune soltanto uni, meco traea Delle cure divise il grave incarco. Estinto o vivo ch' egli sia, mi piace Così parlar di lui. Quanto rimane. E alla cittade ed agli Dei riguarda. Liberamente d'agitar conviene In pubblica adunanza, e allor si cerchi Provvedimento che mantenga il bene. E dove l'uopo il vuol, da noi s'adopri, O farmaco peonio, o foco, o ferro; Ma con provida mano, e il mal ch' è pena Cosi tentiamo allontanar. Ma prima Nei penetrali della reggia il piede Inoltrerò per onorar gli Dei Innanzi all' are: m' inviàr sì lungi, E m' han qui ricondotto. Immobil resti Fra noi vittoria che ci fu seguace.

. A voi nella cittade i primi, e d'Argo Venerando Senato, io fo palese Senza rossor, ch'è del marito amica L'indole mia, chè la modestia è spenta Per lunghezza di tempo. Or io, che a prova Ben lo conosco, a voi dirò qual fosse L'insoffribil mia vita allor che questi Ad Ilio stava: senza il suo consorte Seder la moglie abbandonata e sola In vuote stanze, è immenso affanno, e molti Romori udir sinistri, e alle sue stanze Or venir l'uno or l'altro, e quei novello Dolor più grave apportar sempre. Avesse Ouante ferite mi annunziò la fama Ricevute costui, dirsi potrebbe Che traforato nella sua persona Più d'una rete ei fosse; e s'ogni volta Egli peria che qui ne corse il grido. Potea triforme Gerion secondo

Insuperbir di numerosi usberghi. In tre vite morir prima ch' ei fosse Disceso a Dite. A tai novelle atroci Con molti lacci io mi ricinsi il collo Nell' alto del palagio, e alla sorpresa Altri gli tolse a forza; onde presente. Come dovea, qui non ritrovi il figlio, Pegno comun di nostra fede. Oreste: Nè ammirarti di ciò: chè Strofio amico Ed alleato ad educar lo tolse. Predicendo all' afflitta i mali incerti Nei tuoi perigli a Troia, e in quel tumulto Che strepitoso suscitar potea La plebe insana, che al peggior consiglio Tragge un impeto cieco. Il già caduto Ancor più conculcare è all' uom natura; E non v'ha frode in questa scusa: i fonti Impetuosi, onde sgorgava il pianto, M' inaridian così, che non vi resta Pure una stilla, e divenuti infermi Sono questi occhi ch' io chiudea si tardi, Di le piangendo, poichè i nunzi fuochi, Segnal negletto, avea spiato invano. Balzai riscossa al mormorio sottile Di rapida zanzara, e a te vedea Nei miei sogni avvenir ben più sventure Che capace ne fosse il tempo breve Del sonno mio. Poichè soffersi tanto, E liberata m' ha d' ogni dolore L'alma costui, ben lo dirò mastino Che l'ovil custodisce, e della nave Gomena salvatrice, e di sublime Tetto colonna che gli fa sostegno, Unico figlio al padre, e lido apparso Fuor di speme al nocchier, giorno sereno Bellissimo a mirar quando succede Alla procella tenebrosa, un rio Che con limpido umor porge ristoro

All' assetato viator. Diletta Fuggir dai mali necessari, e degno Di questi nomi il mio consorte estimo. Lungi da lor l'invidia: antiche e tante Sventure abbiam sofferto! Alfin dal carro Scendi, o capo diletto; e col suo piede Devastator di Troia il suolo ignudo Non tocchi il re. — Che più tardate, ancelle, Cui fu commesso, a dispiegar gli strati Sulla via del terren? Tosto ai suoi piedi La porpora si stenda, e a quelle case Ch' ei non sperava con onor ritorni. Chè la Giustizia il riconduce. Io, mai Vinta dal sonno, avrò pensier del resto. E col voler dei Numi al fin prescritto Trarre io saprò quanto conviene al fato. nn. Figlia di Leda, io ti lasciai custode Delle mie case, e, come vien richiesto, Dalla tua lontananza hai tu saputo Prolungare così le tue parole. Ma perchè dalle lodi onor mi venga. Convien ch' altri le dia. Farmi non devi Superbo e molle, ed acclamarmi a guisa Di barbaro che suol curvo alla terra I monarchi adorar, sotto i miei passi Invidiata preparar la via Con preziosi strati: è questo onore Dovuto ai Numi, nè potrei su questi Si variati adornamenti il piede Volger senza terrore. Io son mortale: Non m' onorar qual Dio: senza ch' io prema Con splendid' orme i figurati drappi Nel suol distesi, il nome mio risuona. Sommo dei Numi è dono aver la mente Pura dai rei pensieri, e sol colui Che compia della vita il giorno estremo Prosperamente, io chiamerò beato. Piaccia agli Dei che, come adesso, io serbi

Clitenn.

Modestia in tutto e senza audacia alcuna.

Clitenn. Or non ripugna a quel ch' jo penso.

Agamenn. Ah sapp

Che il mio consiglio io non infrango.

Clitenn. È voto

Che nel timor festi agli Dei?

Agamenn. Nessuno
Meglio di me colla sentenza estrema

Clitenn. Priamo che fatto avrebbe,

Se fosse il vincitor?

Agamenn. Con piè superbo La porpora calcata.

Clitenn. E tu d'umane Rampogne hai tema?

Agamenn. Il sussurrar del volgo Può molto.

Clitenn. Dall' invidia è solo esente Quei che non è felice.

Agamenn. Amor di gara
A donna non convien.

Clitenn. Cedere è bello Ancor nel sommo della gloria.

Agamenn. In questa

Lite cotanto la vittoria estimi? Si, nè ti gravi d'esser vinto.

Agamenn. Ebbene,

Poichè ciò brami, alcun di servo adempia Con me le veci, e a sciogliermi si affretti Questi calzari ond' han vestigio i piedi, Che non possa dei Numi invido sguardo Saettarmi dall' alto allor ch' io calco Questi purpurei strati: alta vergogna Fonder gli averi nel paterno ostello Col piè struggendo i preziosi arredi. Basti di ciò: questa straniera accogli Con animo pietoso; il sommo Giove Benignamente di lassù riguarda

Niun piegò volentieri: ella mi segue Fior di molte ricchezze, e questo dono L'esercito mi fece. A darti ascolto Poichè tu m' hai costretto, io nella reggia, La porpora calcando, inoltro il piede. 1. Havvi (e chi fia che inaridir lo possa?) Il mar che d'ostri molti il prezioso E sempre nuovo umor nutrisce, e basta A tingere le vesti; or si n'abonda, Re, la tua casa, per favor dei Numi, Che l'inopia non sa: di molti arredi Avrei per voto il conculcar promesso. Se oracolo il chiedea, perchè tornasse Il tuo capo diletto. Ov' è radice. L'arbor frondeggia, e i lari a cui sovrasta Dal Sirio can proteggerà coll' ombra: E venuto nei tuoi, l'estivo ardore Significhi nel verno; e allor che Giove L'uve matura onde rosseggia il vino. In quella casa, che dal suo ritorno Resa è perfetta, il genitor vi spira D' un'aura dolce il refrigerio. O Giove. Pronubo Giove, odi i miei voti, e prendi Cura di ciò che ad eseguir t'appresti.

#### SCENA IX.

CORO, CASSANDRA.

## STROPE I.

Perchè sempre alle porte
Dell' animo presago
Mi vola innanzi una tremenda immago,
E oracolo non compro e non richiesto
Vien sul mio labbro a profetar sventure?
Nè, qual di vani sogni ambagi oscure,

Le rigetta un ardir pieno di fede E sul trono del cor più non risiede? Non poca etade è volta Dacchè le greche prore All'arenoso lido Il canapo gettato avvinse e trasse, Allor che vi sedea Ai danni d' Ilio tutta l'oste achea.

#### ANTISTROFE I.

Ed io pur la riveggo, ed a me stesso Testimone qui son del suo ritorno; Ma, senza lira, dell' Erinni il canto Modula in questo core inni di pianto. E l'animo imparò nel suo segreto Non ammettere il lieto Ardir delle speranze, e se la mente Medita affanni che saran compiti, Non per vane speranze il cor sospira, Ma delle cure il turbine lo aggira. Quello che a me predice L'anima afflitta non s'avveri appieno; Sian falsi i miei timori, in parte almeno.

## STROFE II.

Pur l'umana salute
Quando soverchia, sul confine estremo
Starsi non può; si move e volge al peggio.
Vive col morbo insieme
In un albergo, ed un muro gli parte
Sottil così, ch' ei da vicin la preme.
Spesso addivien che dei mortali il fato,
Benchè cerchi tener dritta la via,
Rompa a scoglio celato.
Chi allor di sue ricchezze
Con prudente misura
Getta il peso nell'onde e la paura,
Non tutta la sua casa

Perir vedrà, benche di mali opima, E la nave nel mar non gli s' adima. Spesso di Giove il dono Quaggiù largheggia, ne riman delusa La speranza dell'anno, e il solco è pingue Tanto fra noi, che il rio digiuno estingue.

### ANTISTROFE II.

Chi per forza d'incanto Richiamerà dentro le vene il nero Saugue, poiche da una mortal ferita Gli cadea sulla terra, e innanzi ai piedi? Ouei che render la vita Seppe agli estinti, e ne se certe prove. Col folgore puni la man di Giove. Se un fato, ahimè! se un fato Che vien dai Numi, la più lieve aita Non vietasse recar, certo alla lingua Precorso avrebbe il core, E qui tutto versate il suo timore. Dentro ei si affanna, e freme Tra le tenebre sue, perchè non spera Ei col tempo adempir veruna impresa. E il duol nasconde nella mente accesa.

#### SCENA X.

# CLITENNESTRA, CORO, CASSANDRA.

Entra tu pure (a te, Cassandra, io parlo) In queste case che non son crudeli, Poichè Giove volea che tu comuni Con molti servi abbi le mense, e sieda Presso all' are domestiche; discendi Omai dal cocchio, e il fastidir superbo Deponi. È fama che d'Alcmena il figlio Fosse venduto, e a sopportar costretto Giogo di servitù. Quando mi pieghi

Necessità tremenda a fato uguale, Mi dia signor ch' abbia dovizie antiche. Chi nei campi mietea della fortuna Non sperata la messe, ai servi è crudo Fuor di misura, e in tutto. — Appien conosci Ciò che fra noi si osserva.

In chiari accepti

La regina parlò. Poichè t' avvolge

Rete fatale, d'ubbidir ti piaccia: Benchè nol vogli, ubbidirai.

Clitenn.

Coro

Dovea

Dalle parole mie, se le comprende, Rimaner persuasa; ovver favello Barbara pellegrina in voci ignote.

Cedi: sovvenne del miglior consiglio Alla fortuna tua: discendi, e lascia

Di questo cocchio il trono.

Clitenn.

Coro

Io non abondo

D'ozio così, che rimaner più a lungo Io possa innanzi a queste porte, e stanno Le viltime devote innanzi all'ara Nei penetrali, ed immolarle io deggio. Speme non ebbi che per me sorgesse Giorno si lieto: ove ubbidir tu voglia In cosa alcuna, non oppor dimora; Se il parlar nostro ignori, a ciò che accenno Rimira, e colle man le veci adempj Della barbara lingua.

Coro

In ver mi sembra

Che la donna straniera inopia senta D'interprete più chiaro; e son di belva, Tolta al bosco di poco, i suoi costumi.

Clitenn.

Ben si dirà ch' abbia la mente offesa La furiosa che qui d'Ilio è giunta. Ch' or preso abbandonava, e male il freno Portar costei saprà, finchè nol bagni D' una sanguigna spuma il suo furore. Non più parole, io sarei presa a vile.

#### SCENA XI.

## CORO, CASSANDRA.

Pietà mi fai, che vince l'ira. Ah lascia, Misera, questo cocchio, e al nuovo giogo, Necessità lo vuole, il capo avvezza.

d. Oh Numi, oh Numi! oh Apollo! oh Apollo!

Invochi

Gemendo un Dio cui non s'addice il pianto.

d. Oh Numi! oh Terra! oh Apollo, oh Apollo!

Un Nume

Che non soccorre nel dolor, richiami Con voce infausta.

d. O mia ruina e guida, Verace Apollo, un' altra volta ancora Perdermi hai fermo!

A profetar s' accinge I mali suoi: vive nel servo petto Un impeto divino.

d. Oh Apollo, oh Apollo, Che mi perdi e mi guidi, ove m' hai tratto? A qual mai casa?

Degli Atridi: il sai, Seppur l'ignori, ed io non mento.

d. O case,
 Abominio dei Numi, e consapevoli
 Di molto sangue parricida, e crudi
 Lacci di morte, d'un eroe macello,

Ricettacol di sangue!

Al par di veltro,
Costei sagace investigar mi sembra
Strage che troverà.

d. Lo credo a questi
 Testimoni di sangue: ancor piangete
 Le vostre stragi, o figli, e quelle carni,
 Che apprestate dal foco il proprio padre

Divorò sulla mensa.

Coro

In Argo è noto
Che gloria hai tu dai vaticinj, e spesso
Noi pur l'udimmo: ma trovar chi brama
Profeta di sventure?

Cassand.

Ahi! che prepara In queste case? alto dolor novello, Grave agli amici irreparabil danno.... Lungi ė.l'aita!

Coro

Quel che tu predici Ignoro; il resto m' è palese, e tutta Argo lo grida.

Cassand.

Ahi sciagurata, e questo, Questo tu fai, tu che comune il letto Hai col marito, e a ristorarlo intesa Sei coi lavacri: a questo orribil fine Io qual nome darò? L' ora s' appressa In che s' adempia: ambo le mani inalza: Replica i colpi.

Coro

Io non comprendo; e questi Oracoli ravvolgi in ciechi enimmi, Che mi fan dubbio.

Cassand.

Ahi che sarà? che veggo!
Rete d' Inferno! — un' esecrabil rete
Che seco dorme, e di quel sangue è rea.
Non mai si plachi colla razza iniqua
Il pubblico dolor: s' inalzi un grido
Perche l' ostia immolata abbia vendetta
Dai colpi delle pietre.

Coro

In questa reggia
Qual furia inviti ad ulular nel canto!
Il tuo dir non m'allegra; e verso il pallido
Core già fugge impaurito il sangue,
Come d'asta ai trafitti, ov'egli oscura
Colle tenebre sue degli occhi il raggio
Al cader della vita.

Cassand.

Ahimė! s' appressa Rapida la sventura: ecco, ecco. Ah lungi, Lungi dalla giovenca il tauro: è prese In cieche vesti; con ordigno cupo Il re percuote del coraute armento, E ferito nel capo egli stramazza In sanguigno lavacro.... il vaso accenno, Il vaso dell' inganno e della morte! Gloria non bramo che acquistarmi io pessa Dei vaticinj interprete solenne; Pur questi io credo presagir sventura. E qual mai s' annunziò lieta novella Dagli oracoli all' uom? funesta, antica Arte dei vati, che a tremar c' insegni!

d. Misera! a quella ch' io predico, unisco Le mie sventure, e piango. A che traesti Or qui me lassa? a compagnia di morte? Ahi sol di morte!

Qual furor di Nume
L'alma ti sprona? Ah miserabil carme
Geme su te, qual usignol di pianto
Avido ognora, che col core afflitto
E con voce non stanca Iti richiama,
Iti piangendo, e di dolor si pasce.

d. O felice usignolo, a te gli Dei Vestian di piume il corpo, e senza affanni E dolce a un tempo concedean la vita: Per ancipite ferro a me s' aspetta Oui cader trucidata.

Onde gl'insani
Irrompenti, profetici dolori?
Con voce infausta e di terror ripiena
Gli canti: acuto è delle note il suono.
E perchè poni in una via divina
Termini si funesti?

Oh nozze! oh nozze
Di Paride fatali! oh patrio fiume,
Scamandro mio, sulle tue ripe un giorno
Questa misera nacque, e fu mutrita
Si dolcemente, ed ora sulla trista

Coro

Riviera di Cocito e di Acheronte

L'ombre adunate profetar m'udranno. Qual sia lo scopo, ove il tuo dir percote, Chiaro è così, che un pargoletto istesso Comprendere lo può: scotermi io sento

Comprendere lo può: scotermi io sento Da sanguinoso morso, e le tue sorti Dolorose lamenti in mesta voce, Che per gli orecchi mi trafigge il core.

Che per gli orecchi mi trafigge il core.

Cassand. Oh affanni, oh affanni della mia cittade

Estinta affatto, e per le patrie mura
Oh sacrificj numerosi e pingui,
Che fece il genitor, nulla giovaste,
Perchè il fato che prova or non patisse
La mia patria caduta! Anch' io fra breve
Di caldo sangue spargerò la terra.

Come dapprima or parli. In te qual piomba
Demon si grave, che ti fa delira,
E ti costringe a profetar mortifere,
Orribili vicanda? Il fine ignoro.

Orribili vicende? Il fine ignoro Io dei presagj tuoi. Come per velo

Cussand.

Coro

Sposa novella, il vaticinio mio Più mirarvi non dee: spiri e risplenda, Come Zessiro suole, Laddove nasce il sole, Fugar le nubi, onde così più grande Di quello che vi preme Risuoni all' oriente il vostro lutto. Che ora già bolle procelloso, e freme Come il decimo flutto. Testimoni mi siate Ch' io, come veltro che la via ritesse, So trovar l'orme dal delitto impresse. Ah non mai questo tetto Un coro lascerà tristo, e concorde In aspro suon funesto, Che l'anima ti morde. E qui Como riman di sangue umano

Inebriato onde gli cresca ardire: Con augurio infelice Messo qui venne, e le cognate Erinni Banchettan seco, e circolar tu vedi Quell' orribil licore Nel nappo avito a raddoppiar furore, E dall' Erinni a questa reggia affisse L'inno si canta del primier delitto. Pur con vicenda eterna Nei ripetuti accenti Di chi macchiò del suo fratello il letto L'infausto nome abominar tu senti. --Errava, o come arciero Colgo nel segno, e ciò ch' io dissi è vero? O son vile indovina Che batte all'altrui porte, e vende fole Stolte ad un tempo e tristi? Chiari così di questa casa udisti I falli antichi nelle mie parole. Che giurar tu gli puoi.

Rimedio ai mali
Che ci minacci in qual compage avrei
Di giuramenti, che restasse unita?
Meraviglia ben è che tu, nutrita
In cittade oltre il mar, dove risuona
Lingua diversa, ragionar ne possa
Di ciò che avvenne come ognor presente
Stata qui fossi.

Apollo il vate a tanto Ufficio mi prepose.

E che? rimase D'amor colpito, benchè fosse un Dio?

- i. Vinta finora dal pudor lo tacqui. Precipita a mollezza ogni beato.
- M'assali lungamente, e molti affanni Per me sofferse.

Onde tu poi venisti Agli amplessi fecondi? Cassand.

Ie le promisi;

Ma non l'attenni, ed ingannar potei

Febo così.

Coro

Che in te spirato avea

Già l'arti sue divine?

Cassand.

Io tutti i mali

Predissi ad Ilio.

Coro

E dal furor d' Apollo

Restavi illesa?

Cassand.

Da nessun creduta

E in nulla io fui, di questo fallo in pena.

Coro Cassand. Pur sembra a noi che tu profeti il vero.

Ahi, ahi! qual ria sciagura! Me lassa! un' altra volta Un profetico affanno, Cui non è il vero occulto,

E m'agita tremendo, e fa tumulto Con presagj funesti. Or non vedete Pari a larve di sogni

Là nella reggia i pargoletti assisi, I pargoletti uccisi

Da chi amarli dovea? Le mani han piene
Delle lor carni, ed io mostrar gli veggo
Viscere tronche, sanguinose ed adre,
Orrido cibo che gustava il padre.
Leone imbelle a meditar le pene
Di quel delitto antico

Nella reggia oziando si ravvolge

Dentro il letto impudico Ahi! che sul mio signore

Reduce in Argo eseguirà quel vile! È il mio signor pur troppo; ed jo sostengo,

Dura necessità, giogo servile.

Duce di mille navi

E d'Ilio espugnator, tu non conosci Quale sventura con detti soavi, Che a lusinghe accompagna,

une a lusingne accompagna Un' esecranda cagna,

Serena il cor che nel delitto esulta, . Va preparando come un' Ate occulta? Tanto ardisce una donna, e del consorte Divien l'ucciditrice! All' odioso mostro Io qual nome darò? Chiamarlo io deggio Anfesibena, o Scilla, -Che di scogli novella abitatrice Divora l'infelice Nocchiero? oppur dirà che sia la Morte, Madre crudel dell' aborrito Averno Che spira fra gli amici un odio eterno? Carni di figlio al Tiesteo convito Conobbi, e inorridii; ne ho fibra in seno Che non mi tremi, quando casi ascolto Simili al vero: ma dov'altro io n'oda. Torco da quel sentiero, e mi smarrisco.

 Io ti predico che vedrai la morte D'Agamennon.

L'infausto labbro affrena,

#### Misera!

 d. E tu nessun rimedio al male Oppor saprai.

No, s' egli avvien; ma prego

Che ciò non sia.

Mentre qui fuor tu preghi, Altri là dentro ucciderà.

Chi fia

Che tanto ardisca?

i. Erri lontan dal segno
Dei vaticinj miei.

Nè intendo l' arte

A compir l' opra.

 Eppure io ben favello Nella lingua dei Greci.

Inver son questi

Oracoli d'Apollo; e quindi lieve Comprenderli non è. Cassand.

Numi! qual fuoco M'invade! Oimè Febe Liceo! me lassa! La lionessa bipede. Che col lupo giacea quando dall' antro Il leon generoso era lontano, Ucciderà me pure; e come donna Che prepara veleni, il sangue mie Pon nel vaso dell' ira e della morte. Perchè sia pena all'infedel consorte Che qui m' ha tratte. Gloriando, acuto Fa sulla cote il ferro Onde cadrà dei Greci il duce invitto. E chiamerà vendetta il suo delitto. Perchè, ludibrio antico, Tengo in man questo scettro, e sulle tempie Fatidiche corone io porto ancora? Io vi disperderò prima ch' io mora: Ite a terra, perite: è la mercede Ch' io sol vi debbo, e di Cassandra in vecc Un' altra creatura Itene ad arricchir colla sventura. Ecco, ecco Apollo istesso La profetica veste mi dispoglia. Mi vedesti abbastanza andar derisa In questi adornamenti, e il riso istesso Fra gli amici e i nemici in dubbia lance Vano tornar: mentre fu della errante. Folle prestigiatrice. La povera inselice Tanto sostenne, che moria di fame. Strugge il Dio dei profeti La profetante donna, e la conduce Da si funesta sorte Alla miseria dove sta la morte. Dell' ara in loco, ove il mio padre ucciso Io cader vidi, obbrobrioso un tronco, Che del caldo mio sangue Tinto sarà, me sventurata aspetta.

Morrò: ma i Numi ne faran vendetta. Punitor dei delitti. Vendicator del padre. Uccisor della madre, Un figlio qui verrà. S' ora lo spinge Lungi da questa terra il suo destino, Fia che qui torni: l'imprecar tremendo Che fece ai Numi il padre Resupino nel sangue, Oui l'addurrà: ma poi nel sue furere Ei la corona avrà d'ogni dolore. Innanzi a queste porte Perchè più mi lamento, io che vedea D'Ilio i sofferti affanni, E (giudizio dei Numi) In poter della morte i suoi tiranni? Incontre al mio destine Io d'andar sosterro. — Porte di Dite. Uditemi, v'aprite: Un celpe solo imploro: Allor potrò tranquilla Chiuder questi occhi, e da mortal ferita Ratta col sangue fuggirà la vita. Parlasti assai. Molto infelice, e saggia Donna tu sei: ma se conosci il fato Che già pende su te, vittima audace Come giovenca che dai Numi è spinta, Perché corri all'altar?

1. Scampo e dimora, Ospiti miei, non ho.

Ma chi più tarda,

Tempo guadagna.

Il di supremo è questo:
 Poco il fuggir mi gioverebbe.

Ignori

Che misera tu sei per bello ardire D'un alto cor.

. So che ai mortali è grato

Coro

Perir con gloria.

Total Con Bioria

Coro I detti tuoi non ode

Verun felice.

Cassand. Ora a te parlo, o padre,

E ai generosi figli.

Coro E che t'avvenne?

Qual terror ti respinge?

Cassand. Ahi! ahi!

Coro Potresti

Tu così rifuggir, se per orrore

L'animo non ti trema?

Cassand. Ahi queste case

Spirano odor di stragi e sangue!

Esalano

L'ostie, che il foco sull'altar consuma, L'alito che tu senti.

Cassand. Esce vapore

Qual dai sepolcri aperti.

Coro Or non accenni,

Splendor di reggia, una fragranza assira!
Cassand. Entriam là dentro; il mio destin si pianga,

E pur quel d'Agamennone: mi basti

Esser fin qui vissuta. Ospiti miei, Non tremo io, no, come l'augel che al visco Esser cello pavente: e testimoni

Esser colto paventa; e testimoni Siatemi voi, quand' io sarò sotterra, E di me donna espierà la morte

Un' altra donna uccisa, e del marito

D' iniqua moglie avrà vendetta il sangue Con altro sangue d'un marito.... È questo

Dono ospital che mi verrà gradito, E lo chieggo morendo.

Coro Ahi syenturata!

Piango le sorti che ti fur prefisse.

Cassand. Parole anche una volta, e pianto estremo

Sul fato mio. T' invoco, o Sol che mandi Su me l'ultimo raggio, e voi futuri Vindici miei: quegli empi, onde la schiava Tosto cadrà da facil colpo uccisa,
Abbian degna mercede. O cose umane,
Siete felici, vi rovescia un'ombra!
E se volgete avverse, ahi basta un tratto
D'umida spugna a cancellar lo scritto!
E più di ciò, che su me stessa io piango.

#### SCENA XII.

CORO.

D' una felice vita
Insaziabil brama è nei mortali;
Chiuse al beate, che ciascuno addita,
Non son le porte di qualunque ostello.
Pei detti di costei nessun paventa
Ch' ei possa un giorno della sorte infida
Sentir le volte, e, non entrar, gli grida.
Bio espugnar gli diero i Numi, e torna
Onorato da loro al proprio albergo;
Ma s' espiar qui deve
Sangue versato da gran tempo, e morte
Per morte avrà, se d' un delitto antico
Grave su lui discenderà la pena,
Chi per vanto dirà: da un genio amico
Sortii la vita, e durerà serena?

### SCENA XIII.

AGAMENNONE (DENTRO), CORO.

- m. Ahi son percosso, ed è mortal ferita!
- I. Taci! Chi mai d'esser piagato a morte Grida cosi?
- in. Trafitto un' altra volta!
- II. Ahimè l'opra è compita! a noi lo dice Il gemito del re: prender conviene

Un partito sicuro.

- Semic. I. È mio consiglio

  Che al popolo si gridi: Accorri, accorri

  Nella reggia ad aita.
- Semic. 11. Ottime io stimo

  Velocemente ruinar su gli empj,

  E quel ferro, che gronda ancor di sangue,

  Provi il loro delitto.
- Semic. I.

  Del tuo parer; ma sia fra noi decreto

  Che dessi oprar: nel tempo un punto è questo

  Che gl' indugi non vuole.
- Semic. II.

  Deliberar fra noi: questi, vedete,
  Principj son di tirannia futura
  Per la nostra cittade.
- Semic. I. In vil dimora

  Montre qui stiamo, essi d'onor novello

  Calcan la strada, e il braccio lor non dorme
- Semic. II. Ne ignoro il modo. Se all' estinto Atride Soccorrer non si può, prendiam consiglio Su chi lo uccise.
- Semic. I. Io pur ciò penso, e vano Saria lo sforzo delle mie parole Perchè costui riviva.
- Semic. II. E a prenci infami,
  Onde la reggia diventò profana,
  Servir dovremo, e prolungar la vita
  In obbrobrio cotanto?
- Semic. I.

  Ah no; che questo
  Sostener non si dee: meglio la morte.
  Grave a soffrir più tirannia che morte.
- Semic. II. Dai gemiti che udimmo è certa prova Che il re peria?
- Semic. I. Ciò disputar si lasci, Quando noto sarà: grande intervallo Parte il saper dagli argomenti.
- Semic. II. In tutto

Questo parere io persuaso approvo. Veggiam palese ciò che sia d' Atride. <sup>1</sup>

#### SCENA XIV.

### CLITENNESTRA, CORO.

1. Molto io parlai stretta dall'uopo; ed ora Sensi spiegar da quei di pria diversi le resser non avrò. Chi mai petrebbe Preparar la sventura ai suoi nemici In vista amici, se costor non cinge D'inestricabil rete, e non vi lascia Tanto di spazio, che nel vinca un salto? Di questa pugna, che con odio antico Meditai lungamente, alfin col tempo L'ora giungea. Sui miei nemici io stetti Per questa man caduti; ed io, nol niego, Oprai così, ch' ei non potea la morte Ne faggir, ne respingere: gli avvolgo, Come una rete onde l'uscita è tolta Ai pesci imprigionati, al capo intorno Della veste le misere ricchezze, E due volte il ferisco, ed in due gemiti Gli si sciolgon le membra. Io sul caduto Replico il terzo colpo, al sotterraneo Pluto, cui diessi il custodir gli estinti, Libar gradito: egli cadendo esala L'anima in gran tempesta, e bolle, e spira Impetuoso nella strage il sangue, E mi percote una purpurea stilla Di sanguigna rugiada; ed io ne sono Lieta non meno che la terra aspersa Dalle piogge di Giove, allor che il seme A lei commesso partorisce i flori. Voi, d' Argo onor, di ciò ch' io fea gioite, Quando v'aggradi: io gloriosa esuko. 'aprono le porte della Reggia, e si vede il cadavere d'Agamennone. Se fosse or qui ciò che dall' uso è chiesto Per libar sull' estinto, a gran ragione Io le farei: ben fu giustizia, e somma; Di tanti mali ed esecrandi avea Cost ripieno insino all' orlo il vaso, Ch' egli nel suo ritorno alfin lo beve. I detti tuoi recan stupore: ed osi Con lingua audace verso il tuo consorte Pompeggiar di parole?

Coro

Clitenn.

Or, qual s' io fossi

Incauta donna, cimentarmi osate?
Intrepido è il mio core, e voi dovreste
Conoscermi per prova: o biasmo o lode
Ch' io da voi n'abbia, a me non cale. È ques C j
Agamennon consorte mio, qui spento
Da questa mane, e l'opra mia fu giusta.
Rasti così.

Coro

Deh qual bevanda o cibo
Così maligno, o che nutri la terra,
O che nacque dal mar quando s' adira,
Gustavi mai, ch' egli t' impose, o donna,
Un sacrifizio, orror di tutti ed ira?
Atterravi, uccidevi; e tu sarai
Alfin senza cittade, e a un odio immenso
Pubblico segno.

Clitenn.

Tu, che a me decreti
L'odio, l'esiglio, il popolar furore,
Nulla opponi a costui, che di sua figlia
Stimò la morte, come fosse agnella
In un gregge che abonda ed ha pastura
Larga così, che pur gli nutre i velli?
Colla sua figlia, e il mio dolor più caro,
Orrido sacrifizio, i Tracj venti
Egli placò. Lungi dal suol natio,
Pena all'empio delitto, allor dovevi
Bandir costui; ma giudice severo
Meco or sei tu, che quant'io feci ascolti.
Or io ti dico, e a mantener son pronta

Ciò che minaccio: se in poter prevali,
Avrai di me l' impero; ov' altro un Dio
Abbia fermo adempir nel suo decreto,
Ad esser cauto imparerai, ma tardi.
Tu mediti grandezze, e voci altere
Ti suonano dal labbro; eppar la mente,
Come in fato di sangue, ancor delira.
Ma quella stilla che ti macchia il volto
Non rimarrassi inulta, e dagli amici
Deserta alfin, per ogni tua ferita
Una ferita avrai.

111.

Tu questo ascolta Sacramento solenne. — A te le giuro Per la giustizia che facea vendetta D' Ingenia, per Ate, e per l' Brinni, A cui l'empio immolai. Non mai, lo spero, Io nel tempio entrerò della paura Infin che Egisto accenderà la flamma Nei miei Penati, e mi sarà fedele E benigno qual pria. Non è per noi Picciolo scudo a sicurezza Egisto. Spento qui giace l'infedel consorte. Delizia in Ilio alle Criscidi, e giace Schiava vaticinante i suoi dolori. Quella che seco ebbe comune il letto. La profetessa, che fedel compagna Giunse da Troia veleggiando ad Argo. E coll' amante ha della nave attrito Il duro legno ove con lui si giacque. Che d'ambo il fallo rimanesse inulto Io non soffrii: pena ad Atride è questa. E come il cigno che a morir vicino Modula flebilmente il canto estremo. La druda sua spenta cadeva, e a quelle Del talamo delizie, ov' io riposo, Accumulava una dolcezza arcana. Una Parca veloce e senza gemili, Che il duro letto non costringe a premere, Oui venga, e testo a noi. Che siam ludibrie della sorte istabile. Rechi l'eterno sonno interminabile. Poiche di queste regno Giace prostrato il difensor benigno. Molto soffri per una donna, ed ora Per una donna ei muore. Blena iniqua, Che tante vite e tante Struggevi ad Ilie! or degli Achei l'onore, Svelto siccome un fiore, L' anima sua famosa Esalò per un sangue Inespiato. Nelle regie case Ardea quell' ira occulta Che alfin prorompe, e sul caduto esulta-Non ti gravi il dolor tanto, che preghi Su te l'ultime fate. E così non rivolgi incontro ad Elena L' animo tuo sdegnato. Com' ella sola avesse Le genti uccise, e tante vite achive Esterminate, e di crudel sventura Il duol prodotto che non ha misura. Demone rio, che premi E queste case, ed ambo Di Tantalo i nipoti, Anco sovra le donne (E se n' affanna il cor) tanto prevali, Che han qui trionsi alla ferocia uguali. Tu qual corvo maligno Stai sull'estinto corpo, e iniquamente Con esecranda gloria L'inno vi canti della tua vittoria. Or ben corretto hai la sentenza ingiusta Che volò dal tuo labbro, e a dritto accusi Questo nell' empia gente Demone antico. Egli di strage amore

Nel cupo sen le nutre, e mentre il duolo

Clitenn.

Coro

Clitenn.

Dell' antica ferita in lei non langue. Un'altra s'apre, e già ne scorre il sangue. Ben ricordi un possente Genio, in cui l'ira a queste case è grave. Ahi, ahi! lodi funeste D'insaziabil lutto, Preparate da Giove autor di tutto! E che mai dai mortali Senza Giove si compie, e che non sia Un decreto divino! Ahi, ahi! ma come, Mio re, mio re, ti piangerò? Potrei Dell'anima fedele Spiegar gli affetti nelle mie querele? Come in tela d' Aracne Giaci, e per empia morte Tu l'anima esalasti! Ahi letto indegno! L'inganno ti domò: qual mano armata D'una feral bipenne Ucciderti sostenne? Gridi: Questa opra è tua: ma dir non devi Che allora io fui d' Agamennon la moglie: Nelle funeste soglie Un'ombra entrò che le mie forme avea: Io qual parea non era, e sembro rea. Bra il demone antico D' Atreo, che sulle mense Al fratello tradito L'orribile convito Lieto imbandi. Demon fatale, hai spento Costui d'età perfetta. Perchè fanciulli uccisi abbian vendella. Qual testimone adduci Che rea non sei di questa morte? B dove, Dov' è costui? Darti al misfatto aita Quel demone potea? Rivi di sangue, E di cognato sangue, il nero Marte Veggo a versar costretto, e a tanto eccesso Si giungerà, che del terrore il gelo

Pur sente Atreo divorator dei figli.
Ahi lasso, ahi lasso, e come
Mio re, mio re, ti piangerò? Potrei
Dell'anima fedele
Spiegar gli affetti nelle mie querele?
Come in tela d'Aracne
Giaci, e per empia morte
Tu l'anima esalasti! Ahi letto indegno!
L'inganno ti domò: qual mano armata
D'una feral bipenne
Ucciderti sostenne?

Clitenn.

A costui non avvenne
Indegna morte: entrò per lui furtiva
In queste case Ate fatale. Il dolce
Frutto ei struggea di questo sen, la figlia,
Pegno comune, e mia delizia e vanto,
La bella Ifigenia ch' io piansi tanto:
Ben fu giusta la pena; ebbe dal ferro
La morte ch' egli diè. Gloria fra l'ombre
Non gli verrà da questo sangue inulto,
Ma dell' Orce nell' imo
Sol dirsi udrà: fu nel delitto il primo.

Coro

Erra l'animo incerto,
E di consigli privo,
Non sa dove si volga. E qual riparo
Oppor col senno delle cure intente
Alla fortuna dell'ostel cadente?
Io pavento uno strepito
Di sanguinosa pioggia, in cui ruini
Questa casa infelica. A stille il sangue
Qui più non cade, e per delitti ignoti
Ora il vindice ferro
Rende acuto la Parca ad altre coti.

Semic. I.

Ahi terra, ahi terra! nel tuo sen m'avessi Raccolto pria ch'il mio signor vedessi In quel lavacro, che ha d'argento i fianchi, Dentro al concavo seno in legno vile Posseder solamente un letto umile! Chi gli darà sepolcro e pianto? E forse Tu l'oserai, tu che il marito hai spento? Verrà dal tuo lamento Dopo si gran reato D' Atride all' ombra un benefizio ingrato.

Chi di quest' uom divino Dirà le lodi nel funebre onore, E con quel pianto che ti vien dal core? A te di queste cure Favellar non s'addice. Egli cadea Per questa mano, ei più non è: sepolcro Noi gli daremo intanto; Ma domestico pianto Ei non avrà, chè Ifigenia diletta Incontro al genitore Sopra il rapido varco Del fiume del dolore. Verrà qual deve, e per baciarlo in faccia Tosto al suo collo getterà le braccia. Qui l' oltraggio all' oltraggio Succede, ed è d'una continua lite Difficile il giudizio. Ognora è tolto All' uom che toglie; è l' uccisor punito Da fato uguale: rimarrà la legge, Che quei che il male oprava il mal sopporti, Finchè Giove starà nel sen del tempo Di noi mortali a governar le sorti. E chi potrà la prole, Che imprecata nascea, che una divina Legge prescrisse, allontanar per sempre Dai lari suoi? Lo agglutinava a questi Ate, e riserba alla vendetta estrema L'esule figlio; e tu l'aspetta, e trema. Ahi terra, ahi terra! nel tuo sen m' avessi Raccolto pria che il mio signor vedessi

In quel layacro, che ha d'argento i fianchi. Dentro al concavo seno in legno vile Posseder solamente un letto umile!

II.

Chi gli darà sepoloro e pianto? E forse Tu l'oserai, tu che il marito hai spento? Verrà dal tuo lamento Dopo si gran reato D' Atride all'ombra un benefizio ingrato.

Semic. 11. Chi di quest' uom divino
Dirà le lodi nel funebre onore,
E con quel pianto che ti vien dal core?
Clitenn. Nel mio consorte in vero

Nel mio consorte in vero
L'oracolo cadea: ma voglio intanto
(E al demone lo giuro
Dei Plistenidi) tollerar contenta
Qualunque caso che a soffrirsi è duro,
Purchè questo maligno
Genio abbandoni alfin la reggia, e vada,
Con vicenda crudele,
Di stragi fra i parenti
In altra terra a consumar le genti.
Poco mi basta, nè di tanti averi
Io le parti maggiori ad altri invidio,
Oualora avvenga che dall' empie case

### SCENA ULTIMA

Io respinga il furor del parricidio.

EGISTO, CLITENNESTRA, CORO.

 $oldsymbol{E} g$ isto

O di quel giorno che portò vendetta
Luce benigna! Alfin dirò dell' uomo
Vindici i Numi vigilar dall' alto
Le colpe della terra, or che nei pepli
Ravviluppato che tessean l'Erinni
Con lieto sguardo Agamennon rimiro
Scontar le colpe della man paterna.
Atreo, già re di questa terra, e padre
Ben di costui, da questa casa espulse
E dalla terra il suo fratel Tieste
Che contrastògli-il regno: io son suo figlio.

Ma ritornò Tieste, e ai propri altari Oual supplice fuggi: del suo destino A sicurtà, quell' infelice ottenne Ch' ei non avria morendo il suol paterno Tinto di sangue. L'inumano Atreo, Padre d' Agamennon, con voglie accese, Ma non amiche, a celebrar si pose, Simulando letizia, il di solenne D' un ospital convito, e sulla mensa Die le carni dei sigli in cibo al padre. Pria lor troncava i piè, le mani, e questo Serbato a parte ei nel feral banchetto Nascose a tutti. Non potea Tieste Ravvisar l'altre membra, e padre ignaro Divorò tosto la crudel vivanda Che l'empio Atreo gli offerse, e or qui tu vedi Tornar fatale al sangue suo. Tieste, Poiche s'accorse dell' orribil fatto. Ululò di ribrezzo, e sulla terra Cadendo, vomitô l' orrido pasto: Poi con giusto furor la profanata Mensa calcando, ai Pelopidi impreca Sorti esecrande: E così tutta pera Di Plistene la razza! Allor destino Fu la morte d'Atride, e qui caduto Lice mirarlo. Io macchinai la trama Ond' ei peri: col doloroso padre Me tredicesmo figlio il crudo Atreo Scacció bambino e nelle fasce: adulto Mi ricondusse la giustizia: ed io. Benchè fuor della reggia, in mio potere Atride tenni, e dir potei : lo tocco, Chè io lo ferii coll' altrui mano, e tutte L'arti disposi del fatal consiglio. Bella è per me la morte, or ch' io lo veggo Chiuso nei lacci della mia vendetta. Non mai dei vili all' insolenza, Egisto, Lodi io darò. D' aver quel grande ucciso

Ti vanti, e solo a macchinar la strage Che venne altronde? ed io t'affermo (intera N'abbi certezza ) d'evitar le pene Non ti fia dato; e il popolar furore Verrà ben tosto ad avventar le pietre Sul tuo capo esecrato.

O tu, che in fondo

Egisto

Stai della nave, ed hai si basso il remo, Così favelli a chi nel sommo asceso, Onde il nocchier cadea, la signoreggia? Veglio, saprai se quel proverbio è vero, Che giunto l'uomo ad un'età si tarda, Con grave duolo a metter senno impara. Ceppi, vecchiezza, orrida fame, io credo Che sian rimedio ad ogni mente inferma. E maestri di tutti: in ciò che vedo Nulla tu vedi. Se allo spron repugni, N' avrai ben tosto insanguinati i fianchi. Ilio espugnato, vincitor ritorna Non ha guari l'eroe. Consorte infida, Mal qui lasciata a custodir la reggia, Contamini il suo letto, e per inganno Desti a supremo imperator la morte.

Coro

Egisto

Origine di pianto a te saranno Pur questi detti, e mal somigli Orfeo: Colla dolcezza delle sue parole Tutto ei traea; poichè ci desti all'ira Con stolidi latrati, in forza altrui Tu verrai tratto, e così avvinto e domo, Da parer mansueto.

Coro

E degli Argivi Tu re sarai, tu ch' eseguir quell' opra Con propria man, non da te stesso ardisti! Usar l'inganno opra è di donna, e solo Il potea Clitennestra: un odio antico Me sospetto rendea. D' Atride il soglio

Io premo alfine, e tenterò gli Argivi Regger col freno della sua possanza,

Egisto

E calene tenaci aggraveranno
Chi ubbidirmi non sa, come un destriero,
Per largo pasto indocile e lascivo,
Aspro morso corregge, ed ha compagna
Nell' odiose tenebre la fame,
Sinchè costei più mansueto il vegga.
Anima vil, che non osasti Atride
Svenar tu stesso? Argo e gli Dei paterni
Contaminando, un' esecrata donna
Spense l' eroe: ma in altra terra Oreste
Il sol non mira onde benigno il fato
Lo riconduca in questa reggia, e voi
Onnipossente a trucidar si mostri?
Coi detti e l' opre, poichè tanto ardisci,
Tosto saprai....

Fidi compagni, all' armi! Lungi non è la pugna: il brando ignudo Ciascun prepari.

0

0

Anch' io col ferro in pugno Morir saprò.

Muori.... l'augurio accetto: Interroghiam la sorte.

I mali ai mali,
Diletto Egisto, accumular vorresti?
Mietemmo assai messe infelice, e senza.
Che scorra il sangue la sventura abonda. —
Vegliardi, innanzi che dolor vi colga,
Nei propri lari ognun ritorni. Al tempo
Ceduto abbiam; ciò che da noi si fece
È un'opra sua: ma se punirci è giusto,
Soffrimmo assai, perchè d'un genio avverso
Noi siam da grave ira percossi. Or questo
Seguir vi piaccia feminil consiglio.

Da lor fia colto della lingua audace
Lo stolto fiore a provocar gli Dei
Colla saetta di parole acerbe!
Soffrir gli erranti dalla via del senno
Dovrà chi regna?

306	AGAMENNONE -	SCENA ULTIMA
UUU	# CH WILLIAM THE	DOMESTIC CRISTING

Coro Dagli Argivi un empio

Non mai s' aduli.

Egisto È nel futuro un giorno

Ch' io sarò teco.

Coro Se non fa la sorte

Che qui ritorni Oreste.

Egisto Ognor di speme

L'esul si nutre: io ben lo so.

Coro Prosiegui;

Chè ciò ti lice: e nel delitto impingua, Contaminando la giustizia.

Egisto Avrai

Pena al furor.

Coro Tu per fidanza esulti, Come tumido gallo allor che presso

Ha la compagna sua.

Clitenn. Non curi Egisto

Questi vani latrati, e dalla reggia Dove s'impera, ordinerem lo stato.



## PERSONAGGI

MEDEA
GIASONE
CREONTE
RODOPE, confidente di Medea
ADRASTO, confidente di Giasone
DUE FIGLI DI MEDBA, uno maggiore, l'altro minore
POPOLO

La scena è nell'atrio della Reggia di Creonte: da una parte sono le stanze di Medea; nel fondo un tempio.

#### ARCOM BRTO

Sit Medea firox invictaque. Honar.

Giasone, rifugiatosi in Corinto, si propone di sposare Creusa figlia di Creonte re di quella città, e di repudiare Medea, dimenticandosi che furon per lui benefici le colpe di essa, delle quali ei dice provare orrore, e che ardisce rimproverarle; nè si rimuove dal suo proponimento per le rimostranze di Rodope, la nutrice della misera tiglia del re di Colco, e quelle di Adrasto suo confidente, che dai nuovi e fatali nodi lo dissuade. Egli cede sol di tanto da ritardarli per poco. Medea, dopo breve indugio, mira delle nozze imminenti prepararsi la pompa, e da Creonte ascolta intimarsi l'esiglio. Giasone tenta invano placarla, e vorrebbe persuaderla che necessità a questo passo lo sforza, e infido consorte ei diviene onde provvedere alla salvezza di lei, e a quella della comune prole. L'infelice donna di Colco prega indarno, e minaccia, nè per tempo che le sia conceduto placasi in essa il furore. Si risolve pei consigli di Rodope a fare sull'animo del marito l'ultimo esperimento, colla pietà che in lui possa nascere dall'aspetto dei figli; e in quello ch'ella tenta abbracciare Giasone che la respinge, Rodope gli conduce alla presenza del genitore. Il crudele marito nè dalle parole della consorte, nè dalla vista dei pargoletti si lascia intenerire; anzi manifesta come ha risoluto separargli dalla madre, la quale facendo valere i dritti che uguali a quelli del marito la natura sui figli le diede, vuole che ad essi si lasci l'arbitrio della scelta fra lei e Giasone. I fanciulli corrono nel seno della genitrice: nulladimeno Giasone protesta di volergli sempre al suo fianco; allor la madre inferocita prorompe in detti nei quali balena l'idea del vicino delitto. Giunge Creonte, si schiude il domestico tempio ove le nozze stanno per celebrarsi. Giasone strappando i figli alla madre vi entra, e Medea esclusa vaneggia nel dolore e nell'ira. Quella misera, le cui angosce non possono ammettere ne compagnia, ne conforto, accenna la vendetta ch' eseguirà su Creusa. la quale non si vede, secondo che praticarono Euripide

e Seneca fra i personaggi della Tragedia; anzi Adrasto accenna che ai comandi del padre ubbidì repugnante, e all'altare su condotta non altrimenti che una vittima: ond'è che la giovinetta anch'essa infelice fa pietose accoglienze alla prole di Medes. La quale venuta sulla scena, preparato ha già per Creusa un'aurea corona in cui gemme risplendono, col pretesto di rivedere mercè sua per l'ultima volta i figli che le rapi Giasone. Rodope non senza repugnanza s'incarica di portare alla figlia di Creonte questo serto, nel quale Medea rimasta sola palesa d'aver nascoso i semi d'un occulto fuoco che consumerà la sua rivale. Giasone credendo placato l'animo della moglie, viene al cospetto di essa, la quale dissimula per quanto lo consenta l'indole sua feroce, e prega perchè ritorni alla novella sposa Giasone, il quale ella nella sua gelosa rabbia si accorge numerar gl'istanti che le toglie: torna Rodope, e conduce a Medea i figli che Creusa le manda per poco tempo. e senza saputa di Giasone: allora smisuratamente si accresce l'affanno di Medea, e pur la materna tenerezza si cangia in furore. Poscia inviando nel recesso delle sue stanze i pargoletti, manifesta a Rodope che la morte è nascosa nel dono per lei mandato a Creus, e ch'essa diverrà cenere qualora se ne cinga le chiome; tra le fiamme e i tumulti che desterà quell'arcano ed insolito fuoco, Medea si ripromette di fuggir colla prole. Rodope vuol correre a salvar Creusa, e impedire un evento che agl' innocenti pargoletti e alla madre loro può riuscir fatale. La feroce donna minaccia a Rodope la morte, e udendo rammentare il pericolo al quale i figli possono andare incontro, esclama forsennata:

Altri gli ucciderà.

Finalmente persuasa che Rodope non possa giungere in tempo, le permette di partire, e questa dice:

Ab la natura Le sue leggi difenda: io gl' innocenti Confido a lei , non alla madre....

Medea fra le tenebre della notte è agitata da mille rimorsi e visioni d'antichi e nuovi delitti: i figli vengono in traccia della madre; ella al fioco chiarore d'una face moribonda contempla le loro sembianze: piange, minaccia, freme, s'impietosisce: vorrebbe uccidere quelli cui diè vita, e non può: la face si estingue: il primo dei fanciulli si ricovera nel seno della genitrice, nella quale ritorna tutta la pietà materna. Pel fragore che s' ode, i fanciulli spaventati rientrano là ond'erano usciti. Re-

dope giunge, e annunzia la morte di Creusa consumata dalle fiamme, e quella di Creonte. Medea n'esulta; ma la nutrice le amunzia come il sangue suo e quello pure dei figli è chiesto dal volgo, e Giasone far non può coi suoi guerrieri che un breve ritegno al furor popolare. Essa crede che Adrasto, che le inviò sollecitamente, sia giunto, ed abbia posto in sicurtà gl'innocenti: Medea su ciò non le risponde, ma raccogliendo quel ferro che la pietà le avea fatto cader di mano, entra in quelle stanze ove andarono i figli. Arriva Adrasto, e Rodope vedendolo si pensa che la fuga degli sventurati abbia commessa ad altra mano; ma udendone che impedito dall'affollata plebe, giungere non potè a Medea, comprende l'orribil disegno di essa: tentano ambedue entrare nelle di lei stanze, ma le trovano chiuse: pur dentro vi risuonano queste parole e del secondo e del primo fanciullo:

- 2º Fanciullo Madre, pietà!
- 1º Fanciullo Madre, al german perdona.

Sopraggiunge Giasone che coi soldati cerca frenare il popolo. Rodope fa ogni premura perchè le presti attenzione, e faccia atterrare le porte dell'orrida stanza: ma egli fra le grida del volgo non può darle ascolto. Intanto nota che il gemer dei fanciulli cessò. Allora Giasone dimanda se la sua prole è lontana, e del chiuso loco nota anch'egli il silenzio tremendo, e mentre grida:

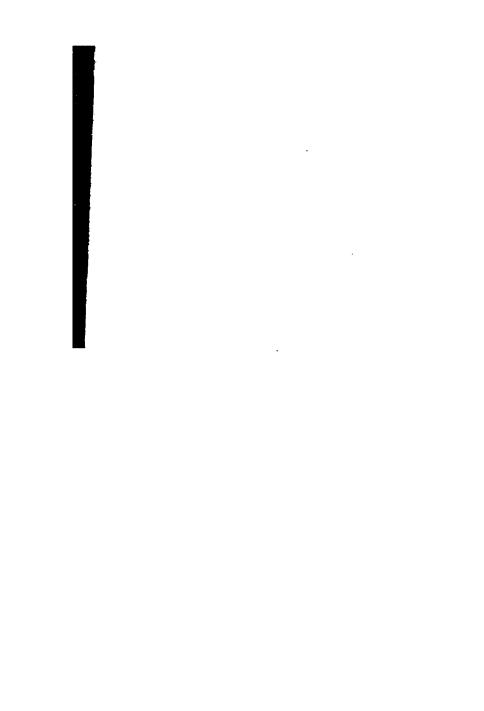
Ah chi mi tolse i figli?

Medea col ferro insanguinato si presenta sul limitare della stanza, esclamando:

Io te gli rendo...

Entra Giasone: visto il delitto esce atterrito e furente, e incita la plebe a trucidare Medea, la quale rimproverando al marito la sua viltà, col ferro che diè morte ai figli si uccide.

Preso di grande amore pei Classici e per la Mitologia, io da giovine intrapresi questo lavoro, ma più tardi ch' io non dovea lo esposi all'esperimento della Scena: lo chiamai Dramma tragico, avendolo scritto in versi rimati, persuaso allora di questa opinione del Metastasio: « Che fra il vigore dello stesso pensiero » espresso in verso sciolto o rimato corra la differenza medesima » che si vede fra la violenza d'uno stesso sasso tratto con la sem» plice mano, o scagliato con la fromba, ma da chi sappia adope» rarla. »



# ATTO PRIMO

### SCENA I.

### MEDEA, RODOPE.

Rodope, che mai dici? Osa Giasone Abbandonarmi, e crede Dopo il tradito regno, Dopo il german trafitto, Che a Medea non rimanga altro delitto?

Menzognera la fama
 Io bramerei: tu saggia ad ogni evento
 L' alma prepara, e nel silenzio ascondi
 L' angosce tue.

ţ

- Dunque vorrai ch' io resti In questa pena amara Come vittima muta innanzi all' ara? Tremi l'empio Giason, tremi, chè appieno Non conosce Medea: sul Fasi, Amore Già guidava ai misfatti Questa tremante destra; or nella reggia, Che in fiamme andrà, sulla rivale indegna Vegga le colpe che il furor m'insegna.
- Frenati; ancor non venne
  L' ora della vendetta.
  È poca l' ira allor che tempo aspetta.
  Saranno in mia difesa
  Arte, valor, ragione,
- Tutti gli Dei che spergiurò Giasone.

  e Di consigli capace
  Il (no dolor non è?
- Che ad altra in braccio
  Io lo miri tranquilla? io stessa appresti

All' imeneo le faci?.... Ah no; s' uccida.... Ohimè! dove mi guida La mia gelosa rabbia! Ei che mi costa

Tanti rischi e delitti....

Ei viva all' amor mio; pera Creonte.

Rodope Vano è, Medea, senza il poter, lo sdegno.

Armi non hai, nè regno:

Sola, proscritta, fuggitiva e rea....

Fra tanti mali che riman?

Medea

Medea.

Rodope .

A disperata amante

Tutto par lieve. Or tu non sai che cinte

Noi siam d'armate squadre?

Ch'è re Creonte?

Medea Rodope E re non era il padre?

Odi: fin dalla cuna io già t'accolsi Fra queste braccia, e di lontano esiglio

Teco lieta divisi i lunghi affanni:

Me rendon saggia e le sventure e gli anni: Lascia che di Giasone io prima esplori Gli occulti sensi, e gli rammenti io stessa Quanto oprasti per lui, che io lo trasporti

Col pensiero sul Fasi, e gli richiami

Nell' attonita mente

Le passate vicende, i suoi perigli, E la prole comune....

Medea

È vero.... ha figli.

Rodope

Vanne, qui giunge.

#### SCENA II.

GIASONE, RODOPE.

Rodope

E spento

In Giasone io vedrò l'ardore antico? Ai miseri un amico

Più non rimane! e l'amistà, la fede Nome vano sarà!.... Signor, perdona: Così Medea nel dolor suo ragiona.

One Quanto deggio a Medea
Io ben conosco, e coll' amor contrasto;
Ma che mi giova? Acasto,
Figlio sdegnato e re, l'armi raduna,
Ed a punir s'appresta
L'empia che armò del parricida acciaro
Alle credule figlie il braccio ignaro.

Ma dell'inulto padre

Ma dell' inulto padre Promesso all' ombra era di Pelia il sangue: Alfin Giasone ottenne Su re malvagio dell' antiche offese Aspettata vendetta.

me

Ei non la chiese.

Io so punir col brando
I miei nemici; e patria, e regno, e fama
Allor perdei. Quelle innocenti figlie,
Che la pietà facea crudeli, io veggo
Colle mani di sangue ancor fumanti
Unir le palpitanti
Membra del padre entro la tomba: irato
Nell' attonita reggia accorre il volgo,
E per l' atroce inganno
Dimentica nel padre il re tiranno.
Non è qui loco alle rampogne: udirle
Dovea Tessaglia, e non Corinto.

me

oe

All' empia

Mi congiunse la fuga;
Se tacqui nel dolore,
Fu cagion del silenzio il solo orrore.
Colla mente sul Fasi
Giason ritorni, allor che in lui rivolte
Dei minacciosi tori
L'ire vedeva, e sui mavorzi campi
Sorger la polve, e fra la polve i lampi;
Quando coi lumi intenti
Or al padre, or a lui, tremante e rea,
De' suoi veleni dubito Medea.

Ma se obliar tu vuoi. Giasone, i rischi tuoi, rammenta almeno Le tue promesse, quando l'aureo vello Nell' atra notte fiammeggiar vedesti: Ti giuro, a lei dicesti, Per l'ora del periglio. Per questo cielo, eterna La mia fede sarà; se questo dono Io dimentico, e te, l'arte m'opprima Onde tu mi soccorri; allor mi rendi Ai già vinti perigli, ed altre fiamme Trovi all'ingrato il tuo furore. Udia Giove quei detti, e scrisse La pena che accompagna i patti infranti L' Erinni avvezza a vendicar gli amanti. Poichè gli antichi casi Di rammentar ti giova, odili: in essi

Giasone

Poichè gli antichi casi
Di rammentar ti giova, odili: in essi
È la discolpa mia. Negar nol voglio,
Amai Medea: ma quando
Incrudeli nelle fraterne membra,
E con nuovo delitto
Trattenne il corso del furor paterno,
Dal mio seno atterrito amor fuggia.
Io paventai gli amplessi,
E soffersi tremando i baci istessi;
Sulle comuni piume
Sonni tranquilli io non conosco, e sempre
Con mille furie intorno
Fra l'orror della notte invoco il giorno.

Rodope

Fu da' tuoi della notte invoco il giorno.
Fu da' tuoi fati oppressa: ella non era
Nata al delitto; ella recar dovea
A marito stranier dote di morte.
Ma un fallo sol tentava
Utile a se? Rimproverarle ardisci
Fuga, rapine, abbandonato padre,
Patria tradita, il suo german trafitto,
Tu, che sei prezzo d'ogni suo delitto?

Giasone

Vanne: non è Giasone

Servili oltraggi a sostenere usato; E si muta in furore il mio disprezzo.

Or dunque all' infelice Donna di Colco io che dirò?

ne

Dirai
Che serva ai fati, che d' Acasto all' ire
La sottrarrò: ma ricusar non posso
Io gli offerti imenei; che un giorno io spero
E genitor, e sposo,
Dai lunghi error riposo;
Dille che i nodi dalla colpa orditi
Necessità recide....
Non delitto niù grando i noi diride

e No: delitto più grande i rei divide.

#### SCENA III.

GIASONE.

Feroce augurio! Di terror segreto M'empion quei detti. Oh quale Fia di Medea lo sdegno, Se nel dolor s'accresce il noto ingegno!

#### SCENA IV.

## CREONTE, GIASONE.

Volgea le squadre Acasto
Verso Corinto, chè del mio rifiuto
Ira il vincea; pur dell'ospizio antico
Memore, invia nunzio novello, e l'armi
Ed il furor sospende,
Qual folgore che tuona, e non discende.

ne Ma che mai chiede?

ne Ma che mai chiede?

te Or nel dolore è giusto,

E da Medea Giason distingue.

ne E puoi....

te Per me su i figli estinti

Giasone

Madre non pianse. De' soggetti miei Sacri mi sono i di: col solo aspetto Contamina la reggia: in ogni vena Gelido scorre alla mia figlia il sangue Quando costei rimira, E l'aer teme che Medea respira.

Non è vano il timor; ma i fati suoi Tu raddolcisci: ancor per essa implero La tua regal clemenza.

Creonle Ed io d' Acasto,

> Sol tua mercè, lei non consegno all'armi. È necessario, è giusto L'esiglio di colei: condanno invano I terror di Creusa; eppure anch' io Della feroce donna Fremo alla vista, ed ho presenti ognora E le sue colpe, e l'arti sue: confine Al mio timor non vedo, Se può quant' odia. Non la miri il nuovo Sole in Corinto, Del felice imene L' ora s' affretti: ad annunziarlo io volo

Al popolo, alle squadre. Giasone Pensa, o signor, che de' miei figli è madre.

#### SCENA V.

#### GIASONE.

Gloria, invan mi chiamasti Dalle rive del Fasi. Amore usurpa Parte de' miei trionfi, e son confusi Di Medea co' delitti. Alfin costei È forza abbandonar: per terre ignote Errar non voglio, e di sospetti lari Ospite incerto ognor fuggire, e sempre Tremar d'altri, e di lei, che quasi Erinni Vien sull' orme del reo. Con altra è dolce La compagnia dei mali, e dolci sono

Le lacrime comuni: ah s' io tentassi La destra di Medea stringere al petto, Coi fremiti accusando il proprio orrore, Da se la man respingerebbe il core.

#### SCENA VI.

## GIASONE, ADRASTO.

ne Che rechi, Adrasto? Nel confuso volto Regna il terrore, ed è turbato il ciglio.
to L' idea del tuo periglio Tremar mi fa.... la sventurata madre Diange.

Piango.... Che! forse favellar mi vuole? ne lo Misera! il suo dolor non ha parole. Medea tien fise a terra Le attonite pupille, o verso il cielo Lacrimando le innalza, e par che invochi Quelli Dei che giurasti; all' egro corpo Nega ogni cibo, e di furor si pasce. Or sa quanta è sventura La diletta lasciar terra natia; E, madre, e madre mia, Fra i singulti ripete, e sul deserto Talamo s' abbandona, e il volto impresso Lungamente vi tiene.... e poscia esclama: Morrò senza vendetta?.... ed altra moglie.... Dall' abborrite piume Fremendo allor si getta, ed empie il sangue Le torve luci.... I pargoletti ignari All' amplesso materno Correan festosi dall' aperte soglie: Mandò la donna a quella vista un grido, E di pallor tremendo il volto sparsa Respinge con orrore i figli istessi, Poi gli accoglie pentita: e mentre al seno Colle braccia feroci ambo gli preme,

320 MEDEA

Piange, minaccia, impietosisce, e freme.

Giasone Che far degg' io?

Adrasto Ritarda almen per poco

I fatali imenei; tempo e ragione A tanto duol la misera prepari, E della sorte a men dolersi impari.

Giasone T'ubbidirò: ma pensa

Che quella mente altera
Nè tempo, nè preghiera
Vincer potrà. Tu non vedesti, amico,
Che i principi dell' ira ... Or via, si trovi
Creonte: egli sospenda

E le pompe solenni e il sacro rito.

#### SCENA VII.

ADRASTO.

Oh qual sangue dimandi, amor tradito!

# ATTO SECONDO

#### SCENA I.

#### MEDEA.

Ove son io!.... che veggo!.... i passi incerti Ove, Medea, rivolgi!.... ove t' ascondi!.... È schiuso il tempio, e fuma Il coronato altare.... ovunque suona Nel tumulto festivo D' Imene il canto; ed io l' ascolto, e vivo?.... Alla vendetta io vivo: in cor ti sento, Gioia feroce; a queste nozze appresto
Anch' io le pompe, o fertunati amanti!
Fiamma saran le faci, ed inno i pianti:
Pel doler mio lo giuro.... Oimè, qual frutto
Avrò da nuovi falli? io di Giasone
Racquisterò gli affetti?.... e ognor la colpa
Proverà l'amor mio?.... Ma qual vendetta
Osar potrò che il mio dolor pareggi,
E la mia fama?.... Ho sempre
Nel pensiero i miei falli; ognun m' esorta....
Vinse il furore, ogni pietade è morta.
Non è il vigore antice,
Non è del tutto entro il tuo seno estinto;
Ciò che il Fasi mirò, vegga Corinto.

#### SCENA II.

### RODOPE, MEDEA.

Parla.... Tu piangi?.... è l'onta mia sicura? E tu, crudel, di regie nezze altero Trarrai giorni contenti, Fra le gioie narrando i miei tormenti? Le tue sventure e l'esecrato imene Il nuovo sol vedrà.

Respiro.... E come L'ingrato accolse i prieghi miei?.... nè diede Una lacrima sola ai nostri figli? Deh per pietà, Medea, L'oblia....

Gli affanni miei Conosce appieno?....

Al mio dolor lo credi;
Tutto io gli dissi, e invano....

Ah no, che tutto Dir non potevi a lui quello ch' io sento; E l'atroce tormento Che il cor mi sbrana, e queste ree ch' io verso 322

MRDEA

Lacrime a un tempo di dolore e d'ira, E quel che può Medea quando s'adira.

Rodope Ah! l'amor tuo fatale

Troppo è noto a Giasone, ond' ei paventi

Gli sdegni tuoi.

Medea Crudele! or che rammenti?

Ah l' orror del mio stato Perchè mi sveli? A quel che in me ravvisi Non creder, no.... Di' che si vili affetti

La mia ragion condanna,

Ch'io l'empio abborro... Ah per pietà, m'inganna.

Rodope Ma la morte o l'esiglio

Già ti sovrasta: il primo patto è questo

Dell' imeneo regale.

Medea Io non temea

Che l'amor mio; grazie all'oltraggio, io trovo Alfin me stessa in me.... rinascer sento La mia ferocia antica

Nel core invitto.

Rodope Inusitata gioia

A te risplende in volto.... è sul tuo labbro Sorriso atroce.... Oh qual farai vendetta!...

Spiegati omai....

Medea Qual da Medea s' aspetta.

#### SCENA III.

## CREONTE, MEDEA, RODOPE.

Creonte Nei regni nostri ancora

Io ti veggo, Medea, E gli contristi ancora?

Medea In che son rea?

Creonte E chiederlo tu puoi?

Sai che ogni infamia nel tuo nome è chiusa.

Medea E in quello di Giasone ogni mia scusa.

Creonte Va, reca altrove i falli tuoi. Corinto

In tua difesa della Grecia armata

Affronterà lo sdegno? Necessità di regno, L'esiglio tuo domanda.

- Parto, ma con Giasone... A lui benigno, A me crudele? ambo del par siam rei.
- te Quai sono i falli di Giasone?

I miei.

Le Donna innocente! È grave A lui tanta virtù: novella sposa Oggi lieto il farà.

Sacri legami,

ı

rle

Empio tiranno, infrangi?

E chi ti diede, O di colpe maestra, eterni dritti Sulla fe' di Giasone ?

. I miei delitti;

Nè cangiarli vorrei
Colle regie virtù. L' offerto asilo
Per viltà mi ritogli
Crudelmente tranquillo: io patria e regno
Ebra d' amor lasciava; i greci eroi
Ebber fama da me. Degl' infelici
Non ti muove il dolor?

Ma quando unisco Un esule alla figlia, a Grecia io mostro Che mai colle sventure Non confusi i delitti; ed è Medea Misera perchè rea; serba Giasone Nelle estreme fortune un nome augusto. Ouesta pietà m' offende; un re sia giusto.

Questa pietà m' offende: un re sia giusto.
Tu che Giason dividi
Dalla moglie crudel, rendi, se il puoi,
Quanto ha rapito a noi; la pace, il regno,
La fama, il padre, e tutto,
E poi di tante colpe usurpa il frutto.

Nee Serba a Giason quest' ire; ei sol togliea
Quanto da me richiedi. Allor che il padre
Tu potevi tradir, da te fuggia

Colla virtù la pace : i sonni tuci

Interruppe il rimorso, e tutti allora Gl' inusitati eccessi Vide l'Erinni, e ne sorrise, e lieta Il tuo tormento eterno Promise ai voti del dolor paterno. Medea E tu l'esiglio alle mie pene aggiungi?.... Rimprovera ai potenti I felici delitti, e lascia al volgo Dannar le colpe che puni fortuna. Vedi un esempio illustre De' suoi furori in me : figlia diletta A monarca possente, e cura, e speme Di mille amanti e re, calcai l'orgoglio Dell' offerte corone. E tu mi nieghi Oscuro asilo, ove tra i figli io possa E soffrire e morir? Tanto la sorte Alterna ingiurie e doni: Manca il sepolero a chi ricusa i troni. A Corinto funesta Creonte La mia pietà sarebbe: e s' io le schiere

Medea

Opponessi alle giuste Armi d' Acasto, la vergogna, e l'ira Da quelle mani strapperebbe il brando Difensor della colpa.

Quai Numi invocherei nei dubbi casi? Quei che la Grecia a me giurò sul Fasi.

Ma dalla fe' promessa

Sciolgo gli Argivi. A me la fuga imponi?

Della fuga il compagno

Mi si renda in Giasone: allor Corinto Lasciar sia lieve, e con asciutto ciglio:

Non è da' regni tuoi pena l'esiglio.

Creonle Io di Giason gli affetti

Cangiar non posso: egli, da te diviso, Innocente ritorna, Alfine i tuoi Audaci oltraggi il mio soffrire han vinto: Esci, purga Corinto,

E veleni e furori altrove porta. Un giorno almen concedi, Un giorno solo al pianto....

mle

a

'ea

Ed alle frodi....
All' apparir dell' imminente aurora
Lascia Corinto, o sul tuo sangue il sole
Risplenderà.... Dell' empia donna assai
Contaminò l' aspetto
I lari miei.

Non dubitar.... m' affretto....

#### SCENA IV.

## MEDEA, RODOPE.

Si, m' affretto a punirti.... Invan lo sdegno Che le vene m' accende Dissimular tentai.... M' odia Creonte: Dato è solo a Medea Vincer costui nell' odio.

рe

Oh ciel! che vuoi? Che risolvi? che speri? Il tempo stringe; È possente il tiranno.

Ancor nei templi degli Dei superni
Del suo breve furor vestigj eterni.
Ma che veggo!.... è Giasone.... Oh ciel! con lui
Lasciami: in ogni parte
Erra incerto il pensiero.... Ove ti volgi,
E quali a te, Medea,
Quali consigli inspira
L'odio, l'amor, la tenerezza, e l'ira?

#### SCENA V.

## GIASONE, MEDEA.

me Frena gl' impeli tuoi.... Ma fremi e piangi?

a Io piango, si.... ma l' ira mia non langue:

326

#### MEDEA

Io piango, si, ma questo pianto è sangue. Giasone Odi.... ti placa.... Medea E pensi Che in me cessi lo sdegno, Come il rimorso in te? Che dir potrai Che mi sia nuovo? Ed a mendaci labbra Io stolta crederò? Giasone L' armi d' Acasto, I nostri fati, e i tuoi furori accusa: Necessità mi scusa. E pei comuni figli Il mio paterno zelo. . Ai Numi il giuro.... Medea Havvi altri Numi in cielo?.... Giasone Ma tu sei madre.... Medea Ahi, che rammenti! Giasone Elessi Fra due mali il minor: consorte infido, O genitor crudele io mi vedea; Sol colle regie nozze Te coi figli assicuro. Medea È vile il patto. Giasone Che far per te doveva? Medea Anche un misfatto. Giasone Sventurato e non reo Fu Giasone finora, e le tue colpe.... Medea Tinsi la destra di fraterno sangue, Ma dagli amplessi tuoi Lieta io corsi al delitto; e tutto osai Per chi tutto lasciai. La voce ancora

Giasone

Gli affetti tuoi comprendo;

So che immenso, tremendo È l'amor di Medea; che ingrato io sono....

Dei non vinti rimorsi in cor mi suona, Ma per te solo anco i tormenti amai.

E sento....

Medea

Amore!... Ah se ciò fosse, io tutto Oblio, tutto perdono.

Vuoi la mia vita, vuoi Ch'io divenga più rea?....

а

)ne

me

me

a

one Minaccia Acasto, Ci abbandona Creonte, ambo sdegnati, Ed ambo re.... Donna, all'idea non tremi Dello sdegno d'un re?....

Tremenda immago
Per me non v'è, che il rimirarti in braccio
Alla rivale mia.

Creusa....

Indegno,
Sospiri, e abbassi irresoluto il ciglio!....
L'iniqua....

A te mal nota

È la regal donzella.

a Osi vantarne i pregi
In faccia mia ?.... Trema, Giasone.... io sento....
Orror sento di me. Tradito amore,

Che mi consigli!

Se minacci o preghi,
Sempre gli alteri detti
Spiran vendetta: in te pensier non sorge
Che di sangue non sia.

Inumana cosi? Di Grecia un Dio,
Un Dio crudel guidava
Di Colco ai lidi il temerario abete:
Egli sul mare aperse
Nuovo calle alla morte; e vuol ch' io sia,
Per delitti e sventure,
Nome esecrato nell' età future.

One Qual tumulto d'affetti

Tu mi risvegli in seno! Or via, ritorna
Di questo regio albergo
Negl' interni recessi.... ai miei consigli
E al tuo furor spazio concedi, e pensa
Che di Creonte l' ire
Io solo vinsi, e ritrovai perdono.

Medea

Nuova pietà!.... dunque l'esiglio è dono!.... O primo fra gl'ingrati, e non ricordi Con qual sangue innocente Tèco fermai dell'empie nozze i patti? Dal fallo appresi a non temer misfatti.

#### SCENA VI.

GIASONE.

Che mai disse Medea! L'anima altera In lei non è dalle sventure oppressa; Può nelle colpe superar se stessa.

## ATTO TERZO

---

#### SCENA I.

RODOPE, MEDEA.

Rodope Regin

Regina, alfin Creonte
Rispetta il tuo dolor: tace dei carmi
Sacri alla pompa del novello imene
La festiva licenza; e i dolci figli
Stringere al sen paterno
Brama Giasone. Ahi, dall'antico affetto
Forse vinto, ei potrà.... Ma tu la gioia
Di così grato annunzio in cor non senti,
E misera non credi ai lieti eventi?

Medea

Troppo Giason m' è noto: Furor di gloria, avidità d' impero, L' occupa a gara, e nol ritiene il sacro Nome di padre, e la promessa fede, E non dei Numi riverenza alcuna; Chè Nume dei malvagi è la Fortuna. E sposa e genitrice Issipile non fu? Misera! invano Giasone attese, invan gli Dei giurati Sul talamo deserto Chiamò gemendo, e il pargoletto intanto Cercò la madre, e la conobbe al pianto. Godi, Issipile; io sono Più misera di te.

Parla natura

lope

dea

Anco ai crudeli, e dei comuni figli Una lacrima sola L' ire placò fra i genitori, e spesso Uni tutti un amplesso. Liete speranze, in quell' orribil notte Che la patria io fuggia, Rodope diede: Omai certo veleno Era sul labbro mio, quando, spietata, Mi trattenesti il braccio.... Allor Medea Innocente moria: vivo esecrata, Esecrata morrò. Si fece allora Dolce per me la colpa, e degli amanti Provai tutti i deliri, Le speranze, i martiri, L'oblio di me, che dell'amore è figlio, E stolta cura dell' altrui periglio; Altro disse ragione, ed altro il core: Fu da quel di Medea Spinta dai fati a scelerate imprese....

iope dea Ecco Giason.

Tu riedi in tempo.

#### SCENA II.

GIASONE, MEDEA.

dea

Alfine Senti pietà dei figli!.... Allor ch' io m' era 330 MEDEA

Sposa e madre felice,
Colle tenere mani a te rivolti,
E nel tuo sen raccolti,
Con lieti scherzi e con ridente faccia
Fur dolce peso alle paterne braccia.

Giasone Donna, vedrai se cara Sia la prole a Giasone.

Medea In ver d'affetto

Questa è gran prova! Io mostrar deggio ai figli Come pegno d'amore il nuovo imene, E l'onta del repudio, e i duri esigli. Dove, o misera, andrò? Sul Fasi impera L'irato padre, e nella Grecia Acasto Insidia i giorni miei: tutte le vie Ch'io già t'apersi, a me son chiuse. Il mondo Per te, crudel, de' miei delitti è pieno; Ma un asilo restò.

Giasone Medea

Quale?....

Il tuo seno.....

Tu mi respingi, e nulla Ti duol de' miei perigli!.... Opportuna giungesti.... <sup>1</sup>

#### SCENA III.

RODOPE, I FIGLI, GIASONE, MEDEA.

Medea Le paterne ginocchia
Abbracciate, infelici....

Rodope In che t' offese

La tua prole innocente, Che punirla tu vuoi? Son sangue tuo....

Medea Se la lor madre abborri,
Mira il tuo volto in quei sembianti espresso,
E in lor, barbaro sposo, ama te stesso.

<sup>1</sup> Volgendosi a Rodope che arriva sulla scena.

- Di padre il dolce nome.
- I nostri affanni, Sventurato fanciullo, ancor non sai!... iciul. Mira, ella piange.
- Ci abbandona per sempre.

  E dunque vero?....

Padre, mi guardi e taci.... Son questi che mi dai, gli ultimi baci?

Al genitor fu caro Il sorriso dei figli, Solo inteso da noi, E udir la prima voce Che le madri consola. Ah! pera il giorno, Che ignorando i miei fati A dirti padre ai miseri insegnava. Ah! su quel cor voi l'innocente capo Posaste, allor che il sonno Vi chiuse i lumi.... O figli miei, quel sonno Più non avrete!.... nella mesta casa Non più lieto tumulto!.... ah niuno al padre, Dolce gara una volta, or corre intorno, E chiede i primi amplessi al suo ritorno. Perfido, in te non veggo Un segno di dolor, nè di pietade Dal labbro immoto una parola intesi.

In me vivra di tanto amore,
In me vivra la rimembranza, e meco
Scendera nel sepolero....
Se tu potessi penetrar nel core,
Mille rimorsi, orrore,
Odio di me vedresti, ira col fato!....
Ma per Medea che posso?

Amala, ingrato.

Allora ogni nemico Disperderei.... Creonte, Acasto io sprezzo....

Presentandogli il maggiore dei figli.

Ho core al sangue avvezzo....

Nessun delitto ancora

Feci sdegnata. O re, vedrete i primi
Il furor di Medea.... Se gli protegge
L'ingiusto ciel, saprò, consorte e madre,
In me stessa volgendo il ferro e l'ire,
Stringerti al sen coi figli, e tua morire.

Giasone

Non desiderio di novella prole Mi divide da te: bramo che i figli Traggano in miglior sorte i di felici....

Medea I figli miei.... Che dici?

Nunzi verranno del materno fato;
Presto gli rivedrai.... Pensiero estremo
Fu Giasone alla madre, a te diranno;
Ma la speranza è vana
Anche di breve affanno.
Fra i nemici s' ignori
La sorte mia, nè di crudel marito
Al cor gioia ne venga; e non si rida
Di Medea sulla tomba.

Giasone

In mente ognora

Immagini sventure; invan paventi Pei miseri innocenti i tuoi perigli....

Mcdea

Rapir vuoi forse!....

Giasone Medea Ho risoluto: i figli....

Barbaro, dal mio seno il cor dividi.

Giasone Medea Rendili al padre....

Ah! pria la madre uccidi....

T' arresta: ugual diritto
A noi diede natura, e d' ambo il sangue
In quelle vene scorre; a lor si lasci
L' arbitrio della scelta. — Or, se vi piace
Seguir sul trono il fortunato padre,
Addio, figli, per sempre.

1°Fanciul.

Oh madre!

Oh madre

2º Fanciul. Medea

Miseri! in questo seno Chi mai fuggite! il genitor!.... one • Gli bramo

Ognora al fianco mio: Chi può vietarlo?

a Questo ferro, ed io.

Qui della strage antica Ravvisa i segni, e da novelle colpe Medea difendi.... Eccoti il sen.... ferisci.... O questo sangue all' infamato acciaro Sangue torrà più sventurato e caro.

me Donna, deliri!.... i figli a me.

a Gli avrai....

Ma pria.... m' ascolta. — È d' un abisso orrendo Medea sul precipizio.... ella ti mostra La via d' esserle grato; e chiede un dono Che può darle un nemico.... Anco la morte Tu negarle vorrai? Io la merto, io la bramo.... Ah! questo acciaro, Pieno de' fati suoi, vibrale al core; Nè da timida man venga trafitto.

me Perdi minacce e preghi.
 Se la tenera prole
 Teco verra nelle fortune estreme,
 Misera, che potrai?

a Piangere insieme.

me Pietà mi fai.... Ma che di regia sorte Io tolga gli agi al nostro sangue!....

Ah! lieto

Sarai di nuova prole.

me E coll' antica Io la vedrò pargoleggiar confusa.

a Oh se avesse da te figli Creusa!....

Perfida, il so; della fraterna strage Dolce sarebbe il rinnovar l'esempio. <sup>1</sup>

S'apre il tempio.

334 MEDEA

## SCENA IV.

## CREONTE, GUARDIE, E DETTI.

Creonte Venga Giasone all' ara: è schiuso il tempio.

Medea Ov' è Creusa, ov' è?....

Creonte Folle, tra l'armi

Invan tu cerchi alla vendetta il loco.

Medea Io col suo sangue estinguerò quel foco.

Creonte Seguimi.

Medea 1 Scelerato,

Anche i figli m' involi? Il ciel s' oscura....

Ah! quella notte, o Giove,

Colle vindici tue fiamme disserra: Qual vuoi, ferisci.... il fulmin tuo non erra.

.

## SCENA V.

# RODOPE, MEDEA.

Rodope Vieni.... vaneggia il tuo dolor.

Medea Mi lascia....

Rodope Morrai....

Medea Ma dopo i miei nemici....

Rodope E vuoi....

Medea Arder quel tempio.

Rodope E non paventi, o donna,

L'ire dei Numi offesi?....

Medea Io dall'iniquo a non temerli appresi.

Rodope Ma i figli tuoi?....

Medea Son di Giasone.

Rodope È vana

Coi forti ira palese....

Medea Ardo ed abborro,

E non veggo periglio:

Si chiude il tempio.

Il furore a Medea sembra consiglio. Ti pentirai.

ıe

e

ţ

e

Poichè, lasciato il Fasi, Argo l'infauste vele aperse al vento, Non fu che un pentimento La vita mia.

Ma se vendetta aneli, Qui la ricerchi invano. Andiamo; all' opra M' avrai compagna.

Or ben consigli.... E quale Pensier t' ha preso, o mia diletta?

Io penso
Ch' ami Giasone.... Vendicar saprai
I tolti figli e la tradita fede?
Con tutto l' odio che all' amor succede.

# ATTO QUARTO

#### SCENA I.

#### MEDEA.

La mia crudele angoscia
Sdegna conforti, e compagnia non vuole....
Scorrete inulte, e sole,
Lacrime di Medea?.... Che! piango!.... è certa
Or la nostra sciagura, e non rimane
Che la vendetta all'odio mio tranquillo....
Osa; quel cor ferisci
Che mover non potesti.... Oh vil, tu tremi,
O l'ami ancora?.... Ah no, svenare io deggio
Pria l'adultera infame; a lui mostrarmi
Del sangue suo fumante.... e poi.... L'iniquo

Spirar non la vedria.... Vo' che ne miri (Piangerai su Creusa!) i moti estremi, Che sia l'ultimo addio per quell'infido Fra mille angosce un disperato grido. Svegliati, o neghittosa.... alfin richiama Tutti dal cor profondo i violenti Spiriti antichi, e della pena il modo Lo studio sia del tuo dolore.... Oh sorte! Si, rimangon di morte ignoti aspetti, Tormenti arcani, e non provati ancora... Vi son delitti che il mio braccio ignora.

#### SCENA II.

## RODOPE, ADRASTO.

Rodope

Vedi, ci sfugge. Ah! l'infelice donna, All'onte, al ferro dei nemici esposta, Signor, proteggi, e quell'amor ti mova Che ti unisce a Giasone.... Oimè conosco Dell'ira antica i segni, e mai non vidi Più tremende sembianze: il suo dolore Già divenne crudele; ed or mi sembra Ch'ella vagheggi una feroce idea. Allor che il nome ascolta Dell'infedel consorte, Medea sorride; e quel sorriso è morte.

Adrasto

Inesorabil fato
Contrasta alle tue brame: immoto o chiuso
È di Giasone il core: ei tutto abborre
Nell'infelice; e gli è rampogna e pena
Medea presente, chè obliò le colpe
Ingrato ai doni, o con audacia estrema
Sa qual sangue ei le costi, eppur non trema.

Rodope

Ah! perderlo potrebbe Chi lo salvò. Con doppia ingiuria ei cresce Del suo dolore i dritti: Da lei divide i figli, ed a Creusa, Spettacolo inumano,
Sugli occhi della madre offre la mano.

Non è lieta la vergine regale
Del dolor di Medea:

Ne accolse i figli con pietoso affetto, E le tacite cure in parte oblia.

Mesta in tal di?....

Vinse il paterno impero Le sue repulse, e venne All' imeneo temuto. Siccome all' are sanguinose arriva Spinta dal sacerdote ostia votiva. Ambo infelici ei rende. Ed impunito andrà? Vittime uguali Chiede Assirto innocente. Ah! qui s'aggira Mista all' Erinni la tremenda immago, E m' annunzia delitti il cor presago. Almen giovi a Medea Di Creusa il dolor: movi pietose Opportune parole, onde la figlia Al genitor feroce Intenerisca il cor: l'estremo fallo Sia di Pelia la morte.... Vanne; Medea s' appressa.

## SCENA III.

## MEDEA, RODOPE.

Omai conviene

Appressarsi all' esiglio. Che stringi al seno?....

Un gran tesoro.

E vuoi!....

Alla rivale offrirlo.

E perdi....

Acquisto.

338

MEDEA

Rodope Assai nutre, infelice,

Con acerbe memorie i tuoi tormenti

Quell' empio!

Medea

Io voglio che Medea rammenti.

Dimmi.... ascolti una voce Fra questi orror?.... l'infido

Al talamo regale Move fra gl'inni?....

Rodope

Ancora

I silenzj notturni

Imeneo non turbò con liete pompe,

Nè dal materno seno La donzella rapi.

Medea Rodope Ma i fighi!....

Ignori

Che alla novella sposa Giasone gli affidò?

Medea

Miseri figli!

Non han più madre.... Un regio serto è questo Che distinguon le gemme, onde ad Efira Le potenti bellezze ornava il Sole, Autor del nostro sangue.

Ah! lieta io dono alla rival bramesa

Questo dal mio dolore

Disprezzato ornamento: esso m' ottenga Ch' io rivegga la prole, e sazii i lumi Delle care sembianze... Oh! sul mio volto

Di lacrime begnato almen si posi Una mano innocente, e sien concessi Al materno dolor gli ultimi amplessi!

Rodope Medea Ma il tuo dono?....

Ubbidisci.... Orni a Creusa

Questo serto le chiome, e tu coi figli A me ritorna.

Rodope

La novella aurora

Scorger deve gli amari

Passi di fuga....

Medea

L

Usar l'ore concesse

Medea saprà, nè quanto deve, oblia: Il Sol non splende, e questa notte è mia.

## SCENA IV.

## MEDRA.

Quando madre divenni, il serto istesso Sul mio capo splendeva. Or dentro io posi D'occulto foco i semi, ed un velene Che temo io stessa. Alla rival superba In quelle gemme io preparar godea Non sentiti dolori: L'ira mia vi nascose i suoi tesori. Ah! far costei potessi Più infelice di me! La cieca fiamma Non la celi agli sguardi Del perfido Giason: lenta consumi Le desiate membra: e misto al foco Per la lodata fronte Scorra fumando il sangue, e l'arso volto Dell' antica beltà perda ogni traccia: Polve è Creusa, e tu la polve abbraccia. Ecco l'iniquo: all'arte.

## SCENA V.

# GIASONE, MEDEA.

Alfin ti veggo Tranquilla in volto, e della cara prole Pietà ti vinse.... Il tuo dolor pavento Più che il tuo sdegno: or che placata sei, Tu cominci a punirmi.

Io.... si....

Tu speri

Forse Creonte superar coi doni; O farà più benigno 340

#### MEDEA

Il serto tuo della donzella il core?

Medea In quella fronte avrà luce maggiore.

Giasone Ah! poiche noi divise

Necessità di fato, ami Creusa L'infelice Giasone, e come madre

Omai d'affetto vero

Arda pei figli.

Medea Ella arderà.... lo spero.

Ma numeri, io lo veggo,

Gl' istanti che le togli: a te Creusa

Sarà spettacol grato,

Delle sue forme e de' miei doni altera.

Giasone Vendicarti bramasti?

Medea Io!....

Giasone Di quel serto

Rimirandola ornata, avrò presente Il tuo dolore; ogni crudele idea....

Medea Va nella sposa a ritrovar Medea.

## SCENA VI.

## MEDEA.

Creusa in breve la fatal corona Cingerà per piacerti. Ah! se potessi Anch' io mirarla! Alfin m' arride il cielo.... Rodope, e i figli miei....

#### SCENA VII.

# RODOPE, 1 FIGLI, MEDEA.

Rodope

Per pochi istanti,

E Giasone l'ignora, a te gli rende La pietà di Creusa.

1° Fanciul.

E al sen ci strinse,

E ci bació come or tu fai.

Che dici!....

Lungi.... no, qua venite: a voi sul volto L'orme dei baci suoi coll'odio io trovo, E in questi amplessi il mio furor rinnovo. ¹ Pensa che in breye....

E questa

Sarà l'ultima volta Che vedrò gl'infelici!.... e di regina Sentono già l'impero. O progenie di Febo, Imparasti a servir! Se riverente Si prostrava a Creusa, in te Giasone La sua viltà trasfuse: i figli miei Più non conosco in voi: l'indole altera Non doma la sventura. Nè insegna preghi al sangue mio Natura. Cedono al fato.... il tuo furor si plachi. Mirali: in te piangenti Volgono i lumi; pargoletti ancora, Conoscono il dolor.... Chi mai vorrebbe La madre abbandonar?.... Chiamali, e pronti Correranno al tuo seno.... ognuno a gara Colla tenera mano afferra il manto.... Io già veggo un sorriso in mezzo al pianto. Dalle parole tue cresce il dolore. In me divien furore Anco il materno affetto! Or separarci è forza; oppur bagnati Delle lacrime mie, da questo petto Gli svellerà Giasone... E che pretende La tua crudel pietade!.... A lor Creusa Partorirà tiranni; Piegare ad atti vili Saprà l'alme gentili: Veggo i superbi oltraggi, insidie e morti.... Non fia.... solo un istante....

Eppur.... Creusa

342 MEDEA

Non è si rea.

**Me**dea

Qual mi riman conforto Nel dolor dell' esiglio!.... Io sola.... il reo Mai non è solo:.... a me sarà negato Stringervi al sen con moribonda mano, E gli occhi miei vi cercheranno invano.... Ferve un disegno ardito · Nell' egra mente: e a te, fedel compagna Delle mie pene, io l'aprirò.... Fanciulli, Nelle segrete stanze Venerate gli Dei.

1° Fanciul. E quali?

Medea

I Numi che non sono i miei.

#### SCENA VIII.

# RODOPE, MEDEA.

Medea Promettesti, il rammenta, Secondar le mie furie.

Rodope È ver.

Tu m' hai Medca

Vendicata, e nol sai.... L'aurea corona...

Ouella che offristi in dono Rodope

Alla nuova consorte?.... È pena il dono: io vi celai la morte.

Come? Rodope

Medea

Medea Fra quelle gemme

Vive un segreto ardor: così Medea

La sua vittima ornò.

Rodope Se dunque il serto

A Creusa cingea le bionde chiome....

Medea Ella fiamma diventa, e polve, e nome. Rodone

Ma i figli tuoi?....

Medea Lungo ululato, e pianti,

Dolce suono per me, Rodope, udrai:

Può l'insolito foco

Arder la reggia: fra tumulti e fiamme

Fuggirem colla prole; io spesso indietro Mi volgerò.

Te perdi e i figli. Io volo....

Dove!....

Da' tuoi furori

A liberar Creusa.

Arresta; o muori....

Crudel, ferisci: è reo Quel sen che ti nutri. Coi gridi estremi Invocherò gli armati Onde cinta è la reggia; a lor palese Farò l'atroce insidia, e questo sangue Varrà pei figli ad ottener perdono. Altri gli ucciderà.

Mi desti orrore.
Se resto qui, segno già veggo i figli
Dell' ira popolar. Se parto.... (oh Dio!
Muori sul labbro mio,
Orribile parola!) Ah! la natura
Le sue leggi difenda: io gl' innocenti
Confido a lei, non alla madre....

# SCENA IX.

MEDEA.

Or vai,

Tarda è l'aita: al mio furor placato, Alla gioia infinita, Sento che la vendetta è già compita.

--

# ATTO QUINTO

## SCENA I.

## MEDEA.

È nel silenzio ancor tutto sepolto.... Gemiti non ascolto Quali aspetta il mio cor; ma solo i figli Piangon nel sonno: scellerata madre È dei miseri il sogno.... Un gelo invade Tutte le membra.... io già vaneggio e fremo; Già conosco vicino il fallo estremo. Il proprio orror crebbe alla notte: avea, Quando il german svenai, tenebre uguali. Lunghe strida ferali Empiono questo ciel, trema la terra, E s' accorge natura Ch' io le sue leggi a violar m'appresto. Corinto non è questo: e fiamme, e turba Qui rimiro di spettri orridi e spessi: Se contarli potessi, I miei rimorsi annoverar potrei.... A me scettrata ombra s'appressa.... O padre, O padre mio, perdona, o se tu brami Di vendetta il piacer, mirami.... abbraccia La figlia tua.... Che stringo!.... Tepide e rotte io sento Palpitar quelle membra: io le divisi Coll' amplesso inumano.... Chi m' inonda di sangue!.... il mio germano; Egli fra i nostri petti Barbaro si frappone!.... Colla tartarea face Guidami in quelle stanze.... a mirar vieni

Degl' innocenti il sonno....
Già ti compresi.... oh Dio!
Tu mi rispondi, era innocente anch' io;
E pur m' insegui, e m' ardi
Con mille faci il petto.... Ah vanne, ah cessa:
Se vuoi colpe, Medea lascia a sè stessa.
Chi veggo!.... i figli!.... Ahi la fraterna Erinni
Qui gli conduce.

## SCENA II.

## MEDEA, 1 FIGLI.

A che venite?.... io resto Misera e sola: un genitor crudele Ci divide per sempre.... E la mia prole Fra le sue braccia crescerà!.... Che all' empio Siate gioia e speranza!

iul.

O genitrice,

Teco sarem....

No, cari figli.... È questo, Questo è l'ultimo addio.... Ch'io vi rimiri Di moribonda face Al fioco lume!.... In questi volti è pace.... Porgetemi la destra.... Oh Dio! gli sguardi Soffrir non posso dell' amato viso E l' ultimo sorriso: E quel ch' io stringo, e quel ch' io veggo, è mio: Oueste tenere membra. Oueste forme leggiadre.... No, sul volto dei figli io veggo il padre. Il perfido marito Ama sè stesso in voi.... Nessun Medea somiglia, e a lui ricorda La violata fe'.... Dal core io sento Fuggir la madre, e vi risorgon l'ire Di tradita consorte. iul. A noi desti la vita, or dai la morte.

346

#### MEDEA

Medea

E di Medea sei figlio?.... Or che rammento?
L'infelice son io.... voi siete amati,
Io non l'era giammai.... Perfido! a questa
Feroce idea nell'agitato core
Fia che pietà rimanga?....
Si uccida, e poi si pianga.
Togli, mano infelice,
Togli l'acciar dal sen materno.... il senti,
Barbara, palpitar.... Voglio, e non posso....
Già s'estingue la face.... Ohimè, che tento!....
Deh fuggite da me.... Salvagli, o notte,
Da mortale periglio.....
Chi nel mio seno!....

1°FanciuL1

E dove fugge un figlio?

Medea

Lungi, o ferro esecrato.... O cara prole, O dell'afflitta casa, O della vita mia dolce sostegno, Deh siate sempre a questo seno unite, Viscere mie.... Ma qual fragor! fuggite.

#### SCENA III.

## RODOPE, MEDEA.

Rodope

Ah! tardi io giunsi, e mi negò l'ingresso La militar baldanza: or su Creusa

La tua vendetta è piena.

E la morte correa per ogni vena.

Vanne... t' invola... Oh Dio, qual pianto ascolto!

Medea Pianto? Che dici? è questo

L' inno degl' imenei,

Vinse ancora i tuoi voti L'atroce pena.

Medea

Rodope

Ah narra....

Rodope

Invan Creusa

Dal suo misero capo

Scoter tentava la crudel corona.

Prima l' orrido foco

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Fra le tenebre incontrandosi in Medea.

Depredò le sue chiome e il seno invase: Cerca dall' onde aita, e l' onda istessa Alimenta l'incendio: è tutta un foco La vergine infelice, e da quel foco Vien doloroso grido. Accorre il padre, Nè ravvisa la figlia; e poi di morte Sorge misera gara Fra spose e genitor. Vogliono entrambi Abbracciar disperati Le fumanti reliquie; altri s' oppone, Ed altri fugge....

Le abbracció Giasone?

Sol Creonte peri. Godi, ma breve
La tua gioia sarà: tutti hanno sete
Del sangue di Medea; dimanda il volgo
Quello pur dei tuoi figli, e coi guerrieri
Fa Giasone al furor breve ritegno....
Salvami, io prego Adrasto,
Di Giasone la prole.... Ah certo ei giunse....
E già sul mar vicino
I vostri figli a certo fato invola.

Medea non cade invendicata e sola. 1

#### SCENA IV.

## RODOPE.

Quali sguardi feroci!.... Quali incerte parole!.... Oh come intorno Cresce il tumulto!.... Ohimè!.... chi veggo?.... Adrasto!

#### SCENA V.

# ADRASTO, RODOPE.

Di quelli sventurati ad altra mano Commettesti la fuga? accoglie il ferro, ed entra nelle sue stanze. Adrasto

Io corsi invano:

Chè i passi miei trattenne

L'alto furor dei cittadini offesi....

Rodope

Misera! i detti di Medea compresi....

Vadasi.... Oh pena! è chiusa

L' orrida stanza.

Adrasto

Ascolta;

Una flebile voce entro vi suona.

2º Fanciul. Madre, pietà!

1°Fanciul.

Madre, al german perdona.

## SCENA VI.

GIASONE, che coi soldati cerca frenare il Popolo. RODOPE fa ogni premura perchè le porga attenzione, ma esso in tanto frangente non le bada. ADRASTO.

Popolo Morte a Medea! morte ai suoi figli!

Rodope Ascolta....

Giasone Voi siete padri; e se le mie parole

Nulla potranno, a questi forti unito

Saprò punir quell' empia,

Ma disendere i figli.... e l'ire vostre

Qui li cercano invano....

Rodope Odi, Giasone;

S' atterrin quelle porte.

Popolo Morte anco ai figli! morte!

Giasone Acasto, frena

Gl' impeti furibondi.

Rodope Egli non m' ode:

Quel gemito cessò.

Giasone Parla.... lontana

Non è l'amata prole.... Qual silenzio tremendo.... Ah! chi mi tolse i figli?

1 Di dentro alla stanza.

## SCENA ULTIMA

MEDEA, E DETTI.

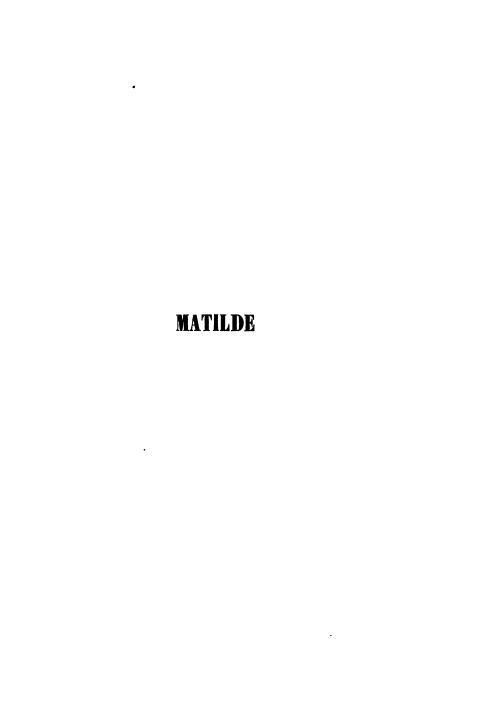
Io te gli rendo....

Entra.... (se non li vede, Ho compito il delitto, Non la vendetta....)

Oh scellerata! oh nuovo Mostro di crudeltà.... Plebe, guerrieri, Trucidate costei.

Dall' ire vostre
Gli salvo questo ferro,
Ma sapro vendicarli : è pago il mio
Provocato furore....
Oggi vile Giason, quanto era infido,
Pianga su i morti figli; ed io mi uccido.





## PERSONAGGI

MATILDE, figlia di Ruggiero gia principe di Monforte IMELDA, sua confidente
ARRIGO, erede di Ruggiero, e principe di Monforte ORMONDO, nipote di esso
GUALTIERO, vecchio soldato, e creduto padre di NORMANO, figlio di Guelfo e di Matilde, che nel quarto Atto scoperto, prende il nome di GUELFO GUISCARDO, uom d'arme
SOLDATI

La Scena è in Sicilia, nel cortile del castello di Monforte circondato da boschi.

# A LADY C\*\*\*

## G.-B. NICCOLINI

Vi sovverrà che pei vostri conforti io presi nel 1815 a tradurre il Douglas del vostro concittadino Home, tragedia che vi è sì cara, perchè di quell'amor materno, che sull'animo vostro può tanto, esprime nel carattere della moglie di Randolfo un'immagine viva ad un tempo e delicata. Ma postomi, per amor vostro, a questo lavoro, io tosto m'accorsi che la diversità del gusto e dei costumi non consentiva di recarla sul nostro teatro; stimai quindi miglior consiglio di camminare sovente per altra via, non perdendo intieramente d'occhio la mia guida. A voi

che conoscete i nostri tragici scrittori, sarà manifesto che io ho tentato di fare del Douglas una tragedia che per le immagini, per lo stile, per l'orditura, sortir possa sulle scene italiane quell'effetto che il dramma scozzese meritamente ottiene su quelle dell'Inghilterra. Non pensate per questo ch'io sia venuto nella superbia di credere che l'esser Matilde diversa dal suo modello, la faccia migliore. Qualunque essa sia, accoglietela benignamente; e se avverrà che versiate qualche lagrima su queste carte ch'io v'offro, non crederò perduta del tutto la mia fatica.

#### ·ARGOMBITTO

Fra Guido e Ruggiero, principi della Sicilia, era sorta, a gione d'eredità contrastata fra loro, inimicizia grandissima; ma un conflitto, Guelfo, nato da Guido, salvò la vita al figlio di uggiero, e all'odio che vi avean destato i genitori successe amore nel petto dei magnanimi giovinetti. Guelfo venne nel stello di Ruggiero nell'assenza di esso, e preso di amore per atilde, della cui bellezza era grande in Sicilia la fama, la sposò gretamente, ma col consenso del fratello, il quale così sperava r fine all'inimicizie che dividevano queste due possenti familie. La guerra costrinse il marito di Matilde e il germano di sa ad abbandonar la Sicilia. Ruggiero tornato nel suo castello ppe che lo straniero il quale vi fu accolto era figlio di Guido: ese in sospetto e minacciò la misera sua figlia, la quale non ò rivelargli il segreto delle sue nozze.

Intanto perirono in una zuffa Guelfo e il fratello di Matilde cina a divenir madre: ella potè il suo stato nascondere al getore, e affidò la sua prole alla nutrice, perchè lungi dal caello paterno venisse allevata; ma credè che l'una e l'altra nel asare il fiume Imera, gonfio per la pioggia, rimanessero somerse. Ruggiero prima di morire affidò Matilde ad Arrigo, nel tale ricadeva il feudo per lui signoreggiato: egli indarno chiese sua mano, quantunque per la generosità dell'animo suo fosse gno di averla in consorte; ma l'amore non potea aver più ogo nel cuore d'una donna la quale avea perduto ogni cosa più letta, il fratello, il marito, il figlio. Il dolore di Matilde era r Arrigo un arcano inesplicabile, ed egli avea in Ormondo un pote così malvagio, che avea tentato rapir Matilde, e per ocpare i possessi dello zio togliergli la vita.

Tra i Francesi e la Sicilia era guerra, e Arrigo come uno i feudatarj dell'isola movendosi a respingerli dal lido ov'erano arcati, venne assalito nel bosco vicino al suo castello da degli elerati che Ormondo vi avea nascosi, e avrebbe perduto la vita questa salvata non gli avesse un giovinetto il quale si era dato

alla milizia, benche da un pastore egli credesse esser nato. Questi era il figlio che Matilde reputava estinto; ond' è che all'apparir dell'ignoto giovinetto sulla Scena ella sente i palpiti arcani della tenerezza materna. Arrigo si mostra grato a Normano (tale era il nome del prode garzone) alzandolo ai primi gradi della milizia fra i suoi vassalli. Matilde per quella prodezza lo dichiara, secondo il costume del tempo, suo cavaliere, e temendo a ragione che egli possa avere in Ormondo un nemico, lo minaccia di rivelare ad Arrigo il tentato ratto qualora egli ponga insidie a quel valoroso.

Intanto nella selva ove Arrigo corse rischio sì grave è preso un vecchio su cui si trova una gemma che Matilde avea appeso al collo della sua creatura nel mentre che la consegnò alla putrice. Ma quel prigioniero condotto alla presenza di Matilde è da essa liberato, poichè venuta è in chiaro della sua innocenza, e come Normano è suo figlio. Quindi il malvagio Ormondo, che sospetta Matilde innamorata di Normano, tenta leggere nel cuore di essa dandole ad intendere che questi sia morto in un combattimento accaduto di poco tra i Siciliani e i Francesi. Matilde, la quale crede di aver ricuperato e perduto il figlio ad un tempo. rimane senza l'uso dei sensi; ma si scuopre questa menzogna d' Ormondo, il quale nulladimeno veglia su Matilde e sul vecchio, il quale per nascondere le sue trame egli vorrebbe punito. ed accusa Matilde d'averlo liberato senza dar prova della sua innocenza. La misera madre non sa a chi affidare una lettera in cui svela a Normano il segreto dei suoi natali: si risolve pei consigli dell'ancella di darla ad un servo che fu scorta nel suo cammino a Normano, e che fuggì in quel cimento in cui egli salvò ad Arrigo la vita, e quindi per la sua viltà è da tutti inosservato; ma Ormondo ha comprato coll'oro questo codardo perchè invigili su Normano. Questi, rimasto solo con Matilde, viene in certezza d'esserle figlio, e quindi della nobiltà de' suoi natali: la madre gli annunzia come dal servo che lo seguitava riceverà un foglio nel quale è indicato il luogo e il tempo in che avranno a favellarsi agio e sicurezza. Intanto Ormondo nell'animo d'Arrigo, geloso e sdegnato pel rifluto delle sue nozze, nel quale perseverò Matilde. va destando i sospetti, e gli accresce cogl'indizi della gemma trovata al vecchio che si sa esser padre a Normano, e al quale Matilde, senza la certezza ch' ei non fosse reo, fu cortese di libertà: finalmente a chiarirlo che Normano è amato da Matilde gli dice, ch'egli provocandolo ne scoprirà la celata superbia, che vien tosto in chi è sorto d'umil nazione quando regna sul cuore d'una donna d'alti natali. Ormondo muove ad ira Normano rimproverandogli il suo orgoglio in tanta bassezza di nascita; e questi, che sa di non meritare tale rampogna, e aver nobiltà di sangue siccome nato da Matilde e da Guelfo, è in procinto di azzuffarsi col suo nemico. Arrigo, che nascoso ascolta ed osserva. fassi innanzi, e s'interpone, ed ordina ad ambedue di non venir al paragon dell'armi finchè la Sicilia liberata non rimanga dai anoi nemici.

Viene alle mani d'Ormondo, per tradimento del servo, il foglio di Matilde che invitò ad un segreto e notturno colloquio Normano prima che potesse manifestargli di essergli madre, e reputò imprudenza ciò manifestargli per iscritto: questa lettera è mostrata per Ormondo ad Arrigo, in cui nasce la certezza che Matilde innamorata sia d'un ignobil pastore. Dopo varj disegni si risolve pel consiglio di Ormondo a permettere che la lettera vada a Normano, e a spengerlo nello stabilito colloquio innanzi agli occhi di Matilde; la quale, con presentimento di sventura che deve accadere, favella col figlio, e a sua richiesta gli cinge il brando del padre. La paura della genitrice si fa maggiore sapendo da Guelfo (tale è adesso il nome che pei suoi natali ereditò Normano) che Gualtiero, dal quale ei fu nutrito come figlio, udì i nomi d'entrambi misti a minacce di morte uscire dalle labbra d'Arrigo e d'Ormondo. Matilde vorrebbe che Guelfo s'involasse alle trame e al ferro dei suoi nemici, e fuggisse a Messina a cercare protezione dallo zio: il magnanimo ricusa fidando nel suo valore. Mentre la madre e il figlio si sono separati, giungono Ormondo ed Arrigo: questi assale il giovinetto che crede figlio di un pastore: lo scellerato Ormondo si trae in disparte, e proponendosi d'uccidere i creduti rivali mentre fra loro combattono, ferisce nel tergo Guelfo che afferrato avea la spada dell'ingrato assalitore Arrigo: Guelfo mortalmente piagato cade, ma si rialza, e uccide Ormondo. Matilde, che lo ha visto cadere, viene affannata sulla Scena: il figlio muore fra le braccia della madre, la quale sviene per tanto dolore. Arrigo, che ha saputo da Gualtiero che Normano è nato da Matilde e da Guelfo, tenta invano discolparsi coll'infelicissima genitrice, la quale ha ricuperato l'uso dei sensi, e per disperazione si trafigge colla spada che fu del marito e del figlio.



# ATTO PRIMO

#### SCENA I.

'ILDE alleggiata di dolore e assorta in tetri pensieri s'accorge del giungere d'IMELDA, e le dice:

'de Parla.... che brami? la Le tue meste cure A troncar viene la fedele ancella; A farti accorta del fuggir dell' ore, Che tu perdi nel pianto. de Imelda, ignori Qual dolcezza è nel pianto? I detti tuoi la L'umile stato a venerar m'insegna.... Chi mai così pianse un fratello? Oh quale Sarebbe il duol, se ti rapia la morte, Nel dolce tempo dell' età novella, Sposo diletto! de Ahimè, che dici! la Il mio Parlar t'è grave, e del germano estinto L'aspra memoria il tuo dolore accresce? Perdona all' ardir mio: della fortuna Questo core è maggior.... de Qual forza ignota Move le tue parole! Oh Dio, qual nome Dal labbro inconsapevole fuggia! a Tu tremi.... jo tacerò: ma soffri almeno Che nel silenzio io pianga. 'de Aprir ti voglio Un grande arcano: al mio dolor perenne

360

Io compagna t'avrò; ma invano.... il pianto Giammai non vinse la ragion di morte. Forse ai miei preghi s'aprirà la terra? O del Siculo mar l'onda pietosa La preda sua mi renderà?

**I**melda

L' arcano

Svelami alfine.

Matilde

Or ti sia noto, Imelda, Che mille brandi hanno il mio sposo estinto, E forse il mare al comun figlio è tomba.... Tutto fida al mio cor.

Imelda Matilde

Di breve terra
Un conteso retaggio odii immortali
Destò fra Guido e il padre mio Ruggiero:
Priego d'amici, autorità di legge,
Quei feroci non vinse. Alfin la sorte
Che gli umani consigli a scherno prende,
Noi dall'odio paterno invan divisi,
Duramente congiunse: il mio germano
Spento cadeva in disugual conflitto,
Se di Guelfo il valor non gli era aita.
Come! il figlio di Guido!

Imelda Matilde

All' odio antico

Successe amor. Grande in Sicilia il grido
Era di mie bellezze. Avidamente
Ragionava di me col nuovo amico
L'acceso Guelfo, che alle gare antiche
Cogl'imenei fine sperava: appena
Si dividea dalla sua figlia il padre,
Che fu Guelfo in Monforte. Io non toccava
Il terzo lustro ancora: in quella etade
Al tenero pudor timidi voti
Detta Natura, e al cor s'apprende Amore
Subitamente, e ne divien tiranno.
Perdei l'arbitrio di me stessa: Guelfo
Sposa m'ottenne dal fratello, e santo
Si fece il nodo che compose Amore.
Fuggitive dolcezze! un mese appena

Con ali rapidissime scorrea, Allor che Guelfo dall' opposto lido. Dell' italiche trombe udendo il suono, Dagli amplessi si scioglie, e seco, ad onta Delle lacrime mie, cerca il fratello Della guerra i perigli. Ode Ruggiero Che lo stranier nei nostri lari accolto Era di Guido il figlio; e duolo e rabbia Lo invadon sì, che gli scintilla il guardo Sotto il torbido ciglio, e poscia immoto In me lo affigge (mi parea che in core Mi leggesse quel guardo): al mio spavento L'ira gli cresce col sospetto: il ferro Al sen già grave di nascente prole Volgendo il crudo, interroga, e minaccia. Sola, obliata, debile, tremante, E madre già, sotto l'ignudo acciaro Mi prostro, e giuro (oh che giurai!) che a Guelfo, Che ad alcun di sua stirpe io non avrei Mai congiunta la destra. Appena uscia Dalle pallide labbra il giuramento, Che un gel mi prende, e questa voce ascolto: Lascia ogni speme dell' amato sposo. Dentro i timidi petti ardir cotanto Amor non spira, che affrontar si possa L' ira d' un padre?

Oh doloroso giorno, Quando un pubblico grido si diffonde Che Guelfo ed il german caddero estinti! Pensa l'affanno mio: ma non potea Una madre morir....

Non è sventura

Che questa uguagli.

;

Il pianto istesso, il pianto, Solo conforto agl' infelici, in crudo Tormento mi cangiò del padre ignaro La crudele pietà. La mia ferita Ei credea mitigar. — Anche di Guido Nelle superbe case, ei mi dicea, Il dolor penetrò: sul figlio estinto Va lacerando le canute chiome; Ah, ch' io vegga il dolor del mio nemico!— E le sorgenti lacrime dal ciglio Gli tergea la vendetta, e nel suo volto Balenava la gioia. Io mi tacea, Impallidia.

Imelda

Del genitor feroce

Mai non tacque la rabbia, nè d'amici

Pietà gli aperse mai cotanto arcano?

Del mio delor l'ira crescava. Alfredo

Matilde

Dal mio dolor l' ira cresceva. Alfredo, In amor padre al misero germano, Spento cadea presso il diletto amico; Il ministro del ciel, che innanzi all'ara Del domestico tempio uni le destre, Nella tomba era sceso. Orribil notte! Fra le tenebre tue piangendo io svelsi Da questo seno il figlio; alla nutrice Affidai l' innocente, e più nol vidi.

Imelda Matilde Più nol vedesti? Oh forse ei vive ancora.
Oltre l' usato incrudelia l' inverno,
E in più largo confin stendea le rive
L' Imera impetuoso: ivi sommersi
Perian l' ancella e il pargoletto.... Oh figlio,
Misero figlio!.... a me pur nega il fato
La mesta pace di solinghi giorni!
Ruggiero moribondo al prode Arrigo
Me dolente affidò: fra queste torri
Lo richiamano l' armi; a lui fu dato
Signoreggiar la terra, ov' io sperai
Che regnasse il mio figlio.

Imelda

E non richiese Arrigo la tua mano? a lui promessa Fosti dal genitor: virtù lo rende Degno dell' amor tuo.

Matilde

Ma il core è mio?.... dentro la tomba, o Guelfo,

Teco è sepolto il mio costante affetto. Rammenta il di, che i predator fugava Il magnanimo Arrigo.

ı

ı

le

So l'autor della colpa: e se ti fosse
Noto costui, vedrei sulla tua fronte
Meraviglia, terrore.

Oh ciel, chi mai!....

Chi tanto osava!.... E lo conosci?

le Ormondo.

Il nipote d'Arrigo! a cui sul labro Ognor suona virtù!

Costumi e detti
Cangiando a tempo, adulator sagace,
Credi ch' ei manifesti i proprj affetti,
E sorprende gli altrui: pien di maligna
Gieia sorride, se mortal deluso
Col ver confonde la mentita immago
Che varia gli offre. Esso è dell' armi amico,
Perchè ratta e non vista in mezzo all' onde
Di procella civile, al porto ambito
Corre la nave della sua fortuna.

o Oh ciel, che narri!.... Qui s'appressa Arrigo: Seco ti lascio; ma l'iniquo Ormondo Io già pavento.

#### SCENA II.

# ARRIGO, MATILDE.

Consumerai cosi? Sempre il fratello
Piangi, e col muto cenere ragioni.

L'infelice ch' io piango, al sen la mano
Della sposa non strinse: ei non sperava
Che sulla tomba lacrimando il figlio
Gli pregasse riposo; il nome suo
Spento è nel mondo, e nel mio core è vivo.

Arrigo

Non placan gli anni il tuo cordoglio? Ah certo, Sangue non sei tu di Ruggiero: atroce Era in esso il furor, l' odio immortale. Quando periva negli ausonii campi Il tuo german, ferocemente lieto Fu visto il veglio in ascoltar che spento Era ad un tempo del nemico il figlio.

Matilde

Taci.... deh non turbar quelle sacre ossa Nel riposo dell' urna: i suoi delitti L'infelice espiò; l'estinto figlio Le lacrime paterne accompagnaro, E degli avi ei lasciò la sede antica. Di generosa stirpe ultima io resto.

Arrigo

Sempre tu parli di dolore antico, E l'amor mio ti grava. Oh come io lieto Veggo adunarsi sul paterno lido Nembo di guerra! Se la Franca spada Nelle viscere mie tutta s' immerge, Io non posso una lacrima, un sospiro Da Matilde sperar.

Matilde

Amo la tua virtù, cari mi sono I giorni tuoi. Ma dove il piè rivolgi? Al campo, dove il valor nostro anela Venir coi Franchi al paragon dell' armi.

Prence, m' offendi:

**A**rrigo

Matilde Le navi ostili allontanate, o venti!
Salvo torni alla patria ogni guerriero,
E rivegga ogni madre i figli suoi!

Arrigo

O donna, io fo diversi voti: ai Franchi Alfin sia tomba la sperata terra, E ai figli loro il fatal lido accenni Il pallido nocchier! Ma giunge Ormondo.... Che rechi?

## SCENA III.

# ORMONDO, ARRIGO, MATILDE.

do O prence, i tuoi vassalli all' armi
Corrono impazienti. All' aure ondeggia
Il temuto vessillo, e verso il mare
Ogni sguardo è rivolto: a te mostrarsi
Ardono i combattenti, e nell' aperto
Campo che giace sul confin del bosco
Già son raccolti.

Io volo.

## SCENA IV.

# ORMONDO, MATILDE.

ido

Omai siam soli.

Al grave eccesso amor mi spinse.... 1

## SCENA V.

## ORMONDO.

Altera!

In mia forza verrai, nè lungi è l'ora. Qui regnerò: de' miei fedeli il brando Del prode tuo già cerca il petto.... Io stanco Omai son di tremare; e troppo ei visse.

Matilde parte con atto disdegnoso.

## ATTO SECONDO

#### SCENA I.

## MATILDE, IMELDA.

Matilde Oimė! qual grido!

Imelea Un fuggitivo servo

Arrigo

Prega mercede, e dal terrore è vinto.

#### SCENA II.

ARRIGO con spada insanguinata, NORMANO, MATILDE, IMELDA.

Arrigo Non teme invano: questo ferro il dica Sparso di sangue. Se de' giorni miei Cura ti prende, il giovinetto eroe Rimira..... ei gli salvò.

Matilde Come è più cara

Tanta virtude in si gentile aspetto!

Movendo io là dove più folto il bosco
Il calle angusto al vicin campo ingombra,
Odo commosse strepitar le frondi,
E dall'ombra de' rami a me sul ciglio
Balena il ferro di nemici ascosi.
Escono degli aguati, io mi riparo
Nel sommo d' una rupe, e già mi preme
La densa turba che il mio sangue anela.
Io fatto segno a cotant' armi, affido
La mia salute al brando, e questi incalzo,

Quelli respingo. Il mio valor già stanco

Al numero cedea, quando riscosso
Fu dall' armi il magnanimo, e divise
Meco la gloria d'inegual tenzone.
Cadono i più feroci; altri alla fuga
Volgono i piè tremanti. Ah! tu gli mostra
Il grato animo mio! da care labbra
Escon parole onde s' allegra il forte.
(Qual ignoto nel cor palpito io sento!)

Come t'appelli, o giovinetto?

Quanto povero io son: cerco fra l'armi Fama, non oro.

O generoso! ignota Sia l'origine tua; dal ciel sortisti Un magnanimo core.

Ecco la vera Nobiltà dei natali! A te conviene Esser gentil quanto sei prode. Appaga Il comune desio.

Normano è il nome.

e La patria?

no

**n**o Una capanna. Il gregge è sola Nostra ricchezza; il genitor lo accresce Con sollecita cura: ed io potei Abbandonarlo! O padre mio, perdona. Pascolando l'armento io lieto udia Il fragor delle trombe: alfin divenni Guerriero anch' io. Stuolo dei Franchi intanto Scese dal monte a depredar le valli Ricche d' armento. Ogni pastore aita Grida fuggendo: io coll' esempio insiammo I più vili fra lor: volano meco Del nemico sull'orme. Alfin si pugna: Il duce lor con infallibil darde Mortalmente percoto, e cingo il brando Che nel sangue de' miei tinse l'altero. Poichė il Siculo re l'armi raguna Contro la Franca armata, io pur bramai

368 MATILDE

Dar per la patria il sangue. I passi miei Scorgea quel fuggitivo: or qui la sorte Alfin mi trasse. Il nome mio non resta Più fra le selve, e dal propizio cielo Ottenni un degno testimon dell'opre.

Arrigo

Prode qual sei favelli: il re non vanta Un più forte guerrier. Vile io non sono Agli occhi suoi: pari ai gran merti avrai E lode, e guiderdon.... Ma veggo il pianto Sopra il tuo ciglio! <sup>1</sup>

Matilde

Ho mille affetti in core, Ed ignoro il perchè: so ch' ogni affetto Lacrime mi comanda. Io godo, Arrigo, Di tua salvezza; il giovinetto ammiro Che difese i tuoi giorni: egli potea, Fama cercando, ritrovar la morte, E oscura si, che il genitore istesso Negasse a lui lacrime certe, e sempre Fosse aspettato dal desio materno.... Si pensando io piangea: l' arcane leggi Riconosco del cielo, e verso il cielo S' alza più dello sguardo il mio pensiero. A te commetto i miei vassalli armati

Arrigo

Come al nipote mio.
Normano Di tanto grado

Non indegno io sarò.

Matilde Del prence ognora
Con felice yalor difendi i giorni:

Mio cavalier tu sei.

Arrigo (Sul mesto ciglio

Appar tacita gioia: aprir potessi Non invano il mio petto alla speranza!) O mio fedel, ci attende il campo.

Normano

Io volo.

Arrigo

Al mio ritorno, di festivi canti Tutto il bosco risuoni: è forse questo L'ultimo de' miei giorni.

<sup>1</sup> Volgendosi a Matilde.

#### SCENA III.

### MATILDE, IMELDA.

- le I detti stessi

  Da Guelfo udii quando lasciommi.... Oh brevi
  Giorni d'amor!
  - Le tue ferite ancora Stillan di sangue: se la forza è poca D' ogni umano argomento, un Dio le chiuda.
- Sol nella tomba che il dolore addita, Matilde, stanca da' mortali affanni, Pace alfin troverà. Madri felici, Quanta invidia vi porto!

ı

e

- Ahimė! sul ciglio Ritorna il pianto!.... e simular nel volto Gioia potesti?
  - Alla segreta cura
    Ognor trovo alimenti. Il figlio mio
    All' ardito stranier sarebbe uguale
    In valore, in beltà: questo pensiero
    M' empì gli occhi di pianto, e per l' ignoto
    Giovine fuggitivo in cor sentia
    Tenerezza, pietà.... Ma che vaneggio!
    Io questi affetti a giudicar non basto,
    Io che appena fui madre. Al valoroso
    Non manchi il mio favor.
- Vane d' Ormondo
  Contro a tanto valor tornin le frodi.
  L' empio conosco, e raffrenarlo io spero
  Col suo delitto.
- Egli s' appressa.

#### SCENA IV.

## ORMONDO, MATILDE, IMELDA.

Ormondo

Arrigo Ov'è?

Matilde Sapesti il suo periglio?

Ormondo Il bosco

Di schiere io cinsi: prigionieri, o spenti, Saranno i vili.

Matilde Di fedele amico

Degno è l'incarco. 1

Ormondo Alle mie cure insulti

Con amaro sorriso?

Matilde Udrai tu solo

Qual cagion mi consiglia. 2 A me sei noto.

Ormondo Come!

Matilde Ingannarmi tu non puoi.

Ormondo Che dici!

Matilde La tua pietà mentita.....

Ormondo Oh ciel, m' ingombra

Alto stupore! a sostener gli oltraggi

Io non son uso.

Matilde E come in te s'accorda

Col delitto l'ardire?

Ormondo E qual delitto?

Matilde Tu di rapirmi osasti.

Ormondo (Alfin respiro.)

> Amor n' è colpa: io sol fra l'armi avvezzo, Acquistar la tua mano invan tentava

Con soavi lusinghe e pianto imbelle.

Matilde Vantator della colpa, ad altre orecchie Serba i detti insolenti. Oh se tu fossi Noto ad Arrigo, a tua difesa invano

<sup>·</sup> Con sarcasmo.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Imelda parte.

Gli avi comuni invocheresti. Ascolta: Vedesti il prode che dal ferro ostile Il tuo prence salvò?

ıdo

Lo vidi.

e

ıdo

E sai

A qual grado fu eletto?

Io non l'ignoro.

Forse ne freme il tuo liver maligno, O gode in se dei meditati inganni Contro il giovine eroe; ma sappi, Ormondo, Che Matilde il protegge.

### SCENA V.

#### ORMONDO.

Io della mia

Ombra tremava. Esca dal petto alfine Il codardo rimorso. Oh se credessi A vane fole onde si pasce il volgo, Mi penserei che dell'Eterno il braccio Contro me pugni. Nell' insidie io cado Che ad altri ho tese, e par che il brando istesso Che negli altri io vibrava, in me si volga. Rapir Matilde a compri sgherri impongo; Giunge Arrigo e la salva: io suo rivale Spengerlo cerco; ecco, improvvisa aita, Avventurier felice, e in esso io trovo Novello amante. Osa imperar costei Ch' io l'amor suo rispetti, e mi ricorda Da qual segreto il viver mio dipende. Cauti consigli a questo core ispiri Timor, vendetta: io dominar gli eventi Saprò col senno, o nel sepolcro almeno Che dinanzi al mio piè già veggo aperto, Cader non voglio invendicato e solo.

<12

## ATTO TERZO

#### SCENA I.

IMELDA, GUISCARDO, GUALTIERO, SOLDATI.

Imelda Narra: che avvenne?

Guiscardo In questa rocca io traggo

Un di color che nella selva occulti Ardian del prence insidiar la vita. Gemma, ornamento di guerriero ucciso, Reo lo palesa.

Imelda

Ch' io la vegga. Oh cielo!
Come l'aquila aliera incontro al sole
Dirizza il volo delle penne ardite!
Questa è di Guelfo insegna. Ahimè! si corra
A Matilde, si corra. Ola, soldati,
Custodite l'iniquo.

#### SCENA II.

GUALTIERO, GUISCARDO.

Gualtiero

Eterno Iddio,
A tanta offesa riserbar ti piacque
Gli ultimi giorni di guerrier canuto!
Barbari, in altra età non facil preda,
Mostrato avrei che un traditor non sono.

#### SCENA III.

MATILDE, IMELDA, GUALTIERO, GUISCARDO, SOLDATI.

Tutto il vigor delle virtudi antiche Richiama al core. Ecco a cimento estremo L'onor tuo, la tua fama: oh qual segreto Può fuggirti dal labbro!

A che paventi?

Con intrepido volto udrà la madre
Che il suo figlio peri.... Vedi, si prostra.

ro Innanzi a te dell' innocenza oppressa
Cresce l' ardir. Deh mi proteggi, o donna,
Da chi m' effese, ed or m' incolpa. Io sono
Innocente.... lo giuro.

E del suo fallo

Qual prova adduci?

Passi movea dov' è più denso il bosco.
Chi sei? gli chieggo: egli turbato afferma
Che nella selva il trasse error di via.
Lo circonda il mio stuolo; e mentre ei tenta
Liberarsi da noi, cade dal manto
La ricca gemma che in tua mano è posta:
Egli arrossisce, e trema. Or tu lo fai
Colla clemenza ardito: a' suoi delitti
Non lieve indizio è questa gemma, e tosto
Da lui trarrò, se non mel nieghi, il vero
Col dolor de' tormenti.

To Ah! per la vita

Del tuo signore, al di cui sen non volsi
Queste tremule mani, e pei tuoi figli,
Se pur sei madre, all' età mia perdona:
L'antiche membra sian dal ferro illese:
Senza nota d'infamia, il crin canuto

374

Nel sepolero discenda.

Matilde

Onde la gemma?

Aprimi il vero: a te menzogna è morte.

Gualtiero Io non offesi il tuo signor: punisce Delitti antichi la giustizia eterna.

E vendica un fanciullo.

Matilde

(Ascolti, Imelda?)

Parla, o ne avrai le meritate pene! Gualtiero Il ver dirò, qual se prostrato io fossi Nell' ora della morte in faccia a Dio. Io fui guerriero, e fra le schiere prime Il signor di Segeste, il pro' Ruggiero Pugnar mi vide, e al mio valor concesse Piccola terra, ove per lunga etade Vissi ignoto e felice. Il signor mio Ai fati appena ed al dolor cedea, Che violenza di ministri osava Scacciarmi dal terren ch' ebbe più volte Il sudor di mia fronte. Io mi partiva Da povertà, come dagli anni, oppresso, E nel gelido inverno mi seguia Coi dolci figli la fedel consorte. Un' angusta capanna ci raccolse D' Imera sulle rive, ove coll' amo La vita io sostentai. Nella profonda Notte, di pioggia un furioso vento L'umil tetto flagella, e scorre il fiume Impetuoso, torbido, sonante; Quand' ecco mi percote un flebil grido, E donde venga a ricercar m' affretto; Ma nei flutti la voce si disperde. Errar fra l'acque anco agitate e rotte Breve cesta rimiro, ove nascoso Un pargoletto giace....

Matilde

Oh ciel! vivea?

Gualtiero Vivea ....

Matilde

Crudele! e il misero innocente Cui fur pietose la tempesta e l'onde.

Uccidere potevi?

iero

E tu mi credi

Inumano così?

le Dunque che festi?

Fa cor, Matilde: sul perduto figlio Menti la fama.

iero Dai mortali ingrati
Crudeltà non appresi, e padre io fui.
Qual ricchezza comprar tanto delitto
Potrebbe mai?

le Vive il fanciullo ancora?

Forse perì?....

iero Nol so.... dolce speranza Al cor mi dice ch' egli vive, e tutto Ei serba il fior di gioventù sul volto.

le Ov'è?

iero L' ignoro.

de (Ancor pavento i fati.)

Vecchio, il tuo dir m'è oscuro.

iero Ascolta, o donna,

Pur l'onta mia. Dentro la cuna ascoso Trovò molt' oro la fedel consorte: E vinto da' suoi prieghi, le mutate Fortune ognor celai. Fatto pastore Di numeroso armento, io mi nutria Insiem coi figli il pargoletto ignoto. Ma che non vedi, occhio di Dio! Punisti La comune avarizia!.... O donna, io lieto Di quattro figli, oh sventurati figli! Perir li vidi ad uno ad uno.... Oh quante Volte a svelargli incominciai l' arcano, Mentre al sen mi stringea! ma le parole Trattenne il pianto della moglie antica. Non come figlio di pastor crescea L'ardente giovinetto; e l'armi appese, Trista memoria di perigli ingrati, Omai vagheggia, e toglie, e si misura L'asbergo, e il balenar del ferro ignudo

376

#### MATILDE

Intrepido sostiene, e guerra anela. Io contesi al magnanimo desio, Finchè tentata dal valor francese Non fu Sicilia....

Matilde

Il nome suo!....

Gualliero

Normano.

Matilde

È desso! è desso! Egli è il mio figlio, Imelda! Io vidi il figlio mio.... Come nel seno

Imelda

Frena i commossi affetti;

In te Guiscardo tien le ciglia immote, E ascoltarti potria.

Matilde

Son madre.... il cielo

Cauta mi renda.

Palpita il cor!

Imelda

Che risolvi? il vecchio

Libera, ascondi. Giungerà Normano Con Arrigo in brev' ora.

Gualliero

E tu del mio

Prence sei figlia? ed io salvai dall' onde

La prole tua?

Matilde

Dissimularlo è vano.

Gualtiero Oh povertà felice! io benedico

Le mie sventure.

Matilde

A te s' appoggia il fato
Del sangue mio.... Tu non m' inganni.... il pianlo
Sta nei tuoi lumi. Sul vicino colle,
Là dove il fiume con romor discende,
Vedesti una capanna? ivi dimora
Un ministro del ciel, che nella pace
Dei boschi al reo mondo si tolse. I miei
Casi ei tutti conosce. A te Matilde
M' invia, dirai; poi l' esser tuo palese

Imelda gli farà: quindi verrai Al re davanti testimon del vero,

Che il tuo pianto m'afferma.

Gualtiero

I dolci campi

E la consorte abbandonar mi fece Questa sola speranza: ornar di tanta Gemma la destra al giovinetto io volli, Perchè essa un giorno rivelasse al mondo I natali ignorati.

Olà, guerrieri, Liberate costui: non è del furto Reo qual pensate, e v'ingannò lo zelo Pel vostro prence.

#### SCENA IV.

## MATILDE, IMELDA.

O Regnator supremo,
Che alle lacrime mie rendesti il figlio,
Renderti grazie a tanto dono uguali
Non è dato a mortal. Deh quanto anelo
La cara immago del marito estinto
Trovargli in volto! A lui mi volgo, e dico:
Io ti son madre: egli mi stringe al seno,
E fra gli amplessi lacrimando io narro
Le mie gravi fortune.

In atto pio
Miravi il figlio, e ti vincea del sangue
La nascosa virtu: già ne seguisti,
Senza intenderli, i moti. Ahime, nascondi
La tenerezza tua: di giusti affetti
Interprete maligno, alcun potrebbe
Oscurar tua virtu. Qual è virtude
Maggior della calunnia?

#### SCENA V.

## ORMONDO, MATILDE, IMELDA.

do (All'arte, Ormondo; Leggi nel cor della superba.) Il Franco Già toccò questi lidi, e il ferro ostile Va tinto già del nostro sangue. 378 MATILDE Matilde Ormondo, Qual sangue! Dimmi, era lontano il Franco Da queste terre? **Ormondo** E non sappiamo a prova Che sempre ei giunse inaspettato e forte? Che temi? è salvo il generoso Arrigo. E novello guerrier cadea sul campo. Guerrier novello! E chi? Parla: m'uccidi Matilde Col tuo silenzio. Ormondo Il signor nostro è salvo: Ogni timore è vano. Altro timore Matildo In me pur troppo io sento. Imelda (Incauta madre!) Ormondo Cede a merto novello obbligo antico: L'estinto avventurier lacrime e lodi. Premio di morte, avrà. Matilde Spiegati.... E serba Ormondo All' ignoto campione onor di pianto Matilde ancor? No, che pietà simile Non avresti di me, che in mezzo all'armi Salvai dall' ire di valor guerriero, Non da oscuri ladroni, il tuo signore. Matilde Assai compresi.... il mio Normano è spento. Io manco, Imelda. Ormondo (Ama l'iniqua....) **I**melda Ormondo. Dal di che cadde il suo germano in guerra,

Tanto è pietosa a chi soccombe all' armi....

Ormondo Pietosa è in ver.... pietosa.

Imelda In se ritorna.

Matilde Oh pena acerba! ecco in un solo istante

Lo ritrovo, e lo perdo.

Imelda Oh ciel! delira.

> Ode l'iniquo.... il gran segreto ascondi.... Spera.... chi sa?.... vieni.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Con voce sommessa a Matilde.

Ormondo Qui resti; il paro

Aperto cielo ai travagliati spirti

Sara conforto.... (Oh come tarda Arrigo!)

Imelda Vieni, Matilde, vieni: i piè tremanti

Sostener mi fia caro....

Ormondo (Ancor non giunge!)

Imelda Armi novelle alla calunnia appresta

Il tuo dolor. Non odi?

Ormondo Invan si tenta

Trarla di qui.

Imelda Chi può vietarlo?

Ormondo Ormondo.

Matilde <sup>1</sup> Stender la mano, o temerario, ardisci <sup>2</sup> Di Ruggier sulla figlia, e non paventi?

Ormondo Tu fuggi invano; io già ti lessi in core.

# ATTO QUARTO

# SCENA 1.

## MATILDE, IMELDA.

Matilde Mancò la fede alle novelle amare:

Mentia lo scellerato, e vive il figlio.

Imelda Arrigo regna: a cor superbo è grave
Perder la signoria. D' Ormondo astuto
L' arti paventa; a tacite orme ei corre
Sulla via del delitto. Inerme e muta
Cede giustizia nel fragor dell' armi,
E sol qui scende delle leggi il brando

<sup>\*</sup> Risentendosi.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> A Ormondo che la prende per trattenerla.

380 MATILDE

> Sull' umil capo della plebe oppressa. Atroci istorie di misfatti illustri T' udia narrarmi, e con orror pietoso A me dicevi: Oh quanti falli ignoti Ouesta rocca vedea! Forse una madre Cercò piangendo in questo bosco il figlio, Che interrogato dal dolor, non veri Delitti confessò. Madre infelice. Tu forse a nome lo chiamasti allora Che disperdea dell' innocente il grido La torre infame del castel superbo Nell' aer muto delle sue caverne. Dio quel grido ascoltò: piangono i figli Per le colpe dei padri: e di represse Lacrime un rio dagli occhi ti cadea. Il ver che parli i miei timori accresce.

Matilde

Se tanto arcano dal materno zelo Fosse tradito.... vigilar conviene I propri affetti e dominarli. Ascolta: I suoi natali, i suoi diritti a Guelfo Io son ferma svelar, quando la notte Cresca l'orror di queste torri: allora Di consiglio m'aiti. Il figlio mio ( Nè il cor m' inganna ) il genitor somiglia Nel vigor della mente; egli ai superbi, Vili in faccia ai regnanti, incauto apparve, Diffidar non sapendo, arte che tardi A' magnanimi cori il tempo insegna: Ma se cimento di sublime impresa Volle maturo senno e destra audace. Sorse l'eroe nel giovinetto.... Omai Il tempo stringe: a Guelfo il loco e l'ora Questa carta dirà; ma dei natali Non palesa l'arcano. A chi la fido? Dall' orme mie non si dilunga Ormondo:

Imelda

Veglian su noi mille occhi.

Matilde

Oh se Gualtiero!....

**I**melda

Ognor la voce dell' astuto Ormondo

Qui reo lo grida, e con furor si duole Che il ritornasti in libertade. Oh tolto Fosse ancor dal pensiero!.... al fuggitivo Servo potresti....

Matilde E vuoi che un tanto arcano

A quel codardo io creda?

Imelda Or qui l'ardire

Necessario non è: viltade estrema Lo fa da tutti inosservato, e solo.

Matilde Perchè trema la mano, e il cor mi dice

Che qui la morte del mio figlio è scritta!

Imelda Qui move Ormondo.

#### SCENA II.

## ORMONDO, IMELDA.

#### Ormondo

Il pio dolor conforta Della misera donna: il prode vive, Egli non è più desiderio e pianto. Arrigo torna; che Matilde il sappia. Vanne, ubbidisci.

#### SCENA III.

#### ORMONDO.

Ho fatto mio lo schiavo Che Normano lasciò: quella venale Alma comprai coll' oro.... Eccoli.... breve Fia cotanta amistà: fra voi la guerra Susciterò ch' è tra l' inferno e il cielo. 382 MATILDE

Ormondo

#### SCENA IV.

## ARRIGO, NORMANO, ORMONDO.

Arrigo S'adunino le squadre: ¹ era dei Franchi Simulata la fuga. Altera gente! Oui vuole impero o tomba.

Normano Ognor fatale Fu questa terra al Franco: ei le paterne Ossa qui calcherà.

Dubbia la sorte

Della guerra esser può? Pugna il fratello
Presso al fratello; dalle patrie mura
Pende ogni moglie che il marito infiamma
Alla battaglia; e s' ei volgesse il tergo,
Gli rampogna la fuga, e mostra i figli.

#### SCENA V.

MATILDE, ARRIGO, NORMANO, ORMONDO.

Matilde (Vedi il perduto figlio, e ancor non puoi Stringerlo al sen, madre infelice!) È giunta La Franca armata: numerosa è l'oste Che la fama annunziò?

Arrigo Chiedilo al forte: <sup>2</sup>
Egli il furor delle battaglie prime
Intrepido sostenne.

Matilde Oh cielo!

Ormondo Ed era

Si nella polve della mischia avvolto, Che perduto il tenemmo, allor che nuove Schiere a raccor qui m' inviavi. Arrigo

<sup>\*</sup> Volgendosi a Ormondo.

<sup>2</sup> Additando Normano.

Per lui tremò, che nell'amor del prode Giovinetto leggiadro il signor mio Teco gareggia: e se peria Normano, Compagno al pianto ti sarebbe Arrigo.

go Ami cosi Normano?

lde lo!.... nol rammenti?

Italia vide in ugual pugna estinto
Il fratel mio: presto nei cori afflitti

li tratet mio: presto nei co La pietà sorge.

70 Ah! ben provvide il cielo Che tu madre non fossi.

lde Oh Dio!

#### SCENA VI.

GUISCARDO, MATILDE, ARRIGO, NORMANO, ORMONDO.

cardo

Signore,

Odi le trombe: di Licodia il prence Qui conduce le schiere, e al prode Arrigo Invia salute.

Oh generoso! ei cerca

Della guerra i perigli. A lui natura

Muni di rupi il suo castello, invano

Dagli assalti tentato; e il fero veglio

Anelando la guerra al pian discese.

Vola, ¹ gli offri i miei lari; abbia conforto

Fra le dolcezze d'ospital convito.

Seco unir voglio i miei guerrieri.

ardo O prence,

D' ogni dimora impaziente ei reca Un messaggio del re.

o Vadasi: al mio Seno quel forte io stringerò.... Mi segui. ano Io pur vedrò quei valorosi....

A Ormondo.

384 MATILDE

Arrigo È forza

Che tu qui resti....

Normano E invano all'armi io venni?

#### SCENA VII.

## NORMANO, MATILDE.

Matilde Son grati, il veggo, al giovenil pensiero

I mortali perigli, e le feroci

Pompe di guerra, che ogni madre abborre.

Normano In me contento, abbandonai per l'armi L'umile verga e la natia capanna.

Matilde Anima generosa in sen ti ferve;
Non conosci te stesso.... Intorno mira....

Un segreto fatal.... Ma tremo....

Normano E tremi

Normano E tremi

Quand' io son teco? A certa prova esponi La mia vita, il mio brando: altro non resta

Al misero Normano.

Matilde O giovinetto,

Questa gemma conosci?

Normano Agli occhi miei

Io crederò! Si, la ravviso, o donna;

Fu del mio genitore.

Matilde Oh Dio, pur troppo!

Normano All'ignoto splendor di questa gemma, Ond'ei l'avesse, io dimandava: a terra

Inchinò gli occhi e sospirò; la madre

Giunse, io mi tacqui.

Matilde Di Gualtiero il figlio,

Credilo a me, non sei.

Dunque chi sono?

. Il genitor mi svela.

Normano

Matilde Illustre sangue

Nelle vene ti scorre.

Normano E come! il padre....

ilde Guelfo....

mano E dove lo cerco?.... Oh ciel, tu piangi!
Quel generoso, da cui nacqui, è spento?

ilde I tuoi natali il fato suo prevenne.

mano Misero padre! all'animoso petto
Mai non stringesti il figlio.... Almen respira
La genitrice?

ilde
Al pianto vive: in core
Serba memoria dell' estinto sposo
E del perduto figlio.

nano O tu, si dotta
Nelle mie pene e si pietosa, ah dimmi,
Ov'è la madre mia? Parla.... sostiene
Forse angosce novelle?.... Io non m'inganno,

Assai dice il tuo pianto.

La tua virtù sia fine. O figlio! o figlio!

nano Tu! madre mia....

Ide
Si, la tua madre io sono,
Moglie di Guelfo. O desiata immago
Dello sposo infelice! o dolce frutto
Del mio fatale amore, abbi gli amplessi
E le lacrime mie.

nano
Deh lascia, o donna,
Ch'io mi prostri a' tuoi piè. Madre chiamarti
Non oso ancor: gli affetti miei reprime
Riverenza, stupor: l'afflitto volto
Tanta nei mali maestà ritiene.

Ide Io non sono qual fui: di me gran parte Rapi tempo e dolor.

nano M' addita il campo Ove il padre cadea: saprò morire, O vendicarlo.

Ide

Udrai, sì, figlio, udrai
Le comuni sventure. Il tuo retaggio
Ad Arrigo si tolga; al re benigno
Io griderò: Ti raccomando il figlio
Di Guelfo mio.

386

#### MATILDE

Normano

No, chi di Guelfo è sangue

Fida nel brando suo.

Matilde

Poco i mortali

Conosci, o figlio! Di possenti amici

Tu fatto privo, racquistar potresti Le patrie terre, e lo splendore avito?

Normano Fama e ricchezza io cercherò fra l'armi.

Matilde

Ancor fra l'armi povertà negletta Chiude le vie della fortuna ai prodi, E l'oro i premi del valore usurpa. Codardo erede di patrizio illustre Te caldo della pugna, e pieno il volto Delle belle ire del valor guerriero, Schernir potrebbe.... Io non sperai dal caso Tanto favor: dal tuo seguace avrai In breve un foglio, che a vergar mi strinse L'impazienza dell'amor materno. L' ora e il loco ivi nota; avrò maggiore Agio di favellarti.... Addio.... tu serba

Normano

Dov' è Gualtiero?

Io qual padre l'amai.

Volto e ritegno ugual.

Matilde

Oui si nasconde:

Ei fede acquisti ai tuoi natali. Evita L'astuto Ormondo.

Normano

Io punirò l'iniquo.

#### VIII. SCENA

### MATILDE.

S' appressa Ormondo, ed a' suoi detti Arrigo Sorride amaramente. Oh del mio fato Necessità crudele! io celar deggio Tanto segreto, ed è periglio uguale Il parlare, il tacer.

#### SCENA IX.

## ORMONDO, ARRIGO.

Ormondo Da noi s' invola. Arrigo Che l'alta stirpe di Ruggier discenda Fino a costui! Mal sollevai l'ingrato Dal nativo suo fango. Ormondo In cor plebeo Locasti il beneficio: e mal si crede Che virtù vera alberghi, ove non sia Gentilezza di sangue. Ei pur sapea Che ardevi di Matilde; e se l'accorta Al desir tuo meste virtudi oppose, Umile schiavo rispettar dovea Del prence suo pur le speranze. Arrigo Il credi Tu da Matilde amato?.... Oh mobil sesso! Ormondo Il duol, gli sguardi, l'arrossir frequente, Dicono assai.... Ma di maggior delitto Forse costui.... Arrigo Deh! che mai parli? Ormondo Ascolta: Sai che quel bosco, ove feroce assalto Da sgherri armati il tuo valor sostenne. Di schiere io cinsi.... Arrigo Di catene avvolto Non fu alcun degl' iniqui? Ormanda Un vecchio inerme Sorpreso fu tra quelle piante. E reo Arrigo Esser potea? Ormondo Mentre resister tenta A' tuoi guerrieri, dalle rozze vesti, Convenienti alla servil fortuna, Ricca gemma gli cade....

388

MATILDE

Arrigo

Il prigionier.

Or qui si tragga

Ormondo

Di libertà Matilde

Gli fu cortese.

**A**rrigo Ormondo Olà, si cerchi.

È vano:

Fuggi.... Che scorta a quei ladroni ei fosse, La ricca gemma attesta.... Odi; quel vile È padre....

Arrigo

A chi?....

Ormondo

Padre a Normano: il servo

Fuggitivo lo afferma.

Arrigo

Un alto arcano Qui si nasconde. Egli pugnò da forte,

E questa vita è dono suo.

Ormondo

Perdona.

Forse m'inganno; ma narrò Guiscardo Che quando il prode al tuo periglio accorse, I tuoi guerrieri avea già visti.

Arrigo

E cela

Anima rea sotto gentile aspetto? Mentitor non mi sembra; ancor ritiene L' umiltà d' un pastore.

Ormondo

Ei! nell' orgoglio

Vincer potrebbe un re.... Mi sorge in mente Util consiglio.... Ove per lui Matilde D' amor sia presa, al giovinetto altero Cresciuta è già la militar baldanza: Il cor d'illustre donna alto trofeo Par sempre a quei che d'umil gente è sorto, E incauto il fa la giovinezza audace. Io con aspre parole i sensi occulti Dal petto gli trarrò: se vien sul labbro La celata superbia, o prence, allora Si dilegua ogni dubbio; e tu misura Dall' ardir di Normano il tuo periglio.

Arriao

Astuto ingegno! Osserverò non lunge Le vostre gare; e se veniste al sangue, In mezzo all' ire autorità regale Interporre io saprò. — Venga Normano.

#### SCENA X.

#### ORMONDO.

Alto disegno in cor mi ferve: il frutto Raccorrò di quest' ire. Ei molto è prode, Nè mai d' Arrigo la virtù feroce
Le sue vendette ad altro braccio affida.
Utile alfin mi sei, virtude!.... a morte
Ambo trarrai.... Stolti! credeste Ormondo
Schiavo tranquillo che al signor si atterra,
E baci imprime sulle sue catene?
Io per regnar serviva: alfin quel velo
Che mi ricopre, io calcherò. Felice,
Ormondo, allor sarai?.... Frattanto esulto
Di Matilde alle pene.... ho gioia atroce;
Gioia che nasce dall' altrui tormento,
Qual prova il re del doloroso abisso.
Ecco il novello eroe.

#### SCENA XI.

## NORMANO, ORMONDO.

ndo Dimmi, Normano,

Rimirasti le schiere?

Al sol cadente
Fiammeggian l'armi, e par che l'aere avvampi.

ndo Magnifiche parole! omai di guerra Tu qual duce favelli.

ino Ed io, se il fossi,

Saprei tacermi.

ndo

Di fedele amico Odi il consiglio. Il pregio tuo nell' arme Or sorge appena, e ai miei soldati incresce 390

La sdegnosa favella, e il guardo altero D' ignobile campione.

Normano Odo rampogne

E non consigli: i miei natali oscuri

Tu dileggiar presumi.

Ormondo In te si mostra

Sollecito l'orgoglio.

Normano Orgoglio!

Ormondo Affrena Gli spirti alteri, e del tuo ciglio appiana L' arrogante baldanza.... Avi non conti;

Pastor tu sei.

Normano Pastore!

Invan ti credi Ormondo

> Nato all' impero, e il tuo superbo aspetto Sembra che insulti ogni guerriero, e dica:

Non mi è pari costui.

Ma se ciò fosse!.... Normano E non paventi?....

Ormondo Minacciar presumi?

Normano Non hai compreso ancora?

Io, si... Parole **Ormanda** 

Diverse udresti, ove di me tu fossi

Degno nemico.

Normano E chi son io?

Normano. Ormondo

Normano Il sono.

Ormondo E ignori ancor, che sia Normano Per un Ormondo?

Normano

Ormondo Il figlio,

Or fa ch' io l' oda....

L'errante figlio di pastor mendico,

Se il ver narraya.

Normano Mentitor qual sei, Dal proprio cor l'altrui misuri.

**Ormondo** È tutto

In te menzogna; ed ogni fede io nego Ai tuoi vanti superbi.

mano

Ah! se il mio braccio

Fosse grave di ceppi, oppor l'oltraggio All'oltraggio saprei. Su questo brando Sta la risposta mia. Curvar l'altero Capo io saprò sotto il mio braccio, e mille Le vie nel petto aprire all'alma infame, E pria che scenda nel profondo Averno Dirò.... chi sei, ben ti conosco.

nondo

Ormondo

T' è ignoto ancora: ad imperar nascea Su mille schiavi uguali tuoi.

mano

Codardo,

Snuda l'acciaro, e ti difendi. Io deggio Ancor Matilde vendicar.

#### SCENA XII.

## ARRIGO, ORMONDO, NORMANO.

igo

Cessate.

Chi non si placa, è mio nemico.

mano

O prence,

Questa minaccia in altre labbra un vano Romor sarebbe.

**10nd**o

Odi umiltà!

mano

Tu puoi

Garrir senza periglio.

igo

Io sol fra voi

Giudice sono.

mano

A questa lite è solo

Giudice il brando.... Io di vergogna avvampo Quanto di sdegno: ei vive, ed io soffersi Gl'ingiuriosi detti. Or via, la spada Torni al mio fianco: qual potrei d'omaggio Darti prova maggiore?.... Io nacqui, Arrigo, Vassallo tuo; ma in questo seno impera Un altro re, l'onore: e se t'offende Libertà di parole, i doni tuoi, Prence, ripiglia.

Arrigo

Mentre a' venti ondeggia Il vessillo del Franco, e questo eterno Dell' Italia nemico empie la terra Del terror del suo nome, odio privato Avrà loco fra noi? S' opponga ognuno Al gran pubblico danno, e si decida Poi la vostra contesa.

Normano

Io v'acconsento.

Ormondo Io pur....

Arrigo

Si vada: all' ospital convito Rechiam la gioia; nè si turbi, io prego, Matilde....

Normano

E lieve l'ira mia credesti? Fra noi, signor, nuova querela è morte.

# ATTO QUINTO

## SCENA I.

ARRIGO.

È superbo Normano. Eppur mi piacque L'indomito ardimento: egli nel ferro Ripone ogni fiducia.... E può tradirmi?... Il vil tradisce.

## SCENA II.

ORMONDO, ARRIGO.

Ormondo

Di Normano il servo Questo foglio mi dava. 70

« Allor che notte

- » Sopra la terra regnerà, m' attendi
- » Presso alla torre ove gli antichi rami
- » La maggior querce innalza: in core ascoso
- » Un gran segreto io porto, e il tuo destino
- » Si cangerà. Matilde. » Oh tradimento!

Corri, l'uccidi.... No, della sua vita

Il nostro odio abbisogna. Un tenebroso Carcere giace della rea Matilde

Presso alle stanze: infra l'orror profondo

Di questa notte che mirar dovea Il suo delitto, del racchiuso amante

Oda e conosca i disperati accenti.

È la prigion tomba de' vivi.

ondo

O prence,

Punisci,

L'odio t'accieca: anch' io Normano abborro,
Ma tranquillo l'abborro. Ogni soldato
Crede che salvi abbia i tuoi giorni: è cara
A lor Matilde: il tuo periglio è certo
Più della tua vendetta. E poi, perdona,
Il tuo valore ov' è? Lascia che il foglio
Rechi il servo a Norman.... Vanne, t'affretta.¹
Udir che giova? Omai certezza intera
Hai della colpa... Ci nasconda il bosco
Nelle tenebre sue.... Cedon le nubi
Alla sorgente luna; e là vedrai....
Veder!.... trafitto ei pria cadrà.

o Veder!.... trafitto ei pria o

Ma da guerriero....

E di colei sostenni I superbi fastidj! e un servo indegno Mi preferi!

mdo Come fu vinto il core
Di quella pia che sul germano ucciso
Tante lacrime sparse!

Il vile avesse

Cotante vite!

10

Di dentro al servo.

394

#### MATILDE

Ormondo Ucciderlo potrai Innanzi agli occhi di Matilde?....

Arrigo Io sento

Che l' amo ancor.

Ormondo

Soffri che regga Ormondo
Gl' impeti tuoi, che del suo fato estremo
Penda l' ora da me.

Arrigo Di sdegno avvampo:

Ma i cenni tuoi questo mio ferro aspetta.

Ormondo La sorte alfine a' nostri voti arride.

#### SCENA III.

#### **GUELFO.**

Io non m'inganno.... ecco la querce antica Che tanto cielo de' suoi rami ingombra.

#### SCENA IV.

## MATILDE, GUELFO.

Matilde Qual voce, oh ciel! Sei tu?.... Povera madre!
Il figlio mio quasi di furto abbraccio
Fra l'orror della notte.

Guelfo Al tuo dolore
T' abbandoni di nuovo? I miei pensieri
Son di gioia, di speme.

Matilde

Anch' io vorrei

Esser lieta, e non posso, e dalle molte

Immagini di lutto invan difendo

La mente affaticata: una ne scaccio,

Altra peggior m' assale; e mentre il labbro

Apro a mesto sorriso, ecco discende

Sulle mie guance involontario il pianto.

Guelfo Ma che paventi?

Matilde O

Quel ch' io tema ignoro,
Ma tutto io temo.... Sopra noi risplende

Da tempestosa nube il raggio incerto Della pallida luna: era la notte, Che tuo padre mi diè l'estremo addio, Al par di questa, orrenda.

Guelfo

E trovi ognora

Argomenti di duolo? Or del promesso Dono m'appaga. A te recava Ubaldo, Memoria eterna del consorte ucciso, Il brando, noto ai suoi nemici, il brando Che in atto di ferire ancor stringea, Quando fra le sue morti a terra ei giacque.

Matilde Guelfo Oh ciel, che brami!

Io ti richieggo, o madre,

Il retaggio miglior. Qui regni Arrigo; Chè basta a Guelfo la paterna spada. Dubiti!.... indegno io ne son forse?.... Ah tosto Cingila al fianco mio! quando vedesti In me soltanto d'un pastore il figlio, Tuo cavalier mi festi.... Oh Dio! tu piangi?

Matilde

O sangue mio, tu mi rammenti il padre. Con man tremante io questo brando istesso Mestamente gli cinsi, e allor mi diede Gli ultimi baci, e li bagnò di pianto.

Guelfo Oh come lieto io ti vagheggio, o ferro <sup>1</sup>
Del mio gran genitor! fra poco avrai

Sangue novello del nemico.

Matilde

Prole di Guelfo! Ma perchè la gioia
Dal cor mi fugge? E che pavento, o stolta,
Fra le tue braccia?

Guelfo

Di Gualtiero i detti

Or mi ricorda il tuo timor.

Matilde

Gualtiero!

Oh vera

Ei qui!.... ma come? E che mai disse? il narra.

Guelfo

Con stanchi passi a questo bosco intorno
Poc' anzi errava. Egli mi scorge, e dice:
Al vil perdona che di Guelfo il figlio

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Snudando la spada.

Qual pastore nutri. L'abbraccio, ei piange, E seco piango anch' io: quindi palesa Ch' udi non visto favellar nel bosco Arrigo e Ormondo: i nostri nomi uniti A minacce di morte uscian confusi Dalle sdegnose labbia....

Matilde

Ah siam traditi!
Manifesto è l'arcano: essi di Guelfo
Temon l'erede in te. Già forse armati
Aspettan l'ora del delitto, o volge
Tacito il piè vêr le tue stanze Ormondo,
E spera trucidarti in braccio al sonno.
Fuggi, o mio figlio! ecco propizio istante
Alla salvezza tua.

Guelfo

Ch' io fugga! I prodi Vegliano sulla rocca: a loro addita Il figlio tuo; se vive in qualche seno Una favilla dell' antico affetto, Alcun fra quelli sorgerà coll' armi Difensor de' miei dritti: al mio valore Bastano pochi.

Matilde

Che del figlio i giorni
Io fidi al brando di venal guerriero,
Che tutti abborre, e la fortuna e l'oro,
Non mai la causa segue?.... Ecco la via
Che a Messina conduce, ove s'accoglie
Oste più numerosa: ivi di Guelfo
Cerca il german, l'impressa gemma ei vegga.
In breve un foglio di mia man vergato
Ei leggerà: ma la tua voce, il guardo,
Gli atti, il volto, il valore, ai detti fede
Acquisteranno; e parlerà natura
Anche al suo cor, lo spero.

Guelfo

I miei nemici
Son due.... Ch' io venga al paragon dell' armi;
Ah! quale usbergo all' esecrato Ormondo
Salvar potra dal mio furore il petto?
Cedi alla madre: ai piedi tuoi m' atterro....

Matilde

Ŀ

lfo Chi ti salva, s' io parto?

ilde

Non sono, il credi, le minacce e l'ire;
Il sangue tuo si vuole.

l/o Ignota forza
Qui mi trattiene.

Misera, ti ritrovo! Arde il paese
Tutto di guerra, e fra le morti e il sangue,
Ti chiamano la patria ed i tuoi fati.
Peri tuo padre, e sol per te soffersi
Quest' odiosa vita: in mezzo all' armi,
Tel ricorda, o mio figlio....

?lfo E qual sollievo Offrir ti posso? I giorni miei protegga Il Dio delle battaglie. Ed obliasti Quanto sia grande infra i guerrieri il nome Del magnanimo Guelfo? Io del tuo sangue Potrò vantarmi, e colle schiere estreme Confuso, avvilirò la nota insegna Nelle vie del periglio, o prima, o sola? E mel consigli, o madre? In mezzo ai Franchi Saprò scagliarmi : a' colpi miei diranno: Questi è figlio di Guelfo: e s' io cadessi, Non pianger, madre mia, chè ben si muta La breve vita con il nome eterno. lilde Figli non hai.... Deh, vanne; 1 io più pavento

#### SCENA V.

Insidie mute che nemici aperti.

utre MATILDE E GUELFO si separano, entrano sulla scena dalla parte del bosco ARRIGO E ORMONDO.

igo Lasciami omai.
nondo Prence, il mio ferro è teco.

Lo abbraccia più volte.

398 MATILDE

Arrigo Fermati, Ormondo.... io basto solo, e sdegno Così bassa vendetta.

Ormondo 1 O della morte Demone tutelar, guida il mio brando A doppia strage: ambo i rivali estinti Cadan per me.

Arrigo 2 Snuda, o fellon, l'acciaro....

E tardi ancor?

Non assalirmi, Arrigo, Guelfo Se ti è cara la vita.

Ormondo 1 È questo il tempo.

#### SCENA VI.

MATILDE, che affannata viene dall' opposta parte del teatro, e poi GUELFO con una spada in ciascuna mano.

Matilde Odimi, Arrigo: regnerai.... Perdona, Perdona al figlio mio.

Guelfo La voce è questa. Sì, di mia madre essa è la voce : ah vieni! Salvar ti posso ancora.

Ei vive! ei vive.... Matilde Grazie ti rendo, o Dio!.... sicura io sono: Cader ti vidi....

Il traditore Ormondo, Guelfo Mentre all'ingrato assalitor m'avvento, E la spada ne afferro, a tergo giunge.... Ma più non vive....

Matilde A tergo! e come?.... Ah narra.... Tutto coprirsi del pallor di morte Io già veggo il tuo volto.... O figlio mio, Ti perderò.... tu sei ferito.

<sup>1</sup> Ormondo sa alcuni passi dalla parte stessa del teatro, e dice:

<sup>2</sup> Dentro la scena.

<sup>3</sup> Udito lo scontro delle spade, corre dentro la scena dicendo:

Guelfo

Oh vedi!

O madre.

Lieve è la piaga.... in troppa copia il sangue Scorreva.... or cessa.... illanguidir mi sento: <sup>1</sup> Fa cor.... la forza tornerà.... lo spera.

Matilde Che cor! che speme!.... sopra te s'aggrava La mau di morte, e ci divide.

Guelfo

Separarci si presto!

Matilde O figlio! o figlio!
O Guelfo mio!....

Guelfo Poco fui Guelfo; il fato Fu crudele con me. Grave a me stesso,

Altrui mal noto, in povertade oscura

Occulto io vissi.

Matilde E dell'iniquo al brando
Ti riserbaya il cielo?

Guelfo Oh se dell' armi

Io fra i rischi cadeva, accolta avrei Sorridendo la morte!.... Oh ciel! m' uccide Perfida mano.... ecco per me si chiude

Illustre arringo....

Matilde Odi, Giustizia eterna!

Odi, e punisci....

Guelfo Ignoto io pero: il nome

Mio qui rimane; alcun gentile spirto Sospirando dirà: gli anni mancaro Alla sua fama; e piangera recise Tante speranze dell' età fiorita.

lante speranze dell' eta lio

Matilde Ma per me qual conforto!

Guelfo Agli occhi miei

Chi ti cela? T' appressa.... almen m' abbraccia, Madre mia, madre mia. 2

s S'appoggia sulla spada, e va mancando a poeo a poco.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Spira, e Matilde sviene fra le braccia del figlio.

400 MATILDE

#### SCENA ULTIMA

## ARRIGO, GUALTIERO, IMELDA, MATILDE, GUELFO ESTINTO.

Arrigo

Tremendo vero

Da' tuoi detti risplende: io sono, io sono Vituperio dell' armi.

Gualtiero

Io fra le selve

Tanta virtù nascosi! Oh se palese Era l'arcano per viltà celato. Egli vivrebbe ancora.

Imelda

E madre, e figlio

Mira. 1

Arrigo

Che veggo!.... ove mi volgo! Ahi dura Terra, perchè non t'apri?.... Almen potessi Nel vile Ormondo spengere la mia Sete di sangue.... Ah d'altro ferro ei cadde! La cieca mente di furor geloso L'empio m'invase, e fabbricò l'inganno: Ei mi se reo....

**I**melda

T' accheta.... ella respira....

In sè ritorna.

Matilde

Altri mortali, o Dio,

Or non punisci, che su me dispieghi Tutta la pompa degli sdegni eterni?

Oh se loco i miei preghi hanno fra l'ire E dolor disperato, oda Matilde,

Oda la mia discolpa.

Matilde

Arrigo

A te non penso. -

O caro figlio, io già per te credea Fra le madri latine andar superba, E fra i tuoi figli dividea gli amplessi Che a te non diedi: e chi del mio consorte, E chi del mio germano avrebbe il nome E le care sembianze.... A che rammento

Additando Guelfo e Matilde.

Ogni perdita mia.... Donna infelice, A te non resta che di Guelfo il brando.... <sup>1</sup> A che mi sforzi, o cielo!

!lda

Ahimė!

Che festi!....

alliero rigo

Più lacrime non ho.... Sappian le genti Che il mio rivale io spensi, e non l'erede Del magnanimo Guelfo.... Al campo io volo, Nè tornerà dalla battaglia Arrigo.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Si trafigge colla spada del figlio.





### PERSONAGGI

NABUCCO
VASTI, madre
AMITI, moglie
MITRANE, gran sacerdote
ASFENE, consigliere di Nabucco
ARSACE, satrapo
SATRAPI E MAGI

La Scena nel primo, secondo e terzo Atto è in una sala della reggia; nel quarto e quinto, è in un sotterraneo d'essa reggia, dal quale passa un ramo dell'Eufrate, e dov' è la tomba che racchiude le ceneri dell'antico re condannato a morte dagli Assiri, e quelle del nipote di esso, fatto uccidere da Nabucco.

## ATTO PRIMO

### SCENA I.

VASTI, AMITI.

Maggior del sesso e di regal fortuna. Col nodo tuo, che rallegrò la terra, Unisti al sangue di guerrier felice I monarchi di Media. Ahi come il fato Cangiò per lui, poiche di Scizia il gelo Distrusse i prodi suoi! L'Asia raduna Le già divise schiere, ed ogni amico Fatto è nemico, e più divien feroce Chi più servi. Turba di regi oscuri. Che pur dall' alto del temuto soglio Tra i servi suoi confusa un di Nabucco Distinse appena, e quando ei di sua luce Scendea spogliato in mezzo a lei, tesoro Facea d'un detto, e si chiamò beata Sol d'uno sguardo; alla superba Tiro Vendè gli sdegni, e ai nostri mali insulta. Tu sul tuo figlio piangi; io sposa, e figlia, Al par sul padre e sul marito io piango. Chieder tu puoi senza rimorso ai Numi Che vinca il figlio tuo: per me, qual voto Non è delitto? infida sposa io sono, O figlia iniqua.

Ancor perdesti i voti,
Misera, e solo il tuo dolore è certo.
Piangi, si, meco piangi, or che fortuna
Pende fra Dario e fra Nabucco incerta;
Chè l'uno o l'altro vincitor superbo
Dirà: Gioisci ai miei trionfi.

O Vasti,

406

Madre non fossi! poichè l'empia guerra Vietar non seppi, io trapassarmi il petto Figlia di re saprei. Sul mio sepolero Forse, o crudeli, un di congiunte avreste Le sanguinose mani, o rotto il nodo Ond' io, lassa, v'unia: scemaya almeno Se non l'odio, il delitto.

Vasti

A me la morte, A me si deve: è la mia colpa enorme: Io partorii Nabucco. O della reggia Ornamento e sostegno, in te si spera, Dopo gli Dei: non può priego mortale Placar quei petti, e disarmar gli sdegni, Se tu nol puoi.

Amiti

Dalle mie nozze il mondo Pace sperò; ma fu delusa, e tosto, La speranza del mondo. Ah! più feroce Quando si sciolse dagli amplessi miei Volò Nabucco a desolar la terra. Io nol cangiai, gli nocqui: appena io giungo Alla lieta Babelle, e già trionfa L' infido Egizio, le consorti assire Gemon sull' urna dei mariti estinti, E fra le tombe io regno. Il Sol splendea Sulle nostre sventure; udi la notte Sol materni lamenti. E in me sperate? Propuba stette all' esecrato imene La vendetta dei regi: i lor furori Raccolsi ostia devota, e qui recai Io le scitiche stragi, e i voti atroci Dei suoi nemici io vinsi, e tutti, o Vasti, Tutti fugai dal tuo gran figlio i Numi. Sei teco ingiusta! Al figlio mio s' ascriva Se la Fortuna è stanca, e l'Asia armata. Ei di gloria e di regno esser dovea Pago, quel di che tu fra noi venisti Angiol di pace, ed io sperare osai, D' anni grave e di pene, all' affannosa

Vasti

Vita conforto, dai perigli immune
La mesta calma dei miei di cadenti,
E tomba certa, e il tuo dolore. Un Dio
Nell' ira sua mi serba, e tutti ei serba
Di Nabucco i congiunti: alcun fra noi
Morir non dee felice. — Ah lei proteggi,
O ciel! Nel di delle vendette il figlio
Le salva, il figlio; nè dai re sdegnati
Le pene ei soffra del valor paterno.
E paventar ciò posso? Io verso il padre
Empia divengo; già fra l' armi assire
Pugno coi voti, e della patria abbatto
Le mura un' altra volta. Oh ciel, che dissi!
Vinca quei che perdona, e pregia i sacri
Dritti del pianto.

li

i

i

i

E chi fra i re perdona?

Se a' suoi nemici, o se a Nabucco il fato
Certa palma darà, saprai tu solo
Chi sia fra lor più reo. — Tu non mi rendi
Cieca, o materno affetto, e mai del figlio
I furori lodai: ma ovunque io volga
Il pensier mio, trovo perigli: arrida
A lui fortuna; ecco di nuovo il tragge
Suo vasto orgoglio a temerarie imprese,
E dai trionfi suoi nasce la guerra:
Vincano i re nemici; ed io gli veggo
Calcar Nabucco, e parer grandi ascesi
Sull'alte sue ruine, e in lor paura,
Cauti e crudeli funestar la terra
Con prudenti delitti, e al figlio....

Ah laci!

Il terror mio sa tutto.

Ire mortali
Io sol temessi! ma dal di tremendo
Che il gran Mitrane, quel profeta augusto
Pontefice di Belo, in cui rivolto
Sta dell' Asia lo sguardo e quel dei Numi,
Fu dal tempio strappato, e nol difese

408

#### NABUCCO

Pianto, vecchiezza, e l'abbracciato altare. Grande, terribil Dio tenebre aduna Del re sui passi, nel suo cor tumulti. E mille furie nella mente incerta.

Amili Vasti

Vasti

Forse or con lui sta la vittoria.

O figlia, Lo vieta il cielo; e quel Possente (il veggo) Che ha la sua via fra i turbini, e passeggia Sul fulmine che freme entro le nubi. Nel campo avverso il suo vessillo innalza, E contro il figlio mio popoli e regi Chiama, congiunge, e guida.

### SCENA II.

### ASFENE, E DETTE.

Vasti Ecco, ritorna Dalla battaglia Asfene. Amiti Alte sventure A lui sul volto io leggo. Vasti Oh ciel, che rechi? Il mio figlio!.... Amili Il mio sposo!.... Vasti Ohimė.... favella. Peri? Amiti Asfene No, vive! È prigioniero? Vasti È vinto? Amiti Assene Tradito ei cede. Da stupor profondo È si la mente al suo nemico ingombra. Ch' inseguirlo non osa, e crede appena Alla fortuna sua. L'inganno, il ferro, L' onde pugnaro. O sanguinoso Arasse,

> Dolor perenne delle madri assire, Quante schiere di forti al mar portasti!

Narra, deh narra; che la prima io pianga Sul destin della patria, e poi celarmi

Nella reggia saprò, se pur v'ha loco Remoto si che non vi giunga il grido Del pubblico dolore. Ecco ogni madre Il mio sen maledice, e chiede i figli. Ahi tutto è pianto!

ne

li

li

ne

Non mai l'odio unia Schiere cotante: a tergo, a fronte, ai lati, Pugne, iusidie, minacce: armi fremea Tutta la terra; era dei pochi amici Dubbia la fede, e un grido sol s'ascolta: Guerra a Nabucco!

Il mio timor previde Quel di fatale, che le lor catene Ayria cangiato in brandi.

Anch' io lo dissi Al figlio mio; ma coll' amor la tema, Felice e re, confuse.

In mezzo ai gridi Già nasce il giorno, in cui dell' Asia i fati Decida il ferro, e sia diviso il mondo, O serva a un solo. Contro noi si lanciano ! Schiere simili all' Ocean sdegnato, E siam noi scoglio, che col fianco immoto L' ire consuma al procelloso flutto. Chi a dir varrà come il tuo figlio oppone Il consiglio al furore, e come all' arte L'impeto cede? Già le squadre avverse. E Nabucco e la morte apre e disperde; Ma tosto l' Idumeo, dell' armi nostre Parte non poca, contro noi rivolge Ferro e sdegni improvvisi. Ardire e senno Cresce a Nabucco: inaspettato o nuovo Mai non gli giunge il rischio; e sangue ed onta, Ma non vittoria, il tradimento infame Acquistava al nemico: allor che s' ode, Che il vile Armeno, che con noi divise Gli odj e le spoglie della Media oppressa. Infido schiavo, ai nostri danni aduna

410

NABUCCO

Amili

L'armi nascose con perfidia accorta. Ahi scelerato Armeno! ognor di pianto Mi sei cagione: il genitor tradisti; Or tradisci il mio sposo.

Asfene

Ove munito Sia dal codardo che ci preme a tergo Si ritragge l'Assiro, e già quel ponte, Che all' Arasse domò l' onde ribelli, Calcar gli vedi minaccioso, e lento; E saetta la morte, e fra' nemici Si ravvolge così, che mal diresti S' egli resista o ceda. Ecco vacilla Sotto i piè de' guerrieri il suolo incerto. Io dall' opposta riva i lumi addietro Volgo al fragor del ruinoso ponte, E veggo la sdegnosa onda soggetta Spumar, balzare, e ricoprirlo. Esulta Lo Scita; e l'oste, che il terror disperse, S' unisce al grido eccitator di guerra. E tutta piomba sulle squadre assire Attonite, divise. Allor la tema Già gli ordini confonde, e strappa l'armi; Già tutto è fuga, o servitude, o strage: E chi la spada dei nemici affronta Con disperato ardir; chi, visto il ferro, Giù nell' onde si scaglia, e cangia morte; Nube di polve al sanguinoso Arasse Congiunge e cela le disgiunte rive, E dall' orrida nube alte querele, Ululi, strida e mille voci ascolti, Ma tutte voci di terrore e morte. Ecco i trionfi, consiglier di sangue,

Vasti

Che al tuo re promettesti:

Asfene

E chi di pace Parlargli ardisce, e chi gli chiama il pianto Sovra quel ciglio ond' ei dà leggi al mondo? I suoi feroci spirti alta sventura Irrita, e non corregge.

li

A che ti sdegni?

Lo fe' muto il rispetto.

li

Ah della reggia
Conosci i mostri! Ognun calunnia il vero,
O lo nasconde: qui la colpa è legge,
Dritto la forza, e la ragione insulto.
Misero è, veggo, il figlio mio: gli schiavi
Già gli cedon lor colpe. — Il di rammenta,
Ch' io prostrata ai suoi piè, del sire antico
L' infelice nipote invan difesi
Colle lacrime mie. Pietà, gridai;
E tu morte gridasti. Appena uscia
Dall' incerto Nabucco il cenno atroce,
Che, quasi a gloria di guerrier cimento,
Corri a versarne il sangue. O vil! temesti
Che altro servo più pronto il tuo signore
Col delitto obbligasse.

ne

Oh mai non splenda, Vasti, quel giorno, che dei re cempianti L'arti riveli, e la pietà dimostri! Me ognor crudele appella. Or che si parla Di colpa antica, e necessaria? Io reco Pur fra i mali un conforto: oggi fia pace Fra l'ara e il trono.

i

E il crederò? Mitrane....

Nella reggia verrà.

te i

i

Dunque i miei preghi
Son giunti innanzi alla pietà superna!
Madre, si speri. Con quel giusto unite,
Noi voleremo al campo: a' piè del padre
Io caderò piangendo, e tu del figlio,
Tu placherai gli sdegni. Allor Mitrane,
Del cielo in nome e dei mortali oppressi,
Pel pianto delle madri, e per lo sparso
Sangue dei figli che v'ondeggia e fuma,
Griderà pace, ed ei di schiera in schiera
Torra le spade, ed unira le destre.
Vasti a Mitrane arrecherà la prima

Si lieto annunzio. Il diffidar m' è grave; Ma se coll'arte d'avvilir sperate Chi fu maggior della minaccia, io veggo Qual fia l'evento.

Amili Vasti A me lo svela, o madre. Volgiti all' astro apportator del giorno: Spesso la terra di sue nubi il vela; Ma quando men lo credi, ei su' tonanti Nembi s' inalza, e vincitor vi splende.

### SCENA III.

NABUCCO, AMITI, ASFENE.

Amili

Sposo ....

Nabucco

Cela il tuo duolo.... Ah! non si vegga Pianger la moglie di Nabucco. È certa Or la tua gloria: che la sorte avversa Me pur t'involi; il nome mio ti resta; E fama, o donna, da'miei mali avrai, Non dal trono, e dagli avi. Or vanne al figlio; Per me l'abbraccia: io rivedrollo in breve.

#### SCENA IV.

NABUCCO, ASFENE.

Nabucco

Sento gli sdegni della sorte infida, Ma son maggior di lei: con volto uguale Le sue lusinghe e l' ire sue contemplo, E negli abissi, che a' miei piedi aperse, Nabucco solo fra i mortali il guardo Figge, e sorride.

As sene

Si dal fato oppresso,
Signor, non sei, che più temuto e grande
Sorger ti vieti. I suoi terrori accusa
L' Asia, che pace chiede, e te la fama
Tanto difende, che minacci il mondo

Dalle ruine tue. Più sollevarti Or non poteva, e ti lasciò la sorte; O dopo un corso di felici eventi, Al nome tuo provvide, e ad esso aggiunse La maesià delle sventure.

ЮСО

Invitto Me vedrà sempre, e più dei troni illustre L'urna sarà che il nome mio rammenti. Pallor dei regi. Oh fosse, Asfene, uguale L'Assiro a me! ma si sgomenta al primo Oltraggio della sorte. Ei che le prede Più che i trionfi anela, e fra le stragi Vaneggia e gode, annoverar le mie Vittime ardisce; nè già più mi rende Grazie del sangue ch' io versai, che al sangue Più non è premio l'oro. I re, che il caso Facea possenti, e la viltà sicuri, (Misera frode!) or di mentito ulivo Copron la punta dell' infido acciaro: Ed ai complici miei pace e perdono, A me guerra s' intima. È fra gli Assiri Chi creda ai regi inganni, e chi divida Dalla patria Nabucco?

O re, l'Assiro È vinto dal terror: il proprio affanno L'occupa si, che appena i suoi nemici Aborrir può. Ma chi dal volgo insano Al par coll'opra e col pensier si parte, Sa che nostro è il tuo fato.

cco

e

A te gli arcani
Apro del pensier mio. — Tu mi vedesti
Salir sul trono, e per sentier di sangue
Io non vi giunsi. Sotto i piè del volgo
Piangea lo scettro i suoi perduti onori;
Io raccorlo degnava, io colla forza
Trattar lo seppi, onde la spada impugno:
Pochi punii, molti repressi, e volli
Comprar con altre glorie i dritti incerti

Che m' immolò l' Assiro. I regi antichi Alla nuova corona alzar le ciglia. E giurar d'abborrirmi; ed io giurai Vinti avvilirli: alcun fra lor non era Degno dell' odio mio. — Pace sul soglio Cercò, gridaro: omai la regia benda Celò sul crine gli obliati allori: Fatto è simile a noi: di guerra è tempo, E di vendetta: all'armi. - Io tosto mossi Le mie falangi, e venni, e vidi, e vinsi, E perdonai. Mirati i re dappresso Io non avea; ma quando al mio cospetto Tremar gli scorsi, e udii parole abiette Più della lor fortuna, e questo Scita, Che or coi miei mali illustro, in don mi chiese La fuga... allora e pentimento e sdegno. Rossor mi prese, e questo serto in brani Io calpestato avrei, se chi non regna Ubbidir non dovesse.

Asfene

Immobil resti, Muta la fama; i sommi agl'imi adegui La sorte, e perda ogni pudor: confuso Pur non sarai cogli altri re.

Nabucco

Si scemi
L'onta, allor dissi, dell'uman servaggio;
E l'Asia e il mondo un freno sol corregga:
Io sulla terra, e Dio nel cielo. Asfene,
All'alto mio disegno arti diverse
Oprar tu mi vedesti: i miei nemici
L'un coll'altro frenai, vinsi, divisi,
E brevi paci e brevi guerre, e sempre
Di guerra i semi io nella pace ascosi.
L'armi, l'oro, la fama, ai re calcati
Tolsi, e lasciai (maggior vendetta) il trono.
A me sospetti, in odio ai suoi, rivolti
Sempre gli occhi a Babelle, i vili illustri
E consigli, e rampogne, e patti, e lodi
Udian sommessi; e con vicenda eterna

Di speranze e timori, o mesti o lieti, O ingannati, o atterriti, o infami, o vinti, Tutti ubbidiro. Di Sidon la figlia. Tiro superba, che conosce il prezzo E d'ogni colpa e d'ogni re, più volte Lor compri sdegni al mio valore oppose. Ma invan: mirò su i suoi delusi amici (Mentre credea Nabucco ad altro intento) Che già de' fidi miei certa, tremenda Volaya l'ira, qual dalle tranquille Nubi, onde il soglio dell' Eterno è cinto, Improvvisa la folgore discende Sull' attonita terra. A' miei trionfi Ahi sol mancava sullo Scita audace Intiera palma! e dai lor troni incerti I re già vinti rovesciar nel fango. E pormi d'Asia la corona in fronte Fra le squadre vittrici, opra sol era D' un cenno mio: viltade, inganno, e sorte, All' alta impresa contrastaro. Esulta, Asia codarda! de' miei ceppi infranti Resta gran parte a te: schiava ribelle T' afferrerò di nuovo. Un Nume avverso Mi tolga il trono, in me risiede il regno. Se perir deggio, fra ruine e stragi M' estinguerò qual fulmine; la terra Saprà che io cado, e se vendetta e sdegno A viver mi consiglia, un di Nabucco Si muove, e cangia il mondo.

I tuoi disegni, Signor, previdi, e teco, il sai, comuni Ebbi voti e perigli.

Io, sull'esangue Spoglia del mio nemico, a te la destra Porsi, ed amico ti chiamai; la colpa A me t'uni per sempre: è la tua fede Fede di sangue, il so. Consigli Asfene, Nabucco udrà.

3

:co

Asfene

Paura, arcano, e frodi,
Ai rivali dei Numi un di la reggia
Copriro, e tutto fu mistero al volgo.
Crollasti i troni, e ai re, ch' eran mortali
La sventura insegnò, nè gli difese
Dal pubblico dolor pompa d'orgoglio:
'Tanto avvilirli a te non diè la sorte,
Che or la pietà ceda al disprezzo: unisce
Pari timor popolo e re; gli adegua,
Gli fa concordi alfine.

Nabucco

È ver: ma breve Fia la concordia. Un tornerà tiranno, E l'altro schiavo.

Asfene

Pur chi spense i giusti, E col brando rispose al vero inerme, Or lusinga i soggetti, e ad essi in faccia La ragion sua perora. A che non segui Dei re l'esempio? Tu che tanto osasti, Temi il giudicio de' raccolti Assiri?

Nabucco

Sprezzo, non temo, e per sentier calcato Non va Nabucco: ove decide il brando Ogni contesa, il ricercar che vale, Se più licenza in questo volgo alberga Che nei grandi viltà? Qui sol conosco Ribelli, o schiavi. Io di premiar son stanco, E di punir: l' oro ai miei fidi io serbo, E l' ire del mio braccio ai re nemici.

Asfene

Ma i fidi tuoi non sono Assiri? E credi Che speranza, timor, ragioni, e sdegni, Or che breve cammin da noi gli parte, Babelle a lor non dia? Satrapi e magi Aduna: a loro io svelerò l'orgoglio Dei congiurati regi, e qual destino Serbino ai vinti, e quai perigli asconda La menzognera pace; allor l'Assiro, Che tutto soffre e crede, armarsi io veggo In tua difesa. Ecco periglio alfine Degno de' tuoi destini, e l'Asia unita

: '

Contro te sol. Vince Nabucco: Iddio
Dal ciel lo guata; il mondo ammira, e trema.

Coo Consiglio accorto! I grandi appella, indaga
I sensi lor, sciogli a Mitrane i ceppi,
E qui l'invia; spargi che il veglio audace
Meco placato è già. Di nuovi eventi
Avido è il volgo: or fia tal pace ai suoi
Detti argomento illustre, ond' ei men parli
Delle sventure sue. Compra gli avari,
Minaccia i vili, rassicura i forti:
Dona, prometti, intimorisci, inganna.

Fortuna, il vuoi! le necessarle e vili
Arti di reguo la vittoria emendi.

# ATTO SECONDO

### SCENA I.

## MITRANE, NABUCCO.

The A che mi togli i ceppi? Ancor la pace
Del carcer tuo m' invidii? appien sicuro
Forse non calchi i rovesciati altari?
Rispetta, o re, questa vecchiezza inerme,
Se disprezzi il profeta; e sacro almeno
La sventura mi reuda; o se pur vuoi
Che non manchi a Nabucco alcun delitto,
M' uccidi.

cco Gloria dalla morte cerchi,
Ma non l'avrai: più mite oggi mi vedi.

certo, principio a crudeltà maggiore
È la clemenza in te.

Profeta, ascolta.

Vanti umiltà, ma fra i tuoi magi i primi Onori usurpi, e vuoi regnar dall'ara, Com' io dal trono. A me perigli e sangue Davan lo scettro; a te l'età canuta, Finte o vane virtudi, ed arti imbelli, Il gran manto vestiro; a te soggetti Servono molti, e non difendi alcuno. Ognun tra voi con impunito orgoglio Disfida i re: solo nel tempio, illustre Per misteri e delitti, è il vostro impero; Ma dove stuol di sacerdoti alberga, E le paure insegna, e detta i voti, Conta schiavi Mitrane, ed io ribelli.

Mitrane

Non rendo a re che i sacerdoti insulta,
Novelli oltraggi, accusator del trono.
È sacro il trono, e sovra i re s'aspetta
Ai giusti il pianto, e la vendetta ai Numi.
Qual meraviglia, che il mio crin canuto
A te rincresca? ogni mortal disprezzi
Che a te non serve, ed ogni gloria ignori,
Tranne la gloria che del sangue è figlia.
Non io col ferro i sacerdoti miei
Difendo già, ma li difende un Dio;
E puro io serbo il venerato ammanto,
Che ognor cercasti violar col sangue
Che tua porpora aggrava.

Nabucco

Or non rammenti, Irato veglio, le lusinghe antiche? Quell' io non sono, a cui del sacro ulivo Un di la fronte ungesti?

Mitrane

I tuoi delitti
Io forse allor sacrai? forse io ti diedi
Contro me stesso e contro tutti il brando?
Il reo sei tu, che m'ingannasti. Io pace
A Babelle recai. Gridavi: è stanca
Degli empj suoi furori; il tempio a Belo
Risorgerà. Te l'Asia allor vedea
Con ferro e senno, e cittadino e duce,

Compor discordie e fulminar tiranni: Leggi, costumi, e a mille colpe inulte Fine sperò: dovea dell' Asia al voto Solo Mitrane opporsi? Il di rammenta Che t'aspettai nel tempio, e tutti i Numi Fausti al mio re pregai. Pieno d'orgoglio Movi fra l'are, i sacerdoti accolti Sprezzi, e la maestà d'un Dio presente: Non delle leggi il gran volume eterno. Ma la corona in sull'altar ricerchi; Tu non aspetti ch' io ten cinga il crine, Ma coll' avida man dal sacro altare. Qual rapitor, l'afferri, e il pio terrore D'un re che prende a giudicar la terra Non veggo in te. Con un sorriso amaro A me dicesti: È grave, in vero, è grave Questa corona; — e il vero, o re, dicesti, Che sopra v'era della terra il pianto, Le nostre colpe, degli Dei lo sdegno, E Nabucco futuro.

:co

E tu credesti
Che Nabucco altri Numi abbia che il brando,
E che dall'ara ei riconosca il regno?
Non perche fosse l'ubbidirmi incerto,
Io chiamarti degnai: pel volgo abbietto
Gl'inganni tuoi col mio terrore unia.
Non prestan fede alle tue fole antiche
I miei guerrieri; e me la spada e l'oro,
E non la fama del tuo Dio, difende:
Sempre coi forti egli è.

ne

Coi giusti è sempre:
E s'egli altrove gli occhi suoi rivolge,
O fra le nubi asconde il volto eterno,
Alfin rivela ei la sua faccia, e tuona
Sull' alte colpe, che fortuna assolve.
Dimmi, o Nabucco, nel confin dell' Asia
Chi t'arresto? chi della Scizia i venti
Armo di morte? chi ti tolse il senno,

420 NABUCCO

Poi la fortuna? Nè la voce ascolti D' un Dio che grida: A che superbo esulti. O mio flagello? e non conosci ancora La man che ti vibrava? Ecco io t'infrango. Arde lo sdegno delle fiamme eterne A divorarti: già di te non resta Che nome e polve, ed io vi mando i venti. O destrieri di Dio!... dove rivolge Le tempestose rote il carro eterno, Nube lo copre, e vi risplende un foco Come Ocean, per vaste onde sonante! O terra, o terra, tenebroso orrore Già ti ricopre, e la tua luce è morta! Vane minacce! A me guerrier favelli, Che fra i perigli mille volte appresso Nume più certo rimirai, la morte.

Se un di tremassi ai venerati inganni, Tosto, o Mitrane, io deporrei l'impero: Al par di larva, e la giustizia, e Dio

Nabucco

Mitrane

Fugge dagli occhi di chi preme il soglio, E l'uom soltanto, e i suoi delitti ei vede

E l'uom soltanto, e i suoi delitti ei vede. Se fosti tal, ben di catene è degna La destra mia, che ad ostie pure avvezza, Sacrò l'artiglio a coronato mostro. Pur nel mio tempio ascoso ancor credei Te de' miei voti degno, e note ai Numi Son le lacrime mie. Tu mi strappasti Dall' are istesse ov' io su te piangea; Nè ti bastò: pria di tributi e d'armi La patria mia gravasti, e vidi i miei Sacerdoti dispersi, e le tremanti Vergini errar per le deserte vie; Reblata 1 ai suoi straniera, e fatta nido A' tuoi rapaci Assiri, e tutte in lutto Le pompe sue converse; obbrobrio e riso, I di festivi; alla sua gloria antica La nuova infamia uguale. O colpa! o pianto!

<sup>1</sup> Reblata, luogo dove stavano i magi.

Chi non fu ricco delle nostre spoglie? Fra i tuoi schiavi il più vil rapì dai tempi I sacri vasi, e coronato a mensa Inebriossi dello sdegno eterno. Nel ciel sicuro, su i miei fidi io piansi. Ma non su me: lor povertade augusta Por sollevai: dalla tiara io tolsi Le tue donate gemme, e d'esse priva, Non mai di tanta luce adorna apparve. Di colpa in colpa, e d'uno in altro sangue, Scorri nell' Asia intanto, e plauso e gioia Ti sembra (ahi folle!) delle genti il pianto, Che segue il carro della tua vittoria: Più la stanca viltà del mondo oppresso Nomi non trova all'adularti, e usurpi Tu degli Eterni il nome. Allor dal tempio Mi strappi....

Allora io t' esaltava.... Il mondo, Senza l'onor dell'ire mie, saprebbe Che tu vivessi? di possente soglio Fabro obliato, dell' altare all' ombra Vilipeso giacevi, e templi e Numi, Piena di me, rammentò l' Asia appena. Gli sdegni miei cercasti; io poco saggio In te li volsi, e ti rendei la fama: Misero e grande allor ti fea. Mitrane, A te più gloria dal soffrir non resta: Tempo è di pace: e tu n'accogli i patti. O re! che parli! E quando furo i patti Fra la vittima inerme e chi la immola? Una il collo appresenta, e l'altro uccide. Dunque l'offerte mie disprezzi? I magi Proteggerò.

Tu proteggendo opprimi:
A che su tutti non scendea tremenda
L' ira del re! chè non gli udrebbe il mondo,
Prostrati al soglio tuo, poco dei Numi,
Molto di te parlare, e nel tuo volto

cco

ine

CCO

rne

Cercar tremanti e le parole e i voti;
Far delle colpe tue complice il cielo
Davanti ai nudi altari, e benedirlo
Pe' tuoi misfatti. Oh vitupero! oh quanto
Può sete d'oro e di funesti onori
Entro i petti mortali! I figli al seno
Stringea la genitrice; il tuo guerriero
Coll'aste in pugno dividea gli amplessi;
E nei tempj di Dio l'inno venale
Vincer tentava delle madri i pianti.

Nabucco

Vecchio, non più: mal ti lusinghi, e speri Che questo brando ai Numi tuoi t'aggiunga: Degno dei re, contaminar nol voglio Nel sangue vil dei sacerdoti. — Idaspe, A sua prigion lo guida. — Or che ti giova Il Nume?

Mitrane

A non tremar di te m' insegna.

### SCENA II.

#### NABUCCO.

Nè uccider so, nè rispettar costui: M' obbedi troppo, ond' io l' estimi; e troppo A me s' oppone, ond' io lo sprezzi. È l' ara Sostegno al trono di volgar tiranno: Inganni il vil, comandi il forte. All' armi Il trono io deggio, e un di cadrà, se l' armi Frange Fortuna onnipossente e cieca.

#### SCENA III.

NABUCCO, ASFENE.

Assene Signor....

Nabucco Che rechi, Assene, a me? Babelle Che sa? Piange? congiura?

Assene Entro Babelle

Regna la pace: tra conviti e danze Vaneggia il volgo, e dal dolore istesso Tragge gli scherzi.

Nabucco

Nè pensier la stringe

Del pontefice suo, nè madre alcuna Si prostra all' are? Or gli obliati Dei

Non rammentò la morte?

Asfene

Al senno assiro, Se il tuo poter ne togli, è tutto incerto: Chi contro il cielo ergea gli occhi mortali,

Di te paventa.

Nabucco Io ben frenai coll' armi

Chi sol crede alla forza, e al trono accrebbi Terror viepiù che non fu tolto ai Numi. È noto ai grandi il voler mio? S'aduna Quel gregge vile, che m'aborre e serve, M'adula e trema? Avvi fra loro audace Che le mie cure usurpi, e ai gran perigli

Si vanti uguale?

As sene

I tuoi comandi udiro

Dolenti, muti.

Nabucco

E la cagione ignori

Del loro affanno?

As fene

Sui lor figli uccisi

Piangono forse.

Nabucco

No; da lor si teme Ch' io scemi il prezzo ai lor delitti. Unia

Tutti il mio cenno?

Asfene

Abbandonò dei boschi

Gli ozi felici Arsace istesso.

Nabucco

Arsace!

Ben mi sovviene: al nuovo regno oppose Liberi detti, ed io, la man tranquilla Posta sul ferro mio, sorrisi, e tacqui. Arse d'ira costui, poi fra le selve S'ascose: io l'obliai; che, dove ascendo,

Non chi calpesto io miro.

Asfene

O re, se temi

424

NABUCCO

La libertà di sue parole....

Nabucco

Io troppo D' un mio schiavo parlai. Vanne, s' appressa Qui la regina.

#### SCENA IV.

### AMITI, NABUCCO.

Nabucco Amili Onde si mesta, o donna?
Oh ciel, che fai? Deh! la tua sposa oltraggia,
Ma rispetta Mitrane: ai detti suoi
Il fulmine s'accende entro le nubi,
E sovra noi già piomba.

Nabucco

Ognun delira

Coll' accorto profeta.

Amili

Era quel giusto In mezzo ai tuoi guerrieri; e verso il cielo Gli occhi levando, chè di ceppi avvinte Avea le mani, egli esclamò: Ferisci, Spada d' un Dio, ferisci: e il volto augusto Tutto si sparse di pallor tremendo; Sotto le bende sollevossi il crine. Ei payentar sembrò la sua vendetta; Poi volgendo pietosi in me gli sguardi. Misera! ei grida. — Di segreto orrore M' empiè quel grido: ed io frattanto ascolto Gemere il figlio mio: v'accorro, e molta Notte cingea lo sventurato letto; E fra quell' ombre a me tendea le palme Il tremante fanciullo, e ognor piangea Stretto al mio seno, nè cessò dal pianto Al noto suon della materna voce. E pur tu sai che il folgorar non teme Dell' armi, e che il tuo scudo a lui fu culla, E s' affretta a trattar l' asta paterna. Ahimè! ben yeggo che d'un Dio lo sdegno Al figlio istesso di lion tremendo

Cangia l'alma feroce in cor di cervo. **u**cco Al vil timore che nel seno alberghi. Chi negherà che nelle vene il sangue Non ti scorra d'un re, che già di Belo L'are crollar, non royesciare osava, Vicino al vizio, e da virtù lontano? Maledica il profeta, e sul mio capo Chiami l'arcane folgori celesti: Ottuse or sono, nè feriron mai, Se non raccolte dalla man possente Di volgo ignaro e di tiranni astuti. Ouando la forza consacrò gli errori. li . Con folgore non visto un Dio ferisce. O signor mio, se d'aspettata prole Lieto io ti feci, e per me udisti il dolce Nome di padre, se de' tuoi dispregi Non mi lagno neppure in faccia ai Numi.

**LCCO** 

!i

E pace, ed are.

M'ubbidisca il mondo,
Ed abbia pace: questi Dei sognati
(Non invidio i suoi voti) il volgo adori;
Ma serva a me, ne sacerdote ardisca
Al di sopra del trono alzar gli altari.
Misera! ahi dunque ognor vedrò delusa
Tanta speranza! O padre mio, ti duoli
D'esser nemico al mio consorte, e forse
Or te l'immago della mesta figlia
Segue nei tuoi trionfi: odi i sospiri,
Le mie lacrime vedi.

Cedi ai voti dell' Asia, ed abbia il mondo

**ICCO** 

Ed io, se pianto
Fosse negli occhi miei, non la presente
Sua nimistà, ma l'amicizia antica
Pianger dovrei. Le vincitrici insegue
Ai confini dell' Asia avrei rivolte,
Se a me di sangue e d'amistà congiunte
Dario non era? Generoso io fui
Col mio nemico: sulle sue ruine

Contro i profughi Sciti io gir dovea, All' ultimo trionfo.

Amili

E non empiesti La patria mia di sangue? In Susa istessa L'alta ruina delle patrie mura Abbattute per te, scosse i miei sonni Allor tranquilli, e quel fragore orrendo Mi rimbombò sul core, allor che il padre M'annunziò le tue pozze.

Nabucco

Io dome avea L'armi dei re: con questo nodo io volli Vincere ancora il solitario orgoglio Del sangue loro: ma la tua beltade. L'indole tua tosto del cor mi trasse, Che di mille trionsi ultima preda A me venisti, e nel tremendo istante Che fu da te diviso, e rege e padre, Or pianse Dario, ora fremè. Felice Io mi credei, privato: allor di mente, Si di mente m'uscì, che quello Dio Che noi congiunse, quel feroce egli era Solo Nume dei re, per cui tranquilli Si versa il sangue e si comanda il pianto, L'empia ragion di stato. E Dario adesso Ben lo rammenta a me: la spada impugna Con quella man, che già mi diè la figlia. Io la ragion mal sosterrei del padre Col marito infelice.

Amiti

Altero vada

Nabucco

Di tante morti della Scizia il cielo, E l' Arasse i miei prodi al mar trasporti; Si vil non sono, ch' io dei re nemici La sorte invidii, nè cangiar vorrei Colle perdite mie le lor vittorie. Padre e marito, l'ire tue, Fortuna, A si lungo favore uguali io temo: Re le disprezzo: omai si grande io sono. Che non vi ha Nume che abolir la fama

Possa fra voi, di me. Lascio di pianto, Di colpe e di virtu memoria agli anni. Tremanti il suono della mia ruina Udran le genti: unico esempio in terra Di quanto lice ad un mortale, io molto A chi comanda, ed a chi serve insegno; E non indarno. Regnera dai troni Sempre lo spirto mio; chi mi condanna, Imitarmi vorra. Misera! io veggo Gia col pensiero dalla tomba aperta I miei trionfi, ma le tue sventure Pur veggo!

li ucco E teco io perirò.

Vivrai

Pel comun figlio. Se Nabucco vinto Viver dovesse, io t'aprirei la via, Su cui dal volgo de' tuoi pari, o donna, Divisa andresti; che per te sarebbe Certo argomento di perenne lode L'infelice marito, e tu sapresti Vinto assai più che vincitore amarmi. Ma su me vivo, pel mio ferro il giuro, Non piangerai: sul figlio, ov' io cadessi, Pianger non solo, ma tremar t'è forza. Oh ciel, che dici!

li ucco

Si, quel figlio, o madre,

Che stringi al seno vezzeggiando, a tutti Sarà di tema oggetto, e certo asilo, E tenebre fedeli a tanto pegno Nell' Asia invano cercherai: dovunque L' odio ti seguirà dei re nemici, E il nome mio, che il trionfato mondo Rammenterà tremando; e di te stessa Non si dirà: Questa di Dario è figlia; Ma, di Nabucco ella è consorte. Ahi lassa! Del figlio accanto all' insidiate piume Vegliar ti veggo, i cibi ognor sospetti Tu prima accosti al tuo pallido labro,

Perchè non scenda nel suo sen la morte,
O pria scenda nel tuo. Quai voti al cielo
Farai pel figlio! Ove da me traligni,
Sarà deriso; e se si teme e spera
Vendicator del padre, ahi quale scudo,
Qual scudo v'ha che gli assicuri il petto!
Da te l'istoria perigliosa ascolti
Delle paterne imprese; e se da' regi
O disprezzo o pietà soffrir dovesse,
Così temuto ei sia, che ancor fanciullo
Sia spento, e il seno tuo macchi di sangue.
D'orror mi colmi, e di pietade.

Amiti

### SCENA V.

### ASFENE, E DETTI.

Che vuoi? che rechi?

Asfene Il padre tuo, regina,

Questo foglio t' invia.

Amiti Nabucco

Nabucco

Leggi. 1

« A Nabucco

Asfene,

» Basti l'Assiria; e se più guerre anela,
» Non regnerà.... » — 'Tu fremi! ² ed io sorrido
Del nuovo orgoglio, come già sorrisi
Dell' antica viltà. — Donna, a tuo padre
Risponderai, che nella tenda unisca
I congiurati re, che questi accenti
Sciolga per me: Nabucco ancor non teme
Che tanto piaccia alla fortuna stolta
Farsi ludibrio della gente umana,
Che l' arbitrio dell' Asia a voi conceda;
E i patti infami ricusar promette,
Sperse le genti sue, quando a Babelle
L' armi vicine accuserà la polve. —

<sup>1</sup> Dopo averlo letto lo dà a Nabucco.

<sup>2</sup> Ad Asfene.

Vanne.... Il nunzio più celere trasporti Questo messaggio al campo suo, nè un solo, Nè un sol momento dubitar s'ardisca Che a tal pace io consenta.... E poi col brando Meglio risponderò.

### SCENA VI.

NABUCCO, ASFENE.

cco

Va, tosto aduna Qui l'assiro Senato: ei chiami all'arme La gioventù feroce. Ogni dimora È morte a me: contro il nemico orgoglio Gloria mi chiama, e la vendetta, e il fato.

### SCENA VII.

### ASFENE.

Degno è costui di scettro: ei mai non teme D'esser temuto. Il vincerà l'inganno.

## ATTO TERZO

### SCENA I.

SATRAPI E MAGI adunati, ASFENE in piedi sui gradini del trono, ARSACE.

Con lungo impero a dominar la terra Popoli e re mai non elesse il Fato, Se in mezzo all'urto di perigli illustri

Arsace

La lor costanza ei non mirò: son belle Sol quelle glorie che sventura adorna. Satrapi, magi, se dei re l'orgoglio Patti c'impone, e un giorno sol rapisce Di tanto sangue e di tant' anni i doni, Già grida il mondo: l'incostante Assiro Felice fu, non grande. Ahi, mal si cangia Con pace infame eterna gloria: or pende Sulla lance dei fati il nostro ferro E dei Fenici l'oro, e la tremante Asia la guata, e i suoi tiranni aspetta. Maggior dell' ire umane oggi nel cielo La nostra sorte ascende, o nell'abisso Precipita per sempre; oggi saremo Ultimi, o primi: ove Nabucco impera. Nei premj è grande, o nelle pene, Iddio.

Un Mago Qual fine al pianto, ove la pace offerta
S'appelli infame? Essa cercar ne vieta
Le tombe in altra terra, essa prescrive
Il furor di colui, che in mezzo al sangue
Ebro di colpe e di trofei, volava
Ai confini dell' Asia, e là d'un Dio
Lo aspettò la vendetta.

Un vec. Sat.

Di sette figli: or nei deserti lari
Chi colla cara man gli occhi mi chiuda
Invan ricerco.

Un altro Sat. Ahimė! qui sol di ferro, O di dolor si muore.

Un Mago Ha mai Nabucco Senza stragi vittoria?

A che perdiamo

L' ore in querele, e la cagion si tace
Dei nostri mali? Ogni sventura è nata
Dalla viltà dei grandi. E chi s' oppose
A Nabucco felice? ognun gli offerse
E l' oro e il sangue assiro; e schiavo industre
Fabbricò ceppi, ed esaltò misfatti

Lingua venale. Ov' è tra voi l'ardito
Che vendesse il silenzio? Io neppur vidi
I suoi trionfi, e nelle selve ascoso
O piansi, o tacqui. Or della patria afflitta
La voce ascolto: il mio silenzio antico
Già mi fu lode, or mi saria delitto. 1

### SCENA II.

### NABUCCO, E DETTI.

Schiavi insolenti! è qui Nabucco: al suolo Prostratevi, tremate. Oggi vi rende Il mio periglio audaci: or voi sperate Con vili accuse, e libertà mendace, Fama e perdono alle rapine antiche: Ma vi conosce il mondo, e non del vero Liberi amici ei vi dirà, ma servi, Infidi servi di signor tradito. Taceste allor ch' io fui felice: errai Soltanto adesso, ch' io son vinto. E deggio Io non udir da voi che oltraggi o lodi? Domai l' Egitto: gli Arabi insolenti Repressi, e di Giudea distrussi il regno; Empiei la terra di trionfi, e d'oro L' Assiria e voi: ma vincitore ingiusto Me non chiamaste. Oh quante stragi il mondo Mirar dovea, perchè si udisse il vero! Dalle pallide labbra use alle lodi Ahi mal s' ascolta il vero! or voi l' udite Da chi non teme, Assiri. Io delle vostre Civili stragi, ne' trionfi miei Celar tentai l'infamia, e darvi in guerra Gloria, che fosse a tante colpe uguale. V' odia il mondo, ma trema. Or via, bramate Cangiar l'odio in disprezzo; alle catene Le braccia offrite; delle vinte guerre i apre il padiglione del trono, e improvviso appare Nabucco.

432

Lasciate i premj, maledite i forti Che tanti regni v'acquistar col sangue: Meco verrà la gloria, e con voi solo Resteranno i delitti. All'Asia è noto Che miei non sono: io non dannava a morte Il migliore dei re; l' ire plebee Non spinsi io contro a sacerdoti inermi: Per me di donne e di fanciulli il capo Non divenue trofeo dell'aste infami. Le vostre colpe annoverar chi puote? Son più de' miei trionfi!

Un Sat.

Utili furo Le nostre colpe a te: tu solo il frutto

Nabucco

Ne godi.

Il trono è mio, l'infamia è vostra. Macchiar di sangue voi sapeste il soglio, Non occuparlo; ed avvilito o spento. Fu chi di voi salir tentò furtivo I primi gradi dell' assirio trono. Ove sdegnoso d'ogni vil dimora Me locò la vittoria. Io re, proscrissi Solo un'illustre testa: ov'è quel regno Che costi a chi lo fonda un sol delitto? Chi lo scusò con tanta gloria? O regi Delle trascorse età, chi di Nabucco, Chi fu tra voi più grande, e chi men reo? Se ai primi sdegni della sorte avversa Or si cede così, che mio delitto Le sventure chiamate, a che nei lieti Giorni della vittoria a me la pace Voi non chiedeste, nè pietoso al vinto Calcò l'Assiro i lacrimati allori? Imposta ai vinti, oggi è la pace infame; Fu perigliosa allora. In se converte Le man discordi l'incostante Assiro So gli mancan nemici! ed io dovea Delle torbide menti i truci sdegni Sparger sull' Asia, o del tiranno immane,

Che in voi stanco la cittadina scure, Vincer le stragi. Ei gl'innocenti uccise. E chi restava s' io puniva i rei? O la scure, o la spada oprar dovea: Scelsi io duce la spada. Egli proscrisse, Ed io guerreggio; e ai servi miei concedo Morir con gloria.

sace

Questa gloria atroce All' Asia incresce: libertà si brama, O mite regno.

bucco

Libertà! Rammenta Questo nome fra voi tutti i delitti. Corre sangue l' Eufrate; in ogni terra Fremono l'ossa de' proscritti Assiri. E sorride il tiranno, è geme il giusto. Ad altre genti proferir lasciate Nome si santo: a voi lo vieta il mondo. Mite regno chiedete? Or chi più mite Del re spento da voi? Morti e delitti Severo io risparmiai: tinto di sangue Qui s'adora lo scettro; e se perdona. Chi non lo calca? Da più duro giogo Son gli altri oppressi, e fra i lor ceppi oscuri Oual v' ha conforto? Ma la mia grandezza O del vostro ubbidir la gloria accresce. O la vergogna scema. Io nel servaggio Compagni illustri i re vi diedi; e voi Li vedeste prostrarsi a questo trono. E dimandarmi pace, e la mia destra Stanca di palme, le corone infrante Rendea sdegnosa alle curvate fronti. Ov' io sia vinto, onor, possanza, e fama, Voi perderete: all' armi, Assiri, all' armi.

t. e M. Pace, pace si vuol! rendici i figli, I figli!

bucco

E pace e libertade avrete, Quando fra i regi io non avrò rivali, Nè voi nemici. Allor che l'Asia vinta 434

#### NABUCCO

Alle mie leggi ubbidirà, contento Io scenderò dal trono: allor venite A dimandarmi i figli.

Un Sat.

Invan tu speri Che l' Asia doma ai ceppi tuoi ritorni: Già diede a molti prodi ignobil morte Scitico gelo, e il sanguinoso Arasse Vide la fuga della tua fortuna.

Nabucco

Meco è la fama del terrore antico,
Meco l'arti di guerra. In su l'Arasse
De' miei nemici il numero m'oppresse,
Non il valor: tradito io fui, non vinto.—
Ola, guerrieri! ai nostri allori insulta
Questa codarda gente: ingrata! ardisce
Torvi della vittoria anco la speme.
Meritò questo il sangue, onde gli sciti
Campi illustraste, le stragi, le morti,
E in mezzo ai geli i tollerati inverni?
Itene, o vili: incontro all' Asia unita
Con questi forti, e co' miei fati, io basto.
Schiavi tremanti, di punirvi io sdegno:
Non vi perdono. 1

### SCENA III.

## ARSACE, NABUCCO.

Arsace

Uccidermi tu puoi,

Non avvilirmi.

Nabucco

Di famosa morte

Vana speranza accogli: io nel tuo sangue

Macchiar la spada?

Arsace

Al braccio tuo sarebbe

Novella impresa; chè finor spargesti

Sangue di schiavi.

Nabucco

Assiro, e tu chi sei?

Arsace Merto altra patria, e nessun re.

<sup>1</sup> I satrapi e i magi sgombrano la sala. Arsace solo rimane.

Nabucco

Comprendo:

Veggo un ribelle in te.

Arsace

Se tale io fossi,

Fra i primi schiavi adulator giuliyo

Me scorto avresti all' adorato soglio Piegar la fronte, e parte avrei di regno.

Tu patteggiavi colla lor paura Che re ti fece, e ti mantien tiranno.

Nabucco Se questa spada, ov' è dell' Asia il fato, Schiavi ribelli di ferir non degna. Pensa che mille destre a un sol mio cenno

Corrono al brando.

Arsace Or via, che tardi? accenna.

> Degno del vero io ti credea: punisci Error si grande.

Nabucco È sopportar concesso

> A chi nel mondo non conosce uguali L'audacia tua.... Favella.

Arsace Ah! se tu fossi

> Volgar tiranno, e della patria il fato Non peridesse da te, saprebbe Arsace Ucciderti, o sprezzarti. Io che pugnai Fra le tue schiere, e te guerriero e duce Vidi, e nel di della battaglia un Dio, T' aborro in trono, e t' ammirai fra l' armi.

Nabucco Pugna, o guerrier, per me.

Arsace Rimira, o duce,

> Queste ferite; alla mia patria un giorno Additarle io sperava: alto conforto. Re, mi togliesti. Ella dirà che sparsi Per te quel sangue ch' io donar credea Alla sua libertà. Di me che parlo? Con quante morti, o syenturati Assiri,

La servitù compraste!

A che favelli Nabucco

D' un obliato sogno?

Arsace E sogno ancora, Sogno di sangue esser potria, Nabucco. Questo tuo regno. A te, che un solo istante Cittadino non fosti, io toglier voglio Anche il sospetto ch' io per te pugnassi, E la tentata libertà rammento:

Ben la rammenta chi di colpe ha pure Le mani, il cor. Sia libertade inganno; Or che si cerca con immense stragi A quai tiranni ubbidir deggia il mondo, Scusa non chieggo di sublime inganno. O mie ferite, o di speranze altere Sacra memoria, se in mirarvi io gemo, Chè fur del mondo i voti e i miei delusi, Non arrossisco.

Nabucco

Libertà rammenti, E al re favelli? In me la patria è posta: Parla di me.

Arsace

Teco, Nabucco, io parlo:
Gli altri parlaro colla tua fortuma.
Vedi dell' Asia i danni, e i tuoi non vedi;
Quel mar di sangue, che la terra inonda,
Giunse al tuo trono, il crolla, e tu nol senti.
Pietà per noi non chieggo; abbi, o Nabucco,
Di te stesso pietà.

Nabucco

Se caro il regno M'era più della gloria, io pace avrei, E voi catene.

Arsace

Ma novello impero
Edificar tu brami, ed alta impresa
Questa rassembra al tuo feroce orgoglio.
Grande tu sei, se l'eseguisci; audace,
Se nel tentarlo cadi. Io so che fama
Da sublime ruina all' uom deriva;
Vera gloria non già.

Nabucco

Fondar l'impero Sulla vittoria io voglio, e non dei regi Doverlo alla pietà. De' vinti Assiri Mai fia Nabucco il re: su questo capo, O col terror della sua luce antica

Splenda la mia corona, oppur si franga. Perchè l'Assiria infra i suoi magi imbelli Il re non scelse? Allor che diè la scettra A questa mano, a trattar l'armi avvezza. Gloria ella scelse, e non riposo: e gloria Vien senza sangue mai? Torni ai suoi molli Studi, tratti la spola, e getti l'armi: Chi sostener non sa le mie syenture, Degno non era della mia fortuna. Ove il coraggio che dell' Asia armata Freni i torrenti? I re codardi io sprezzo Della lor sorte attoniti; gli uniti Popoli io temo che il tuo giogo ha stanchi, Cui l'armi, l'ire, la virtù rendesti, E virtù disperata. Or non pel soglio. Ma per la patria pugnano: fra loro Suona così di libertade il nome,

Che senza re gli credi.

ibucco

rsace

O volgo insano, Fia breve il sogno tuo. Guerra ti sciolse, Ti legherà la pace: in essa occulte Crescono le catene, e più del braccio Diviene il core imbelle. A me servite. Ma pur servite armati: o qui s'ignora L' uso del ferro, o non son io tiranno. Già duce, in faccia ai re dell' Asia io fui Reo di tanti trionfi: or ch'io m'assido Sul trono, ho colpa assai maggiore; e questa M'è comune con voi. Grande l'Assiro Per le vittorie mie, concesse il regno A chi grande lo rese: allor mostraste Al mondo intero che non è lo scettro Certo retaggio di potenti inerti: Ed or fra i plausi d'ogni schiavo armato, Che libero si crede, i re ch' io vinsi. Ed uccider sdegnai, fatti insolenti Quanto fur vili un di, gridano al volgo, Gridano a voi: Nabucco usurpa il soglio:

Che non è vostro, gridano: gli stessi
Tiranni son che provocarvi in guerra,
Quando abbatteste il trono, e sol mutaro
Coll'armi i nomi. E libertà s' invoca,
Perch' io son re: ma ognun di lor l' aborre,
Più di Nabucco. Ad animar le schiere
Il nome lor s' udrà? ludibrio suona,
Onte ricorda. Chi fra lor combatte?
Chi comanda? chi pensa? Oh! l' Asia intera
Servirà, s' io son vinto, a duci imbelli,
A satrapi venali! Ov' è sul trono
Chi del trono sia degno? Ov' è corona,
Ch' io calcata non abbia?

Arsuce

A me rammenti L'arti dei re, la viltà loro? Il soglio Sembra ad Arsace così gran delitto, Che perdonarlo appena a te saprebbe, Se in te virtù fosse al valore uguale. Ma fia sol premio di cotanto sangue Che il tiranno s'elegga, e a nuovo giogo Nascano i figli.

Nabucco

Il regno mio rammenta Che già liberi foste.

Arsace

Oh fra gli schiavi
Ultima sorte! È servitù vergogna
A chi libero visse. — A che riapro
Le mie ferite? al cittadin non parlo,
Io parlo al re. L'Assiria in te depose
Colpe, valor, virtù, dritti, e fortuna:
Ricco tu sei dei danni antichi, e ricco
Dei beni ancora; del passato il frutto,
Dell' avvenir la speme è in te riposta.
Pende il vero da te, quel sacro vero
Onde l' alma s' esalta, e il cor s' accende;
In te son volte le future etadi,
Che le tue grandi imprese ognor diranno:
L' urna dei fati alla tua man possente
Iddio commise, e abbandonò la terra.

Ma sara premio, o pena? Oh cielo! ai rischi
Di pugna incerta, or che allo stanco Assiro
Manca la causa e il ferro, esporre ardisci
La speranza del mondo? ed altri figli
Chiedi alle madri in brune spoglie avvolte,
E col pianto sugli occhi? Ov'è la patria
Per cui si pugna? Gelidi gli altari,
O rovesciati sono, i Numi incerti,
I figli uccisi, o servi. Anco i sepolcri
Al dolor nostro mancano: ricopre
Scitico gelo i prodi estinti, e sono
Le tombe avite dagli avanzi ascose
De' ruinosi tempj. Or di', l' Assiro
Che mai difender deve?

**abucco** 

I suoi delitti.

Io della luce mia riempio il soglio, E celo il sangue onde da voi fu tinto: Rosseggera s' io cado, e al vile erede Del re svenato chiedera vendetta; E un di l'avrà. Ma voi, mobili ingegni, Già sperate il perdono ai falli antichi, E il premio ai nuovi.

sace

Ne timor, ne speme
Parla ad Arsace; l'assicura il brando
Da tutti i re. Vuoi che i presenti mali
Vinca il terror della futura pena,
E dal terror nasca il coraggio? Ah pensa,
Pensa, o Nabucco, al venerato nome
Che risono fra noi, quando la scure
Fumo di regio sangue. Or dagli schiavi
Virtu pretendi, o re? Concedi a noi
O pace, o libertà. Fra gli altri viene
Con servitu la pace: avrem noi soli
Guerra, e tiranno?

bucco

Ora che i vostri campi Strugge lo Scita, e pur Babelle ascolta Sonar gli scudi, e sibilar gli strali, Che di leggi si parla? e brando, ed asta Trattar conviene. Or io son tutto: adesso O si vinca, o si muora: armi, consiglio, Fama, terror, son meco. Ah! se a que'vili, Che sol del vostro sguardo un di tremaro, Or voi cedete, e se dell' Asia vinta Tornano al campo lor tutti i trofei, E se leggi, confini, e re vi danno; Assiri, allor dirò, spargeste assai Lacrime e sangue: ad arrossir vi resta.

### SCENA IV.

# ASFENE, E DETTI.

Asfene Cinta è d'armi Babelle, il piano ingombro
Da barbariche squadre, e il di si cela
Dell'aste all'ombra.

Nabucco Il volli.... uni Fortuna Quei che divisi io vinsi, e mai si grandi O pene, o premj a me serbava.

Araspe
Tentar la sorte d'inegual conflitto
Or non osava.

Nabucco

A me quei servi audaci

Punir s'aspetta: hanno nel cor la fuga,

E le ferite al tergo.

Asfene Ardir novello
Crebbe ai nemici, or che nel campo è giunto
Chi nostro re si noma.

Nabucco

Gl' infausti doni; ecco tiranno imbelle,
Che i lunghi sdegni dell' esiglio arreca
Su sanguinoso trono, e a voi rampogna,
Quasi delitto, le vittorie.... Arsace,
Inorridisci, fremi. Or va; t' estimo
Grande così, che tu soffrir sapresti
Più l' ira mia che il suo perdono. 1

<sup>1</sup> Arsace parte pieno di maraviglia.

# SCENA V.

# ASFENE, NABUCCO.

fene

Alletta

Clemenza a nuovi oltraggi.

ıbucco

Io mai non temo Quelli che ammiro. Alfin fra tanti schiavi Un uom trovai; nè dubitar potrebbe Fra quel codardo e me. — L'oste raccolta Disperderò fra poco: è qual torrente Che tutto innanzi al suo furor trasporta, E in men d'un di calpesti. Odi: si nutra Lor folle audacia, le sue squadre Araspe Ritragga entro le mura. Allor che notte Regnerà sulla terra, a manca investa Le scitiche falangi; io sovra i Medi, Io fra cupi recessi e varco ignoto, Trarrò mie schiere ad improvviso assalto. Ben fia che Dario all' ira loro esclami: Oui combatte Nabucco. - Or cauto e pronto I cenni miei reca ad Araspe.

## SCENA VI.

NABUCCO.

Affretta Il tuo splendido cocchio, e il più infelice O il maggior dei mortali, o Sol, vedrai.

# ATTO QUARTO

#### SCENA I.

# AMITI, VASTI.

Vasti

Vieni; qui s' apre occulta via che guida Alle tende di Dario: a noi l' Assiro Non vieta il varco, e del suo re la figlia Il Medo in te rispettera. Se cara Al genitor tu sei, la nuova aurora Di te pensoso vigilando aspetta, O nei torbidi sogni a lui dappresso Ti vede, e piange: questa tua rampogna Dal sonno il desti.... Riconosci, o padre, La tua nemica!

Amiti

Vasti

A che dal cor mi fugge Quel santo ardir, che dell' amata prole Dona il periglio a disperata madre? Tu sai qual fato, se al vicino assalto Cede Babelle, il figlio tuo minacci. L' abbracciavi pur dianzi: oh ciel! se tardi, Sara l' amplesso estremo.

Amiti

A mezzo il corso
Non è la notte, e più che crescon l'ombre,
Scemano i rischi a noi. Dove l'incerte
Orme dirigi? qui la notte impera
Qual nei sepolcri. E che silenzio è questo,
Sacro, tremendo! del soggetto Eufrate
Pur l'onda ascolto che si rompe, e geme.
Quel dubbio lume, che terrore accresce,
Ove risplende?

Vasti

Andiamo.

Amiti

Ah! lascia, o Vasti,

Ch' io là m' appressi.

Vasti Ah vieni....

Amiti Oh ciel, che veggo!

Ara.... sepolcri...., ed ai paterni amplessi Vo fra le tombe! Oh, qual mortal felice

Qui alfin trovò riposo?

Vasti Ossa fatali

Chiuse qui sono; di Babelle ingrata Qui stan le colpe, e di Nabucco: uscia L'alta vendetta, ond'or si piange e trema,

Da questa tomba.

Amili Oh ciel, che dici!

Vasti Asconde

Due vittime l'avello, e dal lor sangue S'alzaro al ciel due voci: una gli Assiri, L'altra accusò mio figlio. Io v'odo ognora,

Voci tremende!

Amiti Intesi.... È qui sepolto

Il re svenato, e il suo nipote. Oh vista! Oh terrore! Si fugga.

#### SCENA II.

# NABUCCO seguito da soldati, e dette.

Nabucco E dove il piede,

Amiti, volgi?

Amili A chieder pace io corro

Al padre mio.

Nabucco Guerra io gli reco. O donna,

Serbi così mia sama? E chi t'ispira

Tanta vilta?

Amili Son madre.

Nabucco Or sei regina, E più, mia sposa. Allor che fia distrutto

E più, mia sposa. Allor che fia distrutto Ogni guerriero mio, fra le sue stragi Cerca Nabucco, il riconosci, e poi, Ove del sangue suo rosseggia il campo, 444

#### NABUCCO

Tuo padre appella, e ai piedi suoi ti prostra: Ma non sia teco il figlio.

Amili

E al suo destino,

Crudel, non pensi?

Vasti

Questo crin canuto. Barbaro, mira, e il petto mio che sempre Palpitava per te. Quanti sospiri La gloria tua mi costa! E pur non chiesi Parte ne' tuoi trionfi, e sol gli affanni Teco divisi: io ti fuggii felice, Misero ti cercai. Di tanto amore Mercè non chieggo, nè per me ti prego; Benchè se cadi, la tua madre, o figlio, Qual terra accoglierà? Viver non cerca: La tomba solo chiederà, Perdona Se ti parlai di me: pietà ti prenda Di questa donna del tuo cor, che lasci Al pianto, e forse anche al ludibrio. Ah corri, Amiti, corri, e qua gli reca il figlio: Il vegga, e poi voli al cimento.

Nabucco

Arresta.

Donne, avvilirmi invan sperate: io tutto
Previdi, e ho fisso; nè possanza umana
Cangiar mi può. Che parlo? ancor che il fato —
Vinto sarai — gridasse; ove più ferve
La pugna andrei, che mi faria più grande
La certezza de' mali.

Vasti

E regno e vita

Tu perderai, mio figlio.

Nabucco

Io solo il regno Per la gloria cercai: molto fra l'armi, Poco sul trono, a me fu reggia il campo: Deh! sepolcro or mi sia.

Amiti

Parla, o natura,

Parla al suo core!

Nabucco

Ogni privato affetto Lasciar tentai nel di che il soglio ascesi; Ma ben m'avveggo, io non calcai natura Quanto conviene a un re: da' miei nemici Sol questo apprender posso. A Dario è noto Che in queste mura alberghi, e pure il Medo Stolido, e fero per vigor di membra, Move all' assalto, di furor gareggia Collo Scita crudele, e le superbe Torri, e la reggia mia con lenti sguardi Misura, e già le fiamme ove tu stessa Arderesti, prepara. Or va, confida Nella pietà del padre!

i Ei mai non vide Il dolor della figlia.

E ma

E mai nol vegga.

È numerosa l'oste.

I miei nemici

Quando contai?

cco

cco

Deh! ti rammenta il figlio.

S'è di me degno, e vive, ampio retaggio
Ei nel mio nome avrà: col brando il regno
Chieder lo veggo, e ritornar più bella
Per lui la gloria del paterno impero.

Ma s'altro ei fosse, fra privata, oscura
Sorte, pietoso il suo destin lo celi;
Nè mai si scopra allo splendor del trono
Ch' ei non somiglia a me.

Te solo ingombra Il Nume tuo, la gloria; e non rammenti Che s'applaude ai felici, e sempre il mondo Calunnia i vinti, e su i caduti insulta: Regio livor già le tue geste oscura, Onde abolirle.

cco È nel poter dei regi
Impor silenzio, e non oblio. Distrugga
Barbara mano i mici trofei! la fama
Le memorie ne serba, e già sua voce
Rompe il silenzio dell' età lontane.
Chi siete voi, che cancellar tentate
La gloria mia? Non siete i re tremanti,

Che mirò l'Asia con vicenda indegna
Accusarsi, tradirsi, e a me, d'infida
Pace mercede, le sanguigne spoglie
Chieder del vinto, e contrastar gli avanzi
Dell'ire mie? — Ma della tromba il suono
Odo.... Si compia il mio destino, e vinto
Me non vedrai. — Guerrieri, il primo dardo
Io lancerò contro i nemici: attende
Chi me non segue, inevitabil morte.
M'odi, crudel.... t'arresta....

Amiti

## SCENA III.

# AMITI, VASTI, MITRANE di dentro la scena.

Io manco.... ahimè.

Amili

Il piè vacilla....

Vasti

Su questo altar si posi.

Misera! Oh Dei, se ha qualche dritto in cielo
L'infelice virtù, costei mirate
Con occhio di pietade! A lei non sorse
Un di mai lieto: all'imeneo funesto
Come vittima venne, e il suo consorte
Appena amo, che sventurato il vide.
E figli e sposa e madre udir nomarsi
Ad altra è caro: ognun di questi nomi
Lacrime a lei comanda; offre al pensiero
Timor, viltà, rampogna, odio e delitti.
Ma in se ritorna.... O figlia mia...

Amiti

La reggia

Questa non è degli avi miei.... Crudele!
Da te mi scacci, ed io la man paterna
E bacio, e piango.... Oh questi doni i regi
Fanno ai nemici!.... insidia io sono: ai vinti
Sol resta un' arme in me. Dal suol natio
Tu me dividi invano.... un Dio mel dice,
Vi tornerò.... ma come....

Vasti

Oh ciel, vaneggia.

Signor dell'Asia, oh quanto sei diverso Da quel ch' io ti credea! dolce sorriso Sta sul tuo labbro: il vincitor de' Medi Più non ravviso in te: t'orna la fronte Di bel sereno maestà tranquilla. Ahi padre! odiar nol posso.... Oh ciel, che yeggo! Qual nube è questa che minaccia, e vola Piena di sdegno e di procelle! Oh nube. Su noi ti posi, e tuoni.... Infuria il vento, E rimbomba la terra, e il ciel s'oscura.... Tenebre.... gelo.... Ecco, la pianta augusta Che tante genti sotto i rami accolse. Borea inchinò: volgono in lei la scure I re codardi, che chiedeano a gara Posarsi all' ombra, e l' educar di sangue, Onde sorgesse a dominar le selve.... Umano sangue! de' caduti rami Son l'ime valli altere, e il vile armento Passa e calpesta.... Ove son io? che dissi! Sull' ara stai.

ļi li

li

Madre, si preghi. Ai Numi Che chiederò? Deh lassa! unico voto A me riman.... la morte. O Vasti, ascolta.... Già sto dell' armi in mezzo, io della pugna E delle colpe augurio, e pace agli empj Richiedo io già, di chi la nega il brando Afferro, in sen mel vibro, e col mio sangue Ne sacro il capo alle vendette eterne. Sulle dannate insegne ombra tremenda Poi volerò.... cieco terrore, e fuga, Meco verranno; io farò vili i prodi. Ma se la forza è tutto, e un Dio non regna, Non vedrò l'empia gioia, e non piangendo Respingerò del vincitor gli amplessi, Sposa, o figlia infelice. O sol, t'affretta, Onde la notte non ricopra e scusi I furori dei re.... Tu in ciel t' arresta, Spettator del delitto.

Vasti

Amiti, il duolo
Ti trasporta, t'acceca: il varco è chiuso
Da' guerrieri... nol vedi?.... Ahi! sol possiamo
Pianger, tremare.

Amili

Di Mitrane e Belo La vendetta or s'adempie.

Vasti

Oh Dio! Mitrane!
Là posa il gran profeta. Ei qui può trarre
Libero il piede: a lui sol questo avanza
Di tanti altari; e qui pel suo nemico
Pianse, e pregò, chè nei trionfi ascosa
Vide l' ira de' Numi. A lui compagna
Nel timor, negli affanni, e seco all'ara
O al sepolcro prostrata, ahi quante volte
Piansi, e percossi questo sen fecondo
Dell'Asia ai danni, e risuonar le tombe
Di lamenti e di preghi, allor che i lieti
Inni della vittoria udi la reggia!

Amili

'Ah! se pietoso egli è, d'un Dio l'ultrice Spada invocata, che minaccia e splende, Ei co' suoi voti tratterrà.... Mitrane! Mitrane!

Mitrane Amiti Oh, chi m' appella?

Odi la voce

Della regina tua.

Mitrane

Misera!.... io posso Sol questo dirti, e s'altri nomi in terra Ha la sventura.

Amiti

Ah! vieni, e prega. Ai Numi Tu sol dirai: Pria di ferir Nabucco Amiti rimirate; e l' ire eterne Dal mio dolor fian vinte... e poi nel tempio Incensi e lodi ed ostie a mille a mille Avranno.

# SCENA IV.

# MITRANE, E DETTE.

Mitrane Ad espiar tanti delitti

Ostia non y' è che il reo.

Amiti Crudel profeta!

Morrà Nabucco?

Amiti

Mitrane Or notte arcana i suoi

Fati m' asconde. E pur non sempre Iddio I suoi flagelli spezza; anche nel fango,

Maggior nell' ire sue, spesso li getta.

O ciel, da lui me non dividi! il figlio, Deh! non sia tolto a noi....

Mitrane Strappò Nabucco

Da tante madri i figli!

Vasti E te non move

L'affanno mio, nè un prego solo?....

Mitrane O Vasti,

A' segni espressi l'immortal vendetta
Non t'è palese? e militar non vedi
I terrori d'un Dio? Tutto perdono
Al mio tiranno, e per Babelle iniqua
Sdegni non ho, ma pianto.... Oh ciel! che speri,
Città di sangue e di menzogne? Invano,
O lionessa, che difendi i figli,
Ruggi sulle tue prede. Ahi folle! ascolta....
Suona il flagello, ardon le rote, e freme
Il destrier generoso, e le quadrighe
Piene di guerra il vincitore ascende;
E splender l'aste e folgorar le spade
Veggo, e pugna e ruine e morti e pianti,

Amiti Taci, spietato, taci.

Mitrane Or più non sono

Proseta: è l'ira degli Dei presente.

Nè v'è pe' pianti e per le morti un fine.

Vasti O patria! o figlio mio!

450

#### NABUCCO

Mitrane

Stella crudele, La luce tua s' oscura. È questi il grande Che la terra turbò, che scosse i regni, E fe' l' Asia un deserto? e tu sei polve, O distruttor del mondo. Udite il grido

De' fuggitivi, udite.

Amili Mitrane Oh ciel! che fia?

All' infelice Reblata annunziate

La vendetta di un Dio: vendetta è questa

Del suo tempio distrutto, e dei dispersi

Sacerdoti raminghi....

### SCENA V.

# ASFENE, R DETTI.

Amili Asfene Asfene....

Vasti,

Vinse di Tiro il Nume, e compro duce Cangiò coll' oro e col perdon la fama. Solo al primo furor dell' armi assire Domo il Medo cedea, quando gli Sciti, Che al manco lato coll' opposte schiere L' iniquo Araspe contener dovea.

Volano in sua difesa: allor ne' vinti Virtù ritorna.... E che più narro?.... il resto Il mio dolor vi dica. Intorno cresce Fremito d'armi, e calpestio: già forse Presa è Babelle, già lo Scita inonda....

Voi della reggia a più munita parte Ite, Nabucco il prega.

Vasti

Io restar voglio

Al fianco suo. Chi dalla madre il figlio

Sveller potrà?

Amiti Non v'è per lui difesa

Che questo petto.

Assenc

O donne, a noi rimane

Ferro, speranza, e tosto opra si tenta

Che chiede ardir, non pianto.

trane Immense stragi,

Ma non vittoria avrete.

vili O tu, de' mali

Certo profeta, che al mio pianto esulti, Su questo altare, ove pregar non sai,

Svenami almen pietoso.

sti Apriti, o tomba!

Nel seno tuo m' accogli!

trane Oye t'inoltri,

Madre infelice! Mormorar non senti Le ceneri sopite? ombre regali Chieggon sangue, e l'avranno.

sti Anche il sepolcro

Ai miseri si chiude.

'ene Olà, guidate In sicurtà l'afflitte: il re l'impone.

Tu le segui, Mitrane.

## SCENA VI.

#### ASFENE.

Ah da noi lungi Vadano e pianti e sacerdoti e voti! Ecco dei forti il Nume: a lui davanti Ciascun di voi giuri viltoria, o morte.

---

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Snudando la spada.

# ATTO QUINTO

## SCENA I.

NABUCCO, ASFENE.

Nabucco Chi sta presso a Babelle?
Assene

Erranti schiere,
Che in brevi pugne libertà di fuga
Ardite rende, e colla man tremante
Mal correran fra l'ombre all'arco incerto.

Nabucco

Chi del ferro vicin non soffre il lampo Sperdi col grido; nè guerrieri io stimo Quei che non arma e non affida il brando. Sai che novelle schiere ed altre frodi Tiro apparecchia, e tragge avvinti e ciechi Popoli e re dietro al suo cocchio aurato: Io pugno, ed ella merca. Or vedi, Araspe Le mie glorie tradi; l'ingrato Araspe, Che nacque e crebbe de' miei lauri all' ombra, Cui nell'amor fui padre. Odi; gl'inganni Che a me palesi, or fian salute al vinto, Al vincitor ruina: a lui promise Aprir le porte incontro a Borea opposte Otane, e più non vive: e tal promessa Trattenne il corso del furor nemico. Quindi han finto ritrarsi, e aspettan l'ora Del tradimento i vili. Or tu nel bosco Che l'ampie valli d'Aquilon circonda. Cauto le schiere appiatta: e Sciti e Medi, Vigor del campo, alla notturna impresa Moyono adesso fra il silenzio e l'ombre Per altro calle: l'orme loro osserva.

Giragli a tergo, e chiudi lor l'anguste Vie della fuga: allor per vasti incendj Risplenda il bosco. All'improvviso assalto Fia questo il segno, e dalle schiuse porte E questi prodi e l'ire mie verranno; Si segua poi della vittoria il corso Nel campo dei nemici.

Asfene

È la mia sorte Degna d'invidia; nè l'oblio pavento, Teco io resista, o teco io ceda ai fati. <sup>1</sup>

#### SCENA II.

# NABUCCO, SOLDATI.

Nabucco

O prodi, o fidi, o gloria mia! le spade Vibra ogni destra impaziente, e freme Del breve indugio ai generosi il petto. Forze lo sdegno trattenuto acquisti; Cada nel sangue l'usurpato alloro. Compro ornamento delle fronti imbelli; Del Medo iniquo la risorta insegna, Che dell' assiro piè l' orme riserba, Rendasi al fango. Io nei ripari il primo. Io v'aprirò la strada: ebro il nemico D'insolita fortuna, or non m'aspetta, Or non mi teme; m' empierà di rabbia La lor quiete, e vivo me, securi, Qual fra vittoria, i sonni. Allora udrete, Non suon di trombe nell'orror profondo, Ma il grido mio: lo riconosca, e tremi, Tremi ogni re fra le superbe piume Oy' egli or sogna l'onta mia; punisca Timore i vili, o servitù: non pende Dal viver loro alcun mortal destino:

<sup>&#</sup>x27; Le schiere si dividono in duc: parte va con Assenc, e parte rimane con Nabucco.

ŀ

. ∦i ! Va

Mi

Ta

1

Io sol re sono. Ah! riveder potessi Al nuovo Sol nelle profonde stragi La mia fortuna! e numerar nel sangue Gli eroi di Tiro!

## SCENA III.

ASFENE con soldati, e detti.

Ah siam traditi! Apria
D' Austro le porte meditato inganno;
Lo Scita inonda, e della compra plebe
È segno ai plausi ed al favor: del vinto
Corre agli amplessi il vincitor sicuro;
Tra gridi e faci, l' obliata immago
D' un re che Tiro ai suoi furori elesse,
Sorge, s' adora, e dalle madri assire
Qual yessillo si segue.

Nabucco

Oh vil! tu vivi?

Tu non pugnasti?

Asfene

A vincer teco io vengo,

O a morir teco.

## SCENA IV.

#### VASTI.

O figlio mio, t' arresta!

Dona alla madre un ferro. Oh ciel! che chiedo?

Ben mille spade a questo sen rivolte

Oggi vedrò, se in mezzo all' ire io grido:

Son di Nabucco madre! Or sulle care

Orme si voli ad incontrar la morte.

#### SCENA V.

# MITRANE, E DETTA.

Mitrane Un Dio lo vieta.

Vasti Se il mio figlio io perdo,

Nulla più debbo ai Numi tuoi: gli aborro.

Mitrane Infelice! deliri.

Vasti Odi... si grida

Morte a Nabucco!.... morte! Io forse, ahi lassa! Già più madre non sono.... Amiti.... Ah parla....

Amiti ov' è? Salvi il suo sposo.

Mitrane O Vasti.

Fra le paterne braccia....

Vasti Oh ciel! comprendo;

Eccoti solo, o figlio mio!.... Deh lascia,

Lascia che seco io mora.

Mitrane Ecco novello

Grido rimbomba.... liberta. Deh vieni, Meco a Reblata vieni, e certo asilo Fra l'are avrai. Mago fedel, ch'io m'ebbi E nella gloria e nel dolor compagno,

Di qua si strappi l'infelice.

Vasti È morte

La tua pietà... Mio figlio....

#### SCENA ULTIMA

NABUCCO quasi trasportato da soldati vestiti d'altre armi, e comandati da un guerriero, il quale sollevandosi la visiera si manifesta per ARSACE.

Nabucco

Ove mi guidi, Campione ignoto? e con qual speme incerta Tenti ingannarmi, o di qual re nemico, Perfido, all' ire o alla pietà mi serbì, Ond' ei m' uccida o m' avvilisca? Assiro, Vana è la tua lusinga: a me rimane Non dubbio amico, il ferro.

Arsace

Ecco la fronte

Syelo.... prosegui.

Nabucco

Arsace!.... Hai meco impresa
Magnanima tenzone: oggi è Nabucco
Vinto da te. Ma perchè vuoi ch' io viva
Più della mia fortuna? ove poss' io
Degna di re, fuorchè nel campo ostile,
Sperar la morte? Ah! col trafitto amico
Io ben cadeva.... Asfene mio....

Arsace

Sublime
Cagion mi spinse; e in te difender spero
E patria e libertà. Vasta è la reggia,
Questo recesso ignoto: il ferro e l'arte
Apra le vie di fuga, e poi....

Nabucco

Che dici?
Me l'Asia vegga, pria da' re tradito,
Ed or da voi, cedere ai fati; aborra,
Ma non spregi Nabucco.

Arsace

I tuoi guerrieri Sparse la frode, non distrusse, e resta Il terror del tuo nome: il sacro inalza Di libertà vessillo, e mille eroi Sull' orme tue verranno. Ah! troppo grande Per esser re tu sei: di Scizia il gelo, E dell'Arasse l'onde, a te scemaro Armi e fortuna: ma la gloria vera Allor perdesti che premevi il soglio; Allor Nabucco, in farsi uguale ai regi, Minor di se divenne. Or vedi il frutto Di questo trono: il cittadin t'aborre Perchè sei re; t' odia o ti sprezza il rege, Perchè privato fosti: or che la sorte Ti lascia, questi usurpator ti chiama, Quegli tiranno. Ma cangiar gli affetti È lieve ai primi: il popolo perdona,

Il re non mai. Per tutta l'Asia è noto
Che serba Arsace al trono un odio eterno,
E che pei re non pugna: or tu mi giura
Libertà.... giura, e questi forti, ed io,
Siam tuoi guerrieri. Ma tu pria pentito,
Strappa, calpesta quelle regie bende
Che a te profanan l'elmo, e lascia a un tempo
E regno e colpe... Allor sarà tua destra
Invitta e sacra: a me la porgi, a questo
Petto l'accosta.... Ah! degli schiavi il core
Mai palpitò cost!

bucco

Che chiedi, Arsace? Morrò, ma non inganno: io nacqui al regno, E l'Assiro al servaggio.... Il core altrui (Error sublime) dal tuo cor misuri: Senti, non pensi. Io, che i mortali e questa Età conosco e sprezzo, io so che fui Necessario tiranno, il sol cui possa Servir la terra con minor vergogna. Credimi; e gloria e libertà non sono Per questo gregge vile: in me l'eroe. Non il tiranno s'odia. Io pure errai Nel voler grandi i servi miei: catene, Catene solo, e non trionfi.... il giogo Certo diviene in servitù tranquilla. A poche glorie, e a molte colpe avite, Che il tempo consacrò, debbon lo scettro I miei nemici, e le ritorte antiche L'Asia converse in dritto. Io re verace, Perchè non trovo uguali, in mia difesa E cinquanta vittorie, e l'Asia piena Dell' opre mie, con questi schiavi irati Indarno invocherei, s' io pur sapessi Avvilirmi pregando. Il volgo (e volgo Son molti) soffre della gloria antica Un debil raggio, che nei re s' offusca; Ma questa luce, e viva e mia, confonde Gli occhi mortali.

Arsace

A te, fra l'armi avvezzo, Ove licenza all' ubbidir si mesce, Ed alle leggi il brando, ove i nemici L' ira del duce, e non la propria, insegna, Sembra l'umana stirpe errante gregge Sempre vil, spesso muto, e a pochi astuti O vittima, o ludibrio: e l'uomo, il credi, Grande non è quant' io vorrei, nè vile Quanto dai re si spera. A' tuoi nemici Tempo, timore, e senno, o tronca o cela L' onnipotenza de' regali artigli; Tu la spiegavi intera: il mondo tacque, E ammirando t'odiò; voce severa Or dalle tue ruine inalza, e grida: La luce tua n'ardeva; hai sol dei Numi I fulmini, il terrore; e mal credesti. Che regni solo allor che tuona. Iddio. Vuoi colla forza alla ragion condurre. Col servaggio alla gloria.

Nabucco

E l' Asia torni

Ai suoi monarchi in braccio: a nuovo sonno lo la condanno.

Arsace

Al par Nabucco è reo,
Se n' opprime o ne lascia: infami dritti
Nascer vegg' io dalle tue colpe, e scusa
E norma ai re sarai; pere il mortale,
Vivon gli esempj, e alla virtù l' erede,
Non al delitto, manca. Ah calca, o Grande,
Calca una via da regio piede intatta:
Tronca del mondo i lacci; i suoi tiranni
Vinci, ma non imita: e se Fortuna
Contrasta all' alta impresa, e tu cadessi,
Almen provvedi al nome tuo. Diranno:
Chi fu più grande? se i mortali oppresse,
Seppe morir per loro; ei col suo sangue
Placò l' età sdegnate, e in lui la fama
Tacque il tiranno, e rammentò l' eroe.

Seg. d'Ars. Libertà! libertade!

ACCO 1

Ite: Nabucco

Scender dal trono vincitor saprebbe; Vinto, perir vi dee.... Con gloria, Arsace, Viver potrei: fra l'Asia e me vi frema Un ampio mare: e molto ciel si stenda. Non alle reggie antiche, ove si cela De' miei nemici la viltà beata, Ma vêr lo scoglio, a me prigion, gli sguardi Volgerà l'universo, e più che i Numi, Con tardi voti invocherà Nabucco.... Che val ch' io viva, or che nel sangue i miei Fati periro, e nuova età vi sorge? I miei nemici edificar dovranno Colle ruine mie. Me preme, il veggo, L'odio del mondo: io delle mie discolpe Vi lascio, o re, la cura. Or dammi, o brando, Terror dell' Asia, un immortal riposo.

ice M' odi; t' arresta.

ucco Al già signor del mondo

Anche il morir si toglie?

Lee Ah! se perisci,

Chi sta fra l'uomo e i suoi tiranni?

Arsace.

ucco L' esempio mio.

No: dal tuo sangue io veggo Nascer tiranni a mille a mille.

ucco lo cedo

Ai preghi tuoi: scelsi altro fato. Ascolta: Prendi il mio ferro; a me sol questo avanza Di tanti regni. Se destin benigno Anni e valore al figlio mio conceda, A lui lo reca: ove trattar lo sappia Al par di me, molto io gli lascio. Il padre Vendichi un di, ma di ferir non degni

<sup>1</sup> Nabucco sembra commosso da queste parole d'Arsace, e i suoi seguaci l'accostano gridando libertà: ma egli memore della sua antica fortuna e suo regio orgoglio, gli respinge, ed essi partono.

Con questo brando i suoi nemici. Ascondi A tutti il morir mio: volge l' Eufrate Fra queste moli i flutti, e della terra Nelle più cupe viscere s' interna: Il cadavere mio ritengan l' onde, Ed ogni re sempre m' aspetti, e tremi. <sup>1</sup>

Appena Nabucco si è gettato nell'Eufrate, soprarrivano i nemici vittoriosi, e cade il sipario.

# INDICE

Discorso	su	ll'.	Ag	aı	ne	en	n	on	e	ď	•	E	cl	hi	lo	(	•	81	Ш	a	tı	ra	ge	d	iz	
grec	a e	la	R I	no	st	ra	١.																F	a	g.	VII
Polissens	٠.																									1
Ino e Te	mi	sto	).																							59
Edipo																										113
I Sette a	ıT	'eb	e.																							181
Lettera	all'	A	ut	or	e	de	el	I	)ie	ılc	)g	0	ir	ıto	r	no	,	al	le	•	Tı	raį	ge	d	ie	
d' Es	chi	lo	, (	ira	ıd	ot	te	d	la	F	el	lic	e	B	el	lo	tti	i.								223
Agamen	on	e.																								235
Medea																										307
Matilde.																										351
Nabucco.																										403

.



